

491.99-8
W-45



12004

33. W. W. Brewster
Brewster, Massachusetts 1832.

1832, June 12.

W. W. Brewster

28

491.99-3

154-472

6-45 ԱՅԲԲԵՆԱՐԱՆ
ԿԱՄ

ԱՆԱՌԱԿԱՆ ԿԱՐԳ ՈՒՍՄԱՆՑ

Յօրինեալ ՚ի պէտո նորավարժ մանկանցն

ՄԱՐԴԱՍԻՐԱԿԱՆ

ՃԵՄԱՐԱՆ

Դ ՊԱՐՈՒ Ց Յ Յ ԱՆԱՌԱԿԱՆՑ :

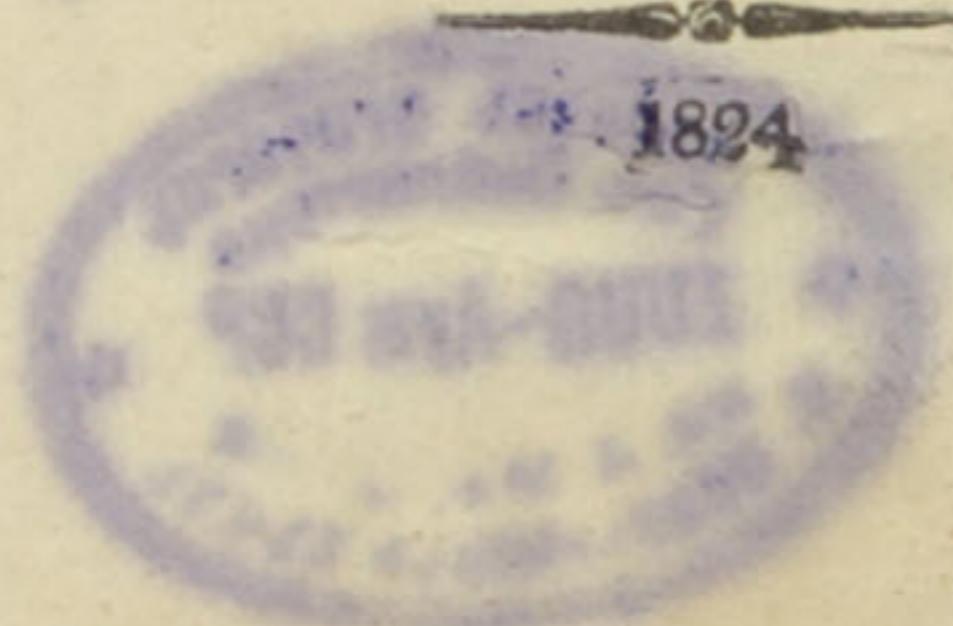
*Ուսումն մանկան ժանդէ ՚է ժողի ։
Ուսումն ծելութէն գիւն ՚է ոյզի ։



Տպագրեալ ՚ի մարդասիրական Տպարանի
արդեամբ և ծախիւք նորին ։

Դ ԿԸԼԿԸԹԱ

1824





* Լաւագոյն արմատանայ առաքինութիւնն որ ՚ի
տղայական հասակին ակամնի. քանզի գտանէ ինքեան
կակլագոյն ենթակայ. որպէս զոր ինչ միանդամ
ծծէ յինքն նորակազմ ամօթն խեցեղէն՝ յերկաց
պահէ և զհոտ նորինս ||

ՍԵՆԵՐԱԱ:

5338-56





ՆԱԽԱԴՅՈՒԹԻՒՆ

Զիմաստասիրացն միայն է ինձ ախորժելի յիշեցու-
յանել՝ ի սկսուած բանից՝ վճիռ, զոր միանգամհաս
տատեցին իրաւակւշիռ քննութ, թէ՝ ամ վիճակի եր-
ջանկութիւն և փառք կախեալ կան զհըահանգութիւ-
մանկանց։ Ապաքէն ՚ի դէպէ է իմաստասիրել թէ՝
արդարե չիք ինչ զգուշակի և կարեռը պարտաւորութ-
եղեալ՝ ի վրձնողաց՝ քան զզուարթածաղիկ և զդիւ-
բաղգած ծննդոյն իւրեանց կանխահաս վարժութիւ-
թշմարիտ է, զի թէ և դուզնաքեայ իմն երևեսցի յա-
ռաջին տեսութ իւրում այս գրաւոր խաղալիկ որով
իշխեմ ասել մարթ է փոխսաքերել զտղայական սա-
հեյմունս ախտիցն ՚ի բարոյական կատարելութիւն ուռ-
՚ի հշմարիտ ածպաշտութիւն և ՚ի ստացումն ժառան-
գութիւն ծննդաց, այլ սակայն խոնարհաբար յանձնու-
պաստան լինիմ, զի ՚ի վերծանել և յակն արկանել
ձարտար քննողաց՝ ծանիցին անդէն և անդ եթէ նպաս-
տամառոյց լեալ սորա լնդ համբական հոգատարութիւ-
նաման մանկանց և բարեզարդութիւն ունի և միան-



գամայն առ սոյն մերձնցոց պահել վիճակ գեղեցիկ և
անձկալին վախճան։ Իսկ նկատմամբ աշխատափրուե
գործոյս չունիմայ լինչ առ աջի, բայց եթէ դժաւա-
բակացն և եթ օգուտ. զի շարժեալ առաւելյան-
դարոյս յօժարուէ ո սումնասիրուե դարոյս մերա-
սերն ասեմ դեռավարժ համբակաց, և մանաւանդ
աշակերտելոյն ըստով դատախարկուք ՚ի Մարդ ա
սիրական Ճեմաբանին՝ քան ՚ի պակասութե այսանակ
ոգործոյս, յոր բազումք ՚ի մերադնեայց անտի բնակե-
լոց աստ ՚ի կալկաթաւ և ՚ի ըրջակայ վայրք նորին
յորդոր եղին ինձ ձեռնամուխինել ՚ի սոյն երաշ-
խաւոր եղէ հաճութե ըստ որում ՚ի կարգ դատախա-
բակի են օրէնք՝ ՚ի լոյս ընծայել ձեռնատուուք նախա-
պատիւ հեղինակայ դայս նորաշէն Այբբենաբան,
կամկարգ ուսմանց, զորոյ զպիտանուի և զշահն ինք
նին դիտէ արդեամբը ծանօթս տալ որոց մատչնն առ-
աւ մտադիւը ընթերցանութեք ՚ի կատարումն ամբ
ոյխաւորուի գործոյս է՝ ոչ միոյն դիւրել զստա-
ցումն ընթերցանուե և բառագիտուե, այլ և փութա-
ցուցնել զուսանողն յիւրաքան չիւը հմտական մակա-
ցութի, ցրէ ՚ի բնական պատմուի, ՚ի անկարամուի,
՚ի բարոյական միլիսովայուի և յայլ կարեոր ուսա-
նելիս Սմին իրի համառօտ դասակարգութե եղան
՚ի կարգի իւրաքան չիւը գլուխք նիւթոյ։ Յ. Յ. Ա.





ԱՐԴԻՐԻ ԽԱՅ ՕԳՆԵԱ ԻՆՉ

Արքական Տիւշ Գործ

Ա Բ Գ Դ Ե Զ Է Ը Թ Ժ Կ Լ
Խ Ճ Կ Հ Ճ Ճ Ճ Ճ Ճ Ճ Ճ Ճ
Հ Ձ Ձ Ձ Ձ Ձ Ձ Ձ Ձ Ձ Ձ Ձ
Ը Ձ Ձ Ձ Ձ Ձ Ձ Ձ Ձ Ձ Ձ Ձ
Օ Փ

Արքական Գլուխիւն

Ա Բ Գ Դ Ե Զ Է Ը Թ Ժ Կ Լ
Ժ Ւ Լ Խ Ժ Ժ Ժ Ժ Ժ Ժ Ժ
Ճ Մ Յ Ն Շ Շ Շ Շ Շ Շ Շ
Թ Ս Վ Տ Շ Շ Շ Շ Շ Շ Շ
Օ Փ

Ա) Եռաբնակ Խոսք Գլուխ

ա	բ	գ	դ	ե	շ	ւ	է	օ	ժ	ի	լ
լ	ծ	չ	զ	զ	ց	ճ	յ	շ	շ	շ	ն
շ	շ	շ	մ	ո	զ	դ	ւ	շ	հ	դ	շ
							օ	ֆ			

Պատուի պատառութեան պատուի, ինչ պատառութեան
ախուց. բանլ. գիշ. դհու. եձա. զղլ.
էջո. ըմբ. թյո. ժնւ. իշի. լոք.
ամշու. բիմս. դլյլ. զլմտ. եծլը.
զլոցյ. էհշլ. ըմպի. թղզք ևութ,

Տար Յայլաւուց:

ա, ե, ի, ը, ի, ի, օ, իւ,

Անուան պատուի:

այլ,	բեն,	դեմ,	դա,	եշ,	զա,	ի,
եթ,	թո,	ժե,	ինի,	լիմ	իւե,	ծա,
կին,	հու	ձա,	դաս,	ձե,	մին,	յի,
նու,	շա,	մւո,	չա,	պե,	ջե,	ռա,
սե,	վեւ,	ալւո,	ըե,	ցո,	շիւն,	փիւլ,
			քե,	օ,	զե,	

բա	բէ	բէ	բը	բի	բո	բու
պա	պէ	պէ	պը	պի	պօ	պու
զա	զէ	զէ	զը	զի	զօ	զու
ջա	ջէ	ջէ	ջը	ջի	ջօ	ջու
թա	թէ	թէ	թը	թի	թօ	թու
ժա	ժէ	ժէ	ժը	ժի	ժօ	ժու
լա	լէ	լէ	լը	լի	լօ	լու
խա	խէ	խէ	խը	խի	խօ	խու
ծա	ծէ	ծէ	ծը	ծի	ծօ	ծու
կա	կէ	կէ	կը	կի	կօ	կու
հա	հէ	հէ	հը	հի	հօ	հու
ձա	ձէ	ձէ	ձը	ձի	ձօ	ձու
ղա	ղէ	ղէ	ղը	ղի	ղօ	ղու
ճա	ճէ	ճէ	ճը	ճի	ճօ	ճու
մա	մէ	մէ	մը	մի	մօ	մու
յա	յէ	յէ	յը	յի	յօ	յու
նա	նէ	նէ	նը	նի	նօ	նու
շա	շէ	շէ	շը	շի	շօ	շու
չա	չէ	չէ	չը	չի	չօ	չու
սա	սէ	սէ	սը	սի	սօ	սու
իա	իէ	իէ	իը	իի	իօ	իու
ռա	ռէ	ռէ	ռը	ռի	ռօ	ռու
բա	բէ	բէ	բը	բի	բօ	բու

ցԱ	ցԵ	ցՒ	ցԸ	ցՒ	ցԱ	ցՕ	ցՄ
ւԱ	ւԵ	ւՒ	ւԸ	ւՒ	ւԱ	ւՕ	ւՄ
փԱ	փԵ	փՒ	փԸ	փՒ	փԱ	փՕ	փՄ
ՔԱ	ՔԵ	ՔՒ	ՔԸ	ՔՒ	ՔԱ	ՔՕ	ՔՄ
ՎԱ	ՎԵ	ՎՒ	ՎԸ	ՎՒ	ՎԱ	ՎՕ	ՎՄ

Աղմակ բառ Եպլայայի և Ի վեհած

աԲ	եԲ	էԲ	ըԲ	իԲ	ոԲ	օԲ	ուԲ
աԳ	եԳ	էԳ	ըԳ	իԳ	ոԳ	օԳ	ուԳ
աԴ	եԴ	էԴ	ըԴ	իԴ	ոԴ	օԴ	ուԴ
աՂ	եՂ	էՂ	ըՂ	իՂ	ոՂ	օՂ	ուՂ
աՅ	եՅ	էՅ	ըՅ	իՅ	ոՅ	օՅ	ուՅ
աԺ	եԺ	էԺ	ըԺ	իԺ	ոԺ	օԺ	ուԺ
աԺ	եԺ	էԺ	ըԺ	իԺ	ոԺ	օԺ	ուԺ
աԼ	եԼ	էԼ	ըԼ	իԼ	ոԼ	օԼ	ուԼ
աԽ	եԽ	էԽ	ըԽ	իԽ	ոԽ	օԽ	ուԽ
աՋ	եՋ	էՋ	ըՋ	իՋ	ոՋ	օՋ	ուՋ
աԿ	եԿ	էԿ	ըԿ	իԿ	ոԿ	օԿ	ուԿ
աՂ	եՂ	էՂ	ըՂ	իՂ	ոՂ	օՂ	ուՂ
աՃ	եՃ	էՃ	ըՃ	իՃ	ոՃ	օՃ	ուՃ
աԺ	եԺ	էԺ	ըԺ	իԺ	ոԺ	օԺ	ուԺ
աՄ	եՄ	էՄ	ըՄ	իՄ	ոՄ	օՄ	ուՄ
այ	եյ	էյ	ըյ	իյ	ոյ	օյ	ույ
ան	են	էն	ըն	ին	ոն	օն	ուն
աշ	եշ	էշ	ըշ	իշ	ոշ	օշ	ուշ
ասդ	եսդ	էսդ	ըսդ	իսդ	ոսդ	օսդ	ուսդ

աշ	եջ	եջ	ըջ	իջ	ոջ	օջ	ուջ
առ	եռ	եռ	ըռ	իռ	ոռ	օռ	ուռ
աս	ես	ես	ըս	իս	ոս	օս	ուս
ավ	եվ	եվ	ըվ	իվ	ով	օվ	ուվ
տօռ	ետօռ	ետօռ	ըտօռ	իտօռ	ոտօռ	օտօռ	ուտօռ
ար	եր	եր	ըր	իր	որ	օր	ուր
աց	եց	եց	ըց	ից	ոց	օց	ուց
աւ	եւ	եւ	ըւ	իւ	ու	օւ	ոււ
ափ	եփ	եփ	ըփ	իփ	ոփ	օփ	ուփ
աք	եք	եք	ըք	իք	ոք	օք	ուք
աթ	եթ	եթ	ըթ	իթ	ոթ	օթ	ութ

ԱՐԴՅՈՒՆԱԿ ԷԿԱԿԱԿ ԵՐԱՎԱԿԱԿԱԿ

աբ	ախ	ահ	աղ	ամ	ամ	այ	ան
ապ	առ	առ	ափ	աբ	բա	գի	դա
դի	եւ	եղ	եկ	եղ	եռ	ել	եփ
դի	էհ	էշ	էշ	էր	թէ	թի	իժ
իւ	իմ	իշ	իր	լի	հա	հէ	ձի
մի	նա	նշ	ուս	ոչ	ոչ	ոլ	ոը
ոփ	ոք	ուս	տի	օդ	օդ	օթ	օն
		օլ	օն	օչ	օր		

ԱՐԴՅՈՒՆԱԿ ԷԿԱԿԱԿ ԵՐԱՎԱԿԱԿԱԿ

ադզ	ադր	ադն	աթը	ալք
ակաս	ակի	ակը	ալլա	ալք

այրե	այդ	այլ	այն	այն
այս	այս	այլ	այս	անու
անդ	անկ	աշխ	աչք	արդ
արա	բագ	բաղ	բամ	բալ
բակ	բահ	բայ	բան	բաղ
բաց	բառ	բեկ	բեմ	բեր
բիթ	բիժ	բիծ	բիօ	բօղ
բոկ	բոռ	բոր	բոց	բու
գազ	գալ	դահ	դամբ	դան
գեղ	գեռ	գետ	գետ	գեթ
գէճ	գէջ	գէջ	գէտ	գեց
գէը	գիլ	գիջ	գին	գիր
գոգ	գոլ	գոլ	գոհ	գող
գոմ	գոյ	գոռ	գոս	գոլ
դագ	դալ	դամ	դաս	դաս
դար	դեգ	դեհ	դեղ	դեն
դեռ	դեռ	դեղ	դեմ	դեն
դեղ	դետ	դել	դող	դօն
դու	եզն	եզը	ելք	եզն
Երբ	երգ	երդ	երթ	երկ
Երբ	զեխ	զէն	զոհ	զոշ
Դով	ջօշ	զօր	էջք	լոդ
Ըստ	թագ	թաթ	թաղ	թան
Թաս	թառ	թափ	թել	թեմ
Թեռ	թէյ	թիղ	թին	թիռ
Թիւ	ժախ	ժամ	ժիք	իր
Խլճ	ինն	ինձ	ինն	ինչ
Խշա	իսկ	իւլ	իւր	լու

վիոլմ	Վող	վիոր	քած	քաղ
քան	քաջ	քաը	քաւ	քեց
քէն	քիթ	քիլ	քիւ	քող
քոռ	քոս	քօշ	քօշ	օդն

Միավունի հաստի գալուստի առաջ 2

աղդը	բիւը	գիըք	դաշն	զարդ
արթը	բողկ	գիւդ	դաշտ	զարկ
աշցը	բոյթ	գիւե	դառն	զարմ
այդը	բոյժ	գիւղ	դարձ	զեղձ
անգղ	բոյն	գոյժ	դեղձ	զեղչ
անդը	բոյս	գոյն	դէմք	զերթ
անձն	բութ	գոյշ	դէպք	զերն
անցը	բուլ	գոնչ	գիըք	զեւ
աստղ	բուն	գորդ	գիւթ	զեղչ
բալսա	բուռս	գործ	դիւը	զինչ
բաղդ	բուտ	գորչ	դոխն	զիստ
բայց	բուք	գորտ	դուժ	զիւկ
բանտ	գաղթ	գուբ	դուլ	թաղթ
բարդ	գաղճ	գութ	դում	թալկ
բարկ	գաղլու	գուլ	դուն	թալը
բարձ	գայլ	գուն	դուը	թանգ
բարչ	գայռ	դաբը	երկն	թանչ
բարդ	գանալ	դակը	երփն	թանց
բեռն	գանձն	դաղճ	եօթն	թառը
բերդ	գարշ	դայլ	ըանկ	թալմ
բիւս	դիմոդ	դանկ	զանց	թեկն

Թէրթ	Լոյտ	ինուժ	կանթ	կուզ
Թոյլ	լուծ	խուշ	կառք	կուժ
Թոյն	լուղ	խուխ	կամի	կուղ
Թոյը	խաբք	խուղ	կարդ	կուռ
Թօնծ	խազմ	խում	կարթ	կուտ
Թօնձ	խայթ	խուն	կարժ	կուր
Թոռն	խայծ	խուց	կարծ	կուց
Թոռզ	խայտ	խուփ	կարճ	համբ
Թոռթ	խայլ	խօսք	կեղթ	հայե
Թոռխ	խանդ	ծալք	կեղծ	հայս
Թոռք	խանձ	ծայթ	կերպ	հայը
Թոռփ	խաշն	ծայը	կերտ	հայց
Թոռք	խառն	ծանը	կինձ	հանք
Ճահը	խարտ	ծիրտ	կինք	հաշմ
Ճայր-	խելք	ծիւր	կիրթ	հաշտ
Ճանգ	խեղք	ծուխ	կիրճ	հանկ
Ճանդ	խեղդ	ծուժ	կիրք	հաստ
Ճանի	խեղիք	ծուպ	կիցք	հարթ
Ճանտ	խիրք	ծուռ	կիւռ	հարկ
Ինչք	խինձ	կազմ	կոճղ	հարճ
Ինքն	խիստ	կաթն	կողը	հարց
Լախտ	խիւս	կամն	կոյս	հեշտ
Լամբ	խորդ	կամք	կոյտ	հեստ
Լայն	խորթ	կայթ	կոյր	հերկ
Լինդ	խորխ	կայծ	կոնք	հերձ
Լիրբ	խորչ	կայչ	կոշտ	հեւս
Լոյն	խորք	կայիմ	կոտք	հեւը
Լոյս	խորթ	կայթ	կորդ	հիմն

Հինդ.	մոճր	յաղթ	նօտը	պինտ
Հիւթ	մաշկ	յամը	շամբ	շաղը
Հիւծ	մամի	յայտ	շանթ	շամբ
Հիւս	մատն	յանգ	շարժ	շայլ
Հիւթ	մարգ	յանկ	շեղը	շերմ
Հովմ	մալդ	յարդ	շեշտ	շինչ
Հոյզ	մարզ	յարդ	շերտ	ռազմ
Հոյշ	մաքս	յարկ	շիկն	ռիշտ
Հոյն	մեկն	յեղմ	շիզը	սակն
Հում	մեղմ	յետս	շիւղ	սակը
Հուն	մեղք	յոյզ	շուն	սայլ
Հութ	մերթ	յոյժ	օսկը	օմնդ.
Ճաղկ	մերկ	յոյշ	ունկ	սահմ
Ճայն	մերճ	յոյն	ուռն	սառն
Ճեռն	միղն	յոյս	չորս	սաստ
Ճիւթ	միջը	յոյը	չորք	սարդ
Ճիւն	մինչ	յորճ	չուժ	սեաւ
Ճոյլ	միշտ	յորջ	պահք	սեռն
Ճողհ	միտք	յուլ	պայտ	սերտ
Ճանկ	միււս	նարտ	պասք	սիկղ
Ճանճ	մոյգ	նաւթ	պարզ	սինճ
Ճարալ	մոյթ	նենդ	պարն	սիրտ
Ճիշդ	մոյն	նեռն	պարկ	սիւն
Ճիւղ	մորջ	նիստ	պարս	սոյն
Ճիւղ	մորչ	նիրհ	պարս	սոպու
Ճայթ	մուխ	նիւթ	պերճ	սուգդ
Ճայը	մուն	նոյն	պէտք	սուղլ
Ճանկ	մուղ	նոռչ	պիղճ	սուտ

սուլ	վարեկ	տաշտ	ցիրդ	վուք
վագը	վարձ	տենդ	ցուլ	փոքը
վախք	վարմ	տոմս	ցուպ	քայլ
վաղը	վարք	տոյժ	ւիւթ	քայռ
վայը	վերջ	տոռն	փայլ	քարք
վաճդ	վերտ	տուն	փայտ	քարտ
վաճէլ	վիգն	տուփ	փառք	քիմք
վաճք	վիշտ	ցայդ	փեղկ	քիստ
վաշխ	վոն	ցայտ	փիւղ	քոյր
վասն	վուշ	ցանդ	փոյթ	քուն
վարդ	տախտ	ցանդ	մորճ	քուռ
վարժ	տանձ	ցանց	փուտ	քուտ

ՄԻԱՀԱՆՔ ԵԿԱԿ ՀԱԳՐԱԿԱԿԱՎ 3

բարձը	զոյդք	խոնջ	կոնք
բոյլք	թամձը	խուրձ	կունտ
բուժք	թուխպ	ծոնդն	կուշտ
բուրդ	թուխս	ծունկ	կուպղ
գամիու	լանջք	ծունը	կուպը
գուճք	լեաւն	ծուփք	կուռն
գունդ	լինոր	կայսը	կուռք
գունջ	լուսն	կարծը	կուլն
գունտ	լուրջք	կարծք	կուրտ
գոյզն	խառնք	կիրթք	հունձք
գուռն	խումբ	կողմն	հունչ
գուրգն	խոնկի	կութք	հուսկ
գուրք	խունչ	կուլք	ձուկն

Թունց	շունչ	սինկղ	ցուցք
մուկն	շուրթն	սուսը	փունդ
մուղը	շուրջ	սուրբ	փունջ
մունջ	ուղնք	վարսք	փունճ
մուշկ	ումկն	տանջք	փուքք
մուրկ	ունչք	տանջմ	քալց
մուրք	ջամբռ	տուղտ	քարքք
մուրտ	ջերմն	տունկղ	քիրտն
յունք	սալմն	տուրք	քոնք
նուռն	սանտր	ցոյցք	քուրճ
նուրբ	սեամք	ցուրդ	քուրմ

Բառակազմութեա

Ա	ա	գա	զախ	Ե	դեմ
աբ	բա	գա	զան	Ե	զակ
աւ	բեթ	գա	զար	Ե	թեր
աւ	գահ	գաղ	պէ	Եղ	բայր
աւ	գատ	գա	լար	Եր	կին
ադ	նիւ	գան	գատ	Է	ըազ
բա	բան	դա	բեր	դան	գակ
բա	դին	դաբ	նի	զա	ռիկ
բա	դէ	դա	դար	զա	ւակ
բաղ	մոց	դա	լար	դին	ուռը
բա	ժակ	դա	կուը	դու	գորդ
բա	զում	դա	հիճ	զօ	ըիզ

Է	ակ	Յ	լիկ	կա	խարդ
է	զի	յ	մաստ	կա	կան
էր	զի	յշ	խան	կա	կուղ
է	կորչ	յս	ուստ	կա	վամք
է	ըէ	յս	կոյն	կալ	նի
է	ըէց	յ	ըստ	կայ	թուտ
ԸՄ	բոն	Ըա	լիւն	հա	գտգ
ԸՄ	բոստ	Ըա	կան	հադ.	նի
Ընթ	բիք	Ըամ	բատ	հա	զար
Ըն	ծայ	Ըառ	տեր	հա	կլըճ
Ըն	կեր	ԸԵ	զու	համ'	բաւ
Ըն	ձիւղ	ԸԵ	դակ	համ'	բոյը
Թա	գուն	Խա	ժակն	ձա	գտր
Թա	թառ	Խա	դող	ձա	կորչ
Թա	լուկ	Խայ	տուց	ձար	խոտ
Թա	կոյկ	Խար	բալ	ձեռ	նոց
Թարդ	ման	Խար	դախ	ձոր	լակ
Թար	թափ	Խըն	ձոր	ձոր	ձիկ
Ժա	խուկ	Ժալ	ուած	դա	կիշ
Ժան	կառ	Ժան	կոյթ	դամ'	բար
Ժա	ումնդ	Ժա	դիկ	դին	շակ
Ժիժ	մակ	Ժա	ուայ	դա	նոն
Ժի	պակ	Ժի	ծաղ	դում'	բայ
Ժո	զուղ	Ժի	ըսն	դօ	դակ

Հա	իսին	Հա	բար	ջայ	լամի
Հա	կատ	Հա	լոկ	ջեր	ոռութն
Հա	հանչ	Հա	հապ	ջեր	մին
Հա	բակ	Համ	փոռք	ջեր	մետկ
Հար	տար	Հա	պէկ	ջեր	մուկէք
Հի	բան	Հի	բիկ	ջըն	ջան
Մա	գիլ	ո	դի	ուաբ	բի
Մադ	նիս	ող	նի	ուա	կայ
Մա	թուզ	ող	կոյզ	ուա	միկ
Մա	լուխ	ող	ջոն	ուե	հան
Մա	խաթ	ոչ	խար	ուե	սին
Մա	ծուն	ու	կի	ուո	ձիկ
յա	գուրդ	չա	միչ	սա	բակ
յա	կինթ	չա	բիք	սաթ	նուկ
յակ	ըի	չոր	բորդ	սա	լաը
յա	շորդ	չու	խայ	սահ	ման
յաս	միկ	չըք	մեղ	սաղ	մոս
յե	սան	չըք	նաղ	սա	միթ
Կա	ժիշտ	ոպա	լատ	վալս	Հան
Կա	խանձ	ոպա	խուրց	վա	ղիւ
Կա	մակ	ոպա	հակ	վա	հառա
Կա	շիչ	ոպա	հեստ	վան	դակ
Կար	դէս	ոպաղ	լեղ	վաո	ուեակ
Կա	բօտ	ոպա	խար	վաս	տակ

սաւդ	նասդ	յա	մաք	մա	թեթ
տուխ	տակ	յան	կորդ	մա	խուստ
տա	կառ	յան	ցորդ	մա	կանք
տա	դանդ	յա	սուն	մայ	լին
տան	ձի	յու	յակ	մայ	ծալն
տա	սպան	յօ	դուն	մա	ըալս

բա	բուն	ւի	ւանդ	քա	կոր
բախ	ճան	ւիւ	թոս	քաղց	կեղ
բա	կերտ	ւիւ	ծերալ	քա	մոյ
բա	հետ	ւիւ	ծիլ	քազ	ճին
բո	պլ	ւիւ	սերակ	քա	յախ
բո	տին	ւիւ	սել	քե	ռին

օ	գուտ	ֆա	նիտ
օ	դիք	ֆըլ	պան
օ	թանք	ֆը	շալ
օ	ժիտ	ֆը	ռանդ
օ	ճառ	ֆը	բեր
օ	լեն	ֆի	զիք

Բառաց Եռու զանիչ ։

Ա	ԲԵ	ԴԱՅ	ԳԱ	ԴԱ	ՆԱԼ
աղ	գա	պետ	գա	զի	խէժ
այ	գես	տան	գա	զա	մար
պադ	մա	զարդ	դա	հա	նակ
բազ	մաս	տեղք	դա	հե	կան
բազ	մա	վիշտ	դա	տա	ռոր

Ե	բԵ	նոս	ինս	բԵ	բայ
Ե	լը	ւոր	լոս	ժ-	միւժ
Ե	ռ-ո	շլիօս	ինս	կո	միտ
Պաղ	ըա	գործ	ծա	ծա	նումն
Պայ	ըա	դին	ծած	կո	դէտ
Ա	նա	ւոր	ձի	ըա	նի
Հ	ա	կան	իսդ	մու	թիւն
Հ	ա	պէս	կաթ	դու	թիւն
Հ	ու	թիւն	կո	պու	տակ
ԸԴ	ձա	լի	հա	կա	քարչ
ԸԴ	ձու	թիւն	հա	մա	ո-օտ
ԸԴ	ուա	նակ	հաշ	մու	թիւն
Թա	գա	ւոր	ձա	դու	թիւն
Թաղ	կա	ցումն	ձայ	նա	ւոր
Թե	ըու	թիւն	ձէ	ռ-ա	գործ
Ժա	մա	գործ	դէ	կա	վար
Ժա	մա	մուստ	դու	կու	թիւն
Ժա	մա	նակ	դօ	դան	չիւն
Ի	մաս	սուն	ճա	իսա	ըակ
Ի	մոլ	սանն	ճա	կա	ճան
Ին	նէ	ըորդ	ճա	նա	պարհ
Լայ	նու	թիւն	մա	գա	զաթ
Լեղ	ուա	նի	մա	զա	պուրծ
Լուս	նա	մուստ	մեկ	նու	թիւն



յա	գե	յուն	սա	լո	քար
յամ	ըու	թիւն	սա	կար	կու
յայտ	նու	թիւն	սաղ	ժա	սերդ
նա	խա	մայր	վաթս	նա	ւոր
նա	խեր	դանք	վա	ճա	ռիկ
նա	ւաս	տի	վայ	ըե	նի
շա	հա	բեր	տա	դա	չափ
շա	հա	սակ	տա	դա	ըան
շա	հոք	ըամ	տաճ	կի	նակ
ո	լո	ըակ	ըա	բու	նի
ո	խու	թիւն	ըախ	ճա	կան
ող	բեր	դակ	ըե	նա	տես
չա	ըա	լուը	ցա	ծու	թիւն
չա	ըու	թիւն	ցայ	գու	թիւն
չա	ըազ	ուեստ	ցան	կու	թիւն
պա	հա	ըան	ւիւ	թա	կան
պահ	պա	նակ	ւիւ	ճա	դիմ
պա	ճու	ճանք	ւիւ	ճա	տիսք
ջելմ	կա	ջուը	վա	կա	դիձ
ջեր	մու	թիւն	վա	կա	դակ
ջո	կա	ըան	վայ	լո	ծուցն
ռե	մա	կալ	քա	դա	քորմ
ռըմ	բա	ձիգ	քաղց	ըա	խօս
ռըն	գեղ	ջելը	քաղց	ըա	ջունչ

օդ	նու	թիւն
օդ	տա	դեղ
օ	դա	չափ
ֆեր	բան	դռս
ֆի	զի	գայ
ֆը	լօ	րին

Բառաց բառաշխաններ :

Աբ	բա	սու	հի	ժան	տալս	տու	թիւն
ած	խա	վա	ձաւ	ժուժ	կա	լու	թիւն
բա	բա	նա	քար	ի	ժա	կո	ըիւն
բաղ	մա	գը	լուխ	ի	մաս	տու	թիւն
գա	դաթ	նա	մաշկ	լան	շա	պա	նակ
գա	զա	նա	գոմիդ	լը	ծոր	դու	թիւն
գլան	դա	դու	թիւն	խա	բէ	ու	թիւն
գաշ	տա	գէն	տին	խան	տա	ծու	թիւն
եղ	բայ	ըու	թիւն	ծա	ուա	յո	ըեաց
եղ	էգ	նա	խոճկ	ծո	վա	մար	տիկ
զա	հո	մու	թիւն	կո	թու	զի	կոս
զայ	բա	յու	թիւն	կա	տա	կեր	զակ
է	ա	կու	թիւն	հա	զա	ըա	պետ
էն	կո	մի	այ	հա	կա	տու	թիւն
ըմբ	շա	մար	տիկ	ձա	խոր	ուու	թիւն
ընդ	հան	ըու	թիւն	ձայ	նար	կու	թիւն
թագ	նա	խոր	հուըդ	զամ	բա	ըա	զարդ
թաթ	պա	նա	գործ	զամ	բա	ըու	նակ

Հա	ղա	տու	թիւն	ուամ	կօ	ըի	նակ
Հա	նա	պար	հորդ	ուլն	գեղ	ջիւ	ըեայ
մաս	նակ	ցու	թիւն	սա	լա	յա	տակ
մար	գար	տա	գեղ	սա	կա	ւու	թիւն
յա	Հա	խու	թիւն	վայ	ըա	դա	ւիթ
յա	մա	ռու	թիւն	վայ	ըե	կու	թիւն

նա	խաշ	խար	հիք	տա	կա	ուա	պետ
նա	իւե	ղու	թիւն	տա	ղեր	գու	թիւն
շա	զաշ	տու	թիւն	ըա	բու	նա	կան
շա	շադ	ըու	թիւն	ըա	բու	նա	պետ
ող	ջու	նա	գիր	յա	մա	քու	թիւն
ո	տա	նա	ւոր	յո	լա	ցու	թիւն

չան	սա	ցու	թիւն	ւի	ւան	դա	պին
չա	ըա	ժո	ղոլ	ւիւ	ըա	քան	չիւն
պատ	գա	մա	բեր	վո	խառ	ըու	թիւն
պա	տէ	հու	թիւն	վը	սաղ	տու	թիւն
ջեր	մա	սէ	նեակ	քա	նա	կու	թիւն
ջլը	բաշ	խու	թիւն	քա	ուոր	դու	թիւն

օ դա պա ըիկ
 օ սա ըա նոյ
 ֆի զի գա պես
 ֆը ուան գա յեալ



Աղ գա պետութիւն | Խար տաս սս նու թիւն
 բազ մա ձեռն նութիւն | մա կլն թա յու թիւն
 գա հա կա լութիւն | յա ըա բե ըու թիւն
 դի մա դար ձութիւննեն գա խօ սու թիւն
 ե պար քո սութիւն | շա ըա մա նու թիւն
 զու գա ձայ նութիւնու խա կա լութիւն
 է ա կա նութիւն | չա փա ւո ըու թիւն
 ըն դար ձա կութիւնպատժա պար տութիւն
 թա գա ւո ըութիւն | շը ըա բա նութիւն
 ժան կա հա ըութիւնում կա բա նութիւն
 ինք նա բե ըութիւնսերմ նա բա նութիւն
 լեր գա ցա ւութիւնվար գա պետութիւն
 լսե լսց նու ըութիւն | տա ըա զար դութիւն
 ծո վա կա լութիւն | ըամ կա կա նութիւն
 կա մա կութիւն | ցան կա սի ըութիւն
 հա մար ձա կութիւնւութա կա նութիւն
 ձեռն նա թա փութիւնփաս տա բա նութիւն
 զէ կա վա ըութիւնքա ջա բե ըութիւն

օգ նա կա նութիւն
 ֆի զի գա նը ման



Բառեր վեցականից

ԱՂ	Ճ	Մ	Բ	Ն	ԹԻՒՆ
բա	լե	համ	բա	ւու	թիւն
դա	ւա	դա	ներ	գու	թիւն
դա	սար	կա	լա	նու	թիւն
ե	լախ	մա	գի	տու	թիւն
դար	մա	նա	գոր	ծու	թիւն
լոդ	դի	մա	հա	ըու	թիւն
թե	թե	ւա	մը	տու	թիւն
Ճա	ուան	գա	ւո	ըու	թիւն
ի	մաս	սա	սի	ըու	թիւն
լա	բա	խա	դա	յու	թիւն
խը	նա	մա	տա	ըու	թիւն
ծի	ծա	դա	կա	նու	թիւն
կար	կա	ջա	հո	սու	թիւն
հա	սա	բա	կոր	դու	թիւն
ձը	մեռ	նա	հա	ըու	թիւն
Հա	նա	ողար	հոր	դու	թիւն
մա	սա	կա	բա	ըու	թիւն
յանձ	նա	պաս	մա	նու	թիւն
նա	խա	գու	շա	իու	թիւն
չը	նոր	հա	բաշ	խու	թիւն
որ	կո	բա	ժե	տու	թիւն
չը	ուս	նա	ձը	դու	թիւն
պաս	կե	բա	յու	յու	թիւն

Ա	Ճ	Ն	Ղ	Ն	Թիւն
Վ	Ճ	Ն	Ղ	Ն	Թիւն
Մ	Ղ	Ն	Ա	Մ	Թիւն
Ր	Ր	Ն	Ա	Մ	Թիւն
Ջ	մ	Ք	չ	վ	Թիւն
Ա	ւան	դ	կ	ն	Թիւն
Վ	լու	խ	կ	ն	Թիւն
Ք	դա	ք	վ	ը	Թիւն
Ը	դոս	տա	տի	ըու	Հիւն
Ֆ	դի	քա	կա	նու	Թիւն



Բառարձութեազնունիւն

Ա	տա	ըա	կա	շի	նու	Թիւն
Բ	նա	ւո	ըա	կա	նու	Թիւն
Գ	տա	կա	խա	դար	կու	Թիւն
Դ	ժո	խա	հա	ւա	տա	վիւն
Ե	ուան	կիւն	նա	չա	փու	Թիւն
Զ	գա	հե	ուա	կա	նու	Թիւն
Ւ	շայ	ծիւամ	նա	պա	նու	Թիւն
Ը	դար	ձա	կա	մը	տու	Թիւն
Ք	ուա	կա	նա	գը	ըու	Թիւն
Ժ	մա	նա	կա	գը	ըու	Թիւն

ի	բա	ւա	գոր	ծռ	զու	թիւն
լու	սա	գա	ըա	կա	նու	թիւն
խու	ժա	դու	ժա	կա	նու	թիւն
ծո	վա	կա	լա	պէ	տու	թիւն
կը	բա	ւո	ըա	կա	նու	թիւն
հա	կա	ուա	կա	բա	նու	թիւն
ձեռ	նաս	տեղ	ծա	կա	նու	թիւն
դամ	բա	ըա	փայ	լա	գու	նեղ
ձա	նա	պար	հոք	դակ	ցու	թիւն
մա	կար	դա	կա	չա	փու	թիւն
յա	ւի	տե	նա	կա	նու	թիւն
ներ	դաշ	նա	կա	ւո	ըու	թիւն
ջը	նո	բա	վա	ձա	ուու	թիւն
ող	ջա	խո	հա	կա	նու	թիւն
չէ	զո	քա	կա	նա	հա	զորդ
պատ	ուի	բա	նա	պա	հու	թիւն
ջա	հա	ւո	բա	կա	նու	թիւն
ուազ	մա	սի	բա	կա	նու	թիւն
սա	կա	ւա	ժա	մա	նա	կեայ
վայ	բա	պա	բա	խօ	առ	թիւն
առի	ե	դէ	բա	գը	ըու	թիւն
բո	պէ	ա	հա	մա	բա	պետ
ցա	մա	քա	չա	փո	դու	թիւն
ւիւ	թա	կա	նա	բա	նու	թիւն
փայ	լա	տա	կէ	ցու	ցա	նել
բա	հա	նայ	ա	գոր	ծու	թիւն

Բառարարակութիւն

Ա	մե	նա	իմա	ուա	ւո	ըու	թիւն
բա	ըէ	բա	ըոյ	ա	կա	նու	թիւն
գի	շէ	բա	հա	ւա	սա	բա	գին
դաս	տի	ա	բա	կա	պէ	տու	թիւն
է	բաշ	իսա	ւո	բա	կա	նու	թիւն
ի	մաս	տա	սի	բա	կա	նու	թիւն
լա	տի	նա	բա	նա	կա	նու	թիւն
լու	լա	ցը	նո	բա	կա	նու	թիւն
կը	բա	ւո	բա	կա	նա	հա	զորդ
հը	բո	վար	տա	կա	գը	ըու	թիւն
մա	տա	կա	բա	բա	պէ	տու	թիւն
նա	խա	սահ	մա	նա	գը	ըու	թիւն
ու	թագ	տի	հա	նա	ւո	ըու	թիւն
չո	բա	բա	ըոյ	ա	կա	նու	թիւն
քը	ըիս	տո	նէ	ա	ցու	ցա	նէշ



ՀԱՄԱՐՈՏԱԳՐՈՒԹԵՏՆ

ԱՅԲԲԵՆԱՐԱԿՆԵՐԸ.

ած .	աստուած .	ող .	որովհես .
այ .	աստուծոյ .	վնյ .	վամի որոյ .
ավ .	աստուծով .	վնկ .	վասն այսորիկ .
ամ .	ամենայն .	տը .	տէր .
եէմ .	երուսաղէմ .	ռն .	ռեառն
իէլ .	իսրայէլ .	քն .	քրիստոս
յն .	յիսուս .	ը .	ընդ
նը .	նորա .	ը .	ըստ
նք .	նոքա .	յո .	այսինքն .
նբ .	նուբբ .	օ .	աշխարհ .
նը .	նորա .	եօ .	եայլն .
նք .	նոքա .	ք .	քան .
վն .	վասն .	զօ .	զոր օրինակ .

1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
 + - × ÷ =





ԲԱՌԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Դասաւորեալ դրութեամբ առ ՚ի զարգացուցանել
զգեռալարժ համբակա ՚ի հմտական և ՚ի բառական
գիտութիւնս հեշտեւ :

ՅԱՆԱԳՍ ԳՈՅԻՑ :

Գոյշ իւմ իւն ռանի

Անոն Նշան Տեսակ Մամ,

Լուսաբանութիւն :

I. Նշանակէ նշան ։ յուցակ ։ կնիք ։ դըօշակ ։

Գոյշ ռանին շնորհույ

Պատճառ. 2.	Ակնզբն Ամիսնան	Ճամանակ
Թիւ	Տեղի Աշխարհ. 3	Մարտին
Հաստատութիւն	Երկին Արեգակն. 4	Լուսին. 5
Ասող	Լոյս Ճառագայթ	Ըող

Լուսաբանութիւն :

2. Նշանակեց՝ առ-իջ . սկիզբն . բալբարայք . փաստ +
յանցանք : 3. Աշխարհ կամ երկիրն , հեռիէ
յարեգակնէ 95 միլիոն մղն . որոյ և տրամագիծն է
7928 մղն . և կառարէ զըրջան իւրյաւուրս 365 :
4. Արեգակն՝ որ լստ նարեկացոյն՝ կոչն անուանուած
օլուշն , մեծագոյն է քան զերկիր միլիոն անգամ .
է ալբիւր լուսոյ , ջերմութեան և կենաց : Պառյտքի
սա շուրջ զառանցիւք իւրովք յիւրաքանչիւր քան
և հինգ առուրս : Որոյ և տրամագիծն է
իբրև 870000 մղն :

5 : Լուսինն քան զայլ երկրորդական մոլորակս մեր-
ձաւոր գոլովլ երկրի , դիւրին լնի զննել զնա դի-
տակամբ . և չափել զտրամագիծ նորին . որէ իբր
2180 մղն : Հեռաւորութիւն նորայաշխարէ մեր-
մէ , է իբր և 240000 մղն . և լնթանայի միում
ժամու իբր 2290 մղն :

ՅԱԿԱԳՍ ՉՈՐԻՑ ՏԱՐԵՐԱՅ :

Հուլ

Օդ

Հող

Զուլ

ՀՈՒՐ :

Լուսաբանութիւն :

Հուրն է անխառն հեղանուա , և գլխաւոր ներ-

դորժողն կ բնութեան, յորում կենդանիք և տունկք
կախեալ կան . է ևս թեթեագոյնն, լուծագոյնն,
նըբագոյնն, և շարժուն քան զայլ տարելս և երկ-
րաւոր մարմինս. այլ յաւետ լուսախայլութեամբ և
ջերմութեամբ գերազանցէ զայլ տարերօք, նմանակից
լեալ երկնային մարմոցն իւրուլ ամենալցծ նըբու-
թեամբն ընդմտանէ յամ մարմինս. և եթէ կարի իցն
յորդեացի՝ նովին լուծականութեն, և ջերմութեն
և շարժմամբ իւրուլ քակտէ և լուծանէ զամ մարմիննէ

Տապ,	Բոյ,	Խաճառող,	Կայծ,
Այրումն,	Փայլուն,	Ծուխ,	Գաղախ,
Մոխիր,	Մեղծ,	Փայլակն,	Արոտումն:

Լուսաբանութիւն:

Տապն բաժանէ զմասունս նիւթոյ: Բոյն ո՛չ կարէ
այլիւառանց օդոյ: Դի մէջ նախնի յունայ, որք ըստ
դիպաց սպանեալ լինէին՝ ի փայլատականց՝ թաղեալ
լինէ ին՝ ի բայեայ . համարեալ իբր ատելի աստուծոյ
իւրեանց: Որոտումն է բոյքիւնն փայլական:



ՕԴ.

Լուսաբանութիւն:

Օդն է հեղանուս, աղնուագոյն քան զջուը, նուրբէ

քան զնաև թափանցիկ, թեթև և շարժում, և սաս-
տիկ առաձգական. որով կարէ ճնշել և՝ ի կարի իմն
փոքրագոյն քանակ ամփոփիլ. որպէս և անհնարինա-
անգայտանալ և լնուլ զմիլիոնապատիկ մեծագոյն մի-
ջոց՝ քան, զիւը բնաւոր քանակ։ Աւողհական ինչք
օդոյն՝ են խռութիւն Ճնշականութիւն Առաձգութիւն

ՕՌՆ ՅԵՒՄ է ՚Ի ՀԱՐՔՄԱՆ ԳՐԱԿՐՈՅԱՆՑ
ՀՈՂՄ, ՍԻԳ, ՓՈԹՈՐԻԿ, ՄԵՐԻԿ.
Լուսաբանութիւն.

Հողմն հասարակօրէն ընթանայ ՚ի միում ժամու իբշ
հինգ մղոն։ Սիգն՝ երեք մղոն։ Փոթորիկն՝ յիսուն
մղոն։ Մերիկն՝ ութսուն մղոն։

ԶՈՐԵԱԿ ԳԼԽԱԾԻՈՐ ՀՈՎՄՈՒՆՔ.
Ապելիոդ, Զեփիւռ, Ապարքտիոս, Նօտոս,
Լուսաբանութիւն.

Ապելիոդ կամ արևելեան հողմն՝ է չոր և վնասա-
կար, զի չնչէ կամ գայ. ՚ի մեծ ցամաքէն ասիոյ, ուր
սակաւք են գետք կամ ծովիք։ Զեփիւռ կամ հողմն
արևմտեան՝ է լսոնաւ, զի չնչէ յաթլանտեան ովկի-
անուսէն, ուր ձգէ յինքն զմեծ քանակութիւն գոլու-
ցեաց։ Ապարքտիոս կամ հողմն հիւսիսային՝ է ցը-
տաշունչ, զի չնչէ ուղղակի ՚ի հիւսիսային ցըտա-
դին գօտոյն կամ գաւառացն՝ որք հեռաձիգ են ՚ի

ներգործութենէ արեգական և Նօտոս կամ Հողմն
հարստային է շերմբայց առողջարար, զի չնշեցարե-
ցեալ գօտույն կամ գաւառայն, ուր արեգակն է
կարի իմն գագաթնահայեաց:

ԶՈՒՐ.

Լուսաբանութիւն

Զուրն աղնուագոյն քան զհող, թեթեւէ քան զաւ և
շարժուն, լոյն՝ այլմիամած և թափանցիկ, որ և
փողիողէ յընդհարկանիւլ՝ ինա լուսոյն, որ և է նը
զարդ, անօսրանայ ՚ի գոլորշիս, և խոնաւութքն
թանայ զամենայն յոր հովի, և սովորսկեալ լընդմունէ-
գրեթէ յամմարմին, նաև յայնս յորս օդն ոչ կարէ
թափանցէլ. որով և զամմասունս մարմնոյ կենդա-
նեաց և բուսոց մնուցանէ: Զուրն գոյանայ ՚ի ջրա-
ծին և ՚ի թթուածին միաւորութենէ. է թափան-
ցիկ և անգոյն յորժամշէ մաքուր և յստակ, և իբրև
շերմանայ կամ տապանայ՝ բաժանէ զմասնկունս շրոյ և
և կերպաւորի:

ԳՈՒՅՈՒՇԻ, ՄԵԳ:

Դ յաւանաց գուրըլեայ՝ ելանէն

Ամպ,
Կայլակ,

Տեղ,
Պղպջակ,

Անձըկ,
Ցողւ

Հուսաբանութիւն.

Յորժամարեգակն արձակէ զնառագայթս ՚ի համար իսկական ամպս ցողագին , շառաւիղք իւր բեկրտէկին և ցոլանսան , որուլև գունաւոր կամար երեւան յուշանէ . այսինքն է՝

ՇԻԱՌԱՆ կամ ԱՆԵՆ:

՚ի ուշան և շնորհ Եպիստեմանէն զերմանեան էլունէ

Զիւն ,	Կարկուտ :	Սառույց :
Եղամն ,	Սառնամանիք :	Սառն :

Հասունածն իամ յանուանելու զարց՝ առ

Ովկիանոս , Շուլ Գետ , Լիճ , Ճախինն
Աղբւր , Զքնոր , Կահակ , Ցորձանուտ Խորչ :

Հուսաբանութիւն:

Զեխածան եբրայեցիք կոչեն Առմոր այս և հելլենք . Արդ շահագան Սառն՝ և ջուր կարծը բաժանեալ ՚ի ջերմութենէ . Չորք են ովկիանոսք , յու խաղաղուկան , աթլանտան , հնդկաց և հիւսիսային և Գետսն մեծագոյն յոշնարհին ուռւաց՝ և վորդաւ Լիճ կամ ծոլակն գլխաւոր ՚ի հիւսիսային ամերիկա՝ և իբրև . 1500 մլուն շրջաբերութեամբ :

۸۰۲

Հուսաբանութիւն.

՚Ի մէջ չորից տարերաց հողն՝ որ քան զայլ տարերաց
նուաստ է և տկար յինքեան, սակայն քան զայլս պի-
տանի և կարևոր է վ՛ը այլ ուժ մարմնոց գոյութեան
և կենաց և բնակութեան. զի հողն է գլխաւոր
նիւթն գրեթե ամբաղադրեալ մարմնոց. Զինջե
յատակ հողն՝ է անհոտ. ՚ի բնէ սպիտակ և չըր:
Տեսակք հողոյ՝ ասին լինելութն, որդո՞ւն.

Լեռուն, Աւլիք, Ժայռ, Զոր,
Հովհանս, Դաշտավայր, Կղզի, Ցամաք:

לעומת רשות מינהלית מוסמך לשלוח מכתב בקשה.

Աաւ, Հող, Տիրութեա, Աւազ,

Literatur und Politik.

Հետո՞ւ Անդ էս 'ի հարսացին ամերիկա՝ է մերձաւ
լորապէս չորս մղոն բարձրութեամբ։ Կամն՝ է թըրա-
ջեալև շարեալ զանդուած հողու կամ փոշոյ։ որ
ոչ կարէ հալիլ՝ 'ի հրոց։ Մուրատն՝ է մեծամեծ և
խոր մօրք պատիղմք որք դտանին՝ 'ի լըրինս, 'ի դաշտս
և 'ի գետափս, և մանաւանդ յեղեգնուռս և յայլ
տեղիս, ուր անկեալք խրին և բոլորովին լնկղմին։
Աւազն՝ է բիւրեղացուցումն կամ թանձրացումն պըշ-
տորեալ ջրոյ անձրեացն



ՅԱՆԱԴՍ ԿԵՆԴԱՆԵԱՑ

ԴԱՍ. Ա.

Մարդ,

Կին,

Կաղիկ,

Չղջիկ:

Լուսաբանութիւն:

Մարդս է դլուս գործոյն այ . և բովանդակութի
ինչ , կամ համառօտութիւն ամենայն արարածոց .
դի զոր ինչ է տեսանել յայլ արարածս , զոյցն է
տեսանել բովանդակեալ ՚ի մարդն . իբր լըունն սքան-
չելահրաշնարտարութե ամենազօր արարչապետին :

Գերագոյնն ՚ի մէջ ամբան կենդանեաց է կա-
պիկն . լստորում առաւելքերէ զնմանութիւնն մար-
գոյ քան զայլ կենդանիս , եթէ հարտարութեամբ և
ուշիմութք , եթէ յաջողութեամբ առ բիւրատեսակ
գործն եթէ հիանալի միաբանութք , և թէ արտաքին
ձեռլ կերպարանայն և շարժմամբ , մինչեւ մարթէ
առհմանել զկապիկն՝ կենդանի մարդակերպ :



Չղծիկն՝ որ և ասի ելասար, է կենդանի ինչ միջակ
՚ի մէջ հաւուց, և չորքոտանեայ. ունի զմաշիաթ և,
որով թռւցի. և միանգամայն է չորքոտանի. որ և ըն-
դարմանայ ՚ի ձմերայնի զամբաս ինչ:



ԴԱՍ. Բ.

ՓԻԼ Ի՞Մ ՓԻԼ

Լուսաբանութիւն:

՚Ի մէջ չորքոտանեայ առաջին է փիղն. կենդանի
զօրաւոր և վիթխարի, մեծ քան զամ չորքոտանիս.
բարձրութիւն նորայորժամ հասեալ իցե ՚ի լրա-
ցեալ չափ իւր, է իբրու երեքտոսսան կամ չորեքտո-
տան ոտնաչափ. ոչպ և երկայնութիւն նը նոյնպէ, ո.
իսկ ստուարութիւն մարմնոյն է այն չափ, մինչև շըր-
ջապատի նը առաւելու գրեթէ կը կնապատիկ քան:

զԵՐՂԱՅՆՌՈՒԹԻՒՆ ԽԱՐԴ յոյշ սակա ոտքնորա կարի ի ՏԵ
 ստուար ևն՝ առ ՚ի դիւրաւ բառնալ ղայնքան
 ահագին ծանրութի մալմոյն։ Փեղք երկայնակեաց
 են յոյժ։ ըստ ոմանց՝ ապրին ցհարիւր քսան կամ
 ցհարիւր յիսուն ամս։ և ըստ այլոց՝ մինչև ցհինգ
 հարիւր, բայց ՚ի ջերմ գաւառս և եթ։ ող ՚ի
 հնդիկս՝ և յափրիկէ։ զի ՚ի ցուքտ երկիրս ոչ ապ-
 րին ընդ երկար, և ոչ կարեն ծնանիլ անդ։ Այս
 սոսկալի մեծ կենդանի բառնայ զբեռն 4000 լիովէ-
 ծաճրութեամբ։ ՚ի միումաւուր լնթանայ վեցօրեայ
 համապարհ։ ուտէ 60 հօխայ բըինձ, կամ հայ։ և
 ըմպէ բազում դոյլջուր։ Չափ ծանրութեան նք։
 է երբեմն 5000 լիուր։



ԴԱՍ. Գ.

Ըոն,	Գայլ,	Աղուես,	Բողենի,	Կատու,
Ըուիւծ,	Վագը,	Ցոլաղ,	Ինձ,	Արձ
Աքիս,	Սամոյը,	Խլուրդ,	Մուկն,	Ազնի։

Լուսաբանութիւն.

Ըունն՝ է մի ՚ի կատարեալ կենդ անեայ՝ իբր կարեւ-
 է

ւոր պարփե այ՝ մարդկութեաւ Ռւնի չը մեծի սիրոյ
և բոլորամուեց հնազանդութիւն առ մարդն։ Ըստն
թէե և անյագ ուտէ, սակայն տոկայ և համբերէ լնդ

երկար քաղցրութեաւ ոչ կարէ առ ելանել'ի ծառ։
Գայլն է գաղան փոքր և տկար քան զարջ, սակայն
առառ ել վնասակար քան զնաւ։ Ծատակերէ և անյագ
մսակեր քան զամենայն գաղանու։ Մեծութիւն նորան
է չըրս կամ հինգ ոտնաշաբի, աչքն փայլակնայայտ,
մանաւանդ ՚ի մթան։ Զգայաբանք նորս սուր են,
մանաւանդ հոռառութիւն, մինչ առառ նմա զհոռա
մոյ իբր յերկու մղոնաշաբի հեռաւորութենէ։ Այս
գաղան երկի չի և փախչի ՚ի հըրոյ կամ ՚ի ձայնէ հըս-
ցանից։ Եդ գայլն ՚ի տարւոշն միանգսմ ճնանի
իբր վեց կամ եօթն կորիւմս։

Աղուեսն է գաղան փոքր քան զգայլ, և ոչ այն-
քան նվասակար և զօրաւոր։ Զետլ նման է շանց
թաւամազ է և գեղցիկամորթ, դեղին և կար-
միր։ Ճարտար է և խորամանկ յոյժ, զի՞ ՚ի օրսաւ
կթուչունս՝ ձեւանայ մեռեալ, պարզի լուլ զինքն ՚ի
վր երկրի, և կալուան շունչ բերանաբայ և զի-
դուն արտաքս ձգեալ։ զոր տեսեալ գիշակեր թռչ-
նոյ՝ գան իշամին ՚ի վր նր, որով և անաշխատ որ-
ացիւալ լինին ՚ի նմանէ։ Եւ թէ դէպ լիսի նմա
անցանելընդ լիձ կամ լուդ գետ սառուցեալ։ նախ
փորձէ իմանաւ զթանձրութիւն սառին հպեցուցա-
նելով զականջ իւր ՚ի սառն և ոճին դնելով եթէ
լուիցի՞ ձայն ջըու ՚ի ներքոյ սառին, եթէ ոչ և
թէ զսէ՝ անցանէ։



Ասն և այլ երկու տեսակք գաղանաց ինձ և Յովազ
 կոչեցեալք որոյ մօթն է սպիտակ այլ սեաւ աստե-
 ղօք կամ աջօք զարդարեալ : Առքա ևս կատաղի են,
 այլոչ 'ի չափ վագեր : Հնարի զսոսա ընտանեցու-
 ցանել . մինչեւ երթալնոքօք յրս այլոյ գաղանաց և
 երեսց մանաւանդ՝ զփոքը ապօյն տեսակ նց որ դիւ-
 բաւ ընտանենայ, և ծառայէ մարդկան 'ի տեղի շանց :

Բորէնին 'է գիշալանձ գաղան, ձայնէ ոտք մարդ 'ի
 վրանս հովուաց յորմէ խարեալ մարդիկ իբրև ելա-
 նեն արտաքս՝ կալեալ գիշատէ :



Առիւծն 'ի մէշ գաղանաց վեհ հանաչի . դի է կեն-
 դանի շիկամազ և ահաւոր, և մեծագլուխ, բերան
 նորա մեծ . մարմին թեթև և ջղային . ճիրանքն
 ուժեղ, ձետ նը երկայն և զօրաւոր, մինչեւ յեր-
 կիր կործանելայու զկենդանիս : Այս գաղան ամե-
 նայաղթ և աներկիւղ յու և իցէ գաղանէ թէև
 երկնչի յոյժ յօձից : Արու առիւծն է իբր ութ ոտ-
 նաշափ, ունի 'ի պարանոյին զբաշ այլ ոչ էդն :

Ապարն 'է գաղան խայտափիստ յանախեալ 'ի հնդիկա :

արագ-սշարժ է յոյժ, որ Կի մեծ բարձրութիւն ուստիուն
Ասեն թէ սա ոչ յաը հակի ՚ի վերայ սպիտակ մարդոյ,
ող և նահն, որոյ դէմքն նման է կատուի աչքն գեղին:

Արջն՝ է գաղաճ յաղթամուշ կարծրամորթ, թառա-
մազ և երկայնահեր բառանայ և ձգէ ձեռոք քարինս,
հարկանէ և ապտակէ թաթիւ իւրով. երբեմն քայլէ-
իբրև զմարդ կանգուն ՚ի վր երկույթետին ոտից: Սա
՚ի ձևը յայնի թմրեալ ՚ի ցըտոյ մնայ ամիսս ինչւ Սկրէ-
զմեղը, և կարէ ող մարդ և լանել՝ ի ծառ:



Մուկն՝ է փոքրիկ կենդանի անսուրբ և բարտք գող
և ծակամուտ: Մուկն անտառային՝ է գորշ կենդա-
նի երկիցս մեծ քան դժուկն: Եզն ունի զպարկ լնդ-
որութայնիւ, զոր բանայ և փակէ ըստ հաճոյից:
Ա մենայն կատուենի կենդանիք, որպէս առիւծ
վագք, ինձ նաև արձակին ՚ի վերայ որսոց իւրեանց:

ԴԱՍ. Դ.

Ուղու	Եղջերու	Այծեամն	Արջառ	Եղն
Ցուլ	Կուլ	Երինջ	Ութ	Այն
Աւլ	Ալու	Ոչխար	Խոյ	Գառնու

Հուսաբանութիւն»

Աւղան՝ է կինդանի կարեռը և նպաստառոր մարդկան՝ ՚ի հարաւային երկիրս՝ մանաւանդ յաւ ազուտա, Բառնայ զբեռինս 1200 լիտր ծանրութեամք. և տաճեց զնն ՚ի բազմօրեայ ճանապարհս և յայնքան երկար աշխատութիւնն՝ և ՚ի տօթ արեռ՝ տոկայ ծարաւոյ աւուրս քանի միւ կեանք ուղարկուց ձգին իբր 40 և երբեմն յիսուն ամ։



Եզ՞ է արու անասուն ինչ մա հզօր մալմով, եղանակաւոր, և բառանջող, որ քարշէ զլուծ առ ՚ի հերկելզերկիր. և կամ տաճի զբեռինս, կեանք եզանց ձգին իբր 16 ամ։ Վնասակար է յոյժ եզանց խոսն կոչեցեալ մոլախինդ, զոր թէ ուտեն՝ սատակին։



Արջառ կամ կով է անասուն ինչ յոյժ պիտանագոյն և բազմաշահ քան զոչւար Պիտանութիւն նը առ-

կեւանս մարդոյ յոլով են և բազմապատիկ. միս նորա
 առատ է առ մեծութե՛ք հասակին քան դայլուտելի
 կենդանեաց, անդարար, համեղ և ամենայն խառն-
 ուածոյ մարդկան պատշաճեալ. կաթն պարարտ է,
 և առողջարար միանդամայն քան զայլ կենդանեաց.
 յորմէ և կողի և պանիր պատուական, որ է հասա-
 րակ կերակուր մարդկան ընդ հայի սննդարար և
 ալսորժահամ: Մարթէ զկնի հնգետապան աւուրջ
 ծնանելոյ երնջոյն զորթն, կթել 'ի նմանէ զկաթն
 իբրև քսան և հինգ բաթիլ կամ սրուակ, զոր տայ
 առատութեամբ 'ի միում աւուր:

Այծն՝ է մի յօդտակար կենդանեաց իբր օգնական
 համարեալոչսարի 'ի պէտս կենաց մարդոյն: Սի-
 րէ սա թափառիլ միայնակ յանապատի և 'ի լերինս,
 և ելանել 'ի բարձր դժուարակոխ և 'ի գահալէ-
 վայրս, և ճնջել ևս յայնպիտի վտանգաւոր տեղիստ
 Ռւնի այծն չորս ստամոքս իբրև զոչսար, և զկոլ,
 որովլք որոշայ: 'ի մէջ այծից առաւելգեղեցիկ, եր-
 կայնահեր, և նըրամազ: են այծք հէրակլիոյ և դա-
 պատիոյ, ևս և աշխարհին բարբարսաց և հնդկաց:
 յորոց և գործին աղնիւ ցիսիք և կերպասք:



Ոչսարն՝ է անապուն բառաչօղ՝ որ ննամի դպառն:

որոյ միմն հալեղ է և պարաբռ։ ուղ և կաթն պարաբռագոյն ։ ասըն ջերմագոյն և պիտանի ՚ի հանդերձս, յորմէ գործեն մարդիկ զջուխայ։ Չիք չորքոտանի ինչ առաւել հեղ, քաղցր, հլու և անմեղ իբրև զոշխար։ Ոչխարն երկշուն բնութեամբ, միտ միտ և տխմար։ Սա ոչ զանդիտէ յօձից, այլ կալեալ զնս ոտուքն սպանանէ։



ԴԱՍ. Ե.

Չի,	Է՛ւ	Չորի,
Խող,	Վարազ,	Կհջ:

Լուսաբանութիւն.

Չին՝ ՚ի մէջ լնտանի կենդանեայն, որք առանց ինչ հակառակութեան նպաստամատոյց լինին, մարդոյ ՚ի ծառայութիւն՝ է օգտակարագոյնն։ Ես սա բնութք աշխոյժ և ջերմ, քաջասիրտ և արագ, զգաստ և հլու, քաղցր և մարդասեր։ ՚Ի մէջ ամձիոց՝ ձիք արաբայուց են առաւել գեղեցիկք և սլընքացք, և զինինոյա ձիք մեծին բրիթանիոյ։ Կաթն սորա, ուղ և իշոյն՝ ոչ գոլովայնքան պարարտ՝ օդտակար է պէսպէս հիւանդութիւնց։



Ե Տ՝ ըստ օքնակի շմ՝ է կենդանի պիտանի և օգտակար մարդկան։ Ականջք նորա մեծ և մարմինն փոքր, ընթացք նր գուեհկական, երարքն բիրտու ող և ձայնն անհեթեթ՝ թէպէտ առնեն զնա արահամարհ։ սակայն ծառայութիւնք նր, որով բառնայ զեմանըագդյն բերունն անհամեմպատ չափու մեծութեան իւրոյ, մանաւանդ՝ յորժամդիցի՝ ի վերայ գաւակին որ առաւելզօրեղ է քան զմէջն։ և տոկաննորա բազում՝ և լնդ երկար աշխատութե։ միանգամցյն համբերօղ, և ժուժկալ բարքնր, որով շատանայ սակաւ ինչ կերակրով նա և լոկ խոտով և տէրեւօք. առնեն զնա արժանի սիրոյ և քաջ ինամակալութեան։

Չ որի կամկիսէ՛ է կենդանի անհարազատ, ծնեալ յիշոյ և ՚ի ձիոյ. սակայն ճնեալնյիշոյ և ՚ի մատակ ձիոյ առաւել մեծ է և զօրաւոր՝ քան զծնեալն ՚ի ձիոյ և ՚ի մատակ իշոյ։ Սա թէպէտ ունի զարու և զեգ, որք զուգին լնդ իրերաց սակայն ոչ ծնանին, բայց եթե հաղիւ երբեք, որպէտ սպատմի դիպեալ ՚ի առղիս ինչ կեայ իբր ՚ի բազումն առաւել գան դամն երեսուն։

ԴԱՍ. Զ.

Կէտ, Բաղենայ, Ծոլախով Դլին:

Բաղենայն է ահագին կէտ, որոյ մեծութիւնն ըստ
սլլինիոսի՝ Ժամանէ մինչև ց 960 ոտնաշափ. որ և
կեայ ընդ դարս բազումն։ Այս հըէշաւոր կէտ
ունի կոկորդ անձուկ յոյժ, մինչև զմի փոքրիկ
ունկա ձուկն հազիւ կլանէ։ Բնակի սա 'ի հիւ-
սիսային ովկիանոսն։

Ծոլախովն՝ է կենդանի ինչմեծ։ որոյ գլուխ նը-
ման է խոզի։ ունի զմի մարդաշափ և կէտ մեծութեա:

Խ Ե Ռ Ն Ո Ւ Ր Դ Ք:

Ունետ յանահոց՝ ռանին

ԿՃղակ,	Ամբակ,	Եղջիւր,	Չետ,
Կաշի,	Մորթ,	Ճեր,	Բուրդ,
Ասր,	Գեղմն,	Պատիճ,	Թաթառ,
Լնձիթ,	Պոկունք,	Բաշ,	Ժանիք,

Լուսաբանութիւն.

Թաթառն՝ նշանակէ զկնձիթն, այսինքն՝ զերկայնա-
ցեալ քիթն վղաց, որովիրը թաթիւ առեալ զկե-
րակուը դնեն 'ի բերան իւրեանց։ և մերթ՝ նշա-
նակէ զկնձիթն ամպոց. որ իրըև զբազուկ երկայնա-
ցեալ յերկնից առնու 'ի ծովէ զջուը։

ՅԱՂԱԳԻ ԹՐՈՉՆՈՅՑ

Ուրու էն ՀԵՐԵՎԱՆԻ 2000 ԳԵԿԱԿԻՑ

ԴԱՍ. Ա.

Անդր
Բազէ,

Արծիւ,
Ալեհ,

Քօմաօր,
Բու,

Ցին,
Արսին:

Լուսաբանութիւն:

Անգղն՝ է թռչուն ինչ մեծ և գաղաճարարոյ, կորակտուց և մեծամագիլ։ Բնութեամբ է սաստիկ գիշախանձ։ Վա որոյ և մոլեգնաբար յարձակի ՚ի վը նեխեալդիականց, ոչ ինայելով և ՚ի գեշ ժեսակին, իւրոյ բայց ոչ մերձենայ ՚ի շաղիղը հարեալը ՚ի թունաւոր սողնոց, զոր ճանաչէ ՚ի հոռոյն։ Ունի զհոտառութիւն սրագոյն յոյժ, մինչեւ առնու զհոտ գիշոյ յընդարձակ հեռաւորութենէ։ Ըյլ գարշի աս յանու շահոտութենէ։ ուստի բայէ ՚ի բաց հալածի ՚ի գիշէն, որ օծեալ իցէ ամու շահոտ իւղովք։ Քանզի մահաբեր են նմա հուսաւետութիւնք իւղոյա ուղ և կենսառու։ զարյահոտութիւն զիշոց։ Յանին գտանի սա յեգիպտոս և յարաբիա։





Արծիւ կամ արծուի է բարձրաթուիչ, և սրատես
թուշուն մի: Ուժով, և բարուք մեծանձն, ոչ յար-
ձակի՞ վը գիշոյ, այլ՝ ի վը կինդանեաց: Բազում
խնամն ցուցանեն՝ ի վը ձագուց, ոչ միայն մայլն:
այլ և հայրն: Կոչի սա թագաւոր թուշնոց:
Քօնտօր՝ է տեսակ մի արծուոյ, որ գտանի՞ հա-
րաւային կողմանս որոյ երկացնութիւնն թեւէ՝ ի
թե, է վեշտան ոտնաշափ, սա վերացուցանէ՝ ի
բարձռն ոչ միայն դոչիսարս՝ այլ և զեզինս անգամն
ջին՝ է թուշուն ինչ գազանաբարոյ. կերպարանօք
և բնութեամբ նման բազէի: Ունի զթշամութիւն
ընդ աղուիսուց, ընդ ադուաւուց. ընդ աղաւնեաց
և ը ընտանի հաւուց, զորոյ զձագմն բազում անգամ
յերկիր խոյացեալ յափշտակէ: Տիսակք ցնոյ՝ են
երեք, այսինքն՝ թուխս կարմիագոյն և մոխրագոյն:
Բազէ կամբաղայ՝ է թուշուն մեծ և Ճիրանաւոր-
ունի զիեւտուրս խայտախարիս. և է որսորդ: Բա-
զէք արևեմտեան կղզեայ գազանաբարոյ են յոյժ,
մինչև երեմն կուռիլ լնդ որսորդաց. յորոց բազէ
մի բերեալ՝ ի սպանիսա արձակեցին անդէն կտպեալ
ընդ պարանոցն զինիքն արքունի, և ահա՞ի մի թը-
ռիչս եհաս՝ ի տեղին վաղվաղակի:

ԴԱՍ. Բ.

Թութակ, Կաջաղակ, Ագռամ, Կկուտ
Լուսաբանութիւն.

Թութակն՝ է երկայնակեաց. և կտուցաւ՝ ի վեր
ելանէ Կկուտ՝ հասարակօրէն պահէ զիւր ձուս
՝ ի բոյն Հնձըլիան։



ԴԱՍ. Գ.

Կարապ, Սադ, Բադ,

Լուսաբանութիւն։

Կարապ կամ՝ պոր՝ է ցամաքային թռչուն նման սապին
Նուիրեալ լինէր առ ՚ի նախնեաց՝ Ապողոնի և
Մուզայից. և ոգիք բարդեանցն՝ որք էին նախնի
բանաստեղծք՝ նշանակեալ լինէին յայս չքնաղագեղ
թռչուն։ Սա լասն բերկրեցուցանելոյ զբնակութիւն
իւրուլ վայելու չն գեղեցկութեամբ։ սիրելի դտաւ

՚ի թիւս իւր, և եղեւ այնպէս քաջածանօթ յերգս
մինչ զի զբանաստեղծի կալաւ զանուն։

ԴԱՍ. Դ.

Կուռունին,

Արագիւն,

Լուսաբանութիւն.

Կուռունին կամ խորդ՝ է թուշուն մի որ ՚ի բարձանց
թուշելով անոյանէ ՚ի միոյ աշխարհէ յայլ. թիւրու-
պիոյ յափրիկէ. զի նկատէ զժամանակ փոփոխման
օդոյ, և այնպս յամառան գնայ ՚ի ցըտին գաւառ,
և ՚ի ձմերայնի ՚ի չեղմին։

ԴԱՍ. Ե.

Զայլամն, Սիրամարդ, Հնդկահաւ, Փասիան,
Կաբաւ, Աքաղաղ, Մուսի, Լոր.

Լուսաբանութիւն.

Զայլամն ածէ զքառասուն և մերթ հիսուն ձուա,
զորս և թաղէ ընդ աւաղով, զի ՚ի ջերմութենէ ա-
ընդականն կենդամասցին։ Եգիպտացիք զվետութն
չայլէման՝ դրուագ կամ խորհըդաւոր նշան արդա-
զութեան համարին։ Աքաղաղն սկզբնաբար յառիոյ
ռաբեալ եղեւ յեւրոպիա։

ԴԱՍ. Զ.

Աղանի, Տատրակ, Գոյս, Արեակ,
Արտուր, Տոբիկ, Շնձլուկ, Սոխակ,
Կարմրալանջ, Ծիծառն, Կողովը, Յոպով:

Լուսաբանութիւն.

Արտուր կամ աբեղաձակէ է քաղցրաբարբառ թըռա-
չուն մի փոքրիկ քան զթութակ և մեծագոյն քան ըզ-
նիծառն. որոյ տեսակը են քսան և ութ. Սոխակն
է քաղցրաձայն թուչուն ինչ վայլենի, որ կը է ՚ի
գլուխ իւր զթագ. զկերակուր իւր ոչ երբեք ուտե-
յայտնիր կամ առանց լուանալոյ զինքն ՚ի ջուր Սո-
խակը անյայտ լինին յաշնան:

ԽԱՌՆՈՒՐԴԻ ԴՐ

Թաւշանուկն

Վասարն կտուց Մօրուք, Թև,
Խածի, Մագիլ Փետուր, Կօշու:

Լուսաբանութիւն.

Վասարն նշանակէ զթագն գլխոյ աքաղաղի, և այլոց
հաւուց կոշոն ինի յոտս աբսուրի և շան:



Չու,

Դեղնուց,

Սպիտակուց :

Լուսաբանութիւն.

Չուք թռչնոց ամրացեալ են կեղևօք, և սաղմն փակեալ՝ ի կեղընի իբր ՚ի սրտի զի անվտանգ մնացէ, զոր ոմանք համարին լինել՝ ի մի կողմն դեղնուցին ՚ի մաշկն սպիտակ, իսկ ձագքն ՚ի ձեռն շերմութեան թխամօր արտադրեալ՝ ի ձուռջ՝ նախս ստանան զնշմարածս ողին յետ 14 ժամուց, և ապա ըզ սրտին, զուղղոց և զաշացն, հուսկյետոյ այլ անդամք կազմակերպին, որք և մնանին ՚ի սպիտակուցէ և ՚ի դեղնուցէ անտի. մինչեւ եկեալ ապա զկեղևն ՚ի լոյս ընծային յետ 451 ժամուց Յեգիպտոս շերմութք միուն ելանին հաղարաւորք ՚ի միասին ՚ի միջոցի սակաւ աւուրց: Կարմիր ձուն զատկական զոր ընծայէն հայք միմեանց ՚ի յիշաւակ մեծի աւուրց տօնախմբութեան, և քի փառաւոր յարութեան՝ նշանակէ զյոյս յարութեան մերոյ, և այդ իսկ յոյս՝ ծընանի ՚ի մեզ ինպութիւն մեծ. քանզի ոոզ ձուն երկիցս ծնանի, մի՛ յորժամ ածէ զնա մարի. և երկրորդ՝ յորժամ թխսեալ՝ ընչառորի՞ի ձագ. սոյնպէս և մարդ կըկին ծնանի, զի նախ ծնանի բնապէս յառարկութեան ոոզ դեղնուց ՚ի կամարայարկ ոչի իբր յանձուկ ձունի կայ, և այսէ նը առաջին ծնունդ է երկրորդ ծնանի. ՚ի հասարակաց յարութեան, ուր որպէս թէ թխսի՞ի ձագ, և ընչառորի՞ի կատարեալ կեանս:

ՅԱՂԱԳՍ ԵՐԿԱԿԵՆՑԱԴ.

ԿԵՆԴԱՆԵԱՑ

Ուրա հոշու իջ 300 դեմիւն.

ԴԱՍ. Ա.

Կըիայ, Գորտ, Տիտեռն, Սալամանդր, Մողես.

Լուսաբանութիւն.

Կըիայ կամկըայ՝ է խեցեպատեան զեռուն երկաւ
կենցաղ և անթոյն. զորոյ զմիս, ձու և զարիւն սի-
րեն յշալ յոյնք: Տիտեռն ոը է գլուխ ամմողեսայ՝
է գազան մեծ հնդետասան կամ քսան ուսնաչափ
երկայնութեամբ: Մարդիկք հարաւային Շաց հնա-
րիւք և քաջութեամբ մաքտուցեալ ընդ մմա սպա-
նանեն զնա. որսան ևս կենդանւոյն. և ուտեն զմիս
և զձուս: Սալամանդրն նման է կովագիայի և եր-
բենն կարծիւը թունառոր, այլ յարդի փորձոյ ոմանց
տեսաւ լինել անթոյն: Եթէ հատցի տուտ սալա-
մանդրին ովզ և այլ մողեսաց և օձից անդրէն աճին,
բայց սալամանդրին անդրէն բուսանի նաև հառեալ
ծամելիք կամ ուկը կողիցն, որով երեսի լինել կարի-
իմն ստորին ՚ի մէջ մողեսաց:

Օձ, Տիւ Քարբի Լար:

Հուսաբանութիւն:

Օձք են սեռ ինչ ցամաքային կենդանեաց եղեգնաձե. առանց ոտից և ականջաց, որք սողին՝ ի վերայ երկրի: Լեզու նց երկջղի է՝ ՚ի ծայրն և ատամոնքն սուր և սանսորացման. աճք նց փոքրիկ են յոյժ, զորս ոչ փակեն՝ ի քուն լինելն: Օճք ձուածին են, և թաղին զճուս իւրեանց ը հողով յորոց ՚ի յաջորդ ամի եւլանեն ձագք:

Իժք կենդանածին են, և ՚ծնանին զկենդանի ձագս իւրեանց բնական հանսովարհաւ, և ոչ պատառմամբ որովայնի: Իժք մերկանան և զլսողին խւրեանց երկից ՚ի տարւոջն:

Լարն՝ է ազգ մի կարի թունաւորօճի. որ թուշմամբ և շաշմամբ հարկանէ զդէմն երեսաց. և թիւնալից արարեալ անդէն սպանանէ. յոյս ոչ մտանեն դեղք բժշկութեան: ըստ այնմ զոր ասէ մարգարէն, * Լարս առանց բժշկութ արձակեցից ՚ի վերայնց՝ զգազանս անապատի. Առ ॥:

Քարբ՝ է վիշապ օձ ինչ արինըռուշտ աճօք. որոյ են երկու տեսակք, մինն է երկայնաձիկ: և սողոսկուս իբրև զայլօճա: իսկ միւսն է կարձ իբրև մի թիզ, թոյն սը ժանտագոյն, և ազդու են քան զամօճից, մինչ զի զլսայթեցեալն տապագին հրովարութեն, և զվերս չիկակարմիր գործեն, և զհելամարդոյ դիւրաթօթափ առնեն:

ՅԱՂԱԳՍ ԶԿԱՆՑ

Որոյ հաշումին սահմանել տան 1000 տեսակից

ԴԱՍ. Ա.

Օձաձուկն, թմբրաձուկն, թմբաձուկն,
Լուսաբանութիւն.

Օձաձուկն առաւել կեայ՝ ի ցամաքի քան զայլ
ձկումն: Թմբրաձուկն՝ որ և ասի չքթակ և մերթ
ներկես, է յոյժ ելեքտրական: Թմբաձուկն թշնամի
է յոյժ կիսի:

ԴԱՍ. Բ.

Լեզուաձուկն, Վահանաձուկն, Կոնկաձուկն:
Լուսաբանութիւն.

Վահանաձուկն՝ է ձուկն ինչ տափարակ և բոլորակ՝
՚ի ձև վահանի: յորմէ և կոչեցաւ վահանաձուկն:

ԽԱՌՆՈՒՐԴԻ Դ.

Զիւնտ աւել:

Թեփի Փեղեք, թեւ:

Լուսաբանութիւն.

Թեփի՝ նշանակէ զկեղեանս ձկանց՝ որք խիստ առ խիստ

շարուալք կամ ՚ի վր նց ։ Խակ մերթ նշանակէ զկե-
ղեանսն որք ելանեն ՚ի ցորենոյ յաղացեալ լինիլ։
Փեղլք՝ են բացարանքն գլուոյ ձկանց ։

Գրչետիւ որովդ որոշեւ լինի յիշունիւ ։ Են

Ապրմ, Ուռկան, Ցանց, Լար, Կորթ։



ՅԱԴՎԱՄ ՄԻՋԱՏԱՅ.

Ույ Է 20000 Տեսակիւ։

ԴԱՍ. Ա.

ԲՂԵՂ ՓՈՍՊՈՎԱՅ, ՄՃԵՂ

Լուսաբանութիւն.

ԲՂԵՂՔ՝ են սեռ ինչ կարծրամորթ և քառաթե մի-
ջատաց ։ Գտանին տեսակը ինչ բզեզաց յամերիկա, որք
իբր զփոստուրայս այն չափ մեծ լոյս արձակեն ՚ի գիշե-
րի, մինչեւ միոյն լուսաւորել լզսենեակ մի ողջոյն զօրս
և ՚ի կիր առնուն փոխան Ճըագի ։ և լուսով նոյա
ճանապարհորդեն ՚ի գիշերի, և առնեն զորսորդութիւ,

կապեալ զմին՝ ի վերայ ձեռնին, և զմին՝ ի վը ոտին:
Երեխն սոքա՝ ի գիշերի իբր աստեղք թռուցեալք:
Փոսուռայն՝ է թեալոր ՃՃի ինչ փոքրիկ, որ թռչի
յօդս՝ ի գիշերի, ունի ՚ի տտան իւրում զլոյս աղօտ,
կանաչագոյն փայլեալ, որ և շիջուցանէ զլոյմն իւր
՚ի կէս գուշերի:

ԴԱՍ. Բ.

Ծղիդ, Մարախ, Մլուկն, Ճպուռն:
Լուսաբանութիւն.

Ծղիդն՝ է փոքրիկ կենդանի ինչ թեալոր, որ
գոյանայ՝ ի փառթենէ. սայաճախ գոտանի՝ ՚ի ծակտիս
որմոյ, և ՚ի գիշերի ճռն չէ:

ԴԱՍ. Գ.

Թիթեռն, Ցեց, Ժըթուր, Հերամ:
Լուսաբանութիւն.

Թիթեռն է սեռ ինչ գեղեցիկ քառաթե միշտաց:
Ցերկրին չինաց այն չափ հիանալի թիթուռնք գոտանին
մինչև զարդարե թեռ օք զորմունս արքունի սենեկաց:
Հերամ՝ է թըթուր ինչ մետակսագործ, որ ուտէ
շուերևս թթոյ, և յաւետ սպիտակ թթոյ, ուստի
մետաքսն ազնուագոյն է:

ԴԱՍ. Դ.

Իշամեղու, Պիծակ, Մեղու, Մըջլու:
Լուսաբանութիւն.

Մեղուն՝ է փոքրիկ կենդանի թևաւոր, որ ժողովեալ յանուշահոտ ծաղկանց զհիւթս՝ կազմեցմեղը։ Պարք մեղուաց հասարակօրէն բաղկանաց ՚ի հնգետասան կամքսան հազար մեղուաց։ Գտաճի ՚ի նոսա մի միայն է գ ձուաբեր, որ է մայր և իբը թագուհի պարու նոցա։ որ և ածէ զջորս հազաք ձուս յընթացա երկու ամսոց։

ԴԱՍ. Ե.

Բորեղ Ճաճ, Մժղուկ:

Լուսաբանութիւն.

Բորեղ կամգոռուն ածէ զիւր ձուս՚ի մարմինս աճառա
նոց։ Մժղուկն աճի ՚ի վը հիւթոց կենդանեաց։

ԴԱՍ. Զ.

Լու, Հանաճաճ, Սարդ,
Կարիճ, Խեցգետին, Խաչափառ։
Լուսաբանութիւն.

Հանաճաճն կոչի ևս՝ ձիաստակ։ Սարդն ունի աչս

ութ. երկուքն յաջաց նը են յագ-աջակողման գլխոյն,
երկուքն ՚ի յետակողման, և երկու ևս աստի և անտի
յաջ և յահետակ կողման գլխոյն. Խաչափառն կոչվ
ևս՝ խեղբ:

ՅԱՆԱԳ-Ս ՈՐԴԱՆՑ

ԴԱՍ. Ա.

Ճշի, Տղբուկ:

Լուսաբանութիւն.

Ճշի է հասարակ անուն ինչ որով նշանակել ամ
թունառը և վնասակար ոքդունք, զեռունք, սո-
ղունք, ցեցք և ժժմունք՝ որք ապականեն զբոյսս և
զկայտս, և այլն.

ԴԱՍ. Բ.

Աստրէ, Խեցեմորթ, Խխունջն, Կոնքիղոս, Կողինչ:

Լուսաբանութիւն.

Աստրէք չունին տեղական շարժումն. և չկարեն
գնալ տեղուոջե՝ ՚ի տեղի. յորմէ և սոքա համարին
արուէգ. ապա թէ ոչ չմնայր տեսակ նց: Խխունջք
շարժին ՚ի ձեռն ծածանման մաշկին եղելոյ յերկուս.

Կողմանս որովային. յորոց ելանէ հիւթ ինչ մածուց
ցիկ, որով մածեալ ննան ՚ի վր զինչ և իցէ իրաց,
ոմանք կան միշտ թաղեալ և ոմանք ելանեն ՚ի վեր,
կէսք զօրէն կենդանաբուսոց՝ իւնածին են, և այլք
ուրածէն, ուզ են խցինչ:

ՅԱՆԱԳՍ ԲՈՒՄՈՑ

Ուսուաշութեան էջ 20000 մետր:

ԴԱՍ. Ա.

Զիթէնին,

Ռազմարին,

Պլպեղէնին,

Լուսաբանութիւն.

Զիթէնին առ նախնե օքն՝ դրուագ էր համարեալ
հաշտութեան: Ռազմարին ՚ի հնումն զգենուին ՚ի
հանդէս հարսանեաց, նաև յուղարկաւորութեան:

ԴԱՍ. Բ.

Քըլքում,
Ելէգն,

Հիրիկ,
Աբոմն,

Խոտ,
Գարի,

Բանջար,
Ցորեան:

Լուսաբանութիւն.

Տեսակը խոտոց հաշուին իբր 400: Ուրմն է ապա-

կանիչ ցորենոյ։ Ցորեան՝ է տեսակ ինչ արմատեայ՝
յորմէ գործեն զալիւը ՚ինիւթ զանգուածոյ հայի։

ԴԱՍ. Գ.

Ըստեղու, Եղնալեղու, Ընախաղող, Մանուշակ,
Բաղեղն, Որթ, Ճակնդեղ Կնձնի,
Մոլախինդ, Կարսոն, Չաման, Սամիթ,
Անիսոն, Թամնթրուենի, Մոշայ, Վուշ

Լուսաբանութիւն.

Զնալեղուն չուտեն անդեայք։ Եղնալեղուն յաճախ
բուսանի ՚ի բերիա, ուստի և տարեալեղե յեւըռո-
պիա։ Ընախաղողն է խոտ ինչ յոյժ թունաւոր։
Բաղեղն է ազգ մի բուսոյ, որ պատասի զծառովք։
որով և լինի վնասակար նց։ Որթն՝ է թուփ կամ
տոռնկն խողող։ Ճակնդեղն ասի ևս՝ բաղուկ։
Զմոլախինդն ուտեն ոչխարք, բայց երիվարք, կովք
և այծք ոչ Միջատք չուտեն զթանթրուենի։ Զուը
Ֆաղիան թանթրուենոյս օգտակար է յոյժ լուսոյ ա-
չաց և զօրութեան։ Վուշն է բոյս կտաւոյ։ որ յա-
ճախ դտանի յեղիպտոս։

ԴԱՍ. Դ:

Խստոր, Պրսո, Առև, Ծուշան, Ծներեկ,
Յակինթ, Հալուէ, Կնիւն, Պըտու, Որիզ։

Հուսաբանութիւն։

Սովոր, ասի նաև՝ կաղաքոյս։ Յակինթն՝ է անուշան
հոռ ծաղիկ ինչ. նաև է ակն պատուական։ Հալուեն՝
է ծառ մի յորմէ ելանէ աւիշկ ինչ պատուական։
Որիզ կամ բընձ է ունդ ինչ քաջայայտ։

ԴԱՍ. Ե.

Յախ,

Կինամոն,

Դաբնի։

Հուսաբանութիւն։

Յախն՝ է չորացեալ ձիւղք, կամ շերտք ծառոց և
թփոց։ Կինամոն, կինամոն կամ դարսին՝ է ծառ
ինչ մեծութեամբ նման ձիթենւոյ. որոյ կեղևն է
անուշանու, որ և 'ի գործ ածի ՚ի կերակուրս, և 'ի
դեղորայտ։ Ընտիր կինամոնն բուսանի ՚ի սէյլան և
զինի նը 'ի չին։ Յարմատոյ կինամոնի ելանէ քախուլնա.

ԴԱՍ. Զ.

Փեգենայ,

Մաթուղինի,

Շմակատունկ։

Հուսաբանութիւն։

Փեգենայն, է բոյս ինչ մշտադալար. յորմէ կաղմեն
զդեղթափ լնդդէմ թունից։ Զմաթուղինին ախոր-
ժանօք ուտեն այծք. բայց ձիք ոչ Շմակատունկն
բուսանի ՚ի ծմակի, ուր աբեն ոչ ծմագէ։

ԴԱՍ. Ե.

Փրփրեմ, իս Անմեռուկ:

Լուսաբանութիւն.

Փրփրեմ է ուտելի բոյս ինչ թթուաշ և պարարտ
որոյ ծաղիկն բայեալ լինի՝ ի մետասանէ մինչեւ
յւրկոտասան ժամն միջօրեիւ:

ԴԱՍ. Ը.

Մըտենի, Նոնենի, Նշենի, Կեռասենի, Տանձենի,
Զշարենի, Խնձորենի, Սին, Վարդենի, Մորենի:

Լուսաբանութիւն.

Դատաւորք, և իշխանք աթենայւոց զգենուին զպը-
սակս արարեալ՝ ի մըտենեաց իբր այլաբանական նշան
իշխանութեան: Տեսակք խնձորենեաց՝ ի հայաստան՝
գոտանին իբրեւ 400:

ԴԱՍ. Թ.

Կտակար, Մեկոն, Լեմոնենի,
Ակոնիտովիլ, Հողմածաղիկ, Եղբորոս:

Լուսաբանութիւն.

Մեկոնն արտադրեւ զափիլոն: Ակոնիտովիլ է խոռ ինչ
թունաւոր: Հողմածաղիկն է ծաղիկ միշոյ գեղեցիկ:

որոյ մերձաւորապէս հաշումն 200 տեսակք։
Եղբորոս որ և ասի՝ կոճվըսցի՝ համարեալ է ը ՚ի
նախնեաց իբր ազգուագոյն գեղ խելագարութեան։

ԴԱՍ. Ժ.

Զոպայ, Անանուխ, Ծոթըրին, Կատուախոս

ԴԱՍ. ԺԱ.

Կաղամբ, Շողգամ, Մանանեխ, Բողէ

ԴԱՍ. ԺԲ.

Անդ, Լուբիաս, Ոլոռն, Ասպին, Բակլայ

ԴԱՍ. ԺԳ.

Հազար, Եղերդ, Դառնիչ,
Ոքոզ, Կանգառ, Օշինդը



ԴԱՍ. ԺԴ.

Վարոնգ, Դդմենի, Եղինջ, Ծաթենի, Կաղնի,
Սնկենի, Սօս, Ծեղօջ Մայր, Նոճի։

ԴԱՍ. ԺԵ.

Ուռենի, թևեկնի, կանեփ, կաղամախ, գլիչի,

ԴԱՍ. ԺԶ.

Կորեակ, Նարդոս, Հայի, Թաղենի, Ժանտաթղենի,

ԴԱՍ. ԺԷ.

Մամուռ, խմ Լոռ:

Լուսաբանութիւն:

Մամուռն է կանաչխոտ ինչիբըև զբուրդ, որ բուռ
սանի ՚ի ծովու, կամ՝ յեղերս նր՝ ՚ի վր քարանց. կամ՝
յափոնս գետոց, և կամ՝ ՚ի գիջին և ՚ի խոնաւուտ
տեղնա, և զկեղեռլք ծառոց, և մերթ զաղբերօք:

ԽԱՌՆԱՒՐԴԱՔ.

Պուղ	Միբգ,	Ողոյզ,	Խնձոր,
Ծիրամ,	Ալոհ,	Նուռն,	Ըլոր,
Նուշ,	Տանձ,	Կեռաս,	Թոռղ,
Ձիթապտուղ,	Ընգոյզ,	Կաղնն,	Մեջուկ,
Կորիզ,	Սերկեսիլ	Ելակ,	Թութ,
Հասոապտուղ,	Վարդ,	Պղպեղ,	Կոճապղպեղ,
Զմուռ,	Ռետին,	Ձիւթ,	Գաղիխէժ,
Արմատ,	Կանթ,	Ծղօտ,	Ցողուն,
Բուն,	Արմ,	Հիւթ,	Բալասան,
Կեղեն,	Ոստ,	Ճիւղ,	Տերև,
Ծաղիկ,	Բողբոջ,	Ընձիւլ,	Փուշ,
Կոնոն,	Կոկոն,	Փայտ,	Տախտակ:

Հումաբանութիւն.

Պատուին՝ է լնտիր մամն տնկոյ, որ արտադրի ՚ի փթթիլ կոկոնից՝ սնեալ անտի ռող մանուկ ՚ի ստեանց. սայումնանս է հաս մերկ, ող խալողն. յումնանս է փեռ ձեկաւոր, ող նուշն, և յումնանս պատենաւոր, որպէս ցորեան։ Տեսակք ողջոյն ուժելի պատղոյ յաշխարհի։
հաշուին իբրև 12000.

Ողիոյզ կամ խաղող է քաղցրահամ պատուին որթոյ. որ իւրով ախորժահամ ներգործութեամբն զուարթացուցանէ, չերմացուցանէ և զօրացուցանէ զմարդ. և դեղէ տեղար ստամոքայ, ըստ վկայելոյ ածեղէն տառից թէ, * Գինի ուրախ առնէ, և իւղ զուարթ։

Զիթապտուին տեսէ յերկարագոյնս, և պարարէ և անուշացուցանէ զկերպակուր մարդոյ. և ևս վառեալ լոյս տայ նմա ՚ի գեշերի։

Ալարդն է ծաղիկ ինչ յոյժ անուշահոտ և յոյժ գեղեցկատեսիլ քան զայլ ամ ծաղկունս, որ և ասի թագուհի ամ' ծաղկանց։



ՀՈՂԻՔ ԵՒ ՀԱՆՔ

ԴԱՍ. Ա.

Հողիք իւսունեած էն

Կիչ:

Աղբաստոր

Գաճ:

Լուսաբանութիւն.

Կիչ կամ մարմարիոն՝ է տեսակ ինչ ազնիւ և կարծ
ըանիւթ քարի: որ ըստ քիմիականաց՝ է լուծանելի
յաղ թթուուտ:

Աղբաստոր կամ շիշ՝ է ազգ ինչ ազնիւ թափանցիկ
կհոյ, յորմէ գործեն շիշ իւղոց անուշից. ոչ լինի սա
յուռանդեան լնդ թթուուտ աղի:

Գաճ կամ բուռ՝ է սպիտակ նիւթ ինչ նման կրոյ,
որ դժուարաւ ընկղմի ՚ի ջուր:

ԴԱՍ. Բ.

Հողիք իւսունեած էն

Սունկ:

Ցեսան:

Լուսաբանութիւն.

Սունկ՝ է բար ինչ գորշագոյն, թեթև, ծակոտկեն
և դիւրաբեկ. ելանէ ՚ի խորոց հրաբուղիս լեռանց:

Յեսամնէ քար ինչ կարծրացեալ յօդ և յիւղ և մերթ
համակէ զքարն, յորոյ վը սրեն կերկաթեղէն գործիս:

ԴԱՍ. Գ.

Հուշ իւթեանիւթե՝ եւ

Գայլախաղ,
Զմրուխտ,

Յասպիս,
Փորձաքար,

Ամսակն,
Ակատ:

Լուսաբանութիւն.

Գայլախաղն է քար ինչ կարծր ածի ՚ի հրացանս. լնդ բեկանիւսը՝ վերամնան ՚ի նմին այնքան սրագոյն ծայրք, մինչզի այնու կարէ, ոք ՚ի գործ ածել ուղ ածելեօք առ ՚ի կտրելզինչ և իցէ երս:

Յասպիս է պատուական քար ինչ կարծրանիւթ, որ ունի զգոյն կանաչնման զմրւստոյ. լինի ևս դեղնագոյն կապուտագոյն, կարմրագոյն և սպիտակ. բայց կանաչն է ազնուագոյն: Բազումք ՚ի քարանց աստի ունին սիռեալ՝ ՚ի վը իւրեանց՝ զալէսպէս երակս և բիծս կերպառըեալս ՚ի ձեւ ծառոց կենդանեաց և այլոց նմանեաց: Ըստ բժշկաց՝ արգելուն զհոսումն արեան: Զօրապուշանեն զստամոքս. շիշուցանեն զանքարեխառն տապ տինդին. սրեն զտեսութիւն աջայ:

և լնդ դէմ թունից լինին դեղթափ:

Ամսակն, որ և ասի բիւրեղ՝ է քար ինչ սառնորակ, թափանցիկ և լուսապայծառ ըստ նմանութեան ջինջ սառին: Սա ըստ բաղմաց՝ է հիւթ ինչ իրեւ զջուը

որ ՚ի խորս երկրի, կամ ՚ի ծելպս և ՚ի խռովչս
առառածից սաստիկ ցրտութեամբ սառուցեալ կարծ
ըսնայ. և այնպէս երկարատև մնալով՝ զգենու ըզ-
բնութիւն քարի, և լինի անլուծանելի հանգոյն
բաղմագունի ական:

Զմբուխո՞ է քար ինչպատուական և կանաչապոյն.
և է ելքտրական շվմամբ:

Փորձաքար կամմահակ՝ է քար ինչ, յոր չվեալ զոսկի
կամ զարծաթ՝ փորձեն զորպիսութիւննց:

Ակատ՝ է քար ինչպատուական, և բաղադրեալ՝ ի
բիւրեղէ և ՚ի հոլոյ:

ԴԱՍ. Դ.

Հող+ աղպաղսին+ էն

Բորակ, Պաղլեղ Պաղլեղաքար, Ալ
Լուսաբանութիւն.

Բորակ, բարակ, աղբորակ՝ կամ չնչբորակ՝ է աղինչ
համեալ՝ ի հոլոյ, ՚ի գոմոց, յաւերակայ, յորմոց, ՚ի
ժայռից, նաև:

Պաղլեղ որոց են բաղում տեսակը՝ է նիւթ ինչ ոնց
զբորակ կամ զաղ, փայտ թրջեալ կամ թայեալ՝ ի
ջուր սպաղլեղին՝ ոչայրի դիւրեաւ:

Պաղլեղաքարն՝ է գաճ ողաղլեղի՝ զոր ՚ի կիր առնուն
վիրաբոյժք:

Աղ, գոյանայ՝ ՚ի ջըռյ ծովու և յերկշային հիւթոց։
զօր հասարակօրէն լոսեալ ցանեմք ՚ի վը կերակրոյ։
Աղ խառնեալ ընդ ձիւն և ընդ սառն՝ սաստկա-
ցուցանէ զցրտութին. և յիւղ խառնեալ սակա-
ծախի իւղն ՚ի լապտերի։

ԴԱՍ. Ե.

Հողու դիւրակուուց՝ էն

Սաթ, Ծծումբ, Զառիկ։
Լուսաբանութիւն։

Սաթն, որ և ասի՝ բազմագունի ակն՝ է աղնիւ քար-
ինչ դեղնագոյն. յորժամթացեալ զսա ՚ի ջուր և ՚ի
հուր մերձեցուցեալ՝ վառի իբրև զմոմ, և ոչ
ծախի. բայց յորժամ ձեթ արկցի ՚ի վերայ նորա-
փոխանակ առաւել բորբոքելոյ՝ չիցանի։ Իակ ՚ի
բժշկականութեան ունի զբագում օգոսութիւնս. և
է յոյժ ելեքտրական։

Ծծումբ՝ է հաճիք ինչ դեղնագոյն, որ ելանէ յերկ-
րէ իբրև. զկոչտ երկրի, մասունք նր են ձիթայինք,
յորժամ ՚ի հուր մերձի՝ վարվարակի բորբոքի, և
հանէ զհոտ գարշելի։ Ոչ լուծանի սա ՚ի ջուր։
Զառիկ, որոյ երեք են տեսակք, ցը՝ կարմիր, սպի-
տակ և դեղին, է հաճիք ինչ, որ ելանէ յերկրէ իբրև
զքար, զօրս լոսեալ ՚ի գործ ածեն ՚ի նկարս, և յայլ
դեղորայս մարդիկը. է բնուք թիւնաւոր. և միսասա-
բեր, մանաւանդ սպիտակն. և է կարի իմն վառել։

ՄԵՏԱՂԿԱՄ ՀԱՆՔ

ԴԱՍ. Ա.

Հըահալելի, Ոսկի, Արծաթ, Ընագ,
Գլուխ, Երկաթ, Կապար, Արոյը,
Պողպատ, Մագնիս, Ապիտակ, Նօթ,
Կինաբարիս, Ապակի, Մարդարիս, Քարահանք:

Լուսաբանութիւն:

Հըահալելի, մետաղ կամ հանք՝ նշանակէ զինչև
կարեւ յերկը ելանէ, և կարէ հալիւ հըոլ
և ձուլիւ որպիսի է ոսկին, արծաթն, և՛:

Ոսկին 'ի մէջ հանքաց զառաջին տեղին ունի, ուզ
և 'ի մէջ քարանց՝ անդամանդն: Է ևս տեսակ մինու-
րագիւտ և աղնիւ հանքի կոչեցեալ փլադինայ՝ ուզ
զոսկի, բայց սպիտակ իբրև զարծաթ. զի զօրէն ոսկ
ւոյ ոչ ժանդահար լինիս Ասի թէ՝ 16 ունկի ոսկոյն՝
ոսկեզօծ արասցէ զարծաթի թէլ մի, որ բաւական իցէ
պատել զբոլոր հողագնտովս:

Մի գարէ հատ արծաթն կարէ սփորիլ կամ ընդար-
ձակ'լ իբրև չորս հարիւ ը ունաչափ:

Պողպատն է տեսակ ինչ կարծրագոյն երկաթոյ, որ
գտանի 'ի հանքս երկաթոյ:

Մագնիսն՝ է քար ինչ երկաթախտուն ձու լեռլյաց
կաթոյ՝ ի քարէ յիւղոյ և յաղէ որոյ չըօք են գըլ-
խաւոր զօրութիւնք. Զգիլ Ա-Կը Ռ-ՇՀւ ւ Հ-
ՇԵՒՆ Զգիլ զօրութեամբն յինքն յափշտակէ գեր-
կաթ մինչև 60 լիպրէ ։ Եթէ առկախեսոցին երկու
մագնիսք՝ դիմեն առ իրեարս փոփոխակի ձգէ լուրդ-
միմեանս։ Վաճիչ զօրութեամբն՝ եթէ իցեն լը այլ-
և այլբեեռայ վանեն զիրեարս ։ Ուղղիչ զօրութքն
մագնիս ինքնին միութեառաւ իւրով ՚ի հիւսիսա-
կողմին և միւսով ՚ի հարաւակողմն հայի ։ որով
հնարեցաւ կողմապոյպն նաւուց իսկ հաղորդիչ զօ-
րութեամբ զ յատկութիւն իւր հաղորդէ երկաթոյ
և պողպատի առանց կորուսանելոյ ինչիւրմէ։

Սպիտակն՝ է կապարն փոխարկեալ ՚ի կիը սպիտակ,
որ ՚ի գործ ածի ՚ի նկարս ։

Կինաբարիս կամ տինաբարիս՝ է ծծումբ խառնեալ
ընդ մնդ կի։

Մարդարիսն՝ է սպիտակ գոհար ինչ բողորակ, որոյ
յարդ և պատիւն քաջայայտ է ՚ի մէջ ամշադանյ և
մանաւանդ տիկնայց ։ Ընտրելագոյն մարդարիտք գտա-
նին ՚ի բահըին ՚ի ծոցն պարսից ։ Հիանալի է յոյժ
գոյացութիւն մարդարտի ՚ի գաղթակըիսին ։ Քանզի
ամենալշիտ աւազք մանրագոյն անցեալ ընդ մասոնս
գաղթակըիսիսին ժողովին յընդունարան այսր խեցե-
մորթի ։ ուրանօր զօդին ը միմեանս և տրամադրին և
լինին մարդարիտ, որ ըստ այլեայլ նիւթոց և եղանակի

Հիմին այլեայլ դունով և ձեռվլ միծ և վորքը Ըստ
այսմեւ աւաղք սէրտագոյնք անցեալ ը հղձղկէն գոյա
ցուք երիկամանց՝ զնստին՝ի բուշոն, և անդ վաճակնա
նան. յորմէ պատճառի քարն՝ի բուշոն Յուլիոս Կի-
սարոս ընծայեաց Սերուիլեայ մօրն Բըրուտոսի զմար-
դարիս մի, որ արժէր 80,000 ձքին կամ վենետիկեան
ռուկի, որ առնէ իբրև 400,000 ռուփի Տնդկաց:

Քարահամքն է մետաղ կամ հանքքարանց, յորս գոյ-
անան զանաշանքարինք, Քարինք ոչ այլինչ են տիրա
պէս, եթէ ոչ հողկուտեալ և մածուցեալ՝ի մի,
՚ի հիւթոյ ինչ որ առ սակառ սակառ ցնդելով՝ տայ
մասանց հողոյ առւաւել սերտ միաւ որի լընդ իրերաց է
Եւ յայնսակս ըս օրինակի հողոյ բաժանին և քարինք
յելիս սեռս, յապակենիւթս, ՚ի կրանիւթս, և ՚ի
կրանիւթս: Ապակենիւթքն են առ առ ել կարծը և
ծանը քայլքարինս, և կայծ արձակեն հարեալք
պողպատիւ:



ՄԱՐԴԿԱՅԻՆ ԱՆԴԱՄԱՉՆԱՌԹԻՒՆ

ԴԱՍ · Ա ·

Մարմին, Ընդամ, Ռսկը, Աճառ, Մասն,
Զիլ, Երակ, Ընչափող, Միս, Մկան,
Կաշի, Թաղանդ, Թել, Մաղ, Գանգուր:

Լուսպանութիւն:

Երակ են խողովակք ինչ որք հաւաքեն և դարձացանեն անդրէն զարիւն ՚ի ծագաց չնչերակաց
կամ ներդից առ սիրտն:

Մկանունք՝ ՚ի մարմին մարդոյ՝ հաշուին իբրև 446։
Պատօն մկանաց է նախ կատարել զշարժմուն
մարմնոյ յաւետ զկամայականս Երկրորդ խառն ընդ
շլայ տան մարմնոյն զյժ և զթեթեռութիւն։

Ընչափողք, կամ չնչերակք են խողովակքն, որք ելա
նեն ՚ի խորոց սրտի, և անտի բաժանեալ յանդամն
բաշխեն զարիւն առ իւրաքանչիւր մասն մարմնոյ։

Եւրոպայի կանայք գանգըն և խոպոպէն զհերս գլը-
խոյ իւրեանց ջեռուցեալ երկաթով։ Իսկ կանայք
նախնի յունայ՝ առ ՚ի բայցայտել բանիւ զսուգ
և զդառնութիւն սրտի իւրեանց վկանեալ ըն-
տաճեաց և բարեկամացն հատանէին զհերս գլխոյ
իւրեանց և նոյուն նուիրէին զերեղմանիւ

ԴԱՍ. Բ.

ԽԵՂՔ,
ԱՐԵՎԻՆ,

Ուղեղ
Կաթն,

Ճալոց,
Մաղձ:

Լուսաբանութիւն.

ԽԵՂՔ կամ ծուծ՝ նշանակէ զուզեղն ուլոյ կենդանւոյն:

Մաղձ կամ լեղին՝ է հասարակ անուն երկուց հիւթոց կենդանւոյն. որոց մինն է դեղին. իսկ միւսն սեաւ: Գոյանան աք ըստ մեծի մասին՝ ի խախացոցն ՚ի կծու և ՚ի դառն կերակրոյ. և պատճառեն ըզպէսպէս հիւանդութիւնս և զախտս՝ մանսւանդ ըստամբէաց:

ԴԱՍ. Գ.

ԳԼՈՒԽ,	Գագաթն,	Երեսք,	Դեմք,
Սկաւառակ,	Ճակատ,	Յօնք,	Արտեանունք:
ԸՀՔ,	Բիբ,	Ապիտակուց,	Աղբիւր,
Քունչ,	Արտօսը,	Ունկն,	Բլթակ,
Քունք,	Ունչ,	Ռունգն,	Ոյտ,
Ըուրթն,	Բերան,	Լինտը,	Ատամն,
Ծնօթ,	Լեզու,	Կզակ,	Մօրուք,
Պարանոյ,	Ծոնծըակ,	Որկոր,	Ուս,
Ողն,	Կուբճք,	Գերկ,	Կուշտ,
Երիկամունք,	Փոր,	Պորտ,	Ազդք:

Զիստ,	Ծունկ,	Սրունգն,	Ոլոբ,
թամբ,	Ռոն,	Ռոնամատն,	Կըռունկն,
Գարշապար,	Ներբան,	Բազուկ,	Անթ,
Անթատակ,	Արմունկն,	Դաստակ,	Չեղն,
Աչ	Ափ,	Մատն,	Ծկոյթ,
Մատանեմատն,	Միջամատն,	Ցուցամատն,	Բոյթ,
Կոռուփ,	Բուռն,	Եղունգն,	Յօդք:

Լուսաբանութիւն.

Բոլոր ատամունք մարդոյ, են 32: Առաջին ատամունքն որք բուսանին՝ ի տղայական հասակի՝ են ութ, կըծիք կամ հատուք կոչչեցեալք, որք են յառաջոյ կողման բերանոյն:

Սրունգն բաղադրեալէ յերկուց ոսկերաց:

Ունամատն կամ մատունք ոտից՝ բայ ՚ի բութէն, բաղադրեալ են յերից ոսկերաց, իսկ բոյթն՝ յերկուց ոսկերաց միայն:

Դաստակ կամ դաստակ ձեռաց՝ պարունակէ զութն վորքը իկ ոսկերաց:

Յիւրաքանչիւր ձեռին հաշուխն 27 ոսկերք: ՚Ի մէջ ամ ազանց, մանաւանդ հայոց, պարսից և յունաց, սովորութիւն է՝ խոստանալ զհաւատ իւրեանց կամ զերաշիսաւորութիւն տալով դաշ ձեռն իւրեանց: ՚Իւրաքանչիւր մասն ձեռին բայ ՚ի բութէն՝ ունից զերիս ոսկերս, իսկ բոյթն զերկուս միայն:

ԴԱՍ. Դ.

Խռահակող,
Թուռն,
Թարք,
Աղիք,
Հուսաբանութիւն,
Ըստ փիլիսոփայից, և անօսր և նուրբ ոգիք
օդատեսակիք, որք իբրև զնուըք գոլորշիս ծնեալ
լինին՝ ի սիրուն զօրութեամբ չերմութեանն, և մզեն
զարիւն յիւրաքանչւր անդամն, որոց ՚ի զօրանան՝
զօրեղանայ կենդանին, և ՚ի պակասին՝ լքանի, և
նուազի:

Դուռն ըստ շկաց՝ նշանակէ զվերնաբերանն ստա-
մոքաց:

ՀԱԳ ԶԳԱՅԱԲԱՆՔ ՄԱՐԴՈՅՑ.

ԴԱՍ. Ա.

Տեսանելիք, Հոսոտելիք, Ճաշակելիք, Լսելիք,
Հօշափելիք:

Հուսաբանութիւն:

Զգայութիւնն տեսանելեաց ազնուագոյն է, և ան-
նիւթականագոյն քան զայլնամզգայութիւն զի առա-

ԵԵԼ ՀԵՌ-ԱՃԻԳ է և ամսայլայլակ քան զըսողութիւնն,
և առ առ ԵԵԼ պայծառ ծանօթութեանց տօպաւորիչ՝ ՚ի
Հոգին քան զայլզգայութիւնս որով Հետեւ բացա-
յայտագոյն ևս իմանամք զոր տեսանեմք քան զոր
լսեմք և Հոտոտեմք կամ Խաշակեմք և շօշափեմք,
Այս զգայութիւն միայն՝ երեւեցուցիչ է իրայ. իսկ
այլզգայութիւնք՝ են միայն զեկոցիչք և յայտարարք
նոցին առանց երեւեցուցանելոց վեց՝ այս զգայութի՛
կարեւորագոյն է քան զամենեախն, որում այլք սատար
են և լրացուցիչք իբր ծառայ և արբանեակք նորուն,
զորս կառավարէն նաև և առանց սորա՛ ոչ են նոքան
ձեռնհաս ողպ պարսն է զուարճայուցանել զմարդ.
իսկ սա առանց նց բաւական է ՚ի բերկրութիւն և
յերջանկութիւն մարդոյ յաստի կեանս. քանզի չիք
ինչքալցը և զուարճալի իբրեւ զլոյս, յոր աչք մի-
այն վացելենք

Զգայութիւն Հոտառութեան առաւել նուրբ է-
քան զՃաշակելեացն. մինչ զի Հոտառութիւն՝ ոչ այն-
չափ որիշ զգայութիւն թուի ՚ի Ճաշակելեաց, որ-
Ճափ ազնուագոյն մասն և լրումննը. քանզի Հոտա-
ռութիւն է իբր համառութիւն գոլորշեաց: Այս
զգայութիւն է առաջնորդ և իբր փողձաքար Ճա-
փելեաց. զի զոր կամիմքն Ճաշակել, նախ Հոտոտե-
լով զնեսցուք զլաւուին՝ և ապա մատիյուք յուտել:

Ճաշակելեացն զգայութի՛ առաւելու քան զՃօշա-
փելեացն. ըստ որումՃաշակն կարգեալ է առ լոյժ
մարմինս և սու հիւթս ամբափինդ մալմնոց ՚ի Ճա-

մառութիւն իսկ շօշափումն առ պինդ մարմինս 'ի ըզ-
գայութիւն և եթ : Զգացարանք ճաշոկելեաց թուի
սուր լինել 'ի մարդու քան յայլ կենդանիս, զի որով-
հետեւ միափիկութիւն մարմնոյ պահանջէ և
անունդ միախուկ, ապա հարեկ է և համառութեան
նորա լինել սուր և փափուկ, որով կարասոյէ ընտ-
քութիւն առնել և որոշել 'ի մէջ վնասակար և օգ-
տամատոյց եղելոցն :

Զգայութիւն լսելեաց է առաւել ամնիւթական քան
զգայութիւն հոսուտելեաց, ճաշոկելեաց և շօշափելեաց,
զի ոչէ զգացումն թանձրանիւթիւն հանգամանաց մարմ-
նոյ, այլով պիսուել եղանակինց, ֆորպիսուել շարժ-
ման : Անդիւթական ասի, զի և եղանակ լսելութեան
լինի նուազ և իբր անզգալի այլայլութեք ականջաց,
մինչեւ եթէ չէաք հաւաստեաւ ՚ի վերայ հասեալ
պաշտաման այսը գործարանաց յնը կբայս լինէ աք թէ
որո՞վ իւիք ձեռան հաս իցէ մք 'ի լսել :

Դ մէջ զգայութեանց մարմնոյ թէ պէտ ստորանն և
առաւել նիւթականն է զգայութիւնն շօշափական.
բայց ընդհանրագոյն է քան զայլ զգայութիւն, իբր
հիմն համարեալնց ամին . քանզի այլամ զգայութիք
մարմնոյ ոչ այլ ինչ են, եթէ ոչ այլ և այլ կառարե-
լագոյն տեսակք զգացողութեւ : Խւրաբան չիւր առան
ձին զգայութիւնք են, յանդամն ինչ մարմնոյ միայն.
իսկ շօշափականն կամ զգացող զգայութին ծաւա-
լեալէ ընդ բոլոր մարմինն, քան զի բովանդակ մար-
մինն ոլէ տս ունի զգայութեամ առ 'ի լինդիւ զօդ-

տակարսու անձին, և զգու շամալ՝ ի վնասակարսաց Եւ
դի մարմին մարդոյ է առաւել փափուկ և աղնիւքան
զայլ ամենայն կենդանեաց, և կեանք նր պատուա-
կանագոյն և հարկաւոր քան զնոյայն. Նմին իրի՝ այս
զգայութիւն տեսչութք արարջին է առաւել կա-
տարեալ՝ ի մարդու քան յայլ ամ կենդանիս:

Հ Տ Ա Ն Դ Ա Ռ Թ Ւ Ն

Տկարութիւն,	Վէրք,	Զաղախանք,
Ցաւ,	Խոյր,	Ալսուայետութիւն,
Ռւուոյց,	Քաղցկեղ,	Ուրկութիւն,
Բոր,	Սպի,	Ժամտախտ,
Տենդ,	Լերդայաւութիւն,	Ծիւրումն,
Զըգողութիւն,	Վէրնոտութիւն,	Կաթուած,
Քնափութիւն,	Մտաթափութիւն,	Գելումն,
Զզացաւութիւն,	Թմբրութիւն,	Գոնջութիւն,
Գլխացաւութիւն,	Ատամնացաւք,	Հարբուխ,
Հազ,	Վէրկերումն,	Կշտացաւք,
Ընշարգելութիւն,	Դալուկն,	Թաճճք,
Յօդացաւութիւն,	Խլըդենի,	Որովայնալուծութիւն:



ԲԺՇԿԱԿԱՆՈՒԹԵՏԵՆ

Դեղ,	Երակահառութիւն,	Փսխաճք,
Մաքրողականք,	Գրեխս,	Հմկելք,
Դեղահատ,	Սպեղանի,	Օծանելիք:

ԴԻՊՈՒԱԾՔ ՄԱՐՄԱՅ.

Հեծկլտանք, Փռնչիւն, Յօրանցումն, Ծիծաղ,
Հառաշանք, Դողումն, Հառագնուն, Լայ:

ՔՐԴԱՑՈՒԵԼՈՒԹԵՏԵՆ

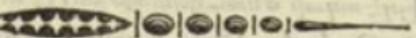
Աստուած,	Աճութիւն,	Տէր,
Տէրութիւն,	Էռթիւն,	Ստեղնող
Յիսուս,	Քրիստոս,	Փրկչ,
Փրկութիւն,	Ազատիչ,	Ազատութիւն,
Բարեխօս,	Բարեխօսութիւն,	Մարդեղութիւն,
Յղութիւն,	Ծնունդ,	Փորձութիւն,
Այլակերպութիւն,	Խաչ,	Խաչելութիւն,
Յարութիւն,	Համբարձումն,	Հոգի Սուրբ,
Սրբիչ,	Սրբութիւն,	Մխիթարիչ,
Երկինք,	Դժոխուաք,	Փառք,
Տաճանք,	Աճպաշութիւն,	Անածութիւն,
Մեղք,	Պարգևելութիւն,	Երանութիւն,

Հուսաբանութիւն:

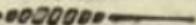
Աստուած է էակ ինքն ինքեամբ. յորմէ կախին և
յառաջգան այլք. և յորումգտանի բովանդակ լրու-
թիւն գոլոյ իբր յառաջնում աղբեր: Զգունորա
խոստովանին ամ աղինք էրկիրպագանել նմա. ե.՝ ի
կարդալզանուն նորա . և 'ի պաշտել զնա ծիսօք
ինչ, որ պաշտումն կոչի՝ կըօն:

Քն՝ է նոյն ինքն Քն և ան և. հայր, որէ անեղ
և անարար. և է արարօղ սկիզբն ամ եղելոց, ըստ
ասայելոյն Պօղոսի երանելոց. թէ՝ * Զի նովաւ հաս-
տատեցաւ ամ որ ինչ յերկինս, և որ ինչ յերկրի. որ
երեխն, և որ ոչն երեխն. եթէ աթոռք, եթէ տե-
րութիք, եթէ պետութիք, եթէ իշխանութիք, ամ
ինչ նովաւ և 'ի նոյն հաստատեցաւ: || Նոյնպս թէ՝
* Զի 'ի նմա բնակէ ամենայն լրումն ածութեն մարմ-
նապէս: || Ըստ այսմ և. կիւրեղ աղեքսանդրացին ասէ,
* Բովանդակ ածութիւնն բնակէ 'ի քն յն, ոնք հոգի
բնակէ 'ի մարմնի իւրում առանց որոշման և առանց
խառնակութե, յթ միաւորեալ իսկապէս և ան շփոթ: ||
Ըստ այսմ մոտաց և ոք Յովհաննէսն ասէ Աւետարա-
նիչ. թէ՝ * Խմկբանէ էր բանն, և բանն էր առ ան.
և ան էր բանն: Նա՝ էր իսկզբանէ առ ան: * Ամե-
նայն ինչ նովաւ եղև. և առանց նորա եղև և ոչնչ
որ ինչ եղեն: || Արդ՝ առ 'ի ամերկրայաբար խոս-
տովանել և դուցանել զածուի բի, և զամենակատար
հաւասարութիւն և զգործակցութիւննը լուղ այ հօր:
միով բանիւն նոյն ինքն Յա Քն եղբակայուցանէ, յա-

սէլ՝ *իս և հայր իմ մի եմք։ || Եւ դարձեալ։ *Ասէ
ցնա փելիոպպու տէր՝ ցայց մեզ զհայր՝ և շատ է
մեղ։ *Ասէ ցնայն այսափ ժամանակս ընդ ձեզ եմ
և ոչ ծանեար զիս փելիոպպէ որ ետես զիս՝ ետես ըզ-
հայրն և դու զիամբդ ասես՝ եթէ ցայց մեզ զհայր։
*Ոչ հաւատաս եթէ ես՚ի հայր՝ և հայր յիս է։ ||



ԾՆԱՒՆԴԻ ՔՐԻՍՏՈՍԻ



*Գիրք ձնող եան յի քի որդւոյ դաւթի որդւոյ աբրա
համու։ * Աբրահամ ծնաւ զիսահակ իսահակ ծնաւ
զյակովը Յակովը ծնաւ զյուդա և զեղբարս նը։
*Յուդա ծնաւ զփարէս և զզարա ի թամարայ Փա-
րէս ծնաւ զեզրովն էզրովն ծնաւ զարամ։ *Արամ
ծնաւ զամինադաբ Ամինադաբ ծնաւ զնաասովն ։ *Նա
ասովն ծնաւ զսարմովն ։ * Սաղմովն ծնաւ զբոս ՚ի
հուեքարայ Բռոս ծնաւ զովքէդ ՚ի հուութայ Ու-
բէդ ծնաւ զյեսէ Յեսէ ծնաւ զդաւիթ արքայ ։
* Դաւիթ ծնաւ զաղովմոն ՚ի կոոջէն ուրիայ ։ * Առ-
զովմոն ծնաւ զըոռքովամ Յոբովամ ծնաւ զաբիա ։
Արիա ծնաւ զասափի ։ * Ասափ ծնաւ զյուսափիաթ ։
Յուլսափիաթ ծնաւ զյովրամ Յովրամ ծնաւ զոզիա ։
* Ողիա ծնաւ զյովաթամ Յովամ ծնաւ զաբազ
Աբազ ծնաւ զեզեկիա ։ * Եղեկիա ծնաւ զմանասէ ։
Մանասէ ծնաւ զամովս Ամովս ծնաւ զյովսիա ։
* Յուլսիա ծնաւ զյեքոնիա և զեղբարս նը առ գե-

բոթեամբն բարելացւոց : * Յիշտ գերութեն բա-
բելացւոց ծնաւ յեքոնիս զսալաթիէ լ : Սալաթիէ լ
ծնաւ զզորաբաբէ լ : * Զորաբաբէ լ ծնաւ զաբիուրէ
Աբիուր ծնաւ զեղիակիմ : Եղիակիմ ծնաւ զազովը :
* Ազովը ծնաւ զսադովկէ Սադովկէ ծնաւ զաբին :
Աքին ծնաւ զեղիուրէ : * Եղիուր ծնաւ զեղէազար :
Եղէազար ծնաւ զմատթան : Մատթան ծնաւ զյակովը :
* Յակովը ծնաւ զյովսէփ զայրն մարեմայ որում
Խօսեցեալ զմարիսմ կոյս . յորմէ ծնաւն Յն , որ
անուանեցաւ Ք՛ն : * Արդ ազգք յաբրահամէ
մինչեւ 'ի դաւիթ ազգք չորեքտասանք : Եւ 'ի դաւ-
թէ մինչեւ 'ի գերութին բարելացւոց ազգք չորեք-
տասանք : Եւ 'ի գերութենէն բարելացւոց մինչեւ 'ի
քն ազգք չորեքտասանք : * Եւ յի քի ծնունդն է ը
այսպէս : Խօսեալ զմայր նր մարիսմ յովսեփու,
մինչեւ եկեալառ միմեանս գտառ յղացեալ 'ի հոգ
ւոյն աբյա : * Եւ յովսէփ այրն նր քանզի արդար
է լ և ոչ կամէր առակել զնաւ խորհեցաւ լուելեայն
արձակել զնաւ : * Եւ մինչ դեռ նա զայս ածէր զմը-
տառ , ահա հրեշտակ տն 'ի տեսալեան երեւցաւ նմա-
և ասէ . յովսէփ որդի դաւթին մի երկնչիր առնու լ
առ քեզ զմարիսմ կին քո . քանզի որ 'ի նմայն ծնեալ
է 'ի հոգւոյն աբյ է : * ծնցի որդի , և կոչեսցես
զանուն նր յն զի նա միքեայէ զժողովուրդ իւր
'ի մեղաց իւրեանց : * Այլ այս ամենիւ , զի լոցի որ
ասացաւն 'ի տնէ 'ի ձեռն եսայայ մարգարէի : * ահա
կոյմն յղացի 'և ծնցի որդի , և կոչեսցեն զանուն նր
է մանուշէ լ . որ թարգմանի 'ընդ մեզ ած : * Եւ

ուարթուցեալ յովսէ մքնի խնոյ անսոի, արար ոնդ հըսա-
մայեաց նմա հրե շռակն տն, և առ յ'նքն զկինն իւրէ
և ոչ գիտէ ը զնա; մինչև ծնաւ զորդին իւր զանդ-
բանիկ, և կոչեաց զանտն նը յն:

Եօնէոյ պուհուտ ոչ հոգույն:

Խմաստութի, Խմացութի, Խորհուրդ,
Արիութի, Գիտութի, Բարեպաշտութի,
և Երկիւլ տն:

Երիս բանն ոչպառչ ոչ հոգույն:

Պղորմութիւն, Ցնծութիւն, Խաղաղութի,
Համբերութի, Բարեգթութի, Բարութի,
Կրկայնմութի, Քաղցրութի, Հաւատ,
Համեստութի, Ժուժկալութի, Ողջախոհութի,

Եօնէոյ շնորհ ոչ հոգույն:

Հոգի այ, Հոգի խմաստութի, Հոգի հանձարոյ,
Հոգի խորհըդոյ, Հոգի զօրութի, Հոգի գիտութի,
և Հոգի ածպաշտութեան:



ԶԻՐԴ ՄԱՐՄՆՈՑ ԱՐԴԱՐՈՑ

* *

Պարգև, ձեզ կամ օժիտ մարմնոց աշդարոց՝ ի յարութեան՝ են չորք։ Առաջին՝ անկրելութիւն, կամ անկրականութիւն, կամ լաւ ևս՝ անցաւութիւն, նշանակեալ՝ ի բանն։ Սէրմանի առաջիւնութեամբ, և յառնե առաջարկութեամբ, Եւ է անցաւութիւնն՝ կատարելութիւն զեղեալ՝ ի յարուցեալ մարմինն՝ արտաքիշամապականագործ կրիս, ըստ ասացելումն, թէ։ * Ոչ քաղցիցեն, և ոչ ծարաւիցեն, և ոչ ոք մեղիսէ նոյա, ոչ արեգակն՝ և ոչ տօթ։ || Երկրորդ է պայծառութիւնն՝ նշանակեալ՝ ի բանն, Սէրմանի առաջնորդութեամբ, և յառնե դուռ։ || Եւ է կատարելութիւն լուսաւորիչ բովանդակ մարմնոյն, մանաւանդ՝ ի դէմն, և յայլերեւելի անդամն չարչարեալս վնագի, ըստ տէրունական խոստմանն։ * Յայնժամարդարքն ծագեսցին իբրև զարեգակն յարքայութեան երկնից։ || Երրորդ պարգև կամ օժիտ է թեթեւութիւն կամ երագութն՝ նշանակեալ։ ի բանն, Սէրմանի առաջնորդութեամբ, և յառնե դրանքեամբ։ || Եւ է այս կատարելութիւն զօրացուցիչ մարմնոյ յամ ներգործութիւն և ի շարժմունք իւրորով յական թօթափել կատարե զգործ ինչ, կամ անցանէ տեղւոցէ՝ ի տէղի, վերանալով յօդս, և ի ջանելով՝ ի բարձանց անաշխատ և անվտանգ, ըստ ասացելոյն։ * Պայծառասցին, և իբրև կածակն ըստ եղեգն ընթացին։ || Այս յարացոյց երեւ վերաբերիլ Ամբակումայ մարդարէի իհերէաստանէ՝ ի բարիլով։

և Տետուն մերոյ գնալն՝ ՚ի վր ջրոց ։ Չորրորդ օժիտ
կամ պարզեն. է նըբռութի կամ անօսրութի, նշանակեալ
՚ի բանն, Աեւմոնի մոբն չըլուրը, և յառան մոբն հոգւրը
Եւ է այս կատարելու թի որով մասմինն յարուցեալ
բովանդակներոյ անկամի հաճոյից հոգւոյն՝ աղաս
՚ի մաքմական պիտոյից. որով արդարքնակ ըստ մաքմոյ
ասին հաւասար հրեշտակաց.

ՀՈԳԻՔ.

Հրեշտակ,

Գև,

Ցնորք,

Հոգիք

Լուսաբանութիւն.

Յորոշումն կարգայ հրեշտակաց՝ այլաբանեն վարո-
դապետք. թե՛ ոգորետոս ոչ իմանայ լսա դասակար-
գութեանց կոչման, այլ ուսուու առնու զքերովըէս,
յորսնստելայ սովոր են ասել զիրք։ Խակ ուերաբենու
և զայլսն իմանայ զհրեշտակս՝ որոց յանցն են խնամք
տէ բութեանց, պետութեանց, և իշխանութեց. ոպք
միքայէլ իշխան հրէից, և այլքն՝ յունաց, կամ պար-
սից, կամ քաղղէացոց; Բայց այլ վարդապետք հա-
մարին թուելզգլխառորդասս հրեշտակաց. լնդ ո-
րովլք ևս առաւել վայրազոյն հոգիին իմանին լինէլ
արարածքքին Այլթէ ուստի՝ առեալիցեն այսպիսի
անուանակոչութիւնք հրեշտակաց, բազումինչ խօ-
սին վարդապետք և անաբանք, հառանական իմաստ
ինչ առեալ՝ ՚ի գրոց, և կամ յաւանդութենէ, Կարե

Տաւանելի թուի թէ երբայեցիք այսոքիւշ անու-
 ամբք որոշեցին զհըել շուակս՝ ըստ նմանութե երկրա-
 ւոր դլիսաւորութեանց յորս նն զանազան առտինանք
 պատուոյ և պաշտամանց Ապաքէն տեսանեմք ՚ի
 գիրս Տովեթայ եօթն հըել շուակս անուանել որք
 մատուցանեն զաղօթս սրբն ի Եւ ահա առեալէ այս
 ՚ի կարգայ պարսկական թագաւորութեան յորում
 կային եօթն խորհըդականք աթոռակիցք ազգայի յո-
 րոց ձեռն վարէր թագաւորական հրամանառարուին ։
 Յնորք տեսիլ առ աչօք կամ զարհութելի երեսոյթք
 են այնք զորս տեսանեն մարդիկք ՚ի քուն գիշերոյ-
 կամ յարթնութեն արուեստիւ կախարդոց կամ ներ-
 գործութք դիւայ և կամ յաղթեցութենէ ժամա-
 սեամաղձիցն ։

ԻՄԱՑՈՒԹԻՒՆ

Միտք,	Բան,	Գիտութիւն,
Խիղճ մասայ,	Խորհուրդ,	Հանհարս,
Ծիմարութիւն,	Արհեստ,	Հնարք,
Փորձ,	Հաւաքաք,	Կարծիք,
Վրիպակ,	Կասկած,	Տարակոյս,
Զարմացումն,	Կամք,	Հրաման,

Լուսարանութիւն.

Խիղճն մասայ ոչէ բնական ինչ զօրութի մասայ այլ
 անառուը խթան ինչ ՚ի յորդոը բարոյ, և սանձար-

կու չարեայ ՚ի միտս մեր՝ որով յայտյանդիման երեւու
թէ ճանաչուն բարւոյ և չարի, միանգամայն և պար-
տառոր լինելն մեր ՚ի դիմելառ բարին, յասառու-
ծուստ տապաւորեալէ ՚ի մեղ . վայ եթէ զչարն ա-
րասցուք, յանցաւոր լինիմք առ անձ՝ և արժանի գտա-
նիմք առ ՚ի նմանէ ողասուհասի. իսկ եթէ զբարին՝
հաջոյանամք նմա և արժանի լինիմք առ ՚ի նմանէ
վարձուց. Խիղճն մտաց չարչարէ դմարդ ՚ի գոր-
ծելն զչար, և ուրախ առնէ ՚ի գործելն զբարի.
արդ զայս վիշտ տանջանաց կամ զուրախութիւն, ոչ
է ՚ի մեր կամն իշխանութեն չիմանալ կամ արտաքսել
՚ի մենչ զի ա՛հար է ու մեք զերծանիլ ՚ի խայթէ
անտի մտացն խղճի, մինչև Ճշմարիտ ապաշտանօք
ոչ մաքրեսցի Հոգին ՚ի գործեալ չարութենէն:

ՆԻՒԹԻՔ ԵԿԵՂԵՑԱԿԱՆՔ

ԴԱՍ. Ա.

Կրօն,	կաթուղիկոս, Պատրիարք, Հայրապետ
Եպիսկոպոս, Վարդապետ, Երեց, Քահանայ	
Սարկառագ, Քարոզիչ Դպիր, Անաշոնչ	
Աբ Գիրք, Աւետարան, Հարական, Տաղարան	
Տօնացոյց, Ճառ, Աղօթք, Կարգ,	
Մաղթամք, Քարոզ, Պատարագ, Մեղեդի	
Սաղմոս, Օքներգուհի, Դաս, Երդիչ	

Լուսաբանութիւն.

Կրօն ՚ի մեղ անպաշտութեն կոչի. որ և սահմանի.

աւաքինուե՛ բարոյակամ։ որով լպարտությատշաճ ողաշ-
տօն ընծայի այ՝ իրքեւ առաջին սկզբան, որով հետև.
ոչինչ օգուտ գործէ լսկ գիտել և ճանաչել զան
առանց պաշտամանց, ոչ առնելին հին ժի լիստիայք։
ապա հաջրէ է պաշտել զնա թէ ներքին ածպաշտութ՝
հոգւով և թէ կըօնիւ, որ արտաքին երկրպագութ
իամծիսօք՝ զարժամաւոր մեծարանա ընծայելով նմին
՚ի ձեռն պատարագաց և պաշտամանց։

Եղիսկոպոս, դիտազետ կամ՝ այցելու, նշանակէ՛ զպաշ-
տօն եւ այն և զուղախալն այ, որ մատակարարէ զբան
աւետարանին, և զանձային խորհուրդս առ մարդիկ։
Քահանայն՝ նշանակէ՛ զտէ ըն մեր Յա Քն, որ եղեւ
Ճշմարիտ քահանայ յաւիտեան ըստ կարգին մելքիսեպե-
կի, և զինքնի ներքոյ տեսակաց հացի և գինւոյ՝ հօր
այ պատարագեաց։ Քահանայագործուին է փոխար-
կումն գինւոյն և հացին՝ յարիւն և ՚ի մարմին քնիւ։
Քարոշիչք, որք են առաջնորդք և վարդապետք,
են՝ են իրքեւ բուրանոյք անուշութեան հաւատոյ և
ածպաշտութեան, զի յինքեանս կըելով զերկնային
գիտուին իբր և իւղանուշահոտ, կամ խունկ լնտիր,
՚ի բանաւ բերանոյն՝ ծաւալին զանուշահոտութին
առ ամենայն լսօղս։ Պարտ է Քարոզողին առաւել
սիրել զգիտութե՛ խօսիլն՝ քան զգեղեցիկ շարաբա-
նելն, զի ասէ Օգոստինոս. բարի մոտացն է առաւել
սիրել զՃշմարիտն՝ քան զՃոռոմաբանս. զի զինչ օ-
գուտ է ունելն զբանալի ուսկի՝ եթէ ոչ կարէ բա-
նաւ զոր ինչ կամիմք, և զինչ պակասութիւն ունի վսայ-

անդէնն՝ եթէ կարոցէ բանալ զվակեալն, Անյասէ
Սենեքա, բանն որ ուսուցանէ զՃշմարտութի, պար-
ափի լմնիլպարզ՝ զի մը զալդարեալ արտաքուստ ար-
գելցէ զՃշմարտութիւնն որ՝ ի ներքս :

Աւետարան, ըստ բառին՝ յայտարարութ բարեացն շանա-
կէ. և գիրքն՝ յորումպատմի քարոզութ վրկուն՝ իբէ.
Եւ որովհիմանի հրատարակութ բովանդակնոր օրինապս :

Գ. ՌԻՀ առէդուրնի՝ էն

Մատթէոս, Մարկոս, Ղուկաս, Յովաննիս:
Լուսաբանութիւն:

Մատթէոս՝ որ թարգմանի, երգ կենաց, էր մի յերկո-
տասան աշակերտացն քի. գրեաց զաւետարանս իւրի-
բուսաղէ մքաղաքի՝ ի լեզու եբրայեցի, զինի 8ամի համ-
բառնալց փրկչին, ի խնդրոյ եկեղեցւոյն երուսաղէ -
մի: Ունի գլուխս 355: Ակայութիւն 32: Տունս 2600:

Մարկոս՝ որ թարգմանի, բարձր պատուար, էր մի
յերկոտասան աշակերտացն քի: Գրեաց սա զաւետա-
բանս իւր՝ յաղէքանդրքաղաքի՝ ի լեզու եգիպտացի,
զինի 15 ամի համբառնալց փրկչին: Ունի գլուխս
233: Ակայութիւնս 15: Տունս 1600:

Ղուկաս՝ որ թարգմանի, յարութիւն, էր մի յերկոտաս-
ան աշակերտացն քի: Էր սա արուեստիւ բժիշկէ:
Գրեաց սա զաւետարանս իւր յանտիոք քաղաքի՝ ի լե-
զու ասորի՝ զինի 17 ամի համբառնալց փրկչին:
Ունի գլուխս 342: Ակայութիւն 17: Տունս 2800:

Յովհաննէս՝ որ թաղգմանի, հնաղանդութիւն, եւ միշելկոտասան աշակերտայն քի, Սա՝ զինի 53 ամե համբառնալոյ փրկչին գրեաց զաւետարանս իւր յեւ վեսոս քաղաքի, 'ի խնդրելոյ եկեղեցւոյն ասիայ՝ 'ի լեզույոյն։ Ունի գլուխա 232։ Վկայութիւնս I 5։
Տունս 1800։

Աղօթք են զըռուցատրուի ը այ. և նմա միայնոյ պարտին յայտնի լինելը հաճելի, և հաւանելի։ զայնպիսի երս հայցելը զորս ած ձանացէ լինելմեզ յօգուտ։
թէպէտե խնդրողին անյայտ են բազում անգամ։

ԱՆՕԹ-Ք ՏԵՐՈՒՆԱԿԱՆ

Հայը մեր որ յերկինս։ Մբ եղիցի անուն քո. եկեսյե՛ արքայութիւն քո. եղիցին կամք քո որպէս յերկինս և յերկին զհաց մեր համապազորդ՝ տուր մեզ այսօր։ և թողլ մեզ զպարտիս մեր, որպէս և մեք թորումք մերոց պարտապահաց։ և մի տանիք զմեզ՝ ի փորձուի։ այլ փրկեա զմեզ՝ ի շարէն։ զի քո՞ւ է արքայութիւն և զօրութիւն և իփառք յաւիտեանս ամէն։

ԱՆՕԹ-Ք ՄՐԲՈՑՆ ԳՐԻԳՈՐԻ

Ա. Եւ արդ՝ անկեալ յերեսս հողանիւթ կերպիւմո ՚ի վայը խոնարհեալ ծնրադրական երկրպագութք, զբարեգործիդ ողջրմածութեան՝ զկենդանարար ուսա համբուրեմ, զայս օրինակ մաղթանաց մեծիդ ընծայեցույցեալ։

ք, Աղաջեմ՝ զքեղ միսյն խնամակալ մարդաբեր, ու ը
թած, կեցուցիչ, հըզօր, այցելու, պաշտպան, մի ու-
նայնասայի վաստակն աշխատուե փրկականդ կրից մար-
դայէլցող վասն իմ պայ, մի սոսկ եղիցի քրտանցն կաթ-
ուած խառնեցեալ արեամբ՝ ՚ի մատնութեն աւուը
գիշերին. մի լիցի ստուե ըացեալ լուսոյդ երախտիս,
զոր ձրի և առանց փրկանաց թշուառ ացելումն ինձ
պարզեցեցէր. մի ջնջեացին ջնորհայդ աւետիս, զոր
կողից քոց կայլակէնորոգեցին. մի անշահ եղիցին կը-
րիցդ պատուղք, զոր կարօտութես իմում մատուցեք.
Մի պարծեայի բանմարկուն վանեալ՝ զքո ստացեալս
իւրացուցանել ահա յաղթեսցես կամօք քո՝ լղձից
չարին. վերստին առջեսցի միանգամ զարհուրեալն.
կըկին պարտեացի խաղաղ-դատեցեալն Մի անխայելը
զազատարարդ քո բան, որ զստեղծեալս քո քեզ լնծայ-
եալ՝ վերստին առքեղ դարձուցանե. զանձառն արա-
ցեր բարեբարութի՝ յանակնկալ ժամոն յուսահա-
ռութե, յորժամ բնաւ իսկ կտրեւալ և օտարացեալ
էր կենդանութեն շարժողութի. մեռար անմահդ.
և զմահացեալս նորոգեցէր. եթէ զկանոն համաձե-
ռութեան օրինին փոխեցէր, առդ զդիւըին և զհեշ-
տականն և զես հնարաւորն մի արգելցես՝ սկզբնա-
միք ողորմածութե բարեգութ օրհնեալն երկայնա-
միու թագաւոր, Ազդեա բանիւդ ամենազօքաւ, որ
զգոյութիւն լուսոյն ստեղծեր ՚ի նախնումն աւուրի
ու վաղվարակի փոփոխեալ գտայդ ՚ի լաւ ամոք, և
միունամակ զի ես ոչ խնդրեցի հետևել լուսոյդ, որ
Ելցես ինձ յայց ճառագայթ ծագման հայրենի կեր-

պիդ, և կոչեցայց առաջի քո ծառայս մնասապարտ ողորմեալ շնորհեալ առ ՚ի քէն. ոչեւ ժամանակ յերկարաձգուե առ ՚ի դպարտան հարուցանել ահա շնորհեան ինձ տառապելցոյս զերեսս քո լիսդ ՚ի խաւարի սրտից վհատելոց. Արգելեւ կնքեան զընթացմունս ելիցն. որ միշտ զեղուն բարիքն հոսեալ ՚ի յուշոյս իմ տեսութե. պահեան ինձ զշնորհ ամենապայծառ գանձուցդ մնացականաց. որով պատուական գտեալ քո անունանեցայց, պաշտպանեալ ՚ի քէն անսահման բարի:

Ե. Ահա ողորմեան ինձ գըթած, աղաչեմ զքեզ ողորմեան ինձ հըզօր, կըկին ողորմեան. Մի փոխարկեց երկունս ցաւոց՝ լնդ չարեաց իմոց բարիդ ամենեն. մի բառնար ՚ի վտանգելոց՝ զառ ՚ի քէն պարգևեալդ շնորհ. մի կապտեզ զփչումն ամենօրհնեալդ հոգւոյ. մի լուծաներ զշնկեալ զկնիք արքունական սլատկերիդ: Մի յայտնեցին փուշք մեղնացյ ՚ի սրբութիւնս մտաց. մի խզեր զկապ միութեան զընդ քեզ սիրոյն պնդութեան, մի մերժեցեցես զարուենստ զօրութե. լեզուոյս յարմարութե. մի պակասեցուցաներ զաջողուած աջոյս առ ՚ի զլուսոյդ մասունս բաշխել. Մի գըեր ՚ի դպրութեան կենաց մատենիդ՝ զմահուն սլարտիս. մի պահեր. մի ինձ համարիը. մի յիշեցուցաներ. մի ամաչեցուցաներ. մի նախատեր. մի ուսն հարկաներ. մի արձայուցաներ ըդմեղկուեցն. մի ամբարեր զկորստեանցն. մի եբր ըատկուալիմն ամբաստաներ: Մի յարուցես լնդ իս ըգծառն ամինից. մի արձակեր ՚ի յիս զսողարթ մըս-

սուցն. մի ընծիւզեր զնալնկ մեղայս. մի բերցես ըստ
աւաջ զնամնակ պարտուցյս. մի արտաբերեր զեռթի
որդուցն. Մի թուեսցես ՚ի Ճիւլս երկրաստեղն մա-
տանցդ՝ զգիւտս գործոցյս. մի մատուցյես բան նոր-
դէմահեղ՝ զանօրէնութիւն իմ յ՛շատակել. մի մատ-
նեսցես իմոցս կ ամաց զաւանդս հոգւոյս՝ վարել՝ ի
գերութե. մի ասուեն զիս վառաւորեր՝ զի անտանօր
դատապարտեսցյես. մի նուազութե այսը անշաւորի՝
զյաւիտնական բարիսն տուժեր. մի ՚ի սակաւում
այսմ ժամանակի՝ զանվախճանելի զփառմն չափեր.
մի ընդ հովտիս վշտոց հեծութե զանախժական
զկեանսդ գրաւեր. մի ընդ ստուների այսը մթութե.
զանճառելիու լցոս փոխանակեր. մի զերասանակ մտացս
լցուս՝ ըստ արտուզի հետոս հետևել. մի զկամուրճ
կենցաղյս գրեայկս ինձ հանդատեսն բաւականուե.
մի զհռլիտ հանճարոյս ստուներական պահեր՝ ՚ի հան-
դէրձեալս, ինձ հրապարակել. Եթէ ամբարես զա-
ռանց համարոյ գործոցս իմ շարիս, մեռայց կենդան-
ւոյն. Եթէ շտեմարանես ՚ի սրտի, աստատին կիզեալ
անբոյ այլեցայց. Եթէ քննեսցես զանօրէնութիւնս,
առանց յանդիման քեզլինելոյ իսպառ հալեցայց.
Եթէ տնկակից ինձ թողյես զմեղմն, ՚ի նոսին վառ-
նեալ մաշեցայց.

Դ. Ակնարկեա մի շո զօրեղ ա նենակարօղ՝ մահմնուը.
շարութեցս որ յիս, զի բարիո. քո եկեալ փոխանոր-
դեայցէ. հրամայեա գթած, ինամակալ, գովեալ, լուս
ան շիջանելի, զօրութեամբ անսահմանելեաւ, զի նոր-
հաստատեսցի գոյութիւնութեանս մալմնեղն յարկե

անդալոցս, յորում հաճույքեալ անլքոնելի՝ բնակես, ցես բազմեալ ախորժ տեն չանօք՝ միութ հոգւոյս իմ ը քեզ, զապականուի մեղացս մերժեալ իսպառ՝ յանարաւուի զիս պատրաստեսցես՝ ամենակեցնց թագաւոր անմահ տիր յաքն, օրհնեալ յաւիտեանս, ամեն :

ԱՆՕԹ-Ք ՍՐԲՈՅՑՆ ՆԵՐՍԻՍԻ

1. Հաւատով խոստովանիմ, և երկիրապատանեմ քեզ. Հայը՝ և Ուդի՝ և Սուըր Հոգի. անեղ և անմահ բնութիւն, արարիչ հրեշտակաց և մարդկան և ամենայն եղելոց։ Աղօրմեան քո արարածոցս։

2. Հաւատով խոստովանիմ և երկիրապատանեմ քեզ անբաժանելի Լոյս, մրամնական Սուըր Երբորդութիւն և մի Աստուածութիւն. արարիչ լուսոյ և հալածիչ խաւարի. հալածեամ ՚ի հոգւոյ իմմեջ զիստար մեղաց և անգիտութեան, և լուսւորեան զիմսս իմ ՚ի յամուս յայսմիկ աղօթել քեզ ՚ի հայձոյս. և ընդունել ՚ի քեն զիմսդրուածս իմ։ Եւ ողօրմեան ինձ բաղմամեղիս։

3. Հայը երկինաւոր՝ Աստուած Ճշմարիս, որ առաքեցիք զօրդիդ քո սիրելի ՚ի իմսդիք մոլորեալ ոչիսաքին. մեղաց յերկինս և առաջի քո. լնկան զիս որպէս զանառակ որդին. և զգեցն ինձ զպատմու Ճանն զառաջին, զոր մերկացս մեղօք ՚ի ողօրմեան քո արածոցս՝ և ինձ բաղմամեղիս։

4. Առգի Աստուծոյ՝ Աստուած Հշմարիստ, որ խանար հեցար կի հայրական ծոցոյ, և առեր մարմին կի սբյ կուսէն Մարհամայ վասն մերոյ փրկութե, խաչեցար և Թարյեցար, և յարեւար կի մեռելոց, և համբարձար առ Հայր, մեղայցերկինս և առաջի քո. յի շնազիս օրպէս զառադակն յորժամդաս սրբայութիւն քովլւ Եւ ողորմեա քո արարածոյս և ինձ բազմամեղիս:

5. Հոգի Աստուծոյ՝ Աստուած Հշմարիստ, որ իշեր կի Յորդանան և կի վերնատունն. և լուսառը եր զիս մկրտութիւնուրբ Աւազանին. մեղայցերկինս և առաջի քո. մաքրեա զիս վերստին Աստուածային հրովրովլ օրպէս հրեղէն լեզուօք զառաքեալսն եւ ողորմեա քո արարածոյս և ինձ բազմամեղիս:

6. Աննու բնութիւն, մեղայ քեզ մաօք իմովք, հոգւովլ և մարմնու իմովլ. մի յի շեր զմեղս իմ զառաջինս վասն անուանով քոմսրբոյ: Եւ ողորմեա քո արարածոյս և ինձ բազմամեղիս:

7. Տեսող ամենայնի, մեղայ քեզ խորհրդովլ բանիւ և գործով. ջնջեա զձեռագիր յանսանազ իմոյ, և գլուեա զանուն իմ՝ կի դոգրութե կենաց: Եւ ողորմեա քո արարածոյս և ինձ բազմամեղիս:

8. Քննող գաղտնեայ, մեղայ քեզ կամաւ և ակամայ, գիտութիւն և անգիտութեամբ, թողութիւն չորհեա մեղառիս. զի՞ի ծննդենէ Աւազանին մինչև ցայսօր մեղուցեալ եմառաջի Աստուածութեղ քո զգայանօք իմովք, և ամենայն անդամօք մարմոյս: Եւ ողորմեա քո արարածոյս և ինձ բազմամեղիս:

9. Ամենալճամբար Տէր, գիշ պահապան աշաց իմոց
զըրկիւղքո սուրբ՝ ոչ ևս հայել արատ. և ականջաց
իմոյ՝ ոչ ախորժել լսել զբանա շարութե. և բերա-
նոյ իմոյ՝ ոչ խօսել զստութի. և սրտի իմոյ՝ ոչ խոր-
Տել զշարութի. և ձեռաց իմոյ՝ ոչ գործել զանի-
բառութիւն. և ոտից իմոյ՝ ոչ գնալ՚ի ճանապարհա
անօրէնութե. այլ ուղղեա զշարժումն սոցա լինել
ըստ պատուիրանաց քոց յանենայնի. Եւ ողորմեա քո
արարածոց. և ինձ բազմամեղիս:

10. Հուր կենդանի Քրիստոս, զհուր սիրոյ քո՝ զոր
արկեր յերկիր, բորբոքեա յանձն իմ. զի այրեսցե
զախտ հոգւոյ իմոյ. և սըբեսցէ զխիլՃմուց իմոյ.
և մաքրեսցէ զմեղս մարմնոյ իմոյ. և վառեսցէ ըդ-
լոյս. գիտութե քո՝ ի սրտի իմուց. Եւ ողորմեա քո
արարածոց. և ինձ բազմամեղիս.

11. Խմաստութիւն Հօր Յիսուս տուր ինձ զիմաս-
տութիւն՝ զբարիս խորհելե խօսելե գործելա-
ռաջի քո յամենայն ժամ. ՚ի չար խորհըրոց. ՚ի բա-
նից և. ՚ի գործոց փրկեա զիս. Եւ ողորմեա քո արա-
րածոց. և ինձ բազմամեղիս:

12. Կամեցնղ բարեաց. Տէր կամարար, մի՛ թողուր
զիս ՚ի կամս անձին իմոյ գնալ. այլ աւաջնորդեա
ինձ լինել միշտ ըլ կամաց քոց բարեսիրաց. Եւ ողու-
մեա քո արարածոց. և ինձ բազմամեղիս:

13. Արքայ երկնաւոր, տուր ինձ զարքայուի քո,
զոր խոստացար սիրելեաց քոց. և զօրացն զսիրտ իմ
ատել զմեղս. և սկըրել զքեղմայն. և առնել զկամս

Հու Եւ ողորմեանք արարածոյս և ինձ բազմամեղիս :

14. Իմամութ արարածոյս պահեան նշանաւ խաչ քո
զհոգի և զմարմին իմ ՚ի պատրամաց մեղայ ՚ի փոք-
ճութեաց դիւաց և ՚ի մարդոյ անիրաւաց և յանե-
նայն վուճութիւն հոգւոյ և մարմնոյ Եւ ողորմեանք
արարածոյս և ինձ բազմամեղիս :

15. Պահապ մն ամենայնի Քը ըիստոս աշքո հովա-
նի լիցի ՚ի վերայ իմ ՚ի տուէ և ՚ի գիշերի ՚ի
նստել ՚ի տան և ՚ի գնալ ՚ի նանառիարհ ՚ի ննջել
և ՚ի յառնել զի մի երեկք սասանեցայց Եւ ողօ-
մեանք արարածոյս և ինձ բազմամեղիս :

16. Աստուած իմ որ բանաս զձեռու քո և լուս զա-
մենայն արարածու ողորմութ քու քեղ յանձն առնեմ
զանձն իմ դո հոգան և սպատըաստեա զպետս հոգ-
ւոյ և մարմնոյ իմոյ յայսմհետէ մինչեւ յաւիսեան և
Եւ ողորմեանք արարածոյս և ինձ բազմամեղիս :

17. Դարձուցի չմոլորելոց դարձո՞ զիս ՚ի շար սովո-
րութնանց իմոյ ՚ի բարի սովորութի և բեկուեա
՚ի հոգի իմ զսուկալի օր մահուն և զերկիւղ զե-
հենոյն և զսեր արքայութեն զի զշացայց ՚ի մեղաց
և դործեցիս զարդարութի Եւ ողորմեանք արարա-
ծոյս և ինձ բազմամեղիս :

18. Ալլիւր անմահութեան աղբերացն ՚ի սրտէ իմ-
մե զարտառու աղաշնարութեան որպէս պոռանելին զի
լուացն զմերը անձին իմոյ յառաջ քան զելանելի
իմ յաշխարհէս Եւ ողորմեանք արարածոյս և ինձ
բազմամեղիս :

19. Φωράκεις επηρείμποτέλειαν, πωράκειαών δινά περι-
ημικών Σιναϊστικής, και βραχί φορδούλης, και μπορεί μηδε-
νηγός, και αρκείαν φοι Σιναϊράποτέλειαμέρη φωτιάπο-
τέλειαν, πηγαίνεις φοι αριστεράδην, και δινά βαρβαρίστηκες:

20. Բարեբա՛ր Տէր, հրեշտակի բարւոյ յանձն ա-
ըստիս զիս՝ քաղցրութեամբ աւանդել զհոգի իմ; և
անխռով անցուցանել ընդ Հարութիւն Այսոյն որ
են 'ի ներքոյ երկնից, Եւ ողըմեա՞ քո արարածոցս՝
և ինձ բաշմամեղիս:

21. Հոյս Նշմարիտ Քըրիստոն, արժանաւորեա՞ զհո-
գի իմ ութախութք տեսանել զղոյս փառաց քոյ ՚ի
կոչման աւուրն. և համգչէլյուսով բարեաց յօթե-
լանս արդարոյ՝ մինչեւ յօր մեծի գալստեան քու Եւ
ողորմեա՞ քո արարածոց և ինձ բազմաթեղիւտ

22. Դատաւոր արդար, յորժամգաս փառքը Հօր՝
դատել զկենդանիս և զմեռեալս, մի մոաներ ՚ի դա-
տաւորան ըստ այի քում. այլ փրկեալ զիս ՚ի յափ-
տենական հրոյն, և լսելի արա ինձ զեւանաւէ, տ կո-
չումն արդարոց յերկնից արբայութիւնդ; Եւ ողը-
մեալ քո արարածոց և ինձ բազմամեղիս:

23. Πλένοηρμέτερον πηγαίνεις απέκτειναις Σωτηρίαν
γένεται τον θεόν την οποίαν κατατάσσεις στην θεότηταν
την οποίαν η θεοτητίαν την οποίαν την θεότηταν
την οποίαν την οποίαν την οποίαν την οποίαν την οποίαν

24. Փառաւորեալ Տէ՛ր, ընկա՛լ զարպշանս ծառայիս քո, և կատարեա՞ ՚ի բարի զիսնդըռածս իմ՝ բարեխօսութե՛ սըբուհւոյ Աստուածաննին, և ՅովՀաննու Մկրտչին, և սրբոյն Ստեփանոսի նախավկային, և սրբոյն Գրիգորի մերոյ Լուսաւորչին, և սրբոյ Առաքելոց, և Մարգարեիկից, և Պարդապէտայի, և Մարտիրոսայի, և սրբոյ Հայրապետայի, և Ճգնաւորայի, և Կուսանայի, և ամենայն Սրբոյ ըոյ երկնաւորայ և ելկըաւորայ:

Եւ քեզ մատք և երկըպագուհ անբաժանելի սուրբ Երրորդութեանդ՝ յաւիտեանս յաւիտենից. Ամեն:

ԱՆՕԹՔ ՄՐԲՈՅՆ ԱԹԱՆԱՍԻ:

Հաւը աղանայի ամերոյ ո՞վ մենասըբուհի կրյա և յիշեա զմեզ. Տուր մեզ պարգևս ՚ի քումեկ առատութէ ՚ի Լիութէ քոյ չորհապ, որով լար անչափապէս Ապան այն հըեշտակապետն ողջունեալլզքեզ կոչեայ զքեզ լի չորհօք. և ամազգք երանեն քեզ. Ամենայն քահանայապետուիք երկնից օրհնեն զքեզ. ըստ և մեք երկըաւոր քահանայապետուիք արաղակեմք առ քեզ. ուրախ լեռ բերկըեալլի չորհօք. տէր լնդ քեզ. աղանձավ մեր մայը տիրուհի և թագուհի մեր:



ԱՆՕԹ Բ ՍՐԲՈՅՆ ԵՓՐԵՄԻ.

Ո՞վ անարատ և ամբիծ կայս Մարիամ մայր այ՝ թա-
 գուհի երկնի և երկրի, և ամենագութ տիրուհի
 մեր, դու՞ի դասս նրա վեհափառ, նահավետայ յոյս,
 նրա ցնծութիւն։ Քե հաշոեցաք լնդ այ մերում։
 Դու բարեխօս մեղաւորայ, անքոյթ նաւահանգիստ
 այէկոծելոց, միսիթարութի ոչ, ազատիչ գերելոց
 ցնծութիւն հիւանդաց, հանգիստ վշոացելոց, ապա-
 ւեն և փրկութամենեցուն։ Ո՞վ մեծագոր տիրուհի
 մայրու այ՝ պատապարեա զմեզ լնդ հովանեաւ թեոյ
 քումդ գթութե, և ողորմեա մեզ, զի ոչ գոյ մեր
 այլ յոյս ապաւինի՝ բայ ՚ի քէն կոյս ամենամաքուր。
 քեզ տուշաք և քեզ լնծայեցաք ՚ի ծառայուի. անոնց
 ծառայից քոյ կոչեցեալ է ՚ի վերայ մեր, ապա մի
 թոյլտացես արուսեկին քաջշել զմեզ զինի՚ի դժուսն
 Զի կամք պատսպարեա լընդ հովանեաւ պաշտպա-
 նութե քո, վկա առ քեզ միայն գիմեմք, և աղացեմք
 լնել բարեխօս առ որդիդ քո, զի մի բարեկացեալ
 վա մեղաց մերոյ մասնեցե զմեզ ՚ի ձեռս թշնամ-
 ոյն մերոյ սատանայի։ Ո՞վ կոյս լի չնորհօք լուսա-
 ւորեա զմիսս իմ, և աշճակեա դիեզու իմ յերգս որո
 վեստիզ քոյ, և մանուանդ ՚ի հրեշտակականն երգ՝
 քեզ հանոյաւան։ Ողջոյն քեզ խաղաղուիդ ցնծուիդ
 փրկութիւնդ և միսիթարութիւնդ տիեզերաց։ Ող-
 ջոյն քեզ գերահրաշ պարծանք հին։ Դրախտ փափ-
 կութե, անքոյթ նաւահանգիստ վշաճգելոց, աղընուք-
 չորհաց, միջնորդ այ և մարդկանց

Ապօգն նշանակէ զարարողութիւնս անային պաշտամաց Եւ մերք՝ նշանակէ զկարգութիւն զատիձան զկըօն :

ՄԱՆԹԱՆՔ ԱԲ ՏԻՐԱՄԱՅԻՆ:

Ո՞վ մայր գթութե՛ կոյս ամենօրհնեալ ուհաւասիկ կամառ ուսա քո խոնարհեալ ես ապահովհ նենդաւրա, որ իմովազերախտութե՛ առ չորհն այ, զոք ընկալայքոյին միջնորդութե՛ վնասապարտ գտայքեղ և այ իմոյ : Բայց գիտեա տիրուհի՝ թէ թշուառութի իմով ՚ի բաց բառնայյինեն զյոյս ապաւինուե՛ ՚ի քեզ, այլ և ես առաւելու . զի գիտեմ, թէ թշուառուեկ իմառաւել ես աճեցուցանեն ՚ի քեզ զկարեկցուի առես : Արդ՝ ծանօ ինձ ովկոյս Մարտիմ, թէ իցես առիս լի առատաբաշխութ և ողբամութե՛ ուղ առ նս ամենեսին, որք կարդան առ քեզ :

Այլշատ է ինձ զն հաճեսցիս հայելիս, և կարեկից լինել ինձ, Եթէ միրտ քո վշտակից լիցի ինձ, չէ հնարքեղ թողուել զիս ՚ի պտշտպանուե՛ բումմէ, և եթէ զու պաշտպան լիցիս ինձ, ուստի ունիմես երկնչելյո՞ւ ումեքէ բնաւ, ո՞չ ՚ի մեզաց իմոյ, վշդի չէ ինչքեզ զժուշարին բումմէ լ զիս ՚ի վիրաց մեղաց իմոյ . ո՞չ ՚ի դիւայն, վշ զի զօրութի քո առաւելէ քան զնոյայն . և ո՞չ յորդւոյ քումմէ, որ թէպէտ ունի իրաւունս զայրանալոյ ը իս բայց ը ակնարկելն քո, ՚ի հաշտութի բերին Այլերկնչիմ միայն, զն մի ես ՚ի փորձուիս իմանփոյթ եղեցյան :

առնելը զիս քեզ, և այնպէս ՚ի կորուստ մայթնիցիմք
Բայց ահա զսոյն զայս խոստանամ այսօր ադնելը
այս է՝ դիմել միշտ առ քեզ, վնյ և գու նպաս-
տամատոյց լեռ ինձ ՚ի կատար Տասուցանել զայն։
Հայեացաղսչեմզի այժմ է ժամբարեպատեհ լնու-
զփափագ զանկութեքո, սիսոփելով զիս զողորմելիս։
ԱՎ մայր այ՝ արդարե մեծ է՝ ապաւինութիւնիմ՝
քեզ, զի ՚ի քեն ակն ունիմ չնորհաց զզջութեն մե-
ռապա, ՚ի քեն յուսամ լնդունել զզօրութիւն չանկա-
նելոյ միւսանգամ զի եթէ հիւանդեմ, դու կարօղ
ես ապաբինել զիս ութիւնի շնորհային, եթէ մեղք
իմ տկապրացուցանեն զիս, օգնութիւն քորացուսցէ զիս.
զի ես բոլորովին վստահ եմ՝ ՚ի քեզ, վն զի դու յամի
կարօղ ես առաջի այ։

Լուսաբանութիւն.

Հասարակաց կաթնիք է ըստ Եւսեբիոսեան տարեգ-
րութեան, և ըստ Աւորինոսի՝ թէ սրբուհի կոյսն
եկացյետ Տամբարձմանն Քի զամս 14 ըստ յայտ-
նութեն՝ զորյիշէ առաքեալն Պօղոս, և վերափո-
խի լնորա եղև ՚ի ժամանակս կղոդեայ կայսեր յամի
տէառն 48. գոլովնա 63 ամաց։ Զի երից ամաց է ը
նա՝ յորժամ լնծայելքաւ ՚ի տաճարն, եկայ անդ զամս
մետասան. և անտի խօսեցեալ եղև լնդ յոլսէ փայեւ
՚ի հասակի 15 ամաց ծնառ զքն. և եկաց լնդ քի զամս
33, և յետոյ զամս 14. լնդ ամենայն ամք 62. և ՚ի
մուճնելն ՚ի հասակ 63 ամաց՝ փոխեցաւ յաստեացաւ

ՔԱՐՈԶ

ԴՎԵՐԱՅ ՊԱՐՏԱՒԹՅԱՆ ՈՐԴԻՌՑ

ԱՐ ԺԿՈՂԱ

Բանդուն.

Եւ էջլնդ նոսա, և գնաց ՚ի նազարեթ. և էր նոցա
հնազանդ. Առաջակա. Է. 50:

Ակունք:

Կասիր յոլաբ. վնեսադ. ՚ի քեզ ամմիոփետ. և խնայ-
եայարեսողոմ. Ոչգիտացեր զհը աման դաւթի թա-
դաւորի, որ պատուիրել լոլ պատուիրեաց. լուստոյի+
՚ի պատունեան իմ առաջարում. Եւ թէ գիտացեր, զի՞ւ
գիրկու մասնես՝ նետաձիգ լինի լյաբեսողոմ կախեալ
զկաղնուոյ: Զի՞նչ ասիցէ հայրն. ՚ի սիրելոյ որդ-
ւոյ իւրմէ անզաւակեալ. կամ դու զի՞նչ ասիցէս. ՚ի
կալառաջի հօրն. զորդի նր սպանեալ. ապա կասիր
և մի շաղախեր դձեռն քո յարին արքայորդւոյ:
Այլզի՞ւ. Է ինձ աղաղակել ը օդս. և ոչ յականշա
հնչէ բարբառո. պատառեալ հերոլք իւրոլք. կա-
խեալ կայ զծառոյ աբեսողոմ. խոյանայ յոլաբ զօ-
րտալար. և ոչ միոլ. այլ երիւ քնետիւք խոցեալ սպա-
նանէ զկախեալն: իբր զի՞ թէ ողէտ և կայը պատուէց.

Հըսմանի յարքայէ, սակայն և այնպէս քինուն եղ՝
զարժանի վլրէ ժս ելոյծ անօրէնն աբեսողոմ ապրս-
տամբեան ՚ի հօրէ. նա՝ ոչ զարժ անահաս միայն
այլ և զշամեմատ իւրոց յանցանաց ելոյծ դվլրէ ժո-
քանզի թունի թէ վլր այնը երիւք նետիւք խոցեցաւ,
զի զերբեակ սէ ըն՝ զոր պարտիւր առ հայրն, ոչ ե-
ցոյց յամձնն, իսկ զմոր սէ ը պարտիւր աբեսողոմ ծնո-
ղին. զայն՝ զոր պարտ է ամորդւոց ցուցանել առ
ծնօղս իւրեանց՝ ըստ օրինակին քի, որ ստուդուքք
էր նոյն հետանք, լուարթնք զինչ յառաջիկայդ ասի :

Առաջնորդիան :

Պարտին որդիք Տնողաց իւրեանց սէք երեքկին :

բայց անոմն :

Նախ՝ վլր Տնողեան, երկրորդ՝ վլր դաստիարակութ. երրորդ՝ վլր մնդեան :

Մասն առաջնորդ

ա. Յայտ է թէ Տնօղք հայելով յորդիս՝ ունին եր-
բեակ անուն. զի են ծնօղս ուսուցիչ և մնուցիչ լո-
որոց և որդիք երբեակ սէ ը ընծայի լ ունին Տնողաց,
որ զսէ ը յարգութե, Տնաղանդուե, և բարերարուե։
Սկզբն արասցուք յառաջնոյն Ծնօղք հայելով
յորդիս ունին սկզբնութեի. աղա սէ ը յարգութեան

վայելէ նց. զոր և ած՝ ի չորրորդում պատուիրանի սաստիկ հրամանայէ. ոլուում ասէ շհոյր +ո, և ըշտուր +ու Եւ ոչ վայրապար յերկրորդում տախտակի տամբանեան օրինաց նախ առաջին այս պատուէր դնի. զի արմատայեալէ, և ըստ իրայ ինչ հիմնեալ ՚ի նոյն իսկ օրէնս բնուե. և ՚ի կարգ սիրոյ առ ընկերն՝ սա է գլխաւոր: Խնդրեցէք, լինչառաել հաստատեալ կայցէ սէր յարգուե. և զինչ՝ ի մէնջ պահանջիսէ չորրորդ պատուիրանն: Լուարուք զպատասախանին: Պահանջէ զյարգուի ՚ի բանս. և սովորն արգելու ուստերաց և դստերաց՝ մի կակծեցուցիչ ըստ նիւք բերիլ առ ծնօղս, կամ այնպիսէօք՝ որ տըտմուի ինչկամ վիշտ ներգործիցէ ՚ի նոսա: Պահանջէ յարգուի ՚ի գործս արտաքինս. և արգելու որդւոյ՝ այսպահել զնողացաց զըոյց, կամ ըստ արարս նց ընչայս առնել. կամ առաջի նց արհամարհանօք գնալ՝ ուղթէ ոչիսիք իցեն ըստ իշխանութեամբ նց, Այլ և պահանջէ, զի որդիք յանդիման լիցին ծնողաց իւրեանց՝ որովէս ծառայք տերանց: Քանզի գրեալէ. որոկի դիրայէ ծառայէնց իւրաց արդեռմէտ և բոնիւտ:

Է. Կամիցինք օրինակ որդւոյ ակնածուի. տաց ձեզ՝ ըզ խոհական հօր զիմաստուն որդի զսողոմին: Ո՞վ ոչ զարմասցի ընդ սէրն յարգական, զոր նա՝ թագաւոր գոլու, եցոյց մօր իւրում բերսաբեայ: Իբր և ետեւ զնա, զի գայը, յոդն էլոյ ընտ ուսով նորա: և հայ չուրէնց ուն: Եւ ոչ այս չափ միայն, այլզի վկայեացէ, թէ՝ ի ձեռն մօրն եհաս կենաց և թագաւորուե. հրամայ-

Էայ ևս պատրաստել նմա աթոռ. և նատաւ մայլն
ը աջմէ սողոմնի արքայն։ ահա յարգուի ՚ի գործս
Եցոյց յարգութիւն և ՚ի բանս, զի ասէցնա ար-
քայ. Ենթէու Տ-յը Իմ, զի ուշաբնացէց վերեսու ԻՄ՝ ՚ի ՀԷՆ
Զի՞նչխորհիցիք արդ Խեղաբարոյ որդիք, հայեցեալ
յօրինակ այսպիսաւոյ արքայի Ո՞Շ ՚ի մատուցանի լն
դայս յարգութիւն, Եցոյց յանձին մեծ զգօնութիւն. ո՞
տայր ամորդոց դնոյն առնել. զի ստանային արդէօք
մեծ անուն խմաստուել յօի, և մեծ վարձս։

Դ. Զայս սէր յարգական առաւելապէս տպաւորել ջա-
նայր յորդի իւր՝ ծերունին սուբիթ, որ ՚ի խրասել
պէս յաւելե զայս. ուստունեացն շնորհու և յէտէու
ուռաւ զի բոշ-մէռն իւրաց զն ուս Եւյիրաւի՝ զօրօրին
նակ արժան և իրաւել յարգել զծնօղս, նոյնպ յարգուն
լնծայեալն ցէ ինչ անպտուղ և անօգուտ. զի ոսք
սրտի դիւր լինի նովաւ ծնողայ, նոյնպէս որդոց
պատկառաւորաց Երկար կեանք չխորհին. և այլքա-
քիք հոգւոյ և մարմնոյ առ յայն ցէ պարգեին, քանզի
գրեալէ, ունչին իրամ գույն, ու վաստակ առնէ զմոյց
եւը. և թէ, որ ուստուն շնորհ եւը, ու բայց եւլիշ յուշին
եւը. և յառաւ աշունց եւը լուն լուն։ Զսորին հակա-
ռակն. վայ ձեզ ամպարիշտ որդիք խեռաբարոյք.
վայ ձեզ, որք զըստանձնեալ լաստակն և հոգս ծնո-
ղաց ոչինչ գրեք. վայ ձեզ, որք այնորես թշնամա-
նայք առ ծնօղս. մինչեւ երկարուի կենաց նց՝ վասն
յապաղելոյ ակնկալեալ ճառ ամպութեն՝ անհնարին
համձրոյթ ՚ի ձեզ արկանէ. վայ ձեզ, որք առ ծնօղս

ձեր քաղցրականօսել չառնուք յանձն . նա՝ զնուա առ
ծերութենքամնէք, և անիծաղիք ևս լինիք նոյն
և յիշոյնստու . և մահ իսկ խնդրէք . Ռով չարեացա,
յորմէ անբանից իսկ բնուի սոսկայ: Այս է ձեզ. զի
ոսկ ած, որ արամագուէք շեւընտեան մօք որ: և միանգաւ
մայն սոյսաւնայ: Թէ, որ հայուսոյէ շհայ, և մայմայու շիցի լրա
նորու և բերա ու նորու ստառուէնցին: յպ է յաւիտենական
մահու պատուհանեսցի: Աւարդ, քանի՞ս հնար է ը ա-
ռաջի առնել ահաւոր պատիժու որովք պատուհանցան
զերկը սիրոյ՝ զոր պարտիմք ծնողայ:

Մասն երեսէ:

Դ. Ծնօղը հայելով յորդիս՝ Են և ուսուցիւն ուղիւն
իսկ յասմանէ զի՞նչ: պարախն ուրիշն որպիք մոռնաւ
ընկել ծնողայ ո՞գ ողջ չայ: զսէք հնազանդութեան,
ըս խրատու առաքելոյն: ուժիւն հայլունդ լւրու ծնողայ
չիւն: ՚ի ո՞գ զի՞նչ է ուշեան: Օ որօինակ մատաղ ման-
կոնք ոչ հաստատուն յուն կան, և ոչ զնալ զօրին
առ գրգուե անդամոյ, և առ ՚ի չգոյէ ոժոյ, և
վն այսորիկ ՚ի գիրկս և ՚ի ծոց ծնողայ դիմեն, զի
դրէաբարձ շրջեսցին: նոյնալէս հասակ մանկութեն
գեռ ոչ ունի սերտ հաստատութիւ յառաքինութիս
և ՚ի վարս անվէնէք կալ՚ի կայի, կամ զնալ յո-
ռաջադեմ: իբր զի բազմադէմ վտանգաւոր արկա-
ծից է ստորանկ, թէ ոչ ծնողայ հովութիւն և առաջ-
նորդութեանք պատսպարեսցի: Այս արժան է նա
հարլ իսկ է որդւոյ: հնազանդութիւն դնետ երթաւ

առաջնորդութեանը անվա թէ ոչ մահամայ կորուստ,
և ծնորայ մեծ վիշտ հաստցանեն :

Է. Ասացաք, մ. ծ վիշտն ասուցանեն ծնողաց, քնաղի գլո-
րեալէ : ամօր հօր որդի ունեպ ողջ թէ ասէք՝ անլուզ
իսկ զի՞արդ : զի այնպիսի խեռ որդիք ՚ի հուր և
՚ի ջուր մոլունց արկանեն զանձինս իբրև զլումնուս
և զդիւահարս նմանեալորդւոյն լուսնուի, զոր հայր
իւր մատոյց քնի հըկնաւոր բժշկի՝ զի բժշկեացի.
և գանգատէք զնմանէ, թէ Շաղրամ ու համարնուի ՚ի հուր
և եւնետ ՚ի շար : Բարք, քանի՛ այդպիսի լուսնուս որա-
դիք կան, որք ոչ երբէք դադարեն ՚ի սկսեալն. այլ
ողջ լուսին աճեն ՚ի չարուն, և նուազին յածպաշ-
տուն : Սոցա չիք այլ հնար դեկոց. բայց զի ձեռամբը
ծնողաց մատչիցին առ քառ և այնպէս յաճախելու ՚ի
խորհուրդս՝ բժշկուի գացին : Ան այսորիկ հարկ է
որդւոց հնազանդ լինել ուղղչաց իւրեանց, թէ ոչ
կամին կորնչի հոգով և մարմնով :

զ. Զայսը հնազանդուն զարմանալի օրինակ ունիմք՝ 'ի քն, որ հօր և մօր իւրում յերկըն՝ յամի եցոյց հնազանդ սէ. ը. Է՛ ասէ նայ հնուշներ։ Զարմանալի է օրինակս, ասէ բեռնարդոս, երկուսս եք զարմանք, երկուսմենք սքանչելիք. այ հնազանդիւնոջ խոնարհունի է անլուր. կնոջ հրամայելայ՝ բարձրութի է անհամեմատ։ Ապաքէն չիքայնպէս սրտի դիւր ծնողաց, ողյուրժամորդիս ունիսին հնազանդուն։ Ակայ ձեզ կուռնէլիս մայրն հռովմայեցի. որ 'ի ցուցանելայլոյ կանանց զպատճական գանձս ականց և մարդարացաց, ստառաջի աքար զիւր որդիս, ասէ, այս են

իմ որածութեական դաճնձք. նաև այն չափի սիրելի եղեն նման
այս գաճնձք, մինչև համարձակ ասել նմա, առաւել
լուտրեմ մայր լինել սոցա՝ քան ո շխոյ եգիսլտացւոց։
Ակայ ձեզ մայրն այն աթենացի, որ ՚ի հանդիսի ինչ
աւուր՝ ՚ի ժողով պահապես կահանց յանդ իմա-
նեալ լը երեւելոյ իւրոյ գծծազգեստ՝ զիփոկիսն զրդի
իւր՝ զոր առլնթեր ուներ՝ եցոյց ասելով. իմ զարդ՝
փոկիսն է։ Արդ՝ ՚ի մեզ շրջեալ զձեռնարկութիւն
հարցանեմ. եթէ առ մեօք մարք որդւովիք իւրեանց
յանդիման երեւէ ին, իշխէի՞ն արդեօք ասել. այս իմ
որդիք՝ են ինձ զարդք։ աւածող զի բազում որդիք նիս
առաւել անպատճեն բերեն ծնողաց, քան պատիւ-
առաւել ցաւս՝ քան սփոփանս։

Մասն եւրբառ։

Ե. Ծնոլք հայելով յորդիս՝ են և մնուցիչ և բարե-
րար. զի զորդիս իւրեանց պարտական են մնուցանել
և խնամելու իսկ յայսմանէ զի՞նչ ծագիցի, բայց եթէ
երդ պարտաւորութիւն որդւոց. իւր զի պարտին ծնո-
ղաց իւրեանց և սէր բարերարութեն իսկ ո՞ր իցէ
այս սէր բարերարութեն. գործովք նպաստաւորել. նա
երբեմն և համբերել. ըստ այնմ, արդեամբ և բանի և
ամ համբերութեմբ եծաւ դուշնայուս Տես՝ զի երեք
ինչ կան ՚ի վկայութեն աստ. զարձ, բայց և համբերութեն
եզերեւին զայսոսիկ պարտին որդիք ծնողաց։ Նախ
առաջին էաւ հեզիկ և քաղցր։ Ամ որդիք, որ ծե-
րունի ծնողաց հանապազ ընդդէմ քրթմնջեն. առ
բանս նոցա յամառ դիմախօսն, և գրիթէ զամբա-

Նայն զար կի նորանեւ ամայեալս շարվարիութիւն
համարին. ոչ է այս պատուել զծնօղս ՚ի բանս
այլ խաղառնեւ կան որդիք՝ որք օտարաց առաջի
ամենեւին լրել հրամայեն ծնողաց. և ծնօղ իսկ ան-
ուանելըն չառնուն յանձն. ոչ է այս պատուել
զծնօղս ՚ի բանս, այլ անարգել կան որդիք որ ըդ-
ծնողաց դոյզն վրիպանս սաստիկ թշնամանօք կը շ-
տամբեն. ոչ է այս պատուել զծնօղս ՚ի բանս, այլ
դառնայուցանել և քամահել Ապա հարկ է որդ-
ւոյ, և դստերաց, (զորոց զ յետինան միշտ ստորա-
դաս իմանակ քան զառաջինսն,) զծնողաց իւրեանց
անալանս հեղիկ ու լղել. և զվրիպեալմ ողոք խը-
ռատել հայր և մայր անուն կոչելով

Է. Նոյնպէս պատուելի էն ծնօղք ՛մ համբէրացիւնք:
Գիտեմ, զի ծերուի ծնողաց երեմն աշխատուի յոյժ
հասուցանէ որդւոյ: Գիտեմ, զի զառամեալ և իբր
տղայացեալ ծնօղք՝ ծանը բեռն էն ՚ի տան: Գիտեմ,
զի յոլովակի մօր վատին աջք, սակայն և այնպէս ՚ի
տնտեսական իրողութիւն հրամայել կամի, և դիտո-
ղութիւն առնել: Գիտեմ, զի յոլովակի հօր իսամբին
լսելիք, սակայն և այնպս՝ զամոր առ տնին լինի, իմա-
նալ կամի: Գիտեմ զայս ամ: Բայց զի՞նչ հնար կայ-
ցէ այսմ. չիք այլ հնար ողջամիտ որդւոյ և դստերաց,
բայց եթէ համբէրութիւն: և ո՞րպիսի. մեծ և
առառել մեծ, և յարակայ. ՛մ համբէրութիւնք նծորէա-
լիչ ու Արդ՝ արժան և իբրաւ է որդւոյ զծնողաց
միշտ համբէրութ բառնալ. զի և ծնօղք վն որդ-

Նոյ ՚ի ծննդեան և ՚ի մննդեան բազում վշտակը ունց
տարան : Երկրորդեմ զասացեալս . պիտոյ է որդւոյ
համբերութիւն . նեղէ զքիդ հայր քո ծերունի , տար
նեղութես ամ համբերութք . քանզի գրեալէ . ուշւուն
ջօրունին լու ծերանեան հայ ույ . և մի պէտիցայունէն շնա
՚ի իւնն իւր : Աստին հօր քոյ զգայարանք . տար պատ
կասութես ամ համբերութք . զի խրատէ սիրաք .
նէ զոտեային նու զգայարանու ներւոնիւն . և մի որհանութեսն շնա
՚ի զբարեան ժռամ : Հիւանդայեալ դնի մայր քո ամս
բազումն . և տաղուկութիւն զքե արկանէ . տար տաղու-
կութեամս ամ համբերութք . յիշեա , զի և նա ՚ի
քում տղայուն այդպիսեաց համբեր վշտաց : Աստիք
ուրդիք , թէ տայր ոք ձեզ քանի մի հազար դահե-
կան , ո՞չ արգեօք երկայնմասութ համբերէ իք այդպի-
սեաց աշխատունց՝ բազմամեայ աւուրս , և ու և վա
անձանօթիս և օտարաց : Խսկ արդ՝ ՚ի ծնողաց ա-
ռիք գնձ պատուական քան զամ ոսկի և արծաթ . յու
է զկեանս . և վա այսպիսոյ մեծի գաճառու համբե-
րէ լչառնուցուք յանձն : Քաւ ՚ի ձենց ապերախ-
տութիւն այդպիսի :

թ . Խսկ պատուելին են ծնողը ՚ի հրձանպաստառութ .
իբր զի պարտառորին որդիք նպաստամատոց լինիւ
ծնողաց իւրեանց կարօտէլոց՝ լու կարի , կերակրէլու
զնն , և խնամելու : Ապաքէն անբանք խսկ ՚ի մասինդ
յայդմիկ ուսուցանեն մեզ . որք ամիւն խնամարկէն
զծնօղս իւրեանց , ոչ միայն զպէ տս կերակրոյ նոյս
պատրաստեալ , այլ . ը թշնամիմն յարուցեալս ՚ի վր

նց մահուչափ պատերազմեալ Բաղումն զայսման է
մարթէ ը առաջի առնել օրինակս այլամօթ է մեզ
յանբանից ուսանիլ բիւրս որդւոյ առաքինեայ ունե-
լով օրինակս ։ Ո՞չյայտ է ՚ի դաւիթ, որ իբրև Ըստ-
րեցաւ թագաւոր, զամփոյթ յանձին կալաւ, զի աղ-
քատ ծնողաց իւրոց պէտք՝ օրինօք պաշտեսցին ։ Գի-
տեմ; զի այլ օրինակ խնդրեք ասելով. «Տ ինչ էն
զարմանք, թէ ամենահարուստ թագաւոր՝ իւրոց աղ-
քատ ծնողաց նողաստառընսցէ, այլայն է զարմանք,
եթէ և չքաւոր որդիք ըս կարի առ ծնողս իւրեց
ցուցցին երախտիս ։ Արդար ասէք՝ սիրելիք, և ահա
այդպիսիս ունիմք օրինակս զես երեւելին ՚ի դուստրն
յայն, որ զմայր իւր բանտարկեալ զի մը սովամահ
լիցի. իւրովք ստեամբք դիեցոյց իւբեւ ել ՚ի վեր
բանն, երկոյուն ազատութիւնոր հեցաւ. և ուտեստ
պատշաճական զամբաւուրս կենաց նոյա հաստեցաւ ։
Այլ ՚ի տեղւոչ բանտին՝ տաճար կառուցաւ չասր-
տուծոյն գտութեան ։ Թա՞ղ զօրինակն ենեայ, որ ՚ի
հրայրեայսն տրոադայ զհայր իւր շվակաւ զերծու-
ցեալ՝ յաւել ժական վառս ստայաւ առ յապայ ։ Ըստ
է այն՝ զի ապերախտուն հրեշէ որդին որ ՚ի կարիւ
ծնողաց՝ ոչնպաստէ նոյա ըս կարիւ

ՅՐԵՒԹՅՈՒՆ

Յայտ է յասացելուս, թէ որդիք Երբեակ սէր պար-
տին ծնողաց իւրեանց վս ծննդեան, դաստիարակուեն
և մննդեան ։ Իբր զի զոր ինչ ՚ի ծնողաց Ըսկալաբ, ուլե-

թէ զնամն աճքրէն նց պարտիմք։ Առաք ՚ի նոյսանէն
սիրու, զայն նոյսա պարտիմք, ոի ըրելով։ առաք ՚ի նց կէ
լուզու, զայն նց պարտիմք, պատկառ խօսելով։ առաք
՚ի նց է ձեռն, զայն նոյսա պարտիմք, ձեռնտու լինեա
լու լու ալամ իմք եղայլս, Վակ զայս ձեր ոլաքտու-
տորութիմէերէ բմուաաշիք՝ որդեակը այլ պատուեա
չիք զծնօղս ձեր գործոց բոնիւ, և ամ համբերութեամբ։

—————ստուգու————

Պատարագն խորհրդական՝ է պատկեր իրական պա-
տարագի խաչին, և ըստ գոյացութեանն նոյն ընդ նմա,
ոչ է սոսկ յիշատակողական այնմ, այլ է համաղօր
ընդ նմա, ուստի և ոչ պատական՝ առ ՚ի ընծայել գե-
րագոյն տէրութեանն այ զմեր ծառայական խոստո-
վանութիւն։ Գոհացողիան՝ լը ամ ընկալեալ բարեաց-
ընդունական՝ վասն ամ պիտոյից հոգեկանաց և մարմ
նականաց, գոհացողիան՝ ՚ի թողութիւն մեղաց և պատ-
ժոց վասն կենդանեաց և ննջեցելոց Զայս ամներ-
գործութիւնն յայտ առնեն քահանայական աղօթքն
մասուցեալք յետ քահանայագործութեան խորհր-
դոյն։ Երկարապատումն անսպառ իմ լիներ ար-
դարն ասել մեզ էթ է որ չափ մասամբ, և որ չափ եղա
նակառ հաճեցաւ քրիստու աշխարհի ցուցանել յա-
րացածս զնմանութիւն մահու և չարշարանաց իւրոց,
առ ՚ի հաստատուն ունի լմբ յարաժամ զի շատակս
նց։ բայց սակայն գերահրաշ, գերագոյն և գերափայլ
ցոցք նոցին, զորս եթող մեզ ՚ի մէջ ամ ցուցակաց
եղմ ամենասառը խորհուրդ մարմույ և արեան իւրոյ։

զի սա է կենդանի իմն ցուցակ ամենասուը բը մահուան
նորին և չարչարանաց Որով ցուցանէ մեզ, թէ յամ՝
նուագս, յամ՝ աշխարհի, յամ՝ աւուը՝ երբ մատուցանի
ոպատրագ մարմնոյ և արեան իւրոյ պատրաստ է նա
վը մեր մեռանիլ, Եւ զի այժմոչ ևս խաջիլ և մեռա
նի կարէ յաղագս ունելոյն փառաւորեալ զմարմինն.
սէր նորին անհուն և անէզրական՝ եդիտ զեղանակ ինչ
կըկնելոյ և նորոգելոյ առանց չարչարանաց, և առանց
հեղման արեան զպատարագ խաջին, և զպտուղ ար-
դեանց փրկութեան մերոյ:

ԴԱՍ. Բ.

Զ ԳԵԿԻՒ Ք ԲԱԴՐԱԿԱՐ, Ի ԱՌ ԱՅԱԽԱՏԱՀԻ, ԷՆ

Սաղալարտ,

Հաղիկ,

Գօտի,

Բազպան,

Ռւբար,

Ըուրջառ:

Հուսաբանութիւն:

Սաղաւարտն՝ նշանակէ զզօրութի յաղթուե տեառն
մերոյ յի քի, որով եւլի պատերազմ ընդդէմ բելիա-
րայ, և արար զփրկութիւն ազգի մարդկան:

Հաղիկն՝ նշանակէ զանմեղուի և զմաքրուի վարուց
տեառն մերոյ յի քի և զմայլումն նորին երանական
տեսութեամբ է ու քեանն այս:

Գօտին՝ նշանակէ զողջախոհութի տեառն մերոյ
յի քի, և զանխառնութիւննորին՝ ի զգայականն ցան-
կութեանց:

Բաղպանն՝ նշանակէ զյօժարութի սրտի, և զպատ-
րաստութիւն տեսառն մերոյ յի քի, առ ՚ի կառարել
զհաճութի հօրն երկնաւորի:

Աւրարն՝ նշանակէ զհաճանդութիւն տեսառն մերոյ
յի քի, առ ՚ի ընուլզկենսագործ տնօրէնութիւնն
իւր՝ ըստնախասահմանուե հօրն երկնաւորի:

Եռ-քառառն նշանակէ զլրումն ամ առաքինութեց՝
որով զարդարեալ եր մարդկութիւն տեսառն մերոյ
յի քի ՚ի սկզբանէ յշաշմանն իւրոյ:

ԴԱՍ. Գ.

Եւն իրարութիւն հեշտացն են

1. Մկրտութիւն.	Մատ.	իլ.	19.
2. Դրոշ.	Գործ.	լ.	17.
3. Արբութիւն.	Մատ.	իզ.	26.
4. Խոսանութիւն.	Յովչ.	ի.	23.
5. Վերջին օնումն.	Մարկ.	ժզ.	1.
6. Զեռնագրութիւն.	Յովչ.	ի.	26.
7. Ամուսնութիւն.	Մատ.	յթ.	6.

Լուսաբանութիւն.

Ծկրտութին որէ հիմ գործոց անգաշտուեն ներգործէ
զննային կերպ բանակացութին կառարելապէս յայնոսիկ,
որք ը հաւատոց ունին լորդ և զնմանուի վարոց քի,
շնորհօքնը և սիրովն և ամ սըսարար պարգևօք առ
լցեալք Երբեսկ լնկղմելն յարարողուե մկրտուեն նշ

նակե՞ զերեքօրեայ դմա՞ս և զթաղումն Փրկչին. և եւ
ըից վերանալն ՚ի ջրոյ օրինակէ զերեքօրեայ դյառ
նելն։ Զերեսին դայսոսիկ յնքն փակէ խորհուրդ մկր-
տուք. վերապամբն ՚ի ջրոյ զքենյարուին օրինակէ, ըս-
տանամենց լոլ զհին մահդն մեղայ, տայ ցոյս սպանման մա-
հուն՝ յարութք մարմնոյ մերոյ։

Սրբութիւն կամ Հաղորդութիւն է իրական և Ճշ-
մարիտ Հաղորդութիւն արեանն քի. ոոպ և Ոսկիբե-
րան ասէ, այն որ ՚ի բաժակին է, նոյն է որ ՚ի կողէն
քի բղխեայ, և նը եմք Հաղորդք, Եւ Երանելին ասէ
Պօղոս, * Բաժակն օրհնութե զոր օրհնեմք, ո՞չ
ապաքէն Հաղորդութիւն է արեանն քնի. Հայն զոր
քեկանեմք, ո՞չ ապաքէն Հաղորդութիւն մարմնոյն քի։ ||
Եւ յայտնապոյն ևս Քն ասէ. * Այսէ մարմինիմ։ ||
* Այդէ արիւն իմ։ || Ածարանք ծանուցանեն, թէ
նիւթք սըրազան խորհրդոյն թէ պէտե. ոչ բնական
դօրութ նելգործեն զհոգեռը գործու, սակայն ունին
բնական նմանուի ինչ չք այնց գործոյ, ոոպ ՚ի մկրտու-
թուն բնութք լուացող է աղտից, ՚ի Հաղորդութէ։
Հայն բնութք է յագեցուցիչ գինին բնութք զուար
թացուցիչ Համեմատ Հոգեռը գործոց իւրեանց։
Սոյնոց և ՚ի դրոշմին՝ մեռնն բնութք դժուարելա-
նելի է՝ Համեմատ անշնչելի ներգործութեան իւրոց։
ԱԲ Ըստոնի ական ամուսնութիւն գոլոլ խորհուրդ,
է նշանակիչ անքակ միաւորութեան բանին ոյ ընդ-
մարդ կութեանն, և ընդ եկեղեցւոյ։

Իսէ Արիատուէ լամէ, թէ՝ Ամենայն կենդանի ցան-

կայ մալ մշտն ջենաւոր. և զի յինքն ոչ կարէ մալ,
ցանկայ մալ՝ ի յորդին. վա այն բնականապէս հո-
գան ձնանիլ և յայսմանէ զպակին՝ ի մէջ առն և
կնոջ բնական ասէ :

ԴԱՅ. Դ.

Օճումն, Բանադրամնք, Արձակումն.

Լուսաբանութիւն.

Յօծելն զեկեղեցի, զսկի, զլսաց եռ, ոչ կըկնի օ-
ծումն նց ցորչափ անեղծ և ամբողջ կան. և են երկը
պատելիք : Զի ոպ՝ ի խորհուրդ հաղորդուե՛ք քա-
հանայագործեալ հայն և դիմին են խկապէս մար-
մին, և արիմ քի . և ներգործեն զշորհս նց և ոպ
՚ի խորհուրդ մկրտութեան՝ ջուրն խկապէս ձնանի
զմեզ՝ ի հոգեոր կեանս, այսպէս և ՚ի խորհուրդ
զըռշմին՝ մեռուն խկապէ, ս տայ օծելոցն զհոգին նըւ
Վոյ և սբն ասէ կիւրեղ զգոյշլեր, մի իւղ մերկ
և սոսկ համարիցի լինել զի ոպ հայն հաղորդուե-
յետ կոչման հոգւոյն նըւ ոչէ հայ հասարակ այլ
մարմին քի . նոյնպէս և նըւ իւղս ոչ ես է լոկ իւղ
յետ կոչմանն, այլ քի պարզեարան, և հոգւոյն նըւ
ներդործող՝ հուպ գոլով ածութիւն նը :

Բանադրամնք՝ նշանակէ որոշումն, բաժանումն՝ ՚ի
հասարակայ մամնակցութե՛ք. և լստ այսմ վարի այժմ
յեկեղեցական սովորուե՛ք. որով առաջնորդք զանուղ-
դայ յանյաւորան զանազանեն՝ ՚ի հոգեոր, կամ նաև
՚ի մարմնաւոր հաղորդակցութենէ յոդովիրեամու



ԴԱՍ. Ե.

Յեշատակաբան, Գերեզման, Տապան, Տապանագիր
Լուսաբանութիւն.

Տապանագիրն է գլուռած՝ ՚ի վր գերեզմանի առ ՚ի
յաւեժական յիշատակ մեռելըց, և ՚ի խրատ կենդա-
նեաց։ Առ որ երեք ինչ խնդրին ըհանրապէ ո. նիւթն
տրամադրութիւն, և ոճ։ Նիւթ նր է բարուի կամ
յոռութիւն մեռելոյն, և կամ խրատ կենդանեաց։
Տրամադրութին է սահմանաւոր դասաւորութի և
շարք տողից գրելոց ՚ի վր տապանիւ խակ ոճն պար-
ուի ընելազգու, համառօտ, և վսեմն և ըստ նիւ-
թոյն պատշաճաւորուե ընտիր բառիւք գեղաճաղիկ
յօրինեալ. և յարմար ՚ի զարթուցանել զկիբրս ցաւոյ,
երկիւղի, և ատելութե ընդդեմ ունայն և վաղանցիկ
հոխուեց և երջանկութեց աշխարհիս։

ԴԱՍ. Զ.

Պաշտօն, Կարգ, Դադալ, Թարլումն



ԲԱՐՈՅԱԿԱՆ

ՓԻԼԻՍՈՓԱՅՈՒԹԵՐՆ

ԴԱՍ. Ա.

Զ Գոծառման իշխան կիրած.

Կերք, Աէր, Ասեղութիւն, Զննութիւն,
Տեսրութիւն, Խնձղանք, Թաղղութիւն, Խնդամտութիւն,
Չուարթութիւն, Փափաք, Վատահութիւն, Քաջութիւն,
Լքութիւն, Բարկութիւն, Ախորժ, Արեժ,
Ամօթ, Ցոյս, Երկիւղ, Նախանձ,
Աղղոյմածութիւն, Գութ, Նախատինք, Զղջութիւն.

Լուսաբանութիւն.

Բարոյական միլիստիայութիւն կամ իմաստասիրութիւն
և անդէ զբարոյական կամուն առ ՚ի ուղղելե բայ-

ըեղարդել զբարս. նաև ուսուցածէ յանձնին բերել
զբարիս, և համբերել չարեաց. վայէլել չափաւորա-
պէս 'ի յաշողուեն, և տանիլ արիաբար ձախորդուեց.
Կիրքն՝ է շարժումն բաղձառյական զօրութեան ըգ-
դալոց՝ յերեակայութենէ բարւոյ կամ չարի համ-
դելք մարմական փոփոխութեամբ.

Ազնուագոյնն 'ի մարդկային կիրս' է սէր, և ազնուագոյն պտուղ միըրոյ՝ է բարեկամութի, որ թէոյէտ և է անկատար առաքինութի, իբրև զժուժկալուհն, բայց և այսպէս իբրև զի է յոյժ գեղեցիկ և յոյժ սիստանի քաղչքական կենաց, և մարդկային երջանկութե՛, արժանի համարեցան իմաստառքը և զայդասելընդ բարոյական առաքինութիս, Եւ միով բանիւ առաքեալն ասէ, թէ * Ած սէր է, և որ կայ 'ի սէրն' բնակւալէ յած, և ած 'ի նմա բնակէ :||

TEN. E.

Երեսը ամպադական առաջին գլուխ՝ իշ-

Հաւատ, Տոյս, Սէր.

Հուսաբանութիւն.

Հաւատք են, յուսայց Եղի հաստառութիւնը իրաց յանդիմանութիւն ոչ երեկէլեայ։ Կամ հաւատքն է գոյաւորութիւն իրացն յուսալեայ։ այնք որբ յուսովվա են, թութիւն անահձնա, ոչ ոչ գոյք, ոչ եղեալք՝ այլ լինելուց

և ապառնիք, իսկ հաւատդ՝ անմն չորհեն նոյս, յա-
ռաջքան զգոյանալ յինքեան՝ առնեն գոյանալն ց
ի միտս և ՚ի սրտի հաւատացելոյն. այսպէս հաւատ-
տի կացուցանեն զակնիալիսն, ոող թէ արդէն եղեալ
իցեն և ընդ ձեռամբ ստացեալք. Օքինակ իմն ոող
բերէ ոսկերերան, յարութի մոռելոց յուսով միայն
է, դեռ ՚ի գերեզմանս կան մոռեալք. բայց հա-
ւատք իբրև եղեալ նկարէ մեզ զնոյն :

Ցոյմն է շարժումն ինչ հոգւոյ յազագայ բարին
ստանալի. վասն որոյ երկու ինչ հարկաւ պահանջի
՚ի բարուջ անդ, այսինքն զի խյէ ազագայ, և իցէ
Հնարաւոր առ ստանալ :

Աէրն է հրամանատար և գործօնեայ ամ առաքե-
նութեանց, և հակառակ ախտիցն վանիչ զի ուր հա-
ւատք և յոյս անկարանան արգելուլ զանկարգուիս
՚ի կիրառութեն պարգեաց, անդը հասեալ սիրոյն :

զամ ՚ի խաղալութիւն, նուաճէ :

Իսկ երբեակ թիւն գոլով կատարեալ և նուիրական
այ, առ ածային անձինան յարմարեն ածաբանք զթիւ
և զդասաւորուի ածաբանական առ աքինուեցո. հա-
ւատք վերաբերին առ հայր, յորմէ սկիզբն առնեմք
հանգ անակին հաւատոյ. յոյս առ որդին, որով ածիւմք
առ հայր. և սէր առ հոգին նր, որ շաղկապ է հօր
և որդւոյ, և սիրոօղ ՚ի մեզ ածսիրութե :



ԴԱՍ. Գ.

Կորունական Առաջինութեան էն

Խոհեմուն, Արդարուն, Արիուն, Բարեխառնուն

Լուսաբանութիւն.

Խոհեմութիւն՝ է ուղիղ բան առնելեաց. ֆի է, առաքինութիւն ուղղեած իմացութե. է լցու առնելեաց. արուեստ ուղիղ կենաց, ակն կամաց, և այլոց առաքինութեանց առաջնորդ:

Արդարութիւն՝ է լուդհանուը ամուղղուն և առաքինուն համաձեւ օրինացն այ, և կամ յատուկ արդարագործութիւն լնկերն ։

Արիութիւն՝ է մօածեալ յանձնառութիւն վտանգաց, և համբերութիւն աշխատութեանց ։

Բարեխառնութիւնն՝ է հաստատուն և բարեկարգ տէրութիւն բանի ՚ի վր վալաշ զանկութե, և այլ առուղղաց յարձակմանց սրտի:



ԴԱՍ. Դ.

Բարոյական Առաջնաւիճակ և Մալահակ՝ ևն

Առաքինութիւն,	Մոլութիւն,	Յաջողութիւն,
Զախորութիւն,	Յանձնաք,	Երջանկութիւն,
Խըռառութիւն,	Վարձ,	Ժողովակութիւն,
Արեցութիւն,	Մաքրութիւն,	Աղջախոհութիւն,
Տուփանք,	Պագչոտութիւն,	Հարստութիւն,
Աղքատութիւն,	Պէտք,	Ըստեղութիւն,
Առաստանունուի,	Բարութիւն,	Տուբք,
Ճշդութիւն,	Ողոմութիւն,	Ըստայլութիւն,
Վաժնումն,	Ագահութիւն,	Զանք,
Անհոգութիւնն,	Շուլութիւն,	Պատիւ,
Գովեստ,	Դարովի,	Համբաւ,
Հաւատ,	Նախատինք,	Վեհանձնութիւն,
Փառասիրութիւն,	Գոռոռզութիւն,	Պարկեշոռութիւն,
Փառը,	Պարծանք,	Լրրութիւն;
Ամօթևածութիւն,	Հեղութիւն,	Արութիւն,
Ֆողքութիւն,	Համբերութիւն,	Երկշոտութիւն;
Իրաւունք,	Խարդախութիւն,	Խարեւութիւն,
Նենդութիւն,	Հնարք,	Քաղցրութիւն,
Ներողութիւն,	Թարդութիւն,	Լաւակամութիւն,
Ընդթութիւն,	Ներհակութիւն,	Հակառակութիւն,
Ճշմարտութիւն,	Քաղաքականութիւն,	Գեղջիւթիւն,
Կատակ,	Այս,	Ծալը,
Նախաաինք,	Բարեկամութիւն,	Թշնամութիւն,
Միաբանութիւն,	Դժմութիւն,	Խաղաղութիւն,

Հունաբանութիւն,

Առաքինութիւնն է կատարելութիւն կարողաթե. վնյ պարտի որոշել զնա՝ ի հասանիլիւրում առարկայի կատարեալ եղանակաւ։ Առաքինութիւն՝ ոչյոյ է գլխովին, և ոչ ՚ի մէնց միայն. այլան չորհօքն, և մեք կամակարութե ձնանիմք զառաքինութիւն։ ՚ի պործելայ՝ և մեք ը նովաւ ոմնիմք դործել զբարին։ Մոլութիւն նշանակէ զտրամազըութիւն ապականեալ և ախտայեալ կարողութեան. և է իբր հոգեոր իմն հիւանդութիւն, և հակեցոցանէ ՚ի մեղանչական ներգործութիւն, որ է ևս չարագոյն։ Մոլութիւն բաժանն ՚ի չորս սեռու. յանխոհեմութիւն յանիրաւութիւն, յանբարեխաւութիւն, և ՚ի մոլութիւն ընդդէմ արիութե, որոց ոչ երևի սեռական անուն։

Հուայլութիւն և ագահութիւնն են երկու մահուշակ թշնամիք առատանեւունութեան. բայց առաւել ևս թշնամիք միմեանց։

Ամօթիսածութիւնն՝ որ բնակէ յաջա, է երկիւղվար ունունութե և Ամօթխածութիւն նկալէ զննօթս համեստ օրիորդաց պարկէ շտ իմն կարմրութք նման ծովու ծիրանոյ. իսկ ամօթն ներկանէ համակ զերեսս զշականաց լրթագոյն շառագնութե իմն նման կարմրութեան միւսոյ խեցեմորթիւ Բազում զգօնութք Պիւթիա արժանաւոր դուստր Արիստոտէլի՝ իբրե հարցաւ, թէ ո՞ր գոյն թռւիցի նմա առաւելանու շակ. եփ պատասխանի, գոյն ամենի աշխարհունակ

Խաղաղութին է կարգաւորեալ հանդարտութի մասը
համաձայն լոյցի բարին ։ Խաղաղութիւն մարմույ է
կարգաւորեալ և բարեխառնեալ համաձայնութիւն
մասնց ։ Խաղաղութի բանական հոգւոյն է կարգա-
ւորեալ հաւանութի խորհրդոյ՝ և դործոյ ։ Խաղա-
ղութին հոգւոյն է մարմույ է կարգաւորեալ կեանք և
ժրկութի մարդոյն ։ Խաղաղութիւն մահկանացու մար-
դոյն և այց է կարգաւորեալ հնազանդութի հաւատու ։
՚ի նորքոյ յաւիտենական օրինաց ։ Խաղաղութի մարդու
կան է կարգաւորեալ համաձայնութիւն ՚ի նորքոյ
մարդկային օրինաց ։ Խաղաղութիւն տան է կարգա-
ւորեալ համաձայնութի համարնակ հրամայողին և
հնազանդութոյ ։ Խաղաղութի երկնային է յոյժ գերա-
պանց կարգաւորեալ և համաձայնեալ ընկերակցութի
զմայլելոցն յաճ և յիշեարս յաճ ։ Խաղաղութի քառարի ՝
է կարգաւորեալ համաձայնութի քաղաքացուոյ ՚ի հօա-
մայելն և ՚ի հնազանդին ։ Խաղաղութիւն ուղղափա-
ռութեան է կարգաւորեալ համաձայնութի հաւատա-
ցելոյ ՚ի հաւանութի հաւատոյ և խորհրդոյն հայա-
տանիայց սբ եկեղեցոյ և մանաւանդ արտաքսութի
և հրաժարումն ՚ի պապական զգունելն մնապաշտուեց
և յոյլոց դառնաշունչ աղանդաւորացն մեքենայից ։
Խաղաղութի ամենայն իքայ է հանդարտութի կարգի
նոցին ։ Խակ խաղաղաբարք որդիք այ կոչեսցին ։



ՆՏԵԹՔ ԴԱՏԱՍՏԱՆԱԿԱՆՔ.

ԴԱՄ Ա.

ՆՏԵՐ Պատրիարքուն՝ և

ՕՐԵՆՔ,	ՍՈՎՈՐՈՂԾ,	Դատաւոր,
Դատումն,	ԽՍՈՐՀԵՐՈՎԱՌՈՒ,	Փաստաբան,
ՎԼՈՅԻ,	ԴԱՎԻՐ,	Դիւճնադպիր,
Դատախազ,	ՇԽԱՋԵԿԱՆ,	Դահիճ,
Գ.Պ.Ը	ՇԽԱՂԱԿԻ,	Վատիժ:

Լուսաբանութիւն.

ՕՐԵՆՔՆ է կարգումն բանի հրատարկել յօրէնսդրէ յօդուտ հասարակաց. որով պարտաւորին ամենայն հպատակք ողահել՝ իներկայն և յապագայն. նմին իրեւ օրինացանցը արդարապէս պատժին: ՕՐԵՆՔՆ բաժանի՝ 'Կ ՇՆԱՀԱՌ Լ Դ ՇՐԱԿԱՆ առաջնն է օրէնքն յաւիտնական տպաւորն լ'ի մարդուկ'ի բնէ. և երկրորդն՝ որ 'ի վերայ գայ, բաժանի յաջային և 'Կ Բ-ՇՇ-Դ-Ա- առաջինն է գրաւոր օրէնք հին և նոր կտակարանաց. և երկրորդն կարգի յիշխանաց յօդուտ ժողովը դեան: ՕՐԵՆՔՆ իմն՝ պաշտել զարարիչն է օրէնք ածային ապա որ ոչպաշտէ զած ընդդէմ գործէ ածային իրաւանց: Պաշտպանել զիեան և ղծնունդս՝ է բնական իրաւունք. վազ զի ամենայն կինդանիք ուսեալ են 'ի բնութէ պաշտպանել զանձնն իւրեանց: ապա սպանանել զանձն, կամ զնա, որ կամի մեռանի է ընդդէմ բնական իրաւանց:

ԴԱՍ. Բ.

Հրանուարական զնիար՝ լեն զան

Սպանութե,	Դեղակուր առնելոյ,	Հրկիզութ,
Դաւակյութ,	Արբապղծութեան,	Անկրօնութ,
Մատնութե,	Զեռնթափութեան,	Յարձակման:

Լուսաբանութիւն.

Արբապղծութիւն կամ սեղանակապտութիւն է գողութիւն սը իրաց ՚ի նուիրեալ տեղուջէ. ուզ՝ ՚ի տաճարէ, յեկեղեցւոյ, և ՚ի սը գանձանակէ. նու իւն մերթ առեալնշանակի՝ բռնաբարութիւն, ապականութիւն և ու և իցէ վնաս սը տեղեացէ

ԴԱՍ. Գ.

Աւանուար էամ յանցաւոք աւապիցի՝ էն

Աւախումն,	Սորկութիւն,	Տուգանք:
Քարկոծումն,	Աքսոր,	Հրահեղձոյց:
Այրումն,	Նախատինք:	Մահ,
Դրոշի	Բանտ,	Գան:

Լուսաբանութիւն.

Պատիմն է դրկումն յամենայն երկրային բարեաց, ՚ի վայելութիւնէ, յուրախութեանց և յայլոց:

Դարձեալ նշանակե՛ պատուհաս կամ վշտադէն
հասուցմունքն հասեալք ՚ի վերայ ուրուք յաղագո
արմարեամք չաղագուցութեանն։



ԴՊՐՈՑ ԿԱՄ ՈՒՍՈՒՄՆԱՐԱՆ

Դպրոցական նիւթե էն

Դպրոց	Վարժապետ	Դասատու
Աշակերտ	Աշակերտակայ	Ուսուցանել
Բւսանիլ	Գիրք	Երես կամեց
Գործ	Տետրա	Մակագիր
Դաս	Վարժումն	Բնաբան
Կանոն	Քերթուած	Բանաստեղծութեն
Ճառ	Յառաջաբան	Ըռասպել
Առակ	Տառը	Թուղթ կամ նամակ
Վանիլ	Բառ	Լմապու
Առոգանուն	Գրիչ	Ու անաք
Զմելնու	Թուղթ	Գորուած
Խրամու	Գաւաղանց	Զաղեչու

Լուսաբանութիւն.

Դպրոց՝ որ և ասի դպրատուն, դպրանոց, ուսումնարան, վարժարան, վարժանոց, աշակերտանոց, դըպրան, լսարան, համբակարան, աշակերտարան, համալսարան և ճեմարան՝ է տեղին կամ տունն դպրութեան, ուր ուսանին մանկունք գողրակ ուսմանն ՚ի ներքոյ խնամոց դաստիարակի կամ մանկածուին, որոյ դործ է ակնածել մատուց հասակի մանկաց ըստ նմ՝ վեստակարայն, և առանդել նոյս դուսմունս արհեստից և մակացութեանց :

Արիստոտէլ՝ ի վերայ քարաւորի իւրոյ բարոյական դպրատան հաստատեայ տախտակ այսպիսի գրութք. *՚ի գիտութիւնս՝ որոց սկզբունք էն հաւանականք և համոզականք, խնդրել զավայուցուիս՝ է յանդընութիւն և յիմարութիւն : ||

Առակ կամ առասպելն է բան սուս, որ կեղծէ զջմարտութիւն. իբր զի որատմի ոլոյպէս զջմարտիս ինչ ցուցանելով զնմանութիւնն կամ դօրինակն զոր ՚ի բնական և ՚ի զգալի իրայ սովորեմք ՚ի մէջ բերելառ ՚ի ողովել և էթ զթիւը բարս մարդկան և համբառաւորն և երեւելին յառասովելարկուս և յառակախօսս եղեւ մոռիւգային Եսովպոս :

ԱՌԱԿ ՍԱՐԵԿԻ ԵՒ ՀԱԻՌՍԻ.

Հետաքրքիւն՝ ընդ այլոց բան,

զլւը կործանումն՝ ածէ ինքեան :

Հաւորս ոնն առեւալ ղհըրացան իւր, և գնայ որսով

զթու-չումս։ տեսեալնը՝ 'ի կատար ծառ-ոյ ինչ զսա-
բեակ մի։ ուղեալզհրացանս 'ի նոյատակն՝ մերձե-
նայր մեղմաբար։ և այն ինչ արձակել կամէր զհրա-
ցանն հայելով միշտ 'ի վեր 'ի սարեակն, յանկար-
ծակի եդ զոռն իւր 'ի վերայ իժի միոյ, որ նեղեալ
'ի ցաւոցն խայթեաց գհաւորսն և արար զնա թիւ-
նալից։ որ 'ի մեռանի լիւրում ասաց. աւաղինձ. զի 'ի
գնալիմ սպանանել զթու-չումս՝ ես ինքնս մեռանիմ։

Դիտումն։

Մին հետաքններ՝ զարարս օտարին,
խրատէ առակս՝ կալ զգոյշ յանձին.
Քանզի որոգայթ՝ լարեալխարդախին,
կախարդէ զքեզ՝ ձգել 'ի նմին։
Զի՞նչ օգուտ գործէ՝ գիտել զընկերին,
երբ ոչինչ գիտէ՝ զի՞նչ ումի յանձին։
Լաւ է հետամուտ՝ ելանել ինքեան,
քննել զիւր գնայս՝ ուղել զնոսին։

ԱՐԱԿ ԳՈՂՈՑ ԵՒ ՀԱՆ.

Եթէ իցես՝ հաւատարիմ,
հայ նենգողաց՝ քեզ ոչհաճին։

Գող մի եմուտ 'ի տուն ումեմն վաւն գողութեան։
Չումսն որ արթնութեամբ հսկեց անդ սկսաւ հաջել
և յարձակիլ 'ի վերայ նորա։ Խակ քողն առ 'ի համ-

Դարսել զշուն ետ նմա պատառ մի հայի. յորմէ
հրաժարեալ շան՝ ասէ ոչ կամիմ զհայ քո, զի եթէ-
առ ից զայդ, գողացես դու դամենայն ինչ որք ՚ի
տան տեառն իմեն:

Դիտու մ:

Արդ ուր չն ծառայք՝ պահապան մանկտին,
խոհեմ մտերիմ՝ շան հետևեսցին.
Տես դիանը մերժէ՝ կաշուն նենգողին,
յանարատ պահել զիւր գանձ բնածին:
Քանի՞ անարգանք՝ նենդօղ ծառային,
երբ քան զօրինակն վատթար գտանի.
Անբանն ՚ի սէր տեառն՝ ինքնագըաւ մըցի,
բանականն անփոյթ՝ խորդայ ՚ի մահձին:

ԱՌ ԱԿ ՑԼՈՒ ԵՒ ՄԿԱՆ.

Ուշափ անարգ՝ է փանաքին,
գործել կարէ՝ մնաս մեծին:

Յաւուր միումէ խած մուկն զռտն ցլու և մախեաւ,
պրգուեալ ցլուն ՚ի բարկութիւն՝ տայը նմա թշնա-
մանս զայրագին դիմօք և շարժմամբ եղջերացն։ Խակ
մուկն ծիծառելով զնովաւ ասէր. դու զօրաւոր եւ
և կորովի արդարեւ, այլ ՚ի վերայ այդը ամի մի
փրանար. յանձին քում, զի գտանի շնչին մուկն ինչ
ոք մնասել կարէ զքեղ։

Դիտումն.

Պարծանք մաստի՝ վես մեծամշտին,
զիամբդ՝ ՚ի փոքուէ՝ նանըացաւ դիւրին.
Զի որ վեհ դնէ՝ զինքն ամենեցուն,
նա և ՚ի փոքունց՝ ընկճի հեշտագ ոյն.
Քամի՞ք ինքնապանձ՝ զանձինըս եղին,
՚ի կշիռ վեհից՝ գիւցազանց կարգին.
Բայց ՚ի դոյզն առթէ՝ սահել՝ ՚ի խոնարհ,
ծանեն թէ զի՞նչ են՝ և զի՞նչ կաը անձին։

—————

ԱՌԱԿ ԽՈՐՀՐԴՈՑՆ ՄԿԱՆՑ։

Ժողովատաց՝ որչափ խորհի,
ոչինչ բարի՝ վճռել ունի։

Տեսեալ մկանց թէ բոլանդակ կործանումն իւրեանց
յառաջ դայր ՚ի կատուէ՝ վեյ խորհութդ արարին
՚ի միջի իւրեանց զի կապիսցին զբոժոժ մի ՚ի պա-
րանոց նորա զի լսելի լիցի ձայնն ՚ի նախաղգուշուի
իւրեանց։ Զայս առաջադրուի թէ և խոհեմաքը արա-
րին այլ ամենեքեան երկեան անդէն և անդ կապել
զբոժոժն զպարանոցաւ կատուին. և լսկ նանըացաւ
յառաջադրութին և խորհութդ նոցա եղև անպտուղ։

Դիտումն.

Աւակս է տիպար՝ ժողովոյ վատաց,
որք նատին վճռել շահ հասարակց։

Բայց զիա՞րդ. հնար՝ այս ճողովակայ
խորհիլ կատարել՝ զօդ տակարն ինքեւանց։
Զի՞նչ օգուտ խորհիլ բազմատանց մնաց,
և թողովանդորձ՝ զպիտանին խորհած։
Որ ոչ աշխատի՝ յօգուտ ընկերաց,
ոչինչ վշարէ՝ զուրկ յօգուտակարաց։

ԱՌԱԿ ՌԻԴՏՈՒ ԵՒ ԴԻԱՍԻ.

Այս գանդատօղ՝ հաշե մաշի,
որչափ ինդքէ՝ միշտ մնամի։

Չաւեր յոյժ ուղան յանձն իւր և տըտնջէր՝ տեսաւ
նելով զեզինս պանծալի իմն եղանակաւ ընթանալեք
կոքումքը եղջերօք, և զինքն անդէն նշաւակ այլոց
կենդանեաց։ Վայ առ ՚ի լնուլ զկամն իւր չոքաւ
յաւուր միումառ Դիսու, յու առ Արամազդ, և ինդք
բեաց ՚ի նմանէ պարգեւել ինքեւան զեղջիւրս, զորոց
զանմառութն ծիծաղիցաւնախ Դիսու, բայց վաս ոչանտես
առնելոյ զնորոն զաղեւը՝ յապաւեաց զականջս նը։

Դիտումն.

Հատք ըղտու նման՝ տըտնշան թէ հիմ,
ոչ առնէ աստուած՝ զայս ինչ զոր կալիս։
Զգիտեն զկարգ՝ ամենիմաստին,
որ չափով կըսէ՝ զչափ բոլորին և
Զի՞քեղո՞յլ յիմոք՝ զի՞ ձայնես ու ժդին,

Կամի՞ն փոփոխել՝ զիարդ անբաւին։
Դու կա՛ ես՝ անարդ, և որդն չնչին,
իսկ նա անտեսիչ՝ զեղելոց բարին։

ԱՌԱԿ ՓՈՂԱՀԱՐԻ ԵՒ ԿԱԼԱՆԱՒՐԱՑ

Որոք գըգուե՛ զլնկելն ՚ի չար
նովին պատժի՛ չարեօք իսպառ։

Փողահար ո՞ն, որ հարկանէը զիող՚ի պատերազմի՝
կալեալ եղեւ ՚ի թշնամեաց. եբըև կամեին սպանա
նել զնա կալանաւորքն, ներեսջիք անմեղուե իմում
ասէ՛ ցնոսա փողահարն. զի զամաւուրս կենաց իմոց
ամենեւին ոչ սովանի ես զոք, և չունիմես զգէն ինչ
քաց ՚ի փողոց աստիւ Պատասխանի եւուն նոքա. թէ
վասն այդը իսկ լինիս արժանի մահու. զի թէ և ոչ
սպաներ զոք, այլ գըգուիչ եղեր զայլս ՚ի պատերազմ։

Դիտումն.

Այս են հատուցմունք՝ խեռ պատանեկաց,
որ գըգուեն ՚ի չար՝ զլնկելո բարեկեաց.
Ոչ գիտեն զերկնից՝ պատիժ պատուհաս,
գանձեալ կան նոյն՝ ՚ի մահու արկած։
Զի՞նչ ունիս տալբան՝ յայն սահման չարեց,
զի՞նչ վշ անձին քո՝ և զի՞նչ զլնկեաց.
Մի սուլեր զիող՝ չարին գըգանաց,
զի մի կողիցես՝ ՚ի սուլը թշնամեաց։

ԱՌԱԿԻ ԽԱԶԱՓԱՌԵՒ ԻՆՐ ՄԱՆԿԱՆ.

Խաչափառն յանդիմանէ ը զմանուկ իւր խոտոբա-
գնաց ասէ, ուշեւո՞ւ չգնաց ուղեղ և նա ասէ. հայէ.
գնաց որոշէս շու գնալու պեսուէմ:

Դիսումն.

Ծնողին պարտէ լինել առաքինի, եթէ կամի՝ զի
ծնցին նմա առաքինի որդիք. զի որովհետեւ որդին
է պատկեր ինչ հօրն, հրեշիմն լինի բնուե՞ եթէ որ-
դին նմանեսցի հօր ըստ կերպարնացն և ոչ ըստ բարոց:

Գիրք կամ տառք են նշանագիծք, որք յօդին ընը-
միմեանս և հեգեալ ըստ հնչեն զձայն կհնդանին

Գասկը հայիսիոն ուրո՞ւ է դւ-

ՍՈՒՐԲԻ ՄԵՍՐՈՊ:

Լուսաբանութիւն.

Առըբն մեսրոպ էր որդի վարդանայ ուրուն բարե-
պաշտի, ի գաւառէն տարոնոյ՝ ի հայեկաց գեղջէ։
Սա վարժեալ ի հելենական դպրութիւնս ևս և
յարտաքին իմաստութիւնս՝ աշակերտեցաւ սըրոյն
ներսէսի. և ազա միայնայեալ յանապատս՝ կեայը
երկնային քաղաքալարութք և Լուեալ սորա զգործա-
սրբոյն սահակայ՝ եկն առ նա, և առեալ՝ ի նմանէ

զիշխանութել վարդապէտութեան՝ նորին հըամանաւ
սկսաւ քարողելը ամտելիս Եւ ապա միաբանեալ
ընդ սրբոյն ջանացաւ յօրինել դգիրս հայոց, զի
ցայսժամ չունեն հայք զյատուկ գիրս այլ զատք
գրով վարեն Եւ զի չեղև նց կարելի մարդկային
ջանիւք հնարել յաղօթս եղեն ապաստան։ Առեալ
ապա սրբոյն մեարոպայ զոմանս յաշակերտաց՝ էշի
միջագետա, և անսի ՚ի սամուսատ, և անդ ՚ի կալ
նորա յաղօթս ընկալաւ յայ վերին յայտնութեք զոր
խնդրելը, և յարուցեալ յաղօթիցն՝ յօրինեաց ըն ամ
կատարելուն զամ նշանագիրս մեր, և վարվարակի
ձեռն էարկ թարգմանել ՚ի յունաց դգիրս առակացն
սողոմնի իբրեւ զառհաւառչեայ ինչ առ որ եղեն
ձեռնոտու և երկու աշակերտք նորա, յօվհան եկե
զեցացի, և յովսէփ պալճապի։ Այս գիւտ գրոյն եղեւ
յամի տեւառն 406. ՚ի 17 ամի կաթողիկոսութեն
սրբոյն սահակայ, և ՚ի 15 ամի թագաւորութեան
վլամշապհոյ, Նոյնպէս տտեղծ սուրբն մեսրոպ և
մըրաց և աղուանից գիրս ըստ լուզուի նոցա:

Թուղթ՝ որ և ասի գիր, նամակ կամ տումնակ՝ որոց
գրօնն կոչի՝ նամակագիր, գրիչ գրագիր է բան
գրաւորական՝ որով գիտեմք խօսելընդ հեռաւորսա
իբրեւ զի ՚ի մօտոյ ոչ գոլով կարօտ գրոյն խօսիմք
լեզուաւ, և ՚ի հեռուստ չկարացեալ խօսել լեզ-
ուստ, խօսիմք գրչաւ։ Տեսչութիւնն ետ մարդ կան
բարբառ և արուեստ գըտութեան բազրառիւ ՚ի մօտ

առյ. և 'ի հեռատանէ իննցաղակցիլ ընդ ամ' Ձի,
հասոցեալ զիսօս' ուր ոչ հասանէ ձայն։

ԹՈՒՂԹԱԲԳԱՐՈՒԱՌ ՎՐԻՍՏՈՒ.

*Աբգար ար շամայ՝ իշխան Յի՛ առ Յիսուս վրկից և
բարերար, որ երեւեցար յաշխարհի ենմացոց, ող-
ջոյն։ Լուսեալէ իմ վասն քո, և վասն բժշկութեղ,
որ լինին 'ի ձեռաւ քո առանց դեղոց և արմատոց,
զի որպէս ասի, տաս դու կուրաց տեսանել։ և կա-
ղաց գնալ. և զբորոս սրբես, և զայսա պիտին և
զդես հանես. և որ միանգամ շարչարեալէն ընդեր
կար հիւանդութեամբ՝ բժշկես, դու և զմեռեալս
յարուցանես։ Եւ իբրև լուայ վասն քո զայս ամն
եղի ՚ի մտի իմում մի յերկուց աստի. կամ՝ թէ դու
ան իցես իշեալ յերկնից, և դործես զայդ, կամթէ
արդի իցես դու այ, և զայդ առնես։ Արդ՝ վասն
այսորիկ գրեցի ես առ քեզ՝ աղաջելզքեզ, զի աշ-
խատ լինիցիս և եկեսցես առ իս, և բժշկեսցես ըզ
հիւանդութիւնս՝ զոր ունիմ ես։ Նաև լուայ, զի
հրեայքն որսն ջին զքէն, և կամին շարչարելզքեզ.
բայց բաղաք մի փոքրիկ և գեղեցիկ է իմ, և բաւա-
կան է մեզ երկոցունցս||։

ՊԱՏԱՄԽԱՆԻ ՎՐԻՍՏՈՍԻ ԱՌԱԲԳԱՐ.

'Ի ՅԵՌ ԹԻԱՀՄԱԴ ԱԿԱՆՑԵԼՈՒն։

*Ելանի իցէ այնմ, որ հաւատայ իս, իբր ոչ իցէ
նորա տեսնեալ զիս. զի գրեալէ վասն իմ՝ այսպէս։

զի որք տեսանենն զիս, ոչ հաւատապեն յիս. և որք
ոչն տեսանեն, նոքա հաւատացին, և կեցցեն: իսկ
լամ այնը, զի գրեցի դու առիս՝ գալ ինձ առ
քեզ արժան է ինձ կատարելաստ զամ ինչ, վաս
որոյ առաքեցայ ես, և իբրև կատարեցից զայս, ապա
համբարձայց սու այն՝ որ սու աքեան զիս, և յորմամ
համբարձայց, առաքեցից զմի յաշակերտաց աստի
իմոյ, զի զաւս քոյ բժշկեացէ, և կեանս քեզ՝ և
որոյ ընդ քեզեն, չորհեացէ ||:

ԹԱՒՆԹԱԲ ՈՒ ՐԱԽԱԿՑՈՒԹԵԱՆ:

Քառուն առավելակայրեն բուրեիս ու բուրեիս զի պատճառը
յաշակեամբ է պաշ ուշուհոց է հայրեան ու իւշ:

Քաղաք են ամենեցուն հայրենիք իւրեանց, և այն-
չափ մինչև համարձակիմ ասել, եթէ սակաւք այն են
՚ի քաղը ըութեց աստի աշխարհի, որ կարացին հաւա-
սարի լնմա, քանզի Յանկալ է իւրտունչար ռանեւ իւշ. Ելու-
սւրուն շնչուոյնու և շնչու եւրեկեցուայտենէ Արդ՝ զայս
անպայման քաղը ըութե զիսեմ՝ զի ընկալար սիւելի
իմ՝ ի սիրուքո, դառնալով յաջողութ և քաջողութ՝ ի
քոյ հայրենիսդ. լուսայ ու սախութ, և իննդակից ըն-
նիմ բարեկամութ մեծի ցնծուեղ, որով ցնծաս դու-
արդ՝ ի տեսանելն զորդիս և զընտանիս քո. քանզի պի-
տեմ՝ եթէ հանսպազօրեայ տարիմամբ այսոյիկ ա-
ռուց ակնկալեալ մնայիր, յորմ ամ օտարացեալն էիր
չի հայրենի ընակուեդ. և արդ՝ գտեր, որոմքաւ-

Ձայնի՛ գտի և ես՝ որում ցանկայի՛ վկայեմ սիրոյդ՝
Եթէ ցոքափ անմամն է իը դու ՚ի տեսութէ հայրե-
նեաց և ես ինչն անմամն է ի յանդորր կենաց, հանա-
պազ հոգացեալ վասն քո՛ իբրև արդարեւ մտեցիմ.
և ոչ դուդ կարօղ ես և ցանկաս ասել այժմ լնդ իմ
առանոյն այնմիկ հուվլմայեցւոյ, եթէ Ո՞խչ այն օք՝ Ի՞ն
ովհակուն իւանւ Ի՞ն բուշաւա յուրամ Շուրչու ՚ի հայրենին
դնոյն և ես արդ մաքթիմ և պարտիմ ասել յորժամ
դարձար ՚ի հայրենիս Մաղթեմ յայ՝ զի անդորրա-
կան կենօք հանգուցեալ ՚ի հայրենի երկըիդ, մի և ս
դարձցիա յօտարուի, զի և զիս մի օտարացուսցես յո-
քախութ աստի իմմէ, որով ինդամ ՚ի վերայ խաղա-
ղաւետ կենացդ, իբրև ՚ի վերայ իմոյն՝ և առաւել

Պատրանեանի վերաիշաւնութեան

Ընդորրութէ կենաց և քաղցրութէ սրտի յաւելաւ յիս յոք
Ժամ զերծեալ յօտար աշխարհաց իբրև ՚ի մըրկել
ծովլէ, Ժամմանցի խաղաղութեամբ ՚ի նաւահանգիստ
իմոյն հայրենեաց, Այլ Հշմարտութք վկայեմ քեզ ո՞
արժամսապատիւ սիրելի, եթէ զանկթաբն քաղցրութի
լնկալայ ՚ի բանից այտի սիրալիք թղթոյ մտեցմունդ ։
իբրև զի որ ցամք ինչ մնացորդք դառնուն սրտի է ին
յօտարութէ անտի իմմէ, որ լնդ իս եկին մինչև ՚ի հայ-
րենիս, զայն ամ իսպատ վարատեցին յինէն քաղցրութէ
բանք նամակիդ՝ որպէս արդարեւ ծնունդ մտաց Հշմա-
րտութարեկամին որ լնդ հանգիստ իմ հանգչիս, և ըս-
տառապանս իմ աստապիս որով և գեղեցիկ կեն-

գանագըրես ՚ի քեղզհին առաջն Հշանըիտ, եթէ բա-
յելամոց՝ հաւարակաց և ամենա այսքո շնմաքիտ սիրոյ տիսլ,
զոր և ՚ի վաղոց հետէ գիտէ ի, և լուայ արդ աներկ
բայ մոօք: Ասդ՝ եթէ քաղցրուի է բերկըական բնա-
կել խաղաղոք ՚ի հայրենիս, որպէս գրես և, որպէս ս
վկայիմ՝ և այժմ՝ առեալ զփորձ եթէ զգառնուե-
ռտարուեն և եթէ զքաղցրուե հայրենեայն մաղթեմ՝
զառաշնոյն ու երբէք առնուլ քեղ զփորձ և յերկա-
ըրոդմ յորում վայելիմ այժմ, փափաքիմ վայելու-
քեղ յամ՝ ՚ի կեանս քօ՝ ոտք և յաւուր յայսմիկ: Քանզի
և ինձ՝ ըստ հրավմայեցոյն այնորիկ բանի՝ անմահա-
կան իմն կեանս համարիմ զառուրմն զայնուրիկ: յորս
հնասցես դու երշանկաւէտ կենօք ՚ի քոյ հայրենիսէ:

ԹՈՒՂԹԱՔ ՇՆՈՐՀԱԻՐՈՒԹԵԱՆ

Բայէւսիոմ շնորհաւուէ Շոքէնամի շնորհ պատի:

Զերեխայրիս փափականաց սքոփի իմոյ ՚ի ամին ամի՞ քեզ
նունիրեմ յառաջին առուը սորա մտերիմ իմ՝ բացե-
կամ: մաղթելուլքեղ առուը երկայնս և երջանկա-
ւէ, տա: այլ երջանկաւենս ասելուլ առաւելազ զայն
կամիմ առելու որ հոգեկանին վիճակեալէ մասին՝ առա-
քինի կարգաց և քաջողջուե ներքին մարդոյս: որոց սի-
րող առաւելքան զամհանաշեմ զմտերմուիդ և Քան
զի գիտես իսկ բաց եթէ մարմնոյ բարեմասնութիք
այնչափ ՚ի դուզնաքեից են համարի մինչզի չենկ

քըման՝ եթէ սիրտ մեր՝ ո՞յ ստեղծեալ է վա վեհա
գունին բարւոյ, և բնաւորապէ ատարփմամբ ձգի ՚ի
գիւտ անեղբական բարեմանունց, ՚ի խնդիր ելցէ
նոցաւ Ընյանեն ալք, և վախճան կենացաւ որչափի յեր
կարաձգի, այնչափ համառօտի. և որչափի յամը զայ,
այնչափ արագէ. Սակայն և ո՞չ վա այսորիկ մտերիմ
իմդադարեցայց մաղթելքեզ ՚ի տեառնէ զայն սահ-
ելայ խաղաղութ. հոգւոյ, զայն բերկրական խնդուն
սրտի որ պտուղէ բարիոք և առափինի մտացն խրդ
ձի. և զայն ամբ բարիս և քաղցրութիւ առտի կենաց,
որովք առաւելապէ սյորդեսցիս ՚ի սէր անտի բարեց-
քանդի հաստատեալ գիտեմ եթէ բարիոք վարիս կեն
շաղականօքս, որպէս ՚ի շինուի ամ մարդկան, նոյն-
պէս և ՚ի ձեռոս բերելնոքիմբք զյաւիտենականան

Պատառաշունչ գերակշաւ նշանաւ

Քաջիսկ ՚ի վը հասեալ եմ մոերիմ սիրոյդ, եթէ
անդուլեն քո խնդրունածք բարեաց վա իմ. իբրև. զի
և ես անդուլքոյեմ զպտուղ աղօթից քոցյերջանկա-
ւետ աւուրս կենաց խմոց Ընդ այնուիկ խնդրունածս
ընկալայ և զայսը նամակի քո իղձս բարեաց վա իմ
ամ տարիմամբ և շնորհակառութ. որովք խնդրես ինձ
երջանկ մուալգերագոյն երջանկուն մասամբք անդէն
՚ի ակզրան տարւոյս Գեղեցիկս ցուցանես ինձ սիրե-
լի իմ, եթէ կեամբ մեր անցանեն իբրև ստուեր և
եբը յանուրջս, հաստատեալ գիտեմ եթէ յամ

Վայրկենի առանց խմանալոյ դեմ Եղեալ զնամք առ
յաւիտենականուին և թէ մահ բարեկամացն հաւ
նապազօք զմերն մեջ ազդ առնէ մահ ապայանցա-
նեմ յանցանս մեծ և թէ յւա այսչափ գեղեցիկ վար-
դապետուք և անվրէպ ուսմամբ վարժելոյ իմ ի գի-
տութիւնաց և մահու ոչ զհետ պնդիմ տալ զբա-
տեղծուածս բոլորանուէ ը ստեղծողն այլ Այլ փոխա-
րեն բարեմաշունց մուրիմ այբուդ մաղթեմ և ես
քեզ նովին սիրով կեռաս ձիգս առառելեալ գործովք
բարուե ՚ի պատճառաւ քեզ մեծաց վարձուց ՚ի կեռաս
անմահուե ՚ ՚ վերջե աղաչում զմտել մուտք ՚ մի գան
դաղեացիս ստեղ ստեպ նամակիդ գրուք առնել ըզ-
մեզ ծանօթս վիճակի անձինդ քանդի կիտես եթէ
չի ինչ այնպէս ինդ թելի բարեկամաց քան լուր լու-
բարեկամաց

ՈՐԵՒ ՀԱՐԻՄ-ԹԷ ԾՆԿՉԱՆ ՇՆԱՇ ԳՈՅԻ *

Յերախտագիտուեն պարտուց այնչափ ուժգինս բե-
զմ տիենափափաքելի ճնողք իմ մինչեւ պար-
կանիմ անհրաժեշտ ոչ յայլ ինչ ծախել պառաջնու-
թայրկեանս ուորոյ տարւոյս բայց ՚ի ցուցանել գորդիա-
կան պարտս իմ առ ձեզ Ո՛չ բաւեմ բանիւք բացա-
յայտել որչափ ինչ միանգամ իղձ փափաքանաց առ-
սելոդ ճսողական ունիմ ՚ի սրտի և ճորհապարտ ճա-
նաչումն անփոխարինելի երախտեաց ձերոյ ՚ի մասս
Յանդոնիմ առ լորդեսէ ը ծննդք իմ եթէ ոչ երբեք
արդեօք գտնիք չկա անարժան մեծի սկրոյ ձերոյ ու

Եռվակը էքն զիս. իբրև զի հանադաղ եւ ես ինքն գոյն
գործեալ եմ՝ ոգւով չափ կատարել զայն ամ՝ զոր աւ
համել գիտեմ՝ հաճոյական և ախորժելի ձեզ։ Ապա
ըւն ոչ եթէ զի հասեալ ժամանեցաք՝ ի սկիզբն տար
շոյս, վս այնորիկ ստիպիմ՝ տալ ձեզ զայս վկայութե
որդիապարտ երախտագիտուեն. քանզի օրէնք յաւի-
տենական անաղարտելի խոստովանիմ՝ զսա, զոր ոչ ժա.
մանակ ինչ աւուրց և կամ փոփոխութն տարւայ մար
թի վորսել յա, ոչ չաւելուլ և ոչնուազեցուցանելը
Ապա զակիզբն տարւոյս առնումինձ միայն իբրև
էաջադիպուի իմն ժամանակի առ ՚ի հաւատարմա-
ցուցանել ծնոլական բարձրուեն ձերում, եթէ չէք
ինչ այնորիսի ոմ զիսն կարապիկ քեցել առ ՚ի ձենչ՝
որ կապաւլս եմ լնդ ձեղ անխղելի կապանօք պար-
տուց և սիրոյ։ Խնդրուածս բարեաց առ ՚ի սրտէ
ինդրիմ միշտյաց վն ձեր. այլ յառնելն զայս՝ այն
չափ ինչ օգուտ գիտեմ ձգել և յա, մինչ զի երկըն
չիմ ամենասիրելի ծնողք եթէ շիտեսջիք զբնաւորա
պէս միտումնս՝ լնդ որդիական պարտուցս։ Ասկայն
՚ի վր ա, սը ամի՝ միայն ձգեալ՝ ՚ի ծնորհապարտ սրտէ-
նե ՚ի ծնոլական ձեր սիրոյ՝ մաղթեմ՝ վն ձեր երկայն
աւուրս ամբ բարեմանութք լցեալս. յորս և ես ձըգդ
նիմառնել յաւելուած իմն բարեաց ըստ կարի՝ որ-
դիապարտ իմովս յարգանօք և անթերի հնազան-
ցութեամբ, որումնե պարտական զանձն դաւանիմ՝
յաննայն լնթայս կենայւ

Արջափ ինչ միանգամ խորհուրդս բարեաց և կարծիք
քաջալաւուե ունէ աք զսի ըասուն որդւոյդ ։ այն ամէ
պնդեալ հաստատեցաւ ՚ի միտս մեր ՚ի գեղեցիկ բա
նից շնորհագիծ նամակիդ երախտագիտուե ։ Ծնամք
ակնկալեալ մեծապէս յուսով եթէ նոյն խեկ խըն
դուին զոր մեք խնդամք վն քո ՚ի սրտի ։ տասցէ քեզ
քաջալեցս բարեաց յաւերժանալ ՚ի նոյն բարեշաւիշ
ընթացս կենաց ։ զորմէ բուռն հարեալ ես ընդ հո
վանեաւ խնամոյ տն և մերոյ ծնողական օր հնութեւ
խնդրուածք քո վասն մերոյ բարեմամնուեց ։ առաւել
լապէս հաճութք ախորժելի են մեղքան զամբարե-
մանուիս ։ որոյ մեքս եմք վաճակեալ և կամ ունիցիմք
վաճակիլ իբրև զի յորդիապարտ սրտէ ձանաշեմք յա
ռաջ եկեալ զքո վն մեր խնդրուածս քան ՚ի սովո
բուել կամ յայլ ինչ պատճառաց ։ և եթէ խնդրեա
ցուք և մեք յայ ՝ զի լսելի լիցին խնդրուածքքո ։ ՚ի
մեծաշահ օդուտ եղիցի այդ սիրասնունդ որդւոյդ ։
քանզի յայնժամ տեսցես առ ՚ի մէնջ առաւելապէս
զոյցս ծնողական խանդ ակաթ սիցոյ մերոյ ՚ի վերայքու

Թ.ԻՒՆ.Թ.Ք. ՅԱՒԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ։

Յառական ու գույն եծ իւս Յուրաքանչեան կամ զլատաց ։

Յաւ է ինձ անմիսիթար ։ զի հանդերձեալ եմ այսօք
ոչ այնչափ բերիլառ քեզ ՚ի դրուենամակն ։ որչափ

արտասովել լինդ. տառապահանք քոյ յաւշինձ ածել դուս
զետս սրտի քո. և իբրև թէ ՚ի հեռուստ աստի
լսելի առնելինձ զձայն հառաջանաց քոյ. և այն
յանդիման նկարի լ զարտասառ լից դէմն քոյ Յա-
ւոլք ան հնարին վարակեալ և մես արդ, քանզի լուս
լուայ տիսրագին ՚ի ցաւալից նստակէդ. և ես արդ
բոհադատիմ զողորմ ձայն լալոյ իմոյ լսելի առնել
քեղ թղթուս՝ որ ոչ այն չափ մելանաւ գընցաւ, որ ծագի
արտասով օք, զի զիտապյես եթէ որպէս ինդուեցից
ցարդ էի բաժանորդ, նայն և այժմ ցաւոց քոյ հա-
ղորդ, այլ սովորյն որպէս յառաջնում յաւելուի ըշ-
խոդուիդ. իմուս խնդալցուք, նոյնայէս և յերկրոր-
դումն նուշազեցուցից զցաւդ. իմովս ցաւակցուք. և
որ չափ եղէց կարեկից, այն չափ և վշտացդ գիւրիչ
եթէ ՚ը հնար, և զբուխնդակ տրտմուիդ յանձն իմ
ձգէի. զի բովանդակ ունայնապյեալ առ ՚ի նմանէ,
զտանէիը զուրախուիդ կորուսեալ ԱՀԼԴու ՚ի վը
այսը ամենայնի իմաստնապյիս ՚ի վիշտս քո բանիւքս
զըս ՚ի սիրոյ համարձակիմ ասել եթէ ակամայ տա-
նիս վշտացդ ծանրաթեռն լինի. և եթէ սիրով միսի.
թարուի մեծ, ապա ուրեմն զհարկաւորն արա քեզ
կամասոր, զանկուսափելին՝ արա քեղ հաճոյակամէ
կնիք բանիս ջանացաց և ես որ չափ կուրեմն՝ զայդ ձա-
խորդուի իմուս նպաստիւք բառնալ ՚ի քէն՝ որպէս
յարդարև սիրելոյ. սակայն եթէ տկարապյաց ՚ի մանա-
կալաց քեզ զօրալիգն ևս զօրաւորագոյն՝ զառ ՚ի սըս
տէ պաղատանս իմ առ հայրն դթութեց առ ած՝ առ-
նուլ՝ ՚ի սիրելոյդ զալէտդ տարակուսանայ՝ որպէս

Դիարդ և հաճոյ իցէ ածային բարեբար կամացն :

Պատմական գլուխեալեղոյն

Ուստի ունի հըակալ կ հուշ դուքն ու ույն ունի և հաւաքար մուշ դուք հաւաքար մուշ լին ՚ի դուռն ժամանակ ։ ասէր ոմն յիմասսնոց յալագս ճշմարիտ բարեկամութեն ։ զոր և ՚ի քեզ ինչն աւարտեալ տեսանեմ ։ որ վեհագոյն եա ՚ի ճշմարիտ բարեկամն ։ և մուերմագոյն ՚ի մուերիմն և խոստովանիմ արդ յաննենք մասայ ճշմարիտ և անկեղն սիրոյ մուերիմ անձինդ ։ զի մուերմութենդ արտասուա դիր թղթուղամաքնյան արտասուք ցաւագին աջայս և սփոփանս մեծ մատոցաւ կարեվէր խոցելոյս ՚ի դառն ձախորդուէ ։ որ մինչդեռ ՚ի խաղաղութեան գնայի յանկարծ սասանեցոյց զամ ուկերս իմ ։ Մեծ է ինձ զի ունիմ բարեկամ ։ որ զվիշս բարեկամին անձին իւրում հաճարի ։ այս է ինձ միայն մլսիթար բարեաց ՚ի տրտմութես զի անկեղն բարեկամի վիճակեալ եմ ։ քանզի զքաջամիտ և զճշմարիտ բարեկամս սուգ և տրտմութեք բարեկամաց լնութին ։ Այլ վեր ջն ապաւէն ՚ի դառն նեղութես գեղեցիկս ցուցա նես ինձ զառ ՚ի խորոց սրտէ աղօթսքո առ հայրն մխիթարութեց ։ մաղթեմեւ ես զի խոնարհեցի ունին ողորմածին ՚ի ինուրուածս քո ։ ապա թէ ոչ կամ ես հպատակ ածային կամացն ։ որ անքննին դատաստանաւ յամի զօգուտն մեր ինդրէ ։ ժուժեմ համբերասար արտիւ ։ մինչեւ ողորմութ իւրուհանոյէ յուրախութիւն զտրտմութիւնս իմ ։

ԹԱԴԱԹԱՐ ՄԱՍԻԹԱՐՈՒԹԵԱՆ

ՄԵԽԱՐԵԱՆ առ ու զա Դաելոյ նորո.

Դ կեանս աշխարհիս չիքին որ այսովէս դիտացէ
տրամեցուցանել զսիրելիս, որպէս մահուամբ մնջա
տունն ի սիրելեաց գիտեմք զայս ապաքէն հաստա
տութե զփորձ առեալ զինչպա գեղեցիկ ևս ընտա
րութ մեզ արժան իցէ առնելի թերես արտասունել
դառնապէս իսորառ մինչև ի խաւարումն լուսոյ ա-
չաց. ոչ է այս լնտրուի գեղեցիկ զոր միտք խորհրծ
դական թելադրեն մարդոյ իբրև զի որչափ գիտեմք
եթէ սուգ է անհնարին մահ սիրելեաց նոյնչափ և
գիտեմք հաւաստի գիտութե, եթէ հարկ է մահ սի
րելեաց. Ազ աւույն զուշուտ գոյ հեռո. Իով յաշուտ նոյ
ն ու ու մու մուտի իջւ ու ու ու անուտի ու ու բնուիւլ ասէ ը
ոմն իմաստակէր ։ Սոկրատէս յատէլ ումանյ թէ Աթէ
նացիք զվճիռ մահու խորհին ի վերայ քո, ասէ. ։
Նաև ու ու զուսու էնքնիս մինչև գեղեցիկս կնքել և իմաստ
նոյն հուս լմայեցւոյ եթէ ։ Մեռելոն է այս չեռնու ։
Ապա լնդ անխուսափելի հարկաւորն յաւիլ իսպառ
ամմիսիթարու չը ի դէպ յաւիլ չափով այն օրէնք են
բնուե ։ Եթէ զմեռանել սիրելոյ ոչ կամեաք, պարա
էր նմա ոչ ճնանիլ ։ և եթէ ճնաւ մահկանացու ծը
նաւ, մահկանացու եկեաց, և իբրև մահկանացու վաղ
հանեցաւ ։ Անաքսակորաս իմաստակէր ի լսէլ զմահ
որդւոյն իւրոյ, ասէ. Գագէն ու ու մահկանացու ծնոյ ։ իւ
եթէ արժան իցէ ասէլ իմաստո թէ անձինդ զվճառ

ըիսն, ոչ այնչափ ցաւեսցիս, որ չափ միտիթաքեսցիսէ
եթէ սիրելիդ քո այդ ոչ վախճանէ ը ՚ի կենաց աստի,
անեղը ական կենացն զի՞ածդ երբեք կարեց հասանել
ըստ արժանեաց առաքինի անձինն, և այն զի՝ մեռաւ
անդուրը և երջանիկ մահուամբ, և ՚ի բազմադէմ ՚լը շ
տաց և ՚ի բիւրոց պատահարաց ցաւալի կենացս մաց
անիուրձ. Կոսիանացիք խմաստուն ժողովուրդ. ՚ի հը-
նումն լային զծնեալն, և եբանէին զմեռեաղը. Երբե-
զի որպէս ասէ ին իմաստասէրք. Պարփ է մշշ ժողովիլաւ
՚ե զերոյ նուռնելոց ողբալ տանշի ՚ի շուն ընթանեն իու ՚ե
զերոյ զայնմոնելոց ոչ աշխատ տանշի ՚ի շունեաց աշխատեցնէ
՚ի վրա այսը բազմաց սիրելիք բազմապատիկ դժնդակ
մահուամբք ելին յաշխարհէ. իսկ քոյդ խաղաղական
և նախանձէլի մահուամբ առաջի քոյ Զայտոնիկ քեզ
ցուշ առնեմոյ մտերիմ անձն, քանզի կամիմ՝ եթէ
յետ այսչափ արտաստաց առ աճնորդական միտք լի
ցին քեզ կառաւալոր, և մի մեղիկաղէտ կիրք. մի տըտ-
միտսցիս յան չափս ընդ մահն՝ որ եղեւ սիրելուրդ վըր-
գուի ՚ի չարեւոյ. ցնծապիս ընդ մահն՝ որ եղեւ նմա
սկի զբն անմահութեանն.

Պարտույտնի գերոյիշեալ բշբայն

Զոր միանդամ գրեցիք մտերմութե-սիրոյ, վկայեմ՝
եթէ ՚ի լրուե իմաստուե և երկիւղածուե անձինդ
խօսեցար, վկայեմ ասացիլուցդ՝ եթէ զեղեցիկ են և
իրաւացի. Ցանկացի եթէ այժմէն իսկ ՚ի մօտոյ բանք
Ճշմարտախօսք մտերիմ անձինդ դոլծէին յես զայն

ավովանս ցաւոց, զոր ապա երկարութիւն ամանակաց ու
նի կատարելու այլ թողկես ինձ՝ եթէ ոչ վալ ցամա-
քնային արտասուբք, քանզի սուգ է սիրելեայ, որ չափ
հզօր է նոյս սել, այն չափ և ցամ տեական։ Այլ
ասկայն եթէ ոչ էր առեալ մոտերմութենդ, 'ի գըել
առիս 'ի զութարթարար բանիցդ, թերևս՝ որպէս մեռ
ուեալ էրի 'ի սրտի ըստ մահ սիրելոյն, ոչ էր իմ ազատ
կացեալ և 'ի մարմնոյ մահուանէ։ ոչ բաւեմ բանիւք
շնորհս ունել սիրոյդ նովին հաւասարութ՝ որովհա
նաշեմ զնոյն 'ի սրտի, վկայեմ՝ յանենգ մոաց՝ եթէ
(թէ պլետ և ոչ վաղլատակի ցամաքեացին արտասուբք,)
միսիթարեցայ շմարտապէս և միսիթարիմ՝ 'ի քէն 'ի
սիրտ և 'ի հոգին այսուհետեւ որպէս աջօք մարմնոյ
տեսանեմ զմեռեալն իմ 'ի քուն մահու մարմնով նոյն
պէս և աչօք հաւասոց տեսանեմ զնա կենդանի հոգ
ւով, և 'ի մեծի առուրն՝ դարձեալ տեսից զնա կեն-
դանի և մարմնով։ Աղաժմ զմոտերմութենդ, որպէս
մոյթ կալոր միսիթար ինձ մատուցանել ընդ մահն
այլոց, փոյթ տարցիս և վս իմ աղօթիւք առ տէր՝
հոգալինձ զմահ իմ ամուսդիւտ կարգոք և արժանա
ւոր պատրաստութ՝ որովէս զի՝ որպէս ընդ սիրելոյն
էմոյ մահ, նոյնպէս և ընդ իմ ընդ թախծուն սրտի՝
կալէս և միսիթարութիւնոց։



ԹՈՒՂԹԱՔ ԸՆՈՐՀԵԱՎԼՈՒԹԵԱՆ.

ԸՆՈՐՀԵԱՎԼՈՒԹԵԱՆ ՊՈՅ ԵԿԵԼԻՄԻ ԵԿԵԼԵԿԻ.

ՏՐՀԱՓԻ ոք ունիցի բարերարեալս այնչափ և բարեալս ողս քանզի փառք ստուեք են պատրինունք և պյամը վկնի լնթամայ. և մարդ՝ որ առ ընութենակիցն իւը գտնի երախտաւոց գերագոյն քան զմարդ ճառնացն ՚ի մարդկանէ. և քաջ առուանց արժանապէ ոպատուուլ լինի ընդունակը քանզի վերակոչի դիւցազն հոյակապ. և որ այլ ևս իցեն գեղեցիկ անօնանք Այսոքիւք գեղեցիկ երանգօք պարտ և հարկ է ինձ այժմ՝ ի ամին նամակի նկարագրել զարժանապատիւն անձնդ. քանզի ոչին չնուազ երեւցաք դու քան զառացին դիւցազնուն բաթերարն՝ որք պատմին՝ ի վեպս և եթէ մի ըստ միոջէ կամիցիմ պատմել զբաղմադէ մ երախտիսն՝ զոր մինչեւ ցարդ ցուցեալէ առիս մեծու պատիւն անձնդ. բազմագոյն լինիցին մռուացեալքն իմ քան զորս մրանգամ՝ ընդ մրսա ածեալ դրեցից. մանաւանդ երկնչիմնես՝ գուցէ անարժանուի իմ յանդիման եւսցի առ մեծութ բազմազեղերախտեայդ. շատ լիցի համառօտ բանիւ բովանդակել զի կատարեցի առ ուս զամ՝ զօր կարէիր. և որոց համ կարօտէի. և բարեյօժարութի կամացդ առաւել պատրաստ կայր՝ ի չնորհել քան ես ՚ի ինդրել լապաքէն բազումք այն են ՚ի մարդկանէ. ոք պոանան բարեկամն և սիրելիս վը լնչից այլքո մռերմաթինք ինչս ստոցեալէ և ատանայ վը սիրելեայ և բարեկամայ Ոչ մռուացայց.

պրշափյան և շունչը՝ զամկցութիւն երախտիսդ. Ճողով
ունիմ մոռեցնութ, ոչ այն չափ բերանով, որ չափ արդա
տիւ. ճանաչեմ դանձն երախտապարտ ոչ այլում ու-
մեք, բայց մոռելու անձինդ. և ընդ այս խնդամ՝ զի
երախտառոք ոչ զայթոք՝ ի մարդկանէ, այլ զքեզ ու
նիմ անձին իմոյ, և որպէս միշտն և այժմ պահծամ
՚ի սերտ բարեկամուիդ. և յանմի ամ ուրեկը լինիմ Ճըը
մարտախօս յանկեզգ գոլունա իմ վկասութական ան-
ձին բարեկամիսդ. իբրև զի՝ այնպէս քաղաքավարիս
զի և ես չերեւ իմ երբէք պուտ ՚ի բանս իմէ.

Պատրութան գերոյիշեալ ըղբոյն.

Մէ Իւ Խոչ. իմաստնաբանէը Սոլոն. Պահեա շլջուտիւ-
խըստաբանէը Թիալէս. որով վայել չափն գործք մարդ
կամ. և ան յիւրում կարգի երեսի գեղեցիկ. Սպա
զո՞ր օրինակ տարագէպ գործէը ոք, եթէ ափոյ միոյ
ցրենոյ շունմաբան մեծ պատրաստէր. կամ փրբահա
սակ մարմնոյ հանդերձա ակայի, սոյնպէս եթէ ոք
փոքու իմն և չափառոր շնորհայ ընծայեսցէ մեծ իմն
շնորհակալութիւն արտաքոյ առնէ վայել չականին և
Արդ թէպէտ և դու մեծապատիւ սիրելի, գլխուն
շառնուցու յանձն ընդունիլ զբանս իմ զայսոսիկ
յայն միսու որով գլումեա զսոսա. սակայն այս քո հրա
ժեշտ ՚ի բանից ընդունելուն եթէ վան մեծուն ինչ
շնորհայս իմնց եր, զոր ես ոչ ճանաչեմ զլիսովին լր-
ուեի արդեօք. ապա եթէ այդ ծնունդ է գեղեցիկ
առաքինութեցդ, և շնորհակալու սրտի յորդագոյն

բղյումն, արպէս և է իսկ հաւաստի, և ես գիտեմ,
այսրա է և ինձ ասել զոր ճանաշեմիրաւացի, եթէ
այդ առածը իմաստնոցն, զոր գըցի վերագլյխդ, ո՛չ
կատարեցան ՚ի քեզ՝ յաղագս այդը նամակիդ շնորհա
կալրւե ։ Ան որոյ պատրաստ եմ բարեյօժար սրտիւ
յամ ժամու այնպիսի ինչ ցուցանել առ մտերմուիդ,
որպէս զի՝ եթէ յայնժամ՝ ՚ի դէպ համարեսցիա, ձը շ
գրտագոյնս գրեսցես զայդոսիկ բանս, զոր այժմդ զը
ըետ այլինձ յամի գերագոյն շնորհս համարեալ է և
միառք անփառուեա, եթէ երբէք գտայց արժանի ծա
ռայել սիրոյդ ը արժանեաց արժանապատիւ անձինդ։

ԹՈՒՂԹԻՔ ԳՈՎԱԼ ԹԵՇՆ։

Գովալուն Եռքէն-ի զը ունելոյ գործ Բնաւուելը յօդուպ
հառաջոյաց։

Քբաղցը է ինձ այսնուագ գրուե նամակի առ մոեց
մուելի քան զամնուագայն զբաղցրուի ։ իբրև զի առ
եալեմ ո՛չ այնչափ ՚ի գրել առ ձեզ, որչափ ՚ի դրուա
տել զձեզ։ Քանզի առաւելագունի պատճառք բեր
կրուե սիրելուց և բարեկամաց՝ գիտեմ զգովուի բա
րեկամին, յորժամ զարժանագով գործս նը ունիցին ՚ի
ձեռս՝ գովեստից իւրեանց պատճառս։ վը որոյ և
ես արդ որչափ զուարժանամ՝ ՚ի գովուիս ձեր, այն-
չափ և առաւել ՚ի տեսանելն անդ ՚ի ձեզ զարժանի
գովեստից բազմադէմ արդիւնս, ՚ի դէպ է ինձ այժմ
՚ի ձեր մտերմուիդ վերաբերել և Ճշմարտախօսել,

զոր միամստամիմաստռաէլքն ասացին, եթէ Ճանաչութը
հորդու ՚ ՚ գուն և ՚ ՚ հոյէնի գովան. իսէ իմաստռան ՚ ՚
չէլ և յամուրան. և թէ Զօրուն մումնո՞ Շնուրեան է
դուծ: իսէ շօդուրակն է որիէլ ՚ ՚ լոյց և իմաստռան քանզի լցիք
ովս անպայման ուրախութ՝ ՚ ՚ լուր զուարթարար կենա-
ցալօգուտ և դիւցաղնական գործոյդ զոր խորհեցայք
իմաստռութ և կասարեցիք քաջութ մեծագէս բարերա-
ցեալ առ ազգս մեր. արժանի էք դրուատից ոչ յիմն
միայն նու աստագիծ գրչէ այլ և ՚ ՚ բերանոյ տիեզէ-
քական ազգիս իբրև Ճգրիս իմն օրինակաւ քաջա-
պէս հաւասարեալ և առաջին մեծագործս և դիւցա-
ղումն որք միամստամի դարս իւրաքանչիւր երեւցան
շաշիւրհիւ ապա գեղեցիկս ասաց որ ասացն, եթէ
միամաւդէ գուլիմուն. ոչ լուս ՚ ՚ գեշտոց և ՚ ՚ սորից
ետէ եւկալու ՚ ՚ դիւցիւնիուն և շնորհուն իմաստռութ և գուծիւն:
Աղեքսանդր մակեդոնացի աղաջեալ ՚ ՚ բարեկամաց
առնել որդիս: ասէ ը. Ո՞ ՚ ՚ պահնապիտ Յուրամ յէ պահոց
Յէլ Գունան ՚ ՚ Նէ ՚ ՚ զննու և դիմուրագիւն իմ. և դուք
թողիք ձեզ անմահ յիշատակ ոչ զայլ բայց զիմաստռ
թիւնդ և զկատարեալ հայրենասիրուիդ. քանզի միշտ
կենդանի էք ՚ ՚ ի գործդ դիւցաղնական զոր ցուցիք
առ ձեզ հայրենիս. և որչափմեծ են գործքդ այս
չափ և անմոռայց ՚ ՚ չատակնորս յուշոյ իմաստից մինչ
զի զոր միամստամակեր Աւանդուս իմաստռմ բարերա-
ցեալն ՚ ՚ Չըստիանուտ կայսերէ և եթէ բարերացուին
Գրաստիանուի ամուրեք ընդ առաջ լինի ինձ ՚ ՚ տա-
ճարի ՚ ՚ հայրաբակի ՚ ՚ պարատան ՚ ՚ դատաստանա-
բանի ՚ ՚ տան զնոյն ասացի և տղթս մեր զէնց

Նա զի՞ և զայրք գործ՝ զումե՛ բուռն հարիք և կա
տացնեցիք, բազում կազողը և, բազմաձեռն իշխանք
երկնեցին և ոչ կարային ձնանելու իբր զի Ուշչ ու
առաւել կարէ, այնուի և Հայ կանոյդ ապա ցննամե՛ս ը
փառու պարծանայ քաջի անունանդ, և մտերմութք
սիրոյ մաղթեմ յայ՝ տալ ձեզ զօրուի առաւելու.
և յայլ կենցաղօգուտ արարս՝ ՚ի շինութի ազգիս և
յառաւելագոյն պարծանս պատուական անձինդ.

Պատուականի զերոյիշեալ բշխոյն.

Եթէ յաղագս մոքու և դուզնաքեայ իմոյ արդեանչ՝
ձեր մտերմութիդ ՚ի դէպ վարկաւ գրել գովուի առ
իմս նունաստուի, ես առաւելագոյն իրաւամբք պարս
համարեցայց գովել զձեզ յաղագս գովուեդ, զոս
ձերումիդ անկեղձ սիրոյ մտերմուե գիտեմ պտուղ.
յաղագս աղգասեր բարոյիցոյ՝ որով ՚ի ինքիր էք
միշտ բարեայ աղգիդ, յաղագս Ճմարիտ ինդուեդ,
որով ինդայք ՚ի սրտել ընդ փառա բարեկասիդ, թու
զըւմ սսել և զգեղեցիկ առաքինուեցդ քոյ բազմա
դէմմասունս. որովք որչափ զարդարեալդ էք, նոյն
չափ և գովեալ Ոյլ սակայն չնորհ ունիմ սիրոյ
գովովիդ, որում միշտ պարտապան զանձն դաւանիմ:
և ոչ գովուեն՝ որում անարժան զիս խոստովանիմ
գիտեմիմաստութ իրաւաբանեալ իմասսնոյն այնորիկ
զգեղեցիկ զայն խրառու եթէ՝ Յուժամ գովէ ու շնուր
շարպառը ունինդ լինել ՚ի շնորհացն իբրև զի հմէն
յամն բարեայ իցէ ՚ի գործս մեր, այն տուրք են

այս իսկ եթէ թերի ինչ և մեղան չական այն սեպա-
հական բնուե մերոյ ապա որպէս առաջնոյն պար-
ծանք՝ գովուին հայի ՚ի սկզբնառիթն բարեաց յածա-
նոյնողէս և երկրորդիս հետեամբ՝ անալգուին՝ մեզ
է վայել շական:

ԹՈՒՂԹԱՔ ՄՏՏԵՐՄՈՒԹԵԱՆ:

Թառ-շն մուշակութեալ որոշ ու հրատակէ զբարեխամն գովակ ինչու:

Եթէ միայն ՚ի յիշատակ բերկրականին ես զուար-
ճանամ: քանի օ՞ն ապա և ՚ի վայելը ՚ի նոյն ար-
դեամբք: Վկայեմ եթէ կարի բերկրական է ինձ կե-
նակից լինել մտերմութեղ: որ որչափ սիրողդ ես
Ճշմարտուք, նոյն չափ և սիրեցեալ անկեղծուք: որոյ
եթէ յիշատական միայն ցնծամ: քանի և ս առաւել
՚ի տեսանելն զձեզ աչօք: Եւ արդ՝ քանզի քաղցր է
բարեկամի կենակցուի բարեկամաց, և կարի դժկա-
մակելի նոյս բարեկամութեալ մերոյ՝ խնդրեմ բառնալի:
նէն զդժկամակուիս զայս: Վաս որոյ և աղաջեմ, մի
դանդաղեալի մտերմութեղ՝ տալլը որուն կամաց սի-
րալիք հրաւիրանաց: որով մեծապէս ըղձիւ հրաւի
քեմ արդ զմուերմուիդ գալառ մեզ և առնել մերզ
զշնորհս զայս մեծ:

Եթէ քաղըր է տեսուի բարեկամի, քաղըրագոյն է կատարուածն կամաց բարեկամի. նաև դի և չորհս իմն մ. ծ ընդունի յանձին կամակատարն. ըստ որում՝ առաւելապէս ես ինքն յաւուր յայամիկ՝ ի կատարուածն սիրալիր Տրաւիրանաց մտերմունդու. վե որոյ և վաղագոյն օրչափ մարթ իսկ՝ խոնարհեալ կամ չորհու կալուք՝ ի ըրուածն կամաց մտերմունդու. Այժմէն իսկ փափաքէի ընուլզգրեալդ. մտերիմ սիրով. այլներէ ցէք ինձ նովին սիրով. եթէ յապաղեցից զնոյն հը կամաւ, այլ՝ ի հարկէ. քանդի բազմօրինակ անխուս սափելի զբաղանք պատեալ են արդ զինեւ. յորոց ը կարի փութ ապէս Նոյզպըրեալ զաման, եկից առ մը տերմունդ չորհապարտ սրտիւ. լինել Տրաւիրակ սիրոյդ. ի պատուելզմեր ալքատին յարկ դալստեալը արժանամեծար անձինդ:

ԹՈՒՂԹՎ ՅԱՆՉԱՐԱՐԻԹԵԱՆ:

Բարեկամ Եարեկամ յանչառու զբուժիամ.

Ցարդ զգիր մաստաց իմոյ յղեն առ մտերիմ անձնոդ այլզայս նոուագ զիս ինքն զլսովին ահա առ աքեմ առ ձեզ. այսինքն՝ զմուերիմ բարեկամն. գիտեմ՝ եթէ ոլլսովին իրաւապուաջիք զբանս. բանզի ինքնին վկայէք՝ եթէ որպէս դուք, նոյն և. դա՝ ոչ այլոք էք ինձ, բայց եթէ՝ դու ես գայ դա այդը՝ ի քա-

Պարդ վշ վաճառ-ականութե. ունի ընդ իւր բազում
 վաճառ-սպատուականս ՚ի քաղաքէ աստի մերմէ, վա-
 ճառ-աշոհ լինել անդանօր։ Թողթովս իմով այսուհիկ
 ձեզ յանձն առնեմ զնա. և աղաչեմ՝ զի զդա լնկալ-
 ջիք ամ սիրով. և յերկիրդ օտարութե հոգ տարջիք
 դմա՝ յին չե իցէ պէտս դորա. ՚ի տեսանելն զնա՝ զիս
 ինքն համարեսջիք տեսանել. և ՚ի խնամածելն դմա՝
 համարիմ՝ եթէ ինձ գլխովին խնամարէլք.ք. վարեսջիք
 լնդ դմա՝ իբրև լնդ ձերում բարեկամի. քանզի ու-
 պէս ես ինքն կապեալ եմ լնդ ձեզ յօդիւ բարեկա-
 մութ. և նա լնդիս, նոյնպէս և ՚ի ձեզ յօդեացի դա
 ինե. վկայեմ վն անձին նորա, (որպէս և մտերմուիդ
 զիփորձ առեալ զնորա՝ ծանիցէ զնա,) եթէ այր Ճշմա-
 րիս է և անկեղծ, հաւատարիմ և արդար, իմաստուն
 ՚ի գնացս և յաջողակ ՚ի գործս։ Արդ զինդըուշածա
 բարեկամիդ՝ աղսչեմ՝ լնկալջիք մտերմութ, և կատա-
 լեցէք հաճութ յանձն բարեկամիս։

Պատառիտնե վերայիշեալ լուսուն։

Ծուարհանամ ՚ի բարեկամն այլառաւելապէս բերէ
 բանօք՝ ՚ի լնուլ անդ առ նոսա զպարտս բարեկա-
 մութ. մինչդի զոր Բիաս իմաստասէր՝ հարցեալ թէ
 յու գուծ զուարհունոյ նորէ, ասէր, ՚ի շահ իւր, վն իմես
 Ճշմարտագնիս և ստեմ, եթէ՝ զուարհանամ ՚ի կա-
 տարութն կամաց մտերմութդ։ Թողթովդ ձերով այդ-
 ուիկ, որ աւետալուր նամակ համարեալ է առ ստ-
 ուութինձ ՚ի ձեռս բերել զիդս փափականաց սրտին

որում՝ ի Ժամանակի անտի հաստելոյ բարեկամութեան
ընդիս և լնդ ձեր մոերմուիդ՝ փափականօք մնայի։
ուստի և արգիբը կարի ծարաւի՝ ըգբկեցի մեծա-
պէս հաճուք սրտի զյանձնարարուի սիրելոյդ, որ
յաղակս այդը արժանապատիւ բարեկամիդ։ Գիտուի
լիսի ձեղզ զի (յայս ինչ թուականի ամսոյս) յաջողուք
և բաջողջուք եկն եհաս դա այսը առ մեզ յորում՝
առաւելքան զոր գըեալն է իք վե դորա՝ արժանաւոր
գովեստս, տեսի արդեամբք. վե որոյ և անյապաղիա-
պեցայ ընդ նմա բարեկամութք. գիտելով հառաստի՝
եթէ այսպիսի բարեկամք են, զորոց հարցեալ Աղեք-
սանդրոս՝ եթէ ուր ունիսի զգանձնն, ասէք՝ ՚ի ուս-
և առաւելքան զոր միանգամբ յանձն արարիք ինձ վը
դորա, և որչափ ինչ յանձն առնէ ինձ արդ նորոգ բա-
ցէ զամութիւնս իմ ընդ սմա կատարեցից ՚ի դա կա-
մակաց սիրով։

ԹԱԴԻՆԹԱԲ ԽՆԴՐՈՒԾՈՒՑ.

Քարելու վելու ինչ ՚ի բարեխմաց. օրինակ ինչ շօգնութ-
՚ի եցի նեղութեան։

Ահա ժամանակ ընդունելի, յորում առեսցէ աշխարհ,
եթէ դոն ՚ի նմա Հշմարիտ բարեկամք. իբրև զի ծըս-
մարիտ բարեկամ՝ ՚ի տարադէ պա անցա բարեկամին հան-
դիսանայ. յորում և բարեկամութքն առաքինութի
զուարձացէալ բերկընեսցի, տեսամելով զգեղեցիկ որը-
տուղիւր՝ ողտղաբերեալ ՚ի բարեկամն յորում և

մեք՝ որք խնդամքը լնդ բարեկամութիւն, ցուցցուք
դբարեկամութիւն, ես՝ ՚ի խնդրելն ՚ի բարեկամէ, և
դուք ՚ի տալն բարեկամի. քանզի շուքն հայեցեալ
գամենեքումքը ՚ի մեծի նեղուես, ոչ զոք այլ զձես
միայն մոտերմութեղ պտանեմինք անվոյթ ապաստան։
յոր և ապահինիմ մեծաւ վստահութ. քանզի զինի
բարեկամութեն հաւատամ բարեկամիս, նախ քան ը գ
բարեկամութեն՝ լինիմքնօղ, Նովին համարձակութը
աիրոյ՝ զոր ամսիմն, զոր ունիք, գրեմառ սիրելուիդ
զթուղթն, որով և ցուադին՝ անձամք ծանուցանեմ
(զայս ինչ) վիշտս վտանգի անհնարին տարակուսա-
նացու՝ որ հեղաւ զինել յաւուրս յայսոսիկ՝ մինչդեռ
զուարձացեալէի անդորրաւէտ խաղաղութ. այս պա-
տահ որ գառնուեն զոսկերս իմ առ հաւարակ խմխ-
տեաց ՚ի կայից, աքեամք ելից զսիրու և տազնապ սըր-
ռաբեկ՝ յուսակոտք արկ զինեւ, Ա՛յ այսուեն ՚ի անցու-
նե շնորհուեն Ետքան շրջուեն ուսուեն հանդիպէլ և շրին
անշրեն։ Աներ յիմաստոց ոնն ՚ի հնումն. Զաւըս-
պաւեն ու նուր, զի ՚ի զնշանին ու ռազար ուսացէն. այլ
ես զանբախտութիմ յայտնեցից ձեզ զի գուք ու ըախ
արասջիք դբարեկամձեր։ Աներկեայ եմ զի ոչ մի-
տայն կամիք և առնեք, յորժամկարեք, այլ և մեծա-
պես ցաւիք յուժամ չկարէք։

Սահմանական պատասխան զնշանիւնը նշոյն։

Հնկալայ ՚ի մոտերմութեղ զթուղթոյ վշտաց գուժա-
գեր, և արտասունեցի լնդ անհնարին աղետոց՝ որ պա-

յամսրտէ, ՚ինեղութե սիրելեայ իմոց հաւանել է նոյ
 ՚ի թիկունս, այնչափ և դժկամակութի ահ հնարին և
 տրտմունի կարելէք, յորքամ' ի կամելս՝ և չկարեմ
 ՚ի նեղութե ոյս ինցաւագին պատահաբայս որ յա-
 ռուրս յայսոսիկ կարեօք հասին ՚ի վը իմ, լոկալայ
 զթողթդ վշաց որով և նեղուն այլ յաւելաւ յիս-
 եւ ես՝ (թեպէտ և ՚ի կամս ակամայս) ողատամիսա-
 նեաւս իմով այսունիկ յաւելս ձեղ ցաւս ՚ի վը ցաւոցդ
 պրելով զանձին իմոց վիշտս. ահա ցաւք կը կին, և
 արտասուք կը կին. ահա վատիսանակ դիւրելոյ սրտի սի-
 բելոյդ՝ բռնադառեցայ դարձեալ ոշտացույսնել
 զնոյն։ Արդ որով հետև այս այսպէտ երկայնամիտ
 ոգւով ածցուք զմուռ, եթէ անիւն իմն է աշխարհս.
 ՚ի ամա՝ որպէտ որ բարձրանան՝ խոնարհիննոյն և
 որ խոնարհինն՝ բարձրանան, ապա ՚ի բարեբար կամն
 եյ լիցուք ապաստան. որ և հարն նոյն և բժշկեացէ
 զմեզ ողարմութեամք։

ԹՈՒԿԹԱԲ ՅՈՐԴԱՐԱՆԱՑ։

Եղիշոր մակրացնեն ոռ Շահենարին յառնել ինչ յօդուք հասկա-
 րակոյ. օրէնքի իմն՝ խոնդնելով Առջարու ուսունենաց.

Արշակ բերկրիմ ը մառս պարծանայ աղնուակոմ
 ամնէնդ, ըստ օնինաց բարեկամութես, այնչափ և ոչ
 դադարիմ զօրհանապազ խորհիլ վը ձեր ՚ի գիւտ
 այնոր ամի՝ որ տուաւելապէտ պայծառութե եղիսին
 չշտաճառք բաջանուն անձինդ. և որչափ ոցս՝ այն

յամբսըտէ, Կինեղութե՛ սիրելինայ ի Եղի հաւանել է զ
 ի թիկունս, այն չափ և դժկամակութի անհարին և
 արտօնութի կարելիք ը, յորժամ' ի կամելս՝ և չկարեմ
 Դի նելութե՛ այս Բնշառագին պատահացած որ յա-
 ռուրս յայսոսիկ կարեօք համն ՚ի վլր իմ, ընկալայ
 պթուղթու վշտաց որով և նեղուի այլ յաւելաւ յիս-
 և ես՝ (թիւրէտ և ՚ի կամ ակամայս) որատասխա-
 նեասս իմով այսունիկ յաւելի ձեղ յաւս ՚ի վլր յաւոցդ
 պրելով զանձին իմոյ վիշտս. ահա յաւել կրկին, և
 արտաստեք կրկին. ահա մտխանակ դիւրելոյ սրտի սի-
 րելոյդ՝ բոնադառեցայ դարձեալ ուշտացուցանել
 զնոյն. Արդ՝ որով հետեւ այս այսպէտ երկանամբառ
 ոգւով ածցուեք զմառ, եթէ անիւ իմն է աշխարհս.
 ՚ի տմա՝ որովէս որ բարձրանանն խռնարհին նոյն և
 որ խռնարհինն բարձրանան. ապա ՚ի բարերար կամն
 ոյ լիցուք առաստան. որ եհարն նոյն և բժշկուցէ
 զմեզ ողբարձեամբ։

ԹՈՒՂԹԱՔ ՅՈՐԴԱՐԱՆԸՑ*

Յորդու ճակուացնէ ոռ Հարէկունին յառնել Բնշառուս հասո-
 քակաց. օրէնու իմն կոնգնուլով Առջարան ուսունոյ.

Արշափ բերկրիմ ը վառս որարծանաց ազնուական
 անձինդ՝ ըստ օնինաց բարեկամութես այն չափ և ոչ
 որադարիմ զօրհանապազ խորհիլ վլր ձեր ՚ի գիւտ
 այնը ամի՞ որ տուաւելարէս պայծառութե եղիցին
 պատճառք քաջանուն անձինդ. և որչափ ոյս այն

շափ և ոչ խորշիմ մասերմաւթ սիրոյ լինել առ ձեզ
համարձակախօս վէս նոցին իրաց Յամենայն խոր-
հուրդս իմ՝ առաւելագունի պարծանաց քարող քաջի
անուանդ՝ ովհնչ այլ գտանեմ բաց զհասարակոց
օգուտ ազգիդ. յոր և ձեռնհամ իսկ էք ըստնելց
ձեզ յայ կարողուե գոյից և իմաստուե ։ Այս է՝ յոք
լինամով յարդորէ զոհնենդիրս իւր եղիսաբրոս
եթէ խորհեա հշուարտ իմ շոշացնեայա ու շառնեան
զինչ ազնուագոյն քան զբարերարեն հայլենեաց
քանդի այնուհետեւ՝ որպէս ժողովուրդք Հռովմայ
զօղուտու կոչեին Հուր հայէնեաց և ասէ ին՝ եթէ
այսպիսում իշխանի կամ չէ արժան ձննդեամբ գալ
յաշխարհ և կամ մարհուամբ բառնիլ յաշխարհ ։
զնոյն ասասցէ զձենջև ազգս մեզ ողջոյն ։ Եւ արդ՝
թէ պէտ և բաղմապատիկ են արդիամարաք գործք՝
առհասարակ բարելաւութեւ և պայծառութեւ ազգիս
առիթք, այլ ես յամի՞ ի նոսա ընտրելագոյն և շահա-
ւետագոյն համարիմ կանգնել վս մանկանց և պատա-
նեաց ազգիս՝ բարեկարգ վարժարապատիկ
ուսմանց. նոքա՝ ի դգօնանալն իւրեանց որչափ խըն-
դասային ընդ յառաջաղիմուհանձնանց, այնչափ և ձեզ
մեծապէս պարտուք կալցնն ընորհաւ և ձեզ երանես-
ցնեալ յաւիտեան. որով եւ ըստ ասելոյն Պերիանդը եայ՝
՚ի ինքանութեւ ավելուաց հոդիլ+ գոշաւ. և յէս զարմանց
եւուանցն ։ Զբաղմապէմ շահս՝ որ ՚ի դպրոցաց և ՚ի
վարժարանաց՝ ՚ի դէմս ածել և զայտնեաց երկայնա-
բանել՝ ոչ կամիմ քանդի քաջ իսկ գիտէ իմաստուե-
անձինց ։ եթէ որպէս ազգի առաւելութի ոչ այց

քւստեք է, բայց ՚ի մանկանցն առուելը է, նոյնպէս
և պայծառուի նորա՝ ՚ի մանկանց է. եթէ մանկունքն
են քաջուսմունք. ներհումը, և հրահանգեալք. նոյն
պիսի տեսչես ազա և զաղցն ողջոյն, և թէ՝ որպէս
շնութի աղդին է ՚ի մանկանց, նոյնպէս և շնութի
նոյն և քաջալաւութի ՚ի վարժարանաց. իւ ըս. զի՝
որպէս բանիս կարգ է ասել մն ամէն անդը արդարե
իբրև բանառորք անբանք, և. եւանեն անտի իբրև մարդ
կատարեալ. և զի՝ յոր ինչ կըթին մանկունք ՚ի տղայ
տիոյ, այնողէս մնան ՚ի կեանս իւրեանց. լստ որում
և. տումկիբ յարմասոց աճեն, եւ այս վարժարան ըարե
կարգ՝ յոյը սակա համարձակութի առեալ, ՚ի մուեր-
մաւեդ, յորդոր մատուցանեմ կանգնել, ՚ի մեզ, ոչ քաջ
ուսմունս միայն յարդարէ զմանկունք, այլ և յաջու-
ղական և քաջայարմաքս որպէս ՚ի հետ շուրնկուլուսունն
զմանաղան բաղադրական արհեստից, նոյնպէս և ՚ի հան-
ձարել յանձանց պէսողէս ձարբարարութեատ հնարս,
և նորանոր գիւտս արհեստից, զայս ձշնառութիւն
հանապաղաջօք տեսանէք և իւր ձեռօք շօշափէք
յայլազինս, յորս յաճախեալ են դպրոցաց պայծառ-
ութ և բարեկարգուսմանց փոյթ. իբրև զի՝ այլառց
գլխովին յառաջնունք միաշայ յիւրում արհեստի ու-
ստամական արհեստառ, և այլազգ՝ անումն Յա-
ղսգս որոյ և ամազգասէը թագաւորք և իշխանք,
ուք միանդ ամփոյթ և ջան յանձին կալոն ՚ի պայծա-
ռապույտանել զազգս իւրեանց և ՚ի նորափեսուր ձար-
կեցույանել քարաքականութ և արուեստառ հանդի-
սից ձարբարութ, զառաջինն հոգացան դպրոցս կան

ու ուղանել բարեկարգս, և վարժարանս գիտութեցա
վայել չացարդարս վե մանկանց, որ և առ մերովք նախ
նիօքն տեսանի կատարեալ, ըստ որում մտերմութիղ
գիտէ քաջ Նոյին նախանձաւ, որ ն հանդիսակից լի-
նել լիափակիցիմ մտե րիմն ազնուական անձինդ, որով
և նոյին փառաց և քաջ անուան ազգասիրուել յազ-
դաց յազգս հաղըդ, նա զի՞ և որպէս ի մաստասէ ը
ոմն վկայէր ՚ի հնումն զմուա ածեալ զաղնուական-
ուի բանականիս բնուե, Մեծեմու զշ եւ անունաց նուու.

Պատառանի զերոյիշտ նուոյն

՚ի բազմաց հետէ ՚ի վը հասեալ եմ համատութ
իմաստուել պատուական անձինդ, և այժմ ՚ի ձեռն
գեղեցիկ յորդորմանցդ առաւել ևս ծանեայ, եթէ
այր իմաստնախորհուրդ եք և սիրող աշխարհակա-
նուե, իբրև զի՞ բանի Տաշու ըստ ինու եւոյ, առա-
ւելեալ եք և մեծապէս սիրով մերոց հայրենեաց գե-
ղեցիկ սուաբինութ՝ զոր սակառք ունին, թէպէտ և
բազումք երեւեսցին ունել Աւնիմե ևս ինքն սէ ը
ազգի և փափաքեմ յառաջադէմ պայծառուել հայ-
քենեաց, զոր ըստ բանիցդ Հշմարուե՝ ոչ այլ ուս-
տեք, բայց ՚ի բարեկարգ վարժարանացն գիտեմ հան-
դէրձիլ, խոստովանիմ մտերմուեդ՝ եթէ առաւել
ին յորդուեցայ ՚ի կատարուեն փափաքանացս ՚ի գեղե-
ցիկ և ՚ի հաստահիմն բանից նամակի ձերոյ, գովեմ
զաղնուական խորհուրդդ՝ որ սակա բարգաւառութե
բարեաց ազդիս, և յումամ յորը մուն ածային՝ եթէ

աչ Կ գերեւ Ելցէ քաջախորհուրդ յորդոք իմաստ
տութեան ձերոյ :

ԹՈՒՆԹԱԲ ԽՐԱՏՈՒ :

Խրատեն ջնուշ շորտի՞ ու ռատոնի ՚ ՚ Շորտոյու իւմ բնովի
՚ զուկու

Դու ինքնին վկայես մեղ որդեակ մեր, եթէ միտք
մեր և խորհուրդք հանապաղ ՚ի տունէ և ՚ի գիշերի
յածին զքեւ, եթէ զիարդ արդէ օք ընդ աճել մազմոյ
հասակի քոյ, և դու յառաջադէմ անդը ձգիս և
զարգանաս հոգւով ՚ի վիճակիոդ յայդմիկ՝ յորում
ամբացոյց զքեղ ած, Յուշ լիցի քեզ զի մինչ աստ
առ մեղ էիր, մեք ըստ ծնողականս պարտուց զտրայ
հասակ քո մնուցաք կաթամք բարեկաշուտթե և ելու
կիւղին այ, տունաք քեզ և ըստ կարի ուսանել զսկըզ-
բունս գիտուեց. և արդ՝ յայոմհետէ քանդի ՚ի չափ
հասեալէ քու պարտէ և քեզ մեծապէս ջանին լր-
նուլ և զքո պարտս՝ որ առ մեղ այս է՝ այնպէս
գնալ, զի ուրախութե եղիցիս պատճառք քոյ ծընո-
ղայ, և յաջունցիս արդէ օք ՚ի սմա, եթէ ամսիցով
ունինդիր լիցիս խրատական ըսնից մերոց՝ զոր գըմիք
առ քեզ և ամ ինամով պնդեսցիս ՚ի կատարու մն-
նոյին ։ Մի զանգիտիցեան եթէ Արմաք Խրատու դուռն է,
որպէս ասաց ոմն յիմասմնոյ, քանդի անդէն զհետ
եթեր և զայն՝ այլ այսուղին առջը յոց։ Զիք յաշխարհի
վեհագոյն և շահաւետագոյն քան զունինդրութե

խըատուց. և. չի՞ ինչ ՚ի նմա առակելյութի և անձ
պիտան՝ քան զայր անխրատ. մինչզի և յի հաստասիցաց
ոմն հարցեալ եթէ զի՞նչ ծանրագոյն բառաց ՚ի վր
իւը երկիր, ասէը. Զ մուշ ունշուր: Ոչի՞նչէ՝ զոք
միանգամ՛ունիս, եթէ զայր չունիցիս. մարդ առանց
իշրատու՝ ոչ երբէք. ունիցի լինել մարդ, որպէս զի՞
և զոմն մեծատուն անխրատ տեսեալ Սոկրատայ,
ասէը. Ահա-ասի անուուն ո՞ո՞ի: Ապա լուս՝ զոր ասեմքս:
որչափ ինչ աստ առ մեզ ՚ի տան քում ընկալար ՚ի
քեզ ՚ի տղայ տիոց գեղեցիկ սկզբունս՝ եթէ զբար-
լիւպաշտութեն, և եթէ զգիտութեց կալ քեզ զնա-
իբու սերմանս իմն բազմարդիւն շահեկանութեն ար-
կեալս ՚ի միտոս քո և ՚ի հոդի՝ իբրև ՚ի պարարտ երկ
քի. որ քրտամք հողագործին՝ որ ես դու՝ արձակեն
՚ի խոնարհ զարմատս, և բուսանին ՚ի վեր և աձին
ինին ծառք մեծամեծք և գեղեցիկք՝ ոստովք՝ ծաղ-
կամբք և պատլուլք: Աղե դու անցուցեալ զսերման
ալն զայնոսիկ, ձգեալ նախս ՚ի խորս զարմատս. իմա՞
զոր ասեմքս: զհիմն քո հաստատեալ նախս ամրութք
՚ի վր առաքինութեն անպաշտութեն, ապա բուգիք
՚ի վեր կոյս և բարձրացի՞ր, այս է՝ ժրացիք և կըթեալ
շանիւ զմիտս քո քաջսյալմար լինել ՚ի մարզս դի-
տութեց. ապա արձակեալ յարմատոյ անտի անծոցաշ-
տութեն՝ բարունակս զանաղանս բազմարդիմի առաքի-
նութեց. և զարդարեալ զնոսա բազում դալարագեղ
տերեւովք որ են բազմադէմ գիտուիք. Ա ուշ բորի
և ճշմարդք իմաստուիւն: որոց գիտուին են լուրջուն: ասէը
Պղատոն, ապա բղիսեալ զնաղիկն գեղեցիկ յոստս առաջ

Քինութեցն լճով տերեւովք գիտութեցի այս ինքն է՝
հաստահիմն և հշմարիտ սեր առաքինութե և գի-
տութե. որով և մայլեայիս իբրև ծաղկի ուկեփայը
առաջի տեսողայդ, և ծանիցիս յաչս աշխարհի իբրև
հշմարիտ առաքինասէր և իմաստութեամասէր. և
եթէ զայս ամարասցես ըստ օրինակիս՝ զոր ասացաք,
ապա յետ այնորիկ ինքնին պտղաբերեսցի՝ ի քեզ և
պտուղն ցանկալի. քանզի խօսեսցիս իբրև առաքինի
և. իմաստուն. գործեսցես իբրև առաքինի և իմաս-
տուն. և երեւեսցիս դու այնուհետև գեղեցիկ հոգ
ուով և մոօք՝ ի մէջ ամդասակցացայդ. քանզի ջերմե-
ռանդն սիրով առեր ՚ի քեզ զիսրատս մեր և պահե-
ցել. Սոկրատէս հարցեալ եթէ զի՞նչ ՚ի կենդա-
նեայ գեղեցիկ իյէ, ասէ. Մուշ նրապահ շրջուելու ՚ի
վախճան բանիցս և զայս խօսատ մեր փոյթ յանձին
կալջիր կատարեալ յամկեամս քո. մի երբեք յաղթել
քո ՚ի սովորական ախտէ տողայամուե՝ փոփոխեսցիս
՚ի տեղոցէ՝ ՚ի տեղի. այլկաց այդը՝ ուր կատ. ջննա
այդը՝ ուր ջննաս. ուսիր այդք՝ ուր ուսանիս. զայս
դիտեա, զի փոփոխումն տեղեայ՝ ոչ զիսելս ուսու-
ցանէ, և ոչ զանիմատութի բառնայ: Որպէս զի
պահպանութե այսոցիկ ամի՞ տուեալքո մեզ՝ ՚ի ժա-
մու դքաղցը պտուղդ՝ և մեք ցննացուք ՚ի վերաց
անձեւալի վաւակիդ. և օքհնեսցուք զան՝ որ մնկեայն
դքէ լյաշխարհի ՚ի մառաւ իւր և. ՚ի պարծանս մերք

Չ ճնողական սիրոյ հերոյ զդեղեցիկ խաղաղաբանութեա
առ որդիկանս նուածութի լնթելը այ ամ յար-
գանօք սըտի, և ընկալայ կամակար մտօք որդ պարտ
և վայելիսկ է որդւոյ լոել և ընդունել ողատկա-
ռանօք գճնողայն բանս Յիմում սրուի իբրև յանջին ջ
տախտակի դրոշմեցի զամ զբանս խրառույ զոր ՚ի
ճնողական սիրոյ ձեր մէ բղիսեալ դիեցիք առ նուած-
ութիս մոյշ մեծ խնամով յանձին կալայց յամ ՚ի
կեանս իմ պահել զնուսս խրատի ք ոմն զորդին ՚ի
հնումն և թէ Պարս է շնանից (ծնողաց) գոնչորան ոյտինը
ուստաէլ առ շնչից քանզի և որդեսէ ը ճնողքդ ըստ
այլոյ ուրումն բանի Զուշի զեր հրամաւ ի բարեւլ ըստ
շալ առ հարուստն խրառք ձեր կեանք են հոգւոյ
իմոյ և հանտառութի գլխոյ իմոյ և ամրութի բո-
վանդակ կենաց իմոյ նոցին պահպանութեանունիմ
աներկեան յուսով ժառանգորդ լինել օրհնուեն այ
և ազնուագութ ճնողացդ և նորօք զօրեմ ըստ լ
ըստ մասին զորդիսկան պարտա իմառ ձեզ ուր ըզ-
բումնդակն հատուցանել այս յանհնարիցն է ինձ
մինչեւ ՚ի կենաց վախճան Աղաչեմ զորդեսէ ծը-
նողսդ և յայլնուագս ոչ դադարել գրել առ նու-
ածութիս զբանս խրառուց ձերոց որդ քաղցր են
՚ի լսելիս իմ քան զամ քաղցրութիս և որովք միայն
քաջալերեալ զօրանամ յառաջադ է մանդր ձգիլ յա-
ռաքինութիս և ՚ի գիտութիս ըստ անհրաժեշտ

պարտուցաւ:



ԱԶԱՏԱԿԱՆ ԱՐՈՒԵՍՔ

Ազատական արհեստին որք յիմաստասիրաց եօթն
հաշուխն՝ են Վերականութիւնն, Հռետորութիւնն,
Տրամաբանութիւնն, Ռւսումնականութիւնն, Իրաւաբա-
նութիւնն, Խմաստասիրութիւնն, Անաբանութիւնն:

ՔԵՐԱԿԱՆՈՒԹՅՈՒՆ

Ո՞ր հասարակաբար տեսնալը իբր միապէս պատշա-
ճեալ ամելեղուաց ըստ անցեղլի օլինաց բնաւորական
կարգի տրամախոհութեան, եւ գիտութիւն իմաստա-
սիրական, այլ մասնաւորաբար առեալ ըստ միոյ ու-
րուք լեզուի պատշաճողութե, եւ արուեստ ուղղա-
խօսութե ձայնիւ կամ գլուխ իւրաքանչիւր լեզուիւ

Գլուխութե ուղաքնէ լիդ կ էլուիտնէ ուն:

Գիր,

Ամել,

Բառ,

Բան:

Լուսաբւնութիւնն.

Գիրն է գիծ ինչ նշանակիչ տառիւ: Իսկ տառն է

Հնչումն ինչ յօդելի և հեգելի ։ զի յօդի ը այլում
համան, և հեգեալ ընման հնչէ զկատարեալ ձայնք
Ա անկն է ձայն ինչ որ միով հնչմամբ ելանէ լնդ
բերամ մարդոյ՝ բաղկացութիւն ձայնաւոր և բաղաձայն

տառից, որդուն, * մա, զէն, Առա:

Բառն է ձայն նշանական, պատմակիսի ձայն, որ կար
գեալէ ՚ի նշանակելինչ

Բանն է շարամանութիւն բառից՝ յայտնող տրաման
խոհութեամ մոտաց.

Ա առանց բան՝ Է

Ընուն, Դերանուն, Բայ, Ընդունելութիւն,
Նախըրուն, Մակըայ, Հաղկապ, Միջարկուն.

Լուսաբանութիւն.

Ընունն է մասն բանին որով իրն յօրջորջի, քիշ՝ այնու
պիսի բառ, որով իրն ասի այս ինչ կամ որ զէուի իրին
նշանակէ, որպէս, * ծառ, լոյս, երկիւլ, չար, Առա:
Դերանունն է մասն բանին որ փոխանակ անուան դնին,
և առ որոշեալով մն լերաբերի, որք են * ես, դու,
իւն, իւր, իմ, բոյ, մեր, ձեր, սա, դա, նա, այս,
այդ, այն, տոյն, դոյն, նոյն, որ

Բայն է մասն բանին որ դառ, կամ զկիրս, և կամ
զլինելուն իրայ ը ժամանակաւ նշանակէ, ըստ որու
շեալ դիմաց, որգոն, հեղում, փոխսիմ, զնամ, լինիմ:
Ընդունելունն է մասն բանին որ նշանակէ զիրն յառ
նելուն, կամ՝ ի կրելուն, և մերթ դառ, կամ զկիրս

լինդ. Ժամանսկական է Եւ է ջուր՝ ըստ Հովից վերջաւոր
աթեանց օդ եալ լոյ. լի. թու գնոլ. գնեալ գնե-
լոյ. գնելի:

Նախադրութիւն է մասն բանի, որ ՚ի յորին յանուանս
ցուցանէ զպարագայս ինչ իրին, զոր անուան նշա-
նակէ ։ Ոմանք ՚ի նախադրութեց են հոլովակէ ըորք.
որդոն, * ՚ի, յ, առ, առ ՚ի, ց ընդ, զ և ոմանք
հոլովառուք. որդոն, * ըստ քան + վասն. ՚ի վե-
րայ. ՚ի ներքոյ. և այլն:

Մակըսայն է մասն բանի, որ զպարագայս գործու-
ղութեանց նշանակէ. որդոն, * ուր, երբ, զիարդ,
միթէ, ահա, և այլն:

Ըաղկառն է մասն բանի, որ յորի լինդ միմեանս
զմասունս բանի, նաև զնոյն իսկ զբանս. որդոն, *
և, իսկ, թէ, զի, և այլն:

Միջարկութիւնն է մասն բանի, որ զբնական կիրա
հոգւոյն յայտ առնէ. որդոն, * ուլ. աւար վահ. Ան:

Հ Ա Ե Տ Ո Ր Ո Ւ Թ Ւ Ւ Ն

ԱՅ Ծ յոնական ճայնի առօքէդ. կոչին որ ստու-
գամբանի նույսոր առունեան: Իսկ Ծ բուն նշանակունն
յայտ առնէ զարուեստ բարւոք իւսուելոյ. որով զա-
նազանի ՚ի քերականութե՛, զի այն է արուեստ ուղիղ
խոսելոյ: Իսկ սորա է պՃնաղարդ յօրինել զբանն
՚ի ձեռն ընդլայնման գեղեցիկ բառեց և ընտիր ըն-
տիր իմաստից և ձեռց. որով և Խարտասանն դիմէ
՚ի վախճան իւր համողելով կամ միշելով զկամն ըզ-

Հետ լինել լայել ջականին, և տարհամողելով լուրջէ
ցուցանել յանվայել ջականին, և

ՏՐԱՄԱԲԱՆՈՒԹԻՒՆ,

Առ ըստ յունաց լրիդոց լսի՝ և արուեստ բանական, որ
ուղղէ զմիտս կամ՝ զձեռնարկութիւն՝ ՚ի ճանաչումն
ճշմարտութեան, և ՚ի ստացումն գիտութեան:

ՈՒՍՈՒՄՆԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ,

Առ ըստ յունաց Ֆուֆ-Ռիդի կոչի՝ և հասարակ անուն
ոյն ամ գիտութեանց, որք թողեալ զնիւթն՝ քննեն
զտեսակս և զյատկութիւնս չափելի քանակութեց,
աւանդելով զակզրունս և զկանոնա գտանելոյ զհամեր
մատութիւնս, և զշափմունս նոյին: որով՝ ՚ի յայտ
գան բաղում գալունիք բնութեան:

Մասնաւութ ուսումնականութեան՝ ին

Թուաբանութիւն, գրահաշիւ, երկրաչափութիւն,
եռամկիւմաչափութիւն, տեսաբանութիւն, հայել-
լաբանութիւն, դիտակաբանութիւն, ընդօրինակութիւն,
մեքենականութիւն, ջրակշուռութիւն, ջրաբաշխութիւն,
օդաչափութիւն, աստղաբաշխութիւն, աշխարհագրութիւն,
նաւուղլութիւն տօմարագրութիւն, ստուերաչափութիւն,
ճարտարապետութիւն հրարուեստութիւն, երաժշտութիւն:

ወንታዊሮች በትዕና

Թառաբանութեան յունական ձայնիւ ու ի հէիդի ասաւ
ցեալ՝ և նախկին մասն ուսումնականութեան, որ ու-
սուցանե զվինքութիւն և, ոյ յատկութիւն թուոյ,
կոտորակաց, և համեմատութեանց, աւանդելով զկա-
նոնս. յաւազատութե և աճողութե թուոյ այլովքն
հանդերձ: Այս ուսումն մայր համարի այլամմա-
սանց ուսումնականութեան, զի առանց սորա չկարի,
միևնույալս թէպէտ սկիզբն սորա անյայտ: Դա-
ւիթ անյալթ լուծայէ զայն փիւնիկեցոց, որք ՚ի
դաշս հնութե գոլովաճառականք, հնարեցին ասէ
զայս գիւտո պիտանի մարդկունս: Իսկ պիւթագորաս
և այլք զին ծաղկեցոցին:

Գլուխար դըքանի ըստավութեան է առ

Յամել լուսնի, Բարձրություն, Շազմանդաւկութիւն, Բաժանու ցաւ





ԱՐՏՏՈՒՐԱԿ

ԲԱՀՄԱՆՊԱՏԿՈՒԹԵԱՆ

1	2	3	4	5	6	7	8	9
2	4	6	8	10	12	14	16	18
3	6	9	12	15	18	21	24	27
4	8	12	16	20	24	28	32	36
5	10	15	20	25	30	35	40	45
6	12	18	24	30	36	42	48	54
7	14	21	28	35	42	49	56	63
8	16	24	32	40	48	56	64	72
9	18	27	36	45	54	63	72	81

ԵՐԿՐԱՇԱՓՈՒԹԻՒՆ:

Երկրաշափութիւնն գործնական՝ և մեքենական իմացունեստ ծրագրելոյ զշափաբերական ձեւ՝ միշնորդութեամբ քանոնի և կարկնի, կամ այլոց առ ՚ի նիւթ գործոյն սրատշաճուոր գործեայց Հիմնեալ և սոյնս ՚ի վերայշատկութեանց և յարմարութեանց իրական մեծութեաց ցորոց հառեցեալ են՝ ի սկզբունս գիտեցն Եւկղիդեայ, և յայլհամասեռ գործողութաւ:

Գլուխառ Յաց սոհմուն երիտական ժողովունան էն սովոր:

1. Կէտն, կամ մաթէ մաթիգական կէտն՝ որ ՚ի գիրանախնեայ մերոց կոչին շան, և այն՝ որոյ չիք ինչ մասն կամ տարածութիւն մարմնոյ:

2. Գիծն՝ և տարածութիւն ընդերկայն միայն, կամ է տարածութիւն առանց լայնութե, և խորութե եղիք կամ ծագագիծ գիծն:

3. Ուղղգիծնէ՝ որ հարթ հառասար ձգի ը մէջ ծագաց իւրոց այսէ՝ որոյ ոչինչ մասն անկերալ ընդ մէջ երկուց ծագաց իւրոց ց է՝ ը մէջ սկզբնաւոր ցին և առարտիչ կետիցն, շեղի զառ ՚ի վեր կամ զառ՝ ՚ի վայր յուղութենէ գրից նոցին:

4. Մակերեւոյթն՝ որ առ նախնիս մեր կոչի և մակերեւուի, և մեծութի ինչ կամ տարածութի որ ունի միայն զերկայնութի և դլայնութի, վամսորոյ եղիքը կամ ծագք մակերեւութին են մի՝ կամ բաղում գիծք:

5. Մակերեւոյթն տափարակ, կամ պակարդակ է այն՝ ոք հարթ հառասար տարածեալ կայ ՚ի մէջ գծիցն:

յուս եղերի, և ոռոյ և ոչ դոյզն ինչ մասն դառ ՚ի
վեր կամ զառ՝ ի վայր խոտորի յուղղութենէ անտի
գրից եղերաց իւրոց։

6. Մարմին կամ հաստատուն, ըստ իւրում սեպհական
և հասարակն շանակուեն նշանակէ զնիւթեղէն է ակսու
կամ զկոյացուեն՝ որք ըստ տեսութիւն և ըստ շօշափմամբ
անկանին. բայց երկրաչափիք առանձին իմն ամփոփ-
մամբ՝ ի կիր արկանեն զանունս զայս առ ՚ի նշանա-
կել զայնոսիկ քանակութիւն, որոց են երեք չափմունք
ոյն է՛ երկայնութիւն, լայնութիւն, և խորութիւն, թէ որն-
դակազմ՝ իրք իցին, և թէ լցծք. թէ յիրում զոյա-
ցեալք, և թէ բանիւ և եթ ըմբունեալք, և ասին այս
սկիսի քանակութիւնք մարմին, իբր զի բաղդառութիւն
երկրաչափական գծի և մակերեսութիւն, որք են սոսէ
ընդ երկայն, կամ ընդ երկայն միայն և ընդ լայն տա-
րածութիւն, է՛ թանձրաբանակ իմն և ստուարանիւթիւն,
և առ այլով տարածութիւնք իբր նիւթական իմն, և
մարմնառոր՝ առ աննիւթակ անօք։

7. Եթէ գիծք եղերի չք ձեռոյն՝ իցին ուղիղ գիծ,
կոչի ուղղագիծ ձեւ։

8. Ուղղահայեաց գիծն է այն որոյ երկու կետք ուղ-
ղագիծ իր կան ՚ի վերայ միոյ կետի այնը գծի առ ոը
է ուղղահայեաց։

9. Ուղիղանկիւնէ, որոյ մի կողմն սմենեին ուղղորդա-
կ առանց ընդ մի կողմն հակելոյ իջանէ ՚ի վերայ
միւսոյն. կամ որ նոյնէ, ուղիղ անկիւնէ, որոյ կող-
մունքն են միմեանց ուղղահայեաց։

10. Առւր անկիւնէ, որ պոքիւնէ, քամ զուղիղանկիւնն է

11. Բութ անկիւնն է որ մեծադոյն է քան զուղիղ
 անկիւնն:
12. ԶԼայըն, կամ զմիջոյն՝ զոր պարագրէ բոլոց
 շի գիծն անուանեմք բոլորակ:
13. Կէտն՝ յորում հաստատեալ կայ անշարժ ոսն
 կարենոյն, կամ որ հաւասարապէս հեռի է յամ կե-
 տից շրջապատին, ասի կենդրոն կամ միջակէ ու:
14. Երկու կամ բազում բոլորակք՝ որք ունին ըզ-
 նոյն կեդրոն, ասին նոյնակեդրոն կամ համակեդրոն
 բոլորակք:
15. Արտակեդրոն բոլորակք են այնք՝ որք ունին
 դայլ և այլ կեդրոնա:
16. Մասն բոլորակին՝ որ գրափի ՚ի մէջ կիսոյ շր-
 ջապատին, և տրամագծին, անուանի կիսաբոլորակ:
17. Գիծն՝ որ ՚ի կենդրոնէ չէ որ կոյս և իցէ ձգի
 մինչև ՚ի շրջապատն, ասի շառաւիլ կամ կիսատրա-
 մագիծ:
18. Գիծն որ չէ մէջ բոլորակին ձգի շրջապատէ ՚ի
 շրջապատ անց՝ ելով չէ կեդրոն նորին, ասի տրամագիծ:
19. Գիծն՝ որ հաղի միայն ՚ի շրջապատ բոլորակին
 արտաքուզտ բերեալ առ նովար առանց հատանելոյ
 դայն, անուանի շօշափօղ բոլորակին:
20. Գիծն՝ որ չէ հակառակ վերնոյն՝ ձգի ՚ի կետէ
 ինչ որ արտաքոյ է բոլորակին, և հատեալ զշրջա-
 պատն բերի ՚ի մէջ բոլորակին, անուանի հատանօղ
 բոլորակին:
21. Մասն բոլորակին՝ որ գրաւեալէ ՚ի մէջ լարին,
 և մասին շրջապատի ձգելոյ ՚ի վերայ նոյն լարի,

- անուած ի հասուած բոլորակի. կամ որնոյնէ հատուած
 բոլորակին է մասն բոլորակի, զոր հատամէ լարն։
 22. Մասն շրջապատի՝ զոր հատամէ լարն, կամ որ ան-
 կանի ըստ երկուց շառաւիրաց. ասի աղեղն, կամ
 կամար։ Նոյնպէս աղեղն անուանի և մասն շրջապա-
 տի բոլորակին, որ չե ևս է ըստ ամի կատարեալ
 23. Գիծն՝ որ շրջապատէ ՚ի շրջապատ ՚ի մէջ բոլո-
 րակին ձգի առանց անցանելոյ ընդ կեդրոնն, ասի լար։
 կամ նաև ձգանք։
24. Եռանկիւնն է ձե՝ որոյ են երեք կողմունք, և
 երեք անկիւնք։
25. Հաւասարակողման եռանկիւնն է, որոյ երեք
 կողմունք ես են միմեւանց հաւասար։
26. Հաւասարասրունք. կամ երեկողմագոյք եռան-
 կիւնն է՝ որոյ երկու և եթ կողմունքն են միմեւանց
 հաւասար։
27. Անհաւասարակողմեան եռանկիւնն է՝ որոյ և
 ոչմի կողմն հաւասար է միւսոյն։
28. Ուղանկիւն եռանկիւնն է՝ որոյ մի անկիւնն է
 ուղիղ։
29. Բնժանկիւն եռանկիւնն է՝ որոյ միանկիւնն է
 բութ։
30. Արանկիւն եռանկիւնն է՝ որոյ եթէքին անկիւնքն
 ես են սուր։
31. Քառամնկիւնն ըստ այլեայլուե կողմանց և ան-
 կենց իւրոց, բաժանի ՚ի քառակուսի, յուղանկիւն, ՚ի
 տարանկիւն, ՚ի տարանկիւնային, և ՚ի տրապիզեան։
32. Քառակուսին է՝ որոյ չորեքին կողմունքն են։

Հաւասար, և համօրէն ջորս անկիւնքն են ուղիղ։
33. Տարանկիւն քառանկիւնն է այն՝ որոյ ջորս կող
մունքն են Հաւասար, իսկ անկիւնքն՝ միայն Հակա-
ռէ եալքն են միմեանց Հաւասար, բայց և ոչ մին է
ուղիղ։

34. Չուգահեռագիծն՝ է քառանկիւն, որոյ Հա-
կադրեալ կողմունքն են միմեանց զուգահեռական։

35. Ուղանկւնն, է որոյ ջորեքին անկիւնքն են ուղիղ,
բայց միայն Հակադրեալ կողմունքն որըին են Հաւասար։

36. Տարանկիւնային քառանկիւնն է այն՝ որոյ Հա-
կադրեալ կողմունքն և Հակադրեալ անկիւնքն են
միմեանց Հաւասար. բայց ոչ Հաւասարակողմն, և ոչ
Հառասարանկիւն է։

37. Տբապիդ կամ տրապիզեան քառանկիւնն, են ամե-
նայն պարականոն քառանկիւնք ուստի քառանկիւնն
որոյ Հակադրեալ կողմունքն են Հաւասար, ասի տրա-
պիդեան։ Նմանապէս և քառանկիւնն՝ որոյ կողմունքն
ոչ են միմեանց զուգահեռական. կամ երկուք և եթ են
զուգահեռականք, տրապիզեան անուանի։

38. Գիծն՝ որ ՚ի զին չե իցե անկեանէ քառանկեան
ձգի. ՚ի հանդիպահայեաց իւը անկիւն, անուանէ
տրամանկիւն քառանկեան, մերթ նաև տրամագիծ։

39. Ամենայն ձեւք որոց անկեանցն թիւ առաւելու-
քան զջորս՝ հասարակ անուամբ կոչն բազմանկիւն։
և ըստ այլեայլութե թուոց անկեանց սոցն պէտ
պէս տեսակք բաղմանկեանց զանազանին, որոյ իւրա-
քանչիւր է առանձին անուան, որ առեալ լինի. ՚ի
թուոց անկեանց նոցին, ուստի եթէ հինգ են անկիւնք

- բաղմանկեան հնգանկիւն ամուսանի. եթէ վեց խենց
 վեցանկիւն կոչի. եթէ եօթն, եօթնանկիւն. ըստ այսմ
 իման և զայլոց: Բայց աստ գիտելի է, զի բաղման-
 կիւնք բաժանին 'ի կանոնափակ, և 'ի պարականոն:
 40. Կանոնափակ բաղմանկիւնն է, որոյ թէ կող-
 մունք, և թէ անկիւնք են հաւասար միմեանց:
 41. Պարականոն բաղմանկիւնն է, որոյ թէ կող-
 մունք, և թէ անկիւնք ոչ են միմեանց հաւասար:
 42. Չուզահեռական գիծք՝ են երկու ուղիղ գիծք՝
 որք հաւասարապէս հեռի են 'ի միմեանց՝ ըստ
 համեմատեալ կետից իւրեանց:
 43. Չինչեից կողմն եռանկեան կարէ կոչի լիսա-
 քիսխնորին բայց հասարակօրէն խարիսխ ասի ստորին
 կողմն նորին, յորոյ վը իբը 'ի վը հիման և խարսխի
 յեցեալ և հաստատեալ կան միւս կողմունքն:
 44. Անկիւնն է բերումն, կամ միտումն երկուց
 գծից, որք 'ի նոյն մակարդակի փոփոխակի շօշա-
 փեն զմիմեանս, և ոչ են միմեանց ուղղաղիը, այլ առ
 'ի շեղբերին առ միմեանս:
 45. Պարագրիչ բոլոր գիծն կոչի շրջապատ կամ
 շրջանակ բոլորակի երբեմն ևս շրջաբեցութիւն:



ԱՍՏՆԱԲԱԾԻՈՒԹԻՒՆ

Աստղաբաշխութին է գիտութի երկնից, որ ուսուցանեած չափել և զննել զլնթաց լուսաւորաց և դիեռաւորութի նոյնա գոտշակելով զերւոյթս երկնից, և բաշխել լովզան համար աստեղս ի զանաղան խորանա երկնից, որք կոչին համարելու է:

Մոլըքանիք որք լսու այժման ներհում ասսոլաբաշխնից հաշուին եօթն՝ են Փայլւ ծու. Արուսեակն երկիր, Հրատ, Լուսընթագ. Երեակն, և Հեռշել Լ. Փայլածուն, քան զայլս մերձաւոր է արեգակն, և հեռի է ՚ի նմանէ 37 միլիոն մղոն, որոյ տրամադրին է 3180 մղոն, և կատարէ զշրջան իւթյաւութ. 88:

2. Արուսեակն, քան զայլս լուսատիայլ հեռիէ յարեգակնէ 69 միլիոն մղոն, որոյ տրամագիծն է 7500 մլոն, և կատարէ զշրջան իւթյաւութ 224:

3. Երկիրն, հեռի է յարեգակնէ 95 միլիոն մղոն, որոյ և տրամագիծն է 7928 մղոն, և կատարէ լողացան իւթյան իւթյաւութ 365:

4. Հրատն, հեռի է յարեգակնէ 145 միլիոն մղոն, որոյ տրամագիծն է 5400 մղոն, և կատարէ զշրջան իւթյաւութ 687:

5. Լուսընթագն, որ ունի երկիզս ինչ ՚ի սկառապակն և 4 արբանեակն, հեռի է յարեգակնէ 496 միլիոն մղոն, որոյ տրամագիծն է 94000 մղոն, և կատարէ զշրջան իւթյաւութ 4332:

6. Երեակն, որ տնի մասնեակ՝ ՚ի սկաւառակին, և ՚ի
արբանեակս, հեռի է յարեգակնէ 908 միլիոն մդոն,
որոյ տքամագիծն է 78,000, մդոն, և կատարէ լոյն
շրջան իւր յաւուրս 10,759:

7. Հեռշել զոր ՚ի 13 մարտի 1781 հեռշել
աստղաբաշխն նշմարեալ՝ ՚ի գօտին զոդիակոսի յորոց
անուն և կոչեցաւ Հեռշել հեռի է սահյարեգակնէ
1816 միլիոն մդոն. որոյ և տքամագիծն 35,109
մդոն, և կատարէ զշրջանաւ իւր յաւուրս 30,737:

ԱՇԽԱՐՀԱԳՐՈՒԹԻՒՆ:

1 Աշխարհագրութին որ ըստ յունաց շէօլաֆիտ կոչի
է գիտուի, որ գծագրէ զմակերևոյթս երկրագնատոյ
որոյ բնական բաժանմունք՝ են ցամաք և ջուր:

2 Ցամաքն պարունակէ զերկիրս, զկղզիս վթերա-
կղզիս և զցամաքակիրձն. և ջուրն՝ զովկիսնոսս,
զծոլս, զխորշ ծովու, զնեղուցս և զգեսսս:

3 Երկիրն նմանի ովկիանոսսի զի ոոզ երկիրն է մե-
ծագոյն հատուած երկիր, սոյնպէս և ովկիանոսս է

մեծագոյն հատուած ջուրց:

4 Երկու են մեծ և ընդարձակ երկիրք. այսինքն
հին կամ արեւելքամ երկիրն, որ պարունակէ զեւ-
բոպիս, զստիա և զափրիկէ, և նոր կամ արեւմտեան
երկիրն՝ որ պարունակէ զհիւսիսային և զհաշա-
ւայինն ամերիկա:

5 Կղզին է մասն ինչ երկիր պատեալ՝ ՚ի ջուրց, ոոչ
մեծն բըիթանիա, իուլանդիա, Համայիքս և բոընիու

Ծ Յամաքակղզին կամ թերակղզին է սահման ինչ
երկրի՝ գըւթէ շուրջ պատեալ՝ ի շուրց որպէս
մոռիա ՚ի յոյնս։

Դ Յամաքակիրձն է լեզուածե ցամաք ըմէջ երկու ց
ծովուց կամ կ պարանոց երկրի որ միաւորէ զթերա-
կղզին ընդ երկրի. կամ զերկու երկերս միանգամայն
ող ցամաքակիրձն սուէցց, որ միաւորէ զափթիկա
լնդ ասիոյ. և յամաքակիրձն պանամայ՝ որ միաւորէ
զհիւսիսային ամերիկայն չ հարաւային ամերիկոյ։

Ց Չորք են ովկիանոսք, այսինքն խաղաղական, աթ-
լանտեան, հնդկաց և հիւսիսային։

Դ Շովին է փոքրագոյն հաւաքումն շուրց, որպէս
ծովին միջւրկրական, ծովին բալրիկ և սեաւ ծովին։
Ի Խորշ ծոյ կամ գոգ ծովու է՝ որ ընթանայ չ
ոչ սակառ ընթացս՝ ի ներքս երկրի, որպէս ս ծոյն մէք-
սիկոնի, ծոյն գուիէնայ և ծոյն բիսկարիայ։

Ա Նեղոցն է անձուկ մասն ծովու ձեւայուցեալ
զանցս՝ իմիոյ ծովէ առ միւս ծով, ոող նեղոցն ջիբըրալ-
թերայ, նեղոցն մագեղանայ, և նեղոցն դուվը էսի։
Բ Սարաւանդ, գլուխ կամ հրուանդան է մասն
երկրի ելեալ արտօքք ՚ի ծովին կամ է մասն լեզին
բարձրացեալ՝ ի վերայ ծովու որպէս գլուխն բարե
յուսոյ, և գլուխն հորնի։

Վ Յամաքակղզին կամ թերակղզին նմանի ծովու,
քանդի յամաքակղզին է մեծագոյն ինչ մասն երկրի
յամենուատ շրջապատեալ՝ ի շուրց բաց՝ յանձուկն
նեղոցն ուր միանայ չ մեծագոյն երկրի. և ծովին է
միծ տարածուի շուրց շրջապատելոց՝ ի յամաքաց բաց

14 ՚ի յանձուին նեղուցին ուրով միաձայ ըև տիկիւնուին
14 Ցաւազակիրճն նմանի նեղուցին և կղջին՝ ծովակին
պի կղջին բաղկանայ երկըսու շրջապատեալ ՚ի ջուց
յամենուստ ոող մեծն բրիթանիաս իւ ծովակին բաղկանայ ՚ի ջրոց շրջապատելոց յամենուստ ՚ի ցամաքաց,
ոող ծովակին դենելրայ ՚ի սավորիա

15 Սարսաւանուն նմանի ծոցոյ զի սարսւանդն է բար
քրացեալ մասն Երկրի և եւալ արտաքս ՚ի ծովն, ոող
սարսւանուն փլորիգայ կամ կորնվալլայ, և ծովն է
մեծ նեղուց ծովու լնթացեալ ՚ի բազում հետո դեպ
՚ի ցամաքն, ոող ծոցքն բորնիոյ և պինանդիոյ,

16 Խորճն է բազուկ ծովու լնթացեալ առ ցամաք,
բայց ոմնի սա բայցուած առաւել լընդարձակ ան ծոցն,
ոող խորժն բիսկարիոյ,

17 Նաւահանգիստ կամ աղաստանարան՝ է միոքա-
ռոյն խորչ Գոող ծովու կամ միքրիկ նաւահանգիստ
է անձուկ իմն Անապարհ նմանօրինակ, ծովակին՝ է
առանձանե հասուած ուր անլուանդ արկանեն ղլաս-
րիսխ նաւու.

18 Նեղուցն կամ կիրճ ծովու, է անձուկ իմն հանա
պարհ ջուրոց ՚ի մրց ծովէ առ միւս ծով. ոող նեղուցն
բրիթանիոյ, որ յօդ է զովկիանուս աթլանտեան ընդ
ծովոց գերմանիոյ:

ՃԱՄԱՆԱԿԱԳՐԻԹԹԻՒՆ:

Ճամանակագրութիւն՝ է գիտութիւն չափելոց և որու-
ցելոց գիտմանախա, և է կրկին. մըն, ուստանակամ, ոք

պատաշի ՚ի քննել եւ ՚ի կարգել զերևելի դործս
դիպեալս յիւրաքանչիւր գարս իսկ միւսն է ու-
սումնական, և աստղաբաշխական, որը դաստեղաբաշ-
խական զնութիւն և զհաշիւս մերձեցուցանէ ՚ի
կարգել զթուական, և զտօմարս, և ՚ի դաստորել
զեկեղեցական տօնա, և զաւուրս. և սա կոչի ևս Տօ-
ժորդիտիւննիւն և սոյն է տիրապէս տեսակ ուսումնա-
կանութեն, և ոչ առաջիննա.

ՊԱՏՄԱԿԱՆ ՃԵՄՈՆԱԿԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ԻՇԽԱՆՈՒԹԵԱՆ

ՆԱԽՆԻ ՀԱՅԿԱԶԱՆՑ

ու պետական 1779:

Յետ զըհեղեղի որդիք նոյի՝ յաբեթ, սէմ և քամ՝
բնակեալք յան արարատայ՝ սերեցան որդւոց յորդիս.
և բազմայան անդ յոյժ Ապա առեալ սեմայ զորդիս
իւր՝ չունեաց ը արևմուտս հիւսիսոյ՝ գտանել իւր
բնակութիւն. և հասեալ առ երկայնանիստ լեռնմբ՝ ՚ի
դաշտ մի՝ ը որ գետ անցանէ ր, դաստարեցաւ առ գե-
տովն ամիսս երկու. և զ Լառուն առ որովնատաւ, կո-
չեաց յանուն իւր սիմ Զայն երկիր տունեալ միում,
՚ի կըստերագոյն որդւոց իւրոց, որում անուն է ը տար-
բան, դորձաւ անդ ըէն յարեելս հաբաւոյ՝ ուստի
եկելն է ը, գտանել զայլ ևս ոլատ շահաւոր տեղի այլոց

որդւոց իւրոցն Խակ տարբան Թնացեալ անոք Համեա
դերձ ուստերօք և դստերօք և արամբք նոցին, կո-
չեաց զշաւառն զայն յանուն իւր տարոն. և Ծն կոչեց
յաւյեաոյ տուրուբերան Բաժմանեաց ապա զորդիս
իւրյայլեայլ տեղիս այնը գաւառի. յորմէ և տեղին
այն կոչեցաւ ցրոն, թի ցրուումն կամ բաժմումն:
Սոյնպէս և որդիք քամայ և յաբեթի բազմացեալ յոք
դիս՝ սփուեցան յերեսս այնը Ծի յայլեայլ գաւառու ՚ի
մեծն Հայաստան. որդիքն քամայ զսահմանօք արեմը
տից, և որդիքն յաբեթի զսահմանօք լերինն մասեայ,
և ամին նց է ը մի լեզու և մի բարբառ, և որդիքս
Հաւանական թունի այն է ը լեզու Հայոց Եւ ննաւ
յաբեթ զգամեր. և ուամելը ննաւ զթորգոմ, և զգագ-
տանազ. և թորգոմնաւ զհայկ. յորմէ և ազգ մեջ
Հայք Խոկ Հայկ ըստ ստուգաբանութեն նշանակէ,
Հայրիկ, թի միմիայն առաջին Հայը սերնդոց իւրոց,
որք ասին Հայք, Զայս եղեալ մատիցուք ՚ի Հարա-
ղատ պատմութի մեջ սկսեալ ՚ի Հայկայ.

Ժամանուն հայոց

Հայկ որդի թորգոմայ՝ որդւոց դամերի՝ որդւսյա-
բեթի անդըանկանն նոյի՝ առ կենդանութեն նը բնա-
կեալ ՚ի Հայաստան՝ ոնկ և այլք սու Հասարակ, իբրև
եղեւ 30 ամաց, կամ շու եօթանամից 130 ամաց, ՚ի բա-
ժմանի ընակչաց երկրին և ՚ի չուել նց Հանդերձ
որդւովք և աղխիւք իւրեամոց յարաբատեան Ծէ յեր-
կիցն սենաար ՚ի միջագեւս, ինքն ևս գնաց ը նաւ

Անք Կ շնել նց զաշտացակն 'ի բարելո՞ն, և ՚ի խառն
նակի լլեզուաց, և ՚ի տիրելքէ լայ ՚ի վրա ամենեցուն
և ՚ի կանգնել նորա զնինուն քալաք, եկաց հայե
յայնոսիկ կողմանս առանձին տամբ իւրովզամս ոչ
սակաւ ՛ը իշխանութեան նորին բէ լայ. ուր և ձնաւ
զորդիս բազումն, զարմենակ, զմանաւազ, զիսոր և
զայլս, և բազմայաւյսժ:

Ապա ոչ ևս կամելով հպատակի լլնդ ձեռամբ բէ¹
լայ առեւալ զօրդիս և զթոռունս էւր, որոց թիւ
հաշունի լինելիքը երեք հարիւր, ևս և զընդոծինս,
և զայլբազում անձինս որբյարեցան 'ի նայել յօէն
բարելո՞ն ՚ի հանդեց անցաղիւք. և խաղաց ՚ի կողմն
հիւսիսոյ գնալյերկիրն արարատայ, և եկեալ ՚ի
դաշտավայր մի՞ բնակեցաւ ՚ի լեռնասի միում. Գը-
տեալ անդ ՚այիայ զբազում մարդիկ՝ որբյառաջադրյն
ափուեալդադիքին յայն տեղիս, և խօսէին ՚ի լե-
զու նոյայ, հնազանդեցոյց զնն ՛ը իւրեւ. Եւ զի իւը
նախնի լեզու էր նոյայն՝ ՚ի լեզու նց միայարեցաւն
եւ շնեալ անդէն դդատակեցոտ, եւ ՚ի ժառան-
գութի թոռին իւրում կադմեայ որդւոյ արմենակայւ
իւ ինքն այլով աղխիւն խաղաց յարեւ մուտս հիւսիսոյ,
և եկեալ բնակեցաւ ՚ի բարձրաւանդակ դաշտի մի-
ում. և անուանեաց զամուն տեղը հարք աւանդէլ
կամելով յետնոց իւրոց յիշել թէ անդ զառաջինն
բնակեցան հարք այնը ազգի՝ սկըեալք ՚ի տանիէ թոր-
դումայ: Ապա կառոյց անդ յիւր անում աւան, և կո-
չեաց հայկաշէն. և որք միանգամ բնակեալ էին ՚ի
հարաւակովն այնը դաշտի, և ըստ նախագրելոցդ

ԽօօԵ ին ՚ի նոյեան լեզու նորա ևս ինքնակամ հնաւ
դանդեցան նմա:

Իսկ բէ լառեալ զլուր վտարան ջելոյն հայկայ, առա
քեաց առ նա զմի ոմն յորդւոց իւրոց հաւատարիմ
արամբը գալ՚ի հնազանդութիւն Այլ հայկ խառուք
պատասխանեալ դարձցց յետս զպատգամաւորման
բարկացաւ ը այս բէլու և զօրաժողով լեալ եկն յեր-
կիրն հայկայ մօտ ՚ի սահմանս կադմեայ թոռին նր՝
Եւ կադմոս զահի հարեալ յերեսացնորա՝ առաքեաց
սրս փոթամակի առ հայկ, և ծանուց նմա զբարձա-
կին բէջայ. յայտ լիցի ասէ մեծիդ դիւցազանց, զի
ուիմեալ գայ ՚ի զիր քո բէ լ բազմութք քաջաց և
հսկայից. և ես իբրև գիտացի՝ թէ մերձեցաւ ՚ի
սահմանս իմ: առաքեցի ծանուցանելքեզ զգալուստ
նը. և արդ փոթաշաջիր խորհել թէ զինչ ունիցիս
տռնել Եւ ինքն կադմոս խուճապեալէ առ զընտու-
նիս իւր, և եկն առ հայկ տագնապաւ:

Իսկ բէ լ վտահայեալ ՚ի բազմութիւն որմանին՝ որք
լնդ նմա, և ՚ի զօրութիւն իւր, իբրև զյորձանս սաս
տիկ հեղեալ փոթայր հասանել հետևակօք ՚ի սահ-
մանս բնոկութն հայկայ: Այլ արին հայկ աճապա-
քեալ հաւաքեաց զորդիս և զթոռունս իւր արս քաջա-
և հղօրս հաստաբազուկս և կորովիս, և զայլուա-
ռք եին ը ձեռամբ իւրով ամքին աղեղնաւորք թէ-
այէտ և թուով սակաւք, և եհաս յեզր ծովակի մոյց
որոց ջուրք եին աղի և ձկունք մանը. այն է վաճայ
ծով: Անդ սակաւ մի դժեղի առեալ քաջալերեաց
պորս լնդ իւր եին, և ասէ, ՚ի համբիսիվիլ մեր զըն-

ովն բելայ՝ դիմեայնք յայն կողմէ հակառու նորա
ուր իցէ նա ինքն բել և զյաջողութի մատանց մե-
րոց յուցեալ հարցուք զնա, և յըրւեսցուք դթիենս-
պահս նորա, և մեր եղիցի յաղթութի. ապա թէ ոչ
յաջողեայի մեզ մեռցուք քաշութի, և ամինչ մեր
'ի ծառայութի բելայ միասցէ :

Եւ առց անցեալ յառաջ՝ ի միահին՝ եկին՝ ի միջոյս
գաշոց և լեռանց. և հանդարտեցին անդ ՚ի բարձ-
րաւանդակի միում՝ որոյ ՚ի յաջմէ հոսեին ջուրք ։
Անոհի հայեցեալ տեսահին ՚ի հեռուստ՝ զի բազմուհիք
զօրացն բելայ իբրև զմբրկայոյդ ամուս թխողագին դի-
մեալգային յանդուցն յարձակմամբ :

Եւ ինքն բել յամքոխէ անտի իւրմէ զատուցեալ
լուսորիք հասանմէք՝ ՚ի բլուրնոր կայը ՚ի հան-
դիորոյ ՚ի ձախմէ ջուրց և անտի իջեալ խաղայը ՚ի
վր հայկայ. Եւ եր նա ագուցեալ՝ ՚ի գլուխ իւր
սաշաւարտ երկաթի՝ զարդս ունելով՝ ՚ի գագաթան.
և տսիստակ պլանի՝ ՚ի վր լաճաց և թիկանց. և պահ
պահակ զըրահից ՚ի բարդուկս և ՚ի բարձս ոտից. գօտի
ը մէջ. և սուր երկսայրի յազդեր իւրում. նիզակ
մեծ յաջձեռին. և վահան ՚ի ձախոյ. յերկուց կող-
մանցնը ևս վաշակաւորք և նիզակառոքք քաջբ:

Զայն տեսձալ հայկայ՝ փութացաւ և կարգեայ յաջ-
մէ իւրմէ զարմենակ երկու եղբարբք, և ՚ի ձախմէ
իւրմէ զկադմոս, և զայլ երկու որդիս իւր ը նմա-
զի էին նորա արք հզօրը, և ինքն առաջի. և զայլս
զինի եռանկնիւն, ինն ձեռլ Եւ եղեւ իբրև պատա-
հացն միմեանց կողմանքն երկոքին, դղդին ինն

ահային լինէ ը անդ. և ՚ի հարկանել զի՞րեաց սասա
տիկ՝ բաղումք անդէն տապալալ յերկիր կործանէ ին և
մեռանէ ին. և մարտն մնայր անպարտելի:

Զայսպիսի անակնունելի ելս տեսեալ բելս՝ զաքա
հուրեցաւ յանձն իւր. և նահանջեալ յետու խորհեց
և փութայր ելանել ՚ի բլուրն յայն՝ ուստի իջեան
է ը. որպէս զի անդ իբր յապահովի ամրացեալ սպաս
եսյէ գալստեան բուլանդակ զօրում՝ յորմէ անջատեան
է ը. և ինքն միւսանդամ հակառ յարդարեայէ:

Բայց քաջին հայկայ իմայեալ զայս յառաջ վարեաց
զանձն, և ընթայաւ ՚ի վերայնը. և քարչեալ զաղեղն
պինդ՝ ձգեայ և թուոյց զնեան երեքթեւան ՚ի նու
ուժգնակին. և նետն անցեալ ը պրնձի տախտակ կըր-
եցն՝ ելք մէջ թիկանցն և անկաւ յերկիր. և բէլ
անդէն կործանեալ և թառալեալ մեռաւ. ՚ի հասակի
երեքհարիւր ամաց. և ամբոխն՝ որ ընմա տեսեալ
զայսպիսի ահագին գործքաջուեն հայկայ յըրուեցան
ամտի, և վախտեան:

Իսկ հայկ առեալ զաւաը անկելոյն, և կամունեալ
անդէն դրաստակերտ՝ կոչեաց զտեղի պատերազմին
հայք, զի անդ ցուցին հայք զքաջութի իւրեաց. և
զտեղին ուր անկաւ բէլ անուանեաց գերեզմանք Տ
Հըրամայեաց ապա՝ պատել դեղովք զդին բէլսյ, և
տանել ՚ի հարք, և թաղել ՚ի բարձրաւանդակ տեղ-
ւոշ՝ ՚ի նշան իւրոյ քաջուեն: Եւ ապա տուեալ կար-
մեայ բազումինչ յաւարէ անտի, և ս և արս հզօրս
պատուիրեաց նմա գնալ ՚ի տեղի իւր: Եւ ինքն դարձ
արարեալ ՚ի հարք գաւառ՝ հաստեաց յնի անդ միաւ

պետական իշխանութիւն իւրումն աղքի , Առ այսր գոր .
ծոյ՝ զոր գործեաց հայկ , կոչէ զնա վարդան ՚ի հնաւ
խօսութէ միսիթարայ անեցոյ , * ածային մառացնա-
լսանձախմդիր || . զի ոչ սղաշտելով ամէ զաղատկեթն
բէլայ , սատակեաց զնա իբր զառաջնորդ էռապաշ-
տութեան :

Ըստ մարիբասայ գըրելոյն մոլսէս խորհնացին կոչէ
զհայէ՝ դիւցազն , գեղարատշաճն քաջագանդուր , խայ-
տակն , անձնեայ , հաստաբաղուկ , հաստաղեղն , կորովա
ձիգ , ուշեղ , խոհեմ և քաջ Եւ կարի յիրաւոնս ,
զի ըս այսոյիկ հանդամնաց անձին յամի քաջութիս
ցուցեալերեի արիս այս հայկ մանաւանդ ՚ի յաղթա-
նակել նը մեծին այն բէլայ , և ՚ի նուաճն ընդ
իւրե զայլս .

Սոյն սայետ բազում արիական գործոյ և քաղաքա-
կան կարգաց , և Նի շինուեց , և հիացուցիչ հանդիս
ակց՝ ոտք գըրէ գըիգոր մագիստրոս , և յովհան կա-
թողիկոս , կեցեալ ամս ոչ սակաւ՝ մեռաւ հանգը-
տեամբ յիւրում Նի , յանձն առնելով լարմենակայ որդո-
ւոյ իւրում զազգ քւը բովանդակէ :

Խակ թէ յորում հասակի մեռեալ իցէ՝ չունիմք ՚ի
պատմութեց . բայց յածաշուն գըրոց գիտեմք սառու-
գիւ , զի յայն ժամանակն մինչև ՚ի չորս հարիւր ամ-
երկարէք առ հասարակ կեանք մարդկան՝ որք իւ-
բենց մահուամբ մեռանէ ին . և քանզի ժամանակակից
է ընոցա հայկ . հարկ է ասել թէ կեանք նը ձգե-
ցա ցըրեք հարիւր կարցերեք հարիւր ամէ խակյետ
մտինելոյ ՚ի բէլայ և յետ սպանանէլոյ զնա՝ կեցւալ-

և տիրեալ իցէ ազգին իւրոյ ամս 80. տնս 'ի պատմ.
առ. 3. և 'ի ծանօթ. առ. (5). Եւ ող դհայկայ ասա-
ցաք, նոյնպէս փոքր ինչնուազութք պարտ է իմա-
նալ և վը այլոց նահապէտայ մերոց մինչեւ ցարամ։
Արդ 'ի հայկայ և յորդւոց նր սերեալ ազգք մնուա-
նեցան հայք որք կոչեցան ևս թորդոմեանք կամ
տուն թորդոմայ յանուն թորդոմայ հօրն հայկայ. ևս
և ասքանազեանք յանուն ասքանազայ եղբօր թորդո-
մայ. երբեմն և յաբեթեանք յանուն նախահաւուն
թորդոմայ։ Սոյնպէս և ան' ուր սիրեցան և բազ-
մացան նք, յանուն հայկայ հայք կամ հայաստան
ասացաւ։

Ունէ հայկ և զեօթն եղբարս, դուն քարթլոս, բարդ
մովկան, լեկա, հերար, կովկաս և. եգրէս գնացեալ
քարթլոսի 'ի լեառն՝ որ կոչէ արմազ, շինեաց անդ
զամբոց՝ զոր կոչեաց որբէ, թյանուն կրտաեր որդւոյ
իւրոյ. այս ամրոց շամչողդէ ևս կոչեցաւ։ Անդ
եկաալքնակեցան ազգ ձենաց. և յանուն տեղլոյն կո-
չեցան որբեթեանք, որք նաև ուռպելեանք ասացան։
Այսպէս և երէց որդի քարթլոսի շինեաց զգաղացն
մծխիթայանուն իւր։ Եւ ահա 'ի սույսնէ սերեցան
ազգ վրաց։ Իսկ լեկա կամ լեկ կամ դեկ միջին եղ-
բայը հայկայ չունեալ լնդ արևելս հիւսիսոյ՝ բազ-
մացաւ անդ. և ազգ նորա կոչեցաւ լեկի։ Սոյնպ-
է այլ եղբարք նր սիրեցան։ և բազմացան յայլաւու-
ղնս. տնս 'ի պատմ. առ. 3. 'ի վերջն։

Արմենակ որդի Հայկայիւտ մեռանելոյ հօր իւրոյ
միապետուալ զհայիապնեայս, և թողեալ ՚ի հարք
զերկուս յեղբարց իւրոց զմանաւազ և զխոռ համ-
դելք աղջսիւ իւրեանց էառ զբաղմութի սերնդոց
իւրոց և ընդոծնայն, և գնայ յարեւելո հիւմիսոյ, և
էջ ՚ի դաշտ մի պարափակեւալ բարձրագագաթ լւ-
րամբը, ուր ընդ մէջ դաշտին անցանէ ը երկայնուն
նր կարկաջանոս գետ յարեւմոից կուսէ. և առ լիո-
բամբք բղյսէ ին ականակիս աղքերք Անդ ՚ի հիւսի
սոյ կողմանէ առ ստորոտով լւրին միոյ բարձու և
մլածի շնուայ արմենակ տեղի բնականուն. և անկեաց
անտառ մեծ՝ սօսեայ, և զլւառն զայն կոչեայ յիւր
անտառ արագած, որ արմենացած, իբր թէ արմենակայ
տեղի. և զկալուածոն անուշանեայ ոտն արագածուն
Անդ կեցւալ արմենակայ ամս բազումն յանձն արագ
որդուոյ իւրում արամայիսայ զվերակացութի աղդին,
և մեռաւ. պայտղառեւալ ամս իբր 46. կամ լու եօթա
նամնից 96:

Խաչ մհանաւաշ եղաւ ը արմենակայ. Ժոտանդեալ զտէ
ոլն Հարք՝ բնակեյա և բազմացաւ անդ. և շնուաց
քաղաք որ կոչի մանաղկերտ, և ՚ի սմանէ սերեցան
մանաւաղեսնք: Եւ որդի նորա բազ ժառանգեաց ըդ-
դաւառն յեղբ աղթամարտովուն յարեւմոից հիւմիսոյ
և ՚ի սմանէ սերեցան բվնունիք, Արյուղէս և խոռ
՚ի կողմանս յայնոսիկ բաղմացեալ կարգեայ զշենու
և ՚ի սմանէ սերեցան խորխուռունիք:

Աւաշենի թագավոր

Աւանդի 'ի հնախօսութես հայոց՝ թէ կային արմենաց կայ և այլերկոտասամն եղբարք, յորոց եղան անուշանք երկոտասամն ամսոց։ Եին ասի և քսանե չորս քորք, յորոց եղան անուշանք քսան և չորս ժամուց տես՝ 'ի բառալամն մնացորդաց՝ 'ի բառն ժամ։

Արարայիս որդի, արմենակայ յետ մահու հօր իւրոց ալայազատեալ զազգն՝ շինեաց իւր քաղաք կուրածոյ քարամըք՝ 'ի դաշտի անդ արագածու յարարատեան Ծի առ եղեցը գետոյն գեհովնայ՝ 'ի վերայ բլոյ միոյ։ և անուշանեաց զքաղաքն զայն յիւր անուն արմաւիր։ և զգետն յանուն թոռին իւրոց երաստայ՝ երասխ։ և յայնմ հետէ այն քաղաք եղեւ առաջին և գլխաւոր յՇին հայոց, և յետոց Յագաւորանիստ։

Եղեն արամայիսայ որդիք բաղում։ յորոց մին շարայ անուն՝ այր շատակեթ՝ եղեւ բազմածին յոյժ։ որոյ վծ որոշեալ զնա արամայիս յայլոց որդւոց իւրոց՝ առաքեաց հանդերձ աղխիւն՝ 'ի դաշտ մի մօտաւոր արգաւանդ և բերբի։ լնդ որ անցանեթ ախուրեան գետ։ Անդ բնակեալ շարայի բազմացաւ։ և գսաւառն այն կոչեցա յանուն նը շիրակի։ և առա ՚ի շատակեթուն նը, և յարգաւանդահող լինելոյ գաւառուն ել՝ 'ի մէշ ուամբայ բան այն՝ որ ասիւր առ շատակերս։ * եթէ քո՝ շարայի որկորն է, մեր՝ շիրակիա տմբարքն չեն || ։ Իսկ արամայիս կեցեալ՝ 'ի նահապետուե ամս իբր 40։

կամ 90. մեռաւ։

Ամասիա որդին արամայիսայ յետ մահու հօր իւրոյնը առաւ՝ 'ի տեղին նը յարմաւիր, և եղեն նը որդիք գետ շամ, փառոխն և ցորքակի։ Զատաս առեալը իւր ամա-

նեայ՝ խաղաց մօտ ՚ի լեռուն արարատայ, և անդ առ
տուամբ լերին ՚ի վայելուչ և եղիս մերձ յակումս աղքէ
քաց շինեաց բազում ծախիւք զերկուս աւանս հեռի
՚ի միմեանց աւուրք մերց ճանապարհ. զմին յարեւելս-
կոյս, և զմիւմն յարեւմուտս. և ետ զններկուց որդւոց
իւրոց փառոխայ և ցոլակայ. յորոց այն տեղիք զա-
նուն ընկալան, մին փառախոտ, և միւան ցոլակերտ
իսկ զլեառն արարատայ յիւր անուն անուննեաց մա-
սիս, և զգաւառն՝ մասեաց ուժն է Եւ ինքն հանդերձ
գեղամաւ դարձ արարեալ յարմաւիթ եկաց զժամանակ
ինչ և մեռաւ. պայտաղատեալ ամն եբբ 32, կամ 82:
Գեղամ որդի ամասեայ յետ մահու հօր իւրոյ յաջոր
դեւալ ՚ի տեղի նը յարմաւիթ, զինի քանի մի ամաց ե-
թող անդ զորդի իւր զհարմա հանդերձ որդւովք
նորին. և յանձն արարեալ նմա զպայազառուի, ազգին՝
էանց ՚ի միւս կողմն երախ գետոյ, և խաղաց ՚ի հիւ-
սիսակողմն արեւելիս. և հասեալ յեզր սեան ծովու
շինեաց անդ իւր շենս և աւանս և բնակարանս, զոր
և կոչեաց գեղարբունիս, և զլեառն որ անդ կայը՝
անուննեաց գեղկամ գեղամ. յորմէ և ծովակին այն
կոչեցաւ ծով գեղամայ:

Անդ կացեալ գեղամայ զժամանակ ինչ՝ յանձն արաց
զտեղին զայն միւս որդւոյ իւրում. որ կոչիւր սիսակէ,
ոյը անձնեաց և գեղեցիկ, վայելսահամակ և քաջա-
ղեղն, կորուլաբան և քաղցրաբարոյ. որով և կոչեցւ
աղու, իբբ թէ աղիւ համեմեալ այն է անոյշ Պարգե-
ւեաց սմա գեղամ և զմեծ մամն լնչից իւրոյ, և ետ-
՚ի ժառաֆդուի զբազում տեղիս հարաւային կողման

այնը ծովակերպարակելը կոյս։ Ուր բնակեալ սիսակայ՝
ելոց շինութե զսահմանս տեղույն։ և զնն կոչեաց յիւր
անուն սիսական, որ կոչի ևս սիւնիք յորմէ սեւեցաւ
նախարարութին սիսակեանց և սիւնեաց

Սա առաւելես ընդարձակեալ դտէրութիւր ընդ-
արեւելս մինչեւ 'ի գետն կուր՝ նուշաճեաց ընդ իւրեւ
դբնակեալըն յայնոսիկ կողմանս, ևս և զբակիչ չայն
կոյս գետոյն կուրայ մինչեւ 'ի սահմանս կասպից ծո-
վուն որով և Ծն այն անուշանեցաւ աղուշանք յերկըրուդ
անուշանէ նը։ որ և կոչեցաւ շիրուան։

Խակ գեղամ՝ յետս դարձեալ, և եկեալ՝ ի դաշտ մի՝
որ ընդ մէջ գետոյն երասխայ և ծովակին սեանայ՝
շինեաց քաղաք 'ի վր հեղեղատի առ ոտամբ լերին։
և զայն քաղաք կոչեաց գեղամի համ գեղամէ, որ յետոյ
նորոգեալ՝ ի միոյ 'ի թոռանց նը՝ որում անուն էը
գառնիկ՝ կոչեցաւ գառնի։ Յետ այսը ամի՞ կեցեալ
գեղամայ ժամանակս բարում՝ մեռաւ անդ 'ի գե-
ղամէ։ պայտաղառեալը ամամս իբր 50. կամ 100։
Հարմա որդի գեղամայ՝ որ սրբայատէք զադին յարմա-
ւիր, շինեց պարիսով քաղաքին վիմովք։ և կանգնեաց Կի-
քաղաքի անդ և արտաքոյ հոյակապ ապարանս։ և տի-
քեալ յետ հօր իւրոյ ամս իբր 31, կամ 70 մեռաւ,
թողեալ զմբապետութ աղգին որդւոյ իւրում արտամայց



Աւամորդի հարմեայ յաջորդեալ՝ ի սեղի հօր իւրոյ
եղե անուանի յոյժ յթ ամ. վն զի խոհական և
արիական գործոց զհետ լեալ՝ արար բաղում քաջուեան,
և ՚ի վը հայրենեաց լնամարկեալ շարձակեաց լը:
Նոյն ՚ի լերանին կովասու մինչև ՚ի լերինս տորոսի,
վանելու զամ' թշամիս, որք նորոգ սկսեալէ ին մուտ
առնելյայն ։, և նեղել զաղգն։

Մին ՚ի սոյանե՛եր նիւքար իշանն մեղացոց քր մա-
քայ այց հոդ որտ, որ ՚ի յետին ժամանակս հարմեայ
հասեալ զօրօք ՚ի սահմանս ու եք հայոց ՚ի հարկի
կայուցեալէ զնն ամս երկուս, և հանդերձեալէ ը
յարձակիլ ՚ի ներքս: Խոկ արամա ժողովալ ՚ի հայ-
ոց արս քաջս և առոյգու, դաշեղն առուս և զվարակա-
ւորս իբր յիսուն հաղար, և դիմեալ յայն կողմն իւրոյ
թին՝ ուր տիրեալ է նիւքար, յաւուր միում յանկար
ծակի յառաջ քան զնսգել արեւու եհաս և անկաւ ՚ի
վլր նր և ՚ի դիմի հարեալ առասակեաց զբազմութի
ամբովսից նր ։ և կոլեալ զնա ինքն զնիւքար է ած յաջ
մանիր, և հրամացաց ցից երկաթի վարելը հակատ
նր, և վարսել ՚ի ծայր աշտարակի պ բապին ՚ի տե-
սիլ անցաւորաց. և զթն նիւքարայ ը մասին կացոյց
՚ի հարելի մինչև ոլեառն զարասոգ։

Եետ իբր երից ամեց դիմեաց յթն հայոց բարշամ
իշնանն բարելացուոց քառասուն հաղար հետեւակօք,
և հինգ հաղար հեծել զօրօք: Առեալ յայն ժամարտ
միայ զալեւնաւորս և զվարակաւորս իւր՝ յարձակեցա.

՚ի վերայ նորաւ և յանակնեալ պահու պատահետք
Նմա՞ հալածական արար զզօրս նորաւ և սառակեաց
գրագում ՚ի նորանէ ։ և կալեալ դրար շամ սպան էնաթ
խաղաց պար յարեմուտս ՚ի կողմանս կապադովիաց-
ւոց քառասուն հազար հետեւակօք և երիտ հազար
հեծելովլը խեկ պայաբիս ի շնան այնոցիկ կողմանց
ոք ՚ի տանեն քամայ տեսեալթէ տիրելունի արամ
սահմանաց իւրոց եւ Ծղէմնորա սաստիկ պատերազ
մաւ ։ Եւ արամ հասեալ ՚ի վերայ նորաւ վախստա-
կան տարաւ զնա և էարկ ՚ի կղղի ինչ միջերկա-
կան ծովուն (ոք թունի լինել կիովոս) ։ Եւ ապա
դարձ արարեալ ՚ի կապադովիա եղ անդ մարզպան
զմի ռմն յազգէ իւրմէ մշակ անուն և տասն հազար
զօք ՛ նմա ՚ի վերայ Թին ։ և հրամայեաց զի բլ-
նակիչք Թին այնորիկ խսսեացին ՚ի լեզու հայոց ։ և
ինքն գնացյն իւր ՚ի հայս ։ և անդ ևս եցոյց կը կին-
բաշում գործս քաշուն յայ եւ ՍԼսահմանս և արար-
բազում ուղղուին ։ և այնչափ եղեւ անուննի մինչեւ
յանուն նորաւ կոչել այլոց աղջաց զն մեր՝ արմենիան
և զազգմ՝ արմեն կամ էր սմէնի այսինքն է արամեան ։
Խսկ մշակ մարզպան (ոք ՚ի գիրս յունաց մոշոք կոչի) ։
շինեաց անդ ՚ի կապադովիա քաղաք և պարսպեաց
որմալը և կոչեաց զայն յանուն իւր մշակ ։ Խսկ բնա-
կիչք տեղւոյն ոչ կարելով ուղիղ արտասանել անուն
նեցին մաժակ ։ ոք և յետոյ կոչեցաւ կեսարիա այն է
զայսէրի ։

Եւ քանդի այն ո՞ զոր էտու արամ արտաքոյ է մեծին
հայոց Անկ կոչեցաւ առաջին հայք (արտաքոյ մեծ ք

Հայաստանի], և մասնաւոր յորջորջմամբ կոչված ՚ի
յունայ արմէնիա. և զի արամհետ զհետեւ է առ և
զայլբաղում տեղիս յայնոսիկ կորինաւ, և կլոյ բնակա-
չօք, և ետ նց խօսել Հայերէն սմին իրի նաև այնո-
քիւ սահմանք կոչեցան եթեորդ Տայք, և երրորդ
Տայք. Երեքին ՚ի Միասին անոռանեալ փոքր Տայք:
Եւ զի առ երի կայ նց մին ՚ի հնգետասան նաց մեծին
Տայք առ եփրատա, Տայելով առ սոսա կոչեցաւ
այն չորրորդ Տայք: Եւ եղեւ ՚ի թագաւորելն նոսի
յորդւոց անտի բելայ ՚ի վերայ ասորեսամի տիեզե-
րական իշխանութեա, և ՚ի գործելնորա մեծամեծս,
տեղեկացեալ ՚ի պատմութեց՝ թե բել նախահաւ-
իւր սպանեալ իցեւ. ՚ի Տայկայ, երկնէը ՚ի սրտի առ-
նուլվուժ յորդւոց նորա: որոյ վն կամեցաւ յարձա-
կիլ ՚ի վերայ արամայ: բայց խորհրդով աւագանոյն
նահանջեցաւ: զանդիտեալ ՚ի համբաւոյ արիական
գործոյն արամայ: խաղաղութիւնուն պետական
անունեադ զնա երկրորդ իւր: և ետ նմա ածեզ
վարսակալ մարդարժուայ, որ յայնմ ժամանակի մեծի
միտուայ է օ նշան: Եւ արամպայագատեալ զադ իւր
ամս իբր 58. վախճանեցաւ. թողեալ զտերութիւն
ազդին որդւոյ իւրում արայի:

Արայ որդի արամայ՝ որ մն գեղց դիմայն կոչված
գեղեցիկ: պայագատեալ զհայս՝ պատուեցաւ ՚ի նիւ-
նոսէ: և նորոգ զարդարեաց զօն Տայոյ. յորմէ և ոճ
այն՝ յորում է ը գլուխոր քաղաքն արմաւիր, կոչեցաւ
արարատ: կամ այբարսատ: յորմէ և բոլոր Տայաստան,
և և իշխանութին Տայոյ մառնանեցաւ այբարստեան:

Սա կեցեալ ամս քանի մի ճնառ զկարդու ի նուար
դայ էնոջէ իւրմէ :

Եւ եղե ՚ի մեռանիլ յաւուըս նը նինոսի՝ թագաւու
րեաց ՚ի վերայ ասորեստանեայց կին նորա շամիրամ։
և սա եղե ՚ի կանայս որ թագաւորեայ զառաջմն։
Այս կին գոլովալ լալաչոտ՝ լունեալ զգեղեցկութէ
արայի՝ պատգամաւորս յշեաց առ նա զալ և ամում
նանաւը իւր, և թագաւորել ՚ի նինուէ . և կամ
յետ կատարելոյ զկամն իւր դառնաւլ յետ բազմապա
տիկ պարգևօք, Եւ զկնի բազում պատգամաւորութց
իբրեւ ոչ էառ յամձն արայ զայսպիսի հրաւէր ան-
արժան՝ դիմեաց շամիրամ՝ ՚ի վերայ նորա պատելազ-
մաւ, այլ հրամայեաց զօրաց իւրոց, զի զդուշացին
արայի՝ կինդանւոյն ունել զնաւ

Ելարայ զօրօք ըլդէմնորա. և ՚ի խառնիլ հակա-
տուցն՝ անկաւ արայ ՚ի մարտի և մեռաւ. պայազա
տեալ ամս իբր 26: Լունեալ շամիրամայ զմահ սըայի՝
շունարեցաւ և սպայաւ. և հրամայեաց գտանել
զդի նորա, և դնել ՚ի տեղի զգուշաւոր. զի գուցէ
դիւթութք հնարեսցի կինդանայուցնել զնաւ, իսկ
զօրք հայոց գրգռեալ միւսանգամ վրէ մինդիր լի-
նել մահուն արայի՝ պատրաստեցան ամ զօրութք ՚ի
պատերազմ ընդդէմ շամիրամայ: Այլ շամիրամ իբրեւ
ետք: թէ դիւթութք չկարայ յարուցանել զարայ:
մանաւանդ թէ նեխեցաւ դի նորա, հրամայեաց ըն-
կինուլ զնաւ ՚ի վիհ մի մեծ, և ծածկել և մոխան
նորա զմի ոմն ՚ի հոմանեաց իւրոց զարդարեալ՝ համ
քարեաց թէ դիքն լիզեալ զարայն յարուցին՝ ՚ի կենաւ

Յայսմ համբառոյ զօրք հայոց հանդարտեալ դաշ
գարեցան՝ ի պատելը ազմէ. և շամիրամ՝ ի սէր արայի
զկարդու որդինորա՝ ոք է ը երկուտասան ամայ, անուն
նեաց արայ, և կացոյց ՚ի տեղին նորաւ կայեալ շա-
միրամայ ՚ի հայս զժամանակ ինչ, և տեսեալ ըզ-
դեղեցկութիւն երկրին հայոց, և զմաքրութիւն ողոց,
և պըղխմնանս ականակիրու ալբերոց, շինեաց յեղը ծո-
վուն աղթամարտոց (յարեւելից և հարաւակողմն) քա-
զաք հրաշակերտ. աշխատեցուցեալ յայս գործ երկու
տասան հաշար գործառուս և մեց հարիւր հարտարա
պետս յամարհեստից. այն է քաղաքն շամիրամակերտ.
որ յետոյ վան կոչեցաւ. և եղեւ ի բը ամալանոց շա-
միրամայ:

Կարդու՝ որ և արայ ոք սիեան կոչեցաւ. յետ միապէն
աելոյ զհայս ծնուռ զանուշաւան. և նունիրեաց զայն
՚ի սօսինն՝ զոյ յանտառս սօսեացն արմենակայ մօռ
յարմահիր. զի ուր նունիրեալ լինէր ՚ի նոսին՝ սուրբ
համարիւր և դիւցազն. վոյ զի կարծէին՝ թէ դիք
քնակին ՚ի սօսինն անոք. յայս իսկ և անուշաւան սօս
կոչեցաւ զոյ սօսանունէր:

Յայն աւուրսն յարեաւ. նինունաս որդի շամիրամայ ը-
գէ մմօր իւրոյ. և ՚ի գրգռելահեղ պատերազմայ,
պախեաւ շամիրամ՝ ՚ի հայս. և միաբանեալ ընդ կար-
դուսի՝ յարձակեցաւ ՚ի մի նինունասայ. և մեռաւ ՚ի
մարսի և կարդուսի ՚ի հասակի 62 ամաց. իսկ կար-
դուս ՚ի հասակի 30 ամաց. պայտղատեալ զհայս ամն
իբր 18*

Անուշաւան որդի կարդուսի ՚ի տղայութեն հասակի

գոլովիքը 14 ամաց՝ ամկաւ ՚ի ձեռւս նինուշասայ
և եկաց յարքունիս նը իքը գերեալ որդի իշխանի ։
Եւ սակայն յետոյ ՚ի զարգանալիւրում հաճոյացեալ
մեծամեծաց վնա անուշութե բարուցն՝ միջնորդութե
նց աղաստեալ ՚ի ձեռաց նը՝ էառյինքն դման ինչ
եւրոյ օհն՝ խոստանալով տալնմա հարկս։ Եւ եղե
տա այր բազմահանձար և զօրաւոր որ և զկնի ժա
մանակայ գըաւեաց յինքն զօ իւր համայն և արար
բազում զործս ուղղութե և կեցեալ յետ մահում
կարդոսի ամս իքը 63. մեռաւ։

ԺԱՄՈՒՆԻ ՊՐԵԿՊՈՅ ԲՆԱԼ ՀԱՅՈՒՐԴԻ ։

Յետ անուշաւանայ ՚ի զարմեց նը ոչպտաւ ոք տիւ
րով օհն հայոց այլ ոմանք որք սերեալ էին ՚ի
հայկայ բռնայեալ տիրեցին մինչեւ ՚ի թագաւորել
պարոյրայ զորս առաջի արասցուք կարդաւ։
Պարետ ոմն ՚ի հայկաղանց անոփի իշխան հզօր երի
տասարդ անպարտելի ՚ի մեռանիւ անուշաւանայ
նուշաճելը իւրեւ զազգս հայոց տիրեաց բոլանդակ
օհն լնդ բազումն բազում մանգամ պատերազմելով ։
և կեցեալ առելի քան զամս 50. մեռաւ ։ ՚ի սորա
աւուրս վախճանեցաւ յովսէ փի նահապէտ յեգիալոտու
՚ի հասակի 120 ամաց։

Արբակ յետ մահում պարեսայ տիրեաց ՚ի վլ հայոց
ամս իքը 44։

Զաւան այր զօրաւոր պայակատեաց յետ արբակայ ամն
իքը 37։ ՚ի սորա աւուրս հաստեցաւ սկիզբն միաւ

պնտութեա աթենացւոյ, և յետ այնը սկիզբն միապետ
տութե լակեդեմոնացւոց յթին մօռայիւ
Փառհեակ առաջին՝ տիրեաց յետ զաւանայ ամս իբը
53. Սա վանեցաւ յարքայէն եգիստացւոյ՝ ի սեսուտ
րեայ, Եւ՝ ի մեկնիլնը՝ ի հայաստանէ՝ ձեռն էարկ
փառնակ շնեւ և բազմացւցանել զամուքաւ: Ի սորա
առուրս ելին որդիկն խարայէլի յեգիստուէ յամբ
2513 կամ 3712:

Սուրյետ փառնակայ առաջնոյ պայաղատեաց դհայւ
ամս իբը 45: Սա գտաւ սուսեր հասու ըդէմթշնա
մեաց. և եղեւ սիրելի զօրաց իւրոց: Դ սորա առուրս
մոլին որդիկն իլի յերկիրն քանանացւոց և ժառանգե
պին զայն: Եւ յոհէ նց ոմանք՝ ի քանանացւոց խոյա
ետուն յա մեր՝ ի հայս. որոց առաջնորդ է բանա
նիդաս ոմն այր ճոխ և երեկելի, յորմէ սերեցաւ, ի
հայս նախարարուի քանանիդեանց, ցն են դնթունիք:
Հաւանակ կամ հոնակ յետ սուրայ պայաղատեաց
դհայս ամս 30:

Վաշտակ յետ հաւանակայ տիրեաց ամս իբը 22:
Հայկակ առաջին յետ վաշտակայ ամս իբը 18: Սա
եղեւ այր խրուտ և սղատերաշմանէր, որ և քաջութ
նուածեաց զամինդէս զարքայն ասորեստանի, յամի
2634. կամ 3833: Եւի նստիլ յաշորդի նը բերդ
քեայ՝ կամելով հայկակայ զնա ևս յաղթահարել՝ ՚
պարտուի մասնեցաւ յերեսաց նը. և անկաւ՝ ի մարտիւ
Ռմբակ առաջին՝ յետ հայկակայ առաջնոյ տիրեաց
հայոց ամս իբը 14:
Առնակ յետ ամբակայ առաջնոյ ամս իբը 17:

Ըաւարչ առաջին յետ առնակայ ամս իբր 5: ուս շին
նեաց գչաւար շան քաղաք 2:

Նորայր յետ շաւարշայ առաջնոյ ամս իբր 24:

Աստված յետ նորայրայ ամս իբր 13:

Կար յետ վատամայ ամս իբր 4:

Գոռակ յետ կարայ ամս իբր 18:

Հրանտ առաջին յետ գոռակայ ամս իբր 25: ՚ի տրա
առուըս շինեաց բիւզ որդի պասիդոնի կամ նեպտոնի
զբիւզանդիա: որ յետոյ կոչեցաւ կուտանդնութօլիս բ
ընձակ յետ հրանտայ առաջնոյ ամս իբր 13:

Գղակ յետ ընձակայ ամս իբր 30:

Հօրոյ յետ գղակայ ամս իբր 3:

Զարմայթ յետ հօրոյայ ամս իբր 12: Վանեաց սա
զբազումն, և եղև երեւելի, և զօրութի նորա դարս
հուրելի: Յաւուըս որ եղև մեծ պատերազմ՝ ուր-
բոյիացիս և ՛Եյոյնս: Եւ զի բարեկամէ ըստ առոյիաց
և ո՞յ գնաց յօդնութի նց, և ՚ի պատերազմիլն ընդ
յոյնս: Եցոյց բազում քաջութիս, և յետոյ մարտու-
ցեալ սաստկութի ՛Քաջին աքիւլեայ՝ սպանաւ ՚ի
ամանէ յամի իբր 2818: կամ 4017: Եւ իբրև եհան
յուր մահուներա ՚ի հայո՝ անկառ խոռովութիյի շ-
խանն հայոց ամս իբր 2:

Ըաւարչ երկրորդ՝ ՚ի ցեղէ առաջնոյն շաւարշայ:
Երիտասարդ առոյգ և զօրաւոր՝ յետ երկուց ամաց
մահուն վարմայրայ բռնացաւ ՚ի տեղիս տեղիս յամն
հայոց: և հնաղանդեցուցեալ վաղին՝ պայազատեաց
ամս իբր 43:

Ջերձ առաջին յահէն սիւնեաց այլ սէդ և հզօրյեա

Ճծարչայ տիրեայ Ֆին Տայոց ամս իբր 35: Առ գուշ
Մարեալզօր բազում եղ նորոգ. կարդ գինունորական
յահարկութիւ շըշակայ ազգայ: և տարածեալզ զբա-
զուկ իշխանութեն իւրոյ ՚ի հեռաւոր տեղին նուշա-
ճայ զբազում ազգա: ՚ի նը աւուրս էր. հեղի քա-
հանայապետ հրեից:

Արբոմ քաջ յետ պերճայ առաջնոյ տիրեայ ազգին
զամս իբր 27. և ՚ի նը աւուրս օնաւ սաւուղթա-
ուուոր ՚ի վերայ իսրայէլայոց:

Պերճ երկրորդ՝ յետ արբունայ պայտատէ՛ց զազդն
ամս իբր 40. յորոյ աւուրս թագառորեայ դաւիթ
արքայ:

Քազուկ երկայնակեայ յետ պերճայ երկրորդի ամս
իբր 50. ՚ի սորա աւուրս եղիւ հիմնարկութիւն
տոաձարին սողոմնի:

Հոյ յետ բազուկայ ամս իբր 44. կսա կոչեցին հրաժ
շակերտ (տեսլիամբ):

Յուսակ յետ Տ յայ ամս իբր 31:

Ամբակ երկրորդ՝ յետ յուսակայ ամս իբր 27:

Վայսպակ յետ սմբակայ երկրորդի ամս իբր 45: Առ
հզօր գտեսալքան զբազումն ՚ի նախնեաց՝ արաք բա-
զում գործս քաջութեն և վաճեայ զթշնամիս իւրօ
Փառնաւազ առաջին յետ կայպակայ ամս իբր 33:
Փառնակ երկրորդ՝ յետ փառնաւազայ առաջնոյ ամս
իբր 40: Առ զնման առաջ իւր յանհոգս կեցեալ ուս
նակոն արար զն իւր օտար ազգաց. և բազում գաւ-
առուք անկան ընդ տէրութ ասորեստանեայց:

Վեայորդ Ե Պատնակայ երկրորդի տիրեայ ըստ

զումքաջութք ամսն իբր 17: Աս դօրսցի ալ յոյմէ
գքաեաց լինքն զբալոր հայաստան։ Յաւուրս սորս
երեւաց հռոմուլոս, որ շինեաց զհուովմէ

Ժամանակ աշխարհա) նոգուորեցէլո ննշւ ցերանու ռուսինք

Հայս վայը որք միանգամ տիրեցին աղդի մերում՝ ի
հայկազանց, թէպէտե թագաւորակերպ վարեին զիշ
իսանութիւ իւրեանց, բայց ոչ կոչէին թագաւոր, և
ոչոք եղ թագ ՚ի գլուխ իւր. այլ իբր նահապետ
կառավարէին զազգն, Բայց յետ այսորիկ ՚ի տիրեցը
պարոյրայ նահապետի՝ ինքն և յաջորդք իւր թագաւ
որական պատուով ճոխացեալ եղեն մինչև ՚ի վաս
հէ. ոպ ռւնիս տեսանելը արդք.

Պարոյը որդի սկայորդւոյ զկնի մահու նը պայազան
տեաց զազգն յերկրորդ ամի շինութե հռոմմայ. առ
առաւելես չքեղացոյց դնահապետոի զզին՝ քա-
ջութք և իմաստութ իշխանալ՝ ՚ի վր հայոց Եւյետ
զամն հինգ միադիւնելոյ, թագաւորութ ևս պերճառ
ցաւ զամն 43. այլ թէ զիարդ՝ գրեցից սակաւոք
՚ի պայապատելնը զազդն թաղաւորէք ՚ի նինունէ
՚ի վր ասորեստանեայց սարդանաբաղ՝ այր զեղիս և
վավաշ. որոյ վն տաղտկացեալ եին ՚ի նմանէ իշխանք
նորս և կուսակալք. յորս զօրաւորագոյն գտեալ վաշ
բակէս իշխանն մարաց՝ յինքն յանկոյց զայլս, մանա-
ւանդ զպարոյը նահապետ աղդին հայոց և զբեղեսուա
իշխանն բաբելոնի՝ այն է բաղադան, որ և նաբուա-
ամը ամի, խոստացնելնց տալ զպատիւթագաւորութէ

Եթէ միարանեսցին չը իւր չդէմ սարդանարադայ
Ժողովեալապա ելեցումց սց զօր բաղում՝ դիմեցին
՚ի վր նինունէ ի, և առին զայն. թագաւորեսց յան-
ժամվարբակէս փոխանակ սարդանարադայ, և լստ
խոստման իւրումետ շուք և պատիւ թագաւորում
մերումն պարոյրայ՝ թագաւորելորոց յորդիս ՚ն
հայս յամի Նկ 3257. կամ 4456. Սոյնպէս և բե-
ղեսեայ ետ թագաւորել ՚ի բարելոն ազգովին. և
ինքն գնացեալ ՚ի մարս պայտագաւուաց անդ միահեծան
տէրութեամբ:

Խոկ ՚ի վր նինունէ ի թագաւորեաց թագլաթիաղա-
սար. որոյ. որդին սարլմանասար է առ դսամարիա. և
որդինորա սենեքէրիմ՝ դիմեաց զօրու նանու ՚ի վր
երուսաղէմի յաւուրս եզեկեայ արքայի յուդայ: Եւ
՚ի սատակիւլ զօրաց իւրոց ՚ի հրեշտակէ տեառն՝ կոը
՚ի գլուխ դարձաւ ՚ի նինունէ. և կարծելով թէ
չածըն բարկացեալ են ՚ի վր իւր՝ կամեցաւ զոհել.
ասրաքայ կրոց իւրոց զերկոսին որդիս իւր զերիցա-
գոյնսն զադրամելէք և զսանասար. զոր իբրեւ գի-
տացին նորքա՞ ՚ի կալնորա առաջի ասրաքայ՝ սպանին
դնա անդէն. և անտի փախուցեալ ՚ի հայս՝ անկան
առ պարոյր թագաւոր մեր:

Պատունով ընկալեալ զնն պարոյր՝ ետն ց տեղի բնա-
կուն. զամաստար բնակեցոյց յարեւմտիս հարաւոյ Շին-
հայոց մերձ ՚ի սահմանս ասորեստանի. և ՚ի սմա-
նէ բազմացեալ լիին զսիմ լեառն. և կոչեցան յանուն
նախնոյն իւրեանց սանասունք ու ամիօրէն սասունք ։
Սոյնայէս և զադրամ լէք զեղբայր սանասարաց բնա-

Հեցոյց յարեւելց հարսուոյ այնը կողման . Ե ՚ի սմանէ
սերեցան արծլաւնիք և գնունիք արք հզօրք և հոյտ
կապք Աք յանշանել ժամանակայ առաւել և սքաղ-
մացեալ և զօրացեալ զրահեցին և զբովանդակուի
Նին վասպուրականի . յորմենաւ վասպուրականք կո-
չեցան : Եւ ինքն պարոյք բարեբաստիկ՝ պերճակեալ
վառօք և կացեալ՝ի պայտատութե ազգին լը ամ-
ամ 48. մեռաւ խաղաղութե ՚ի 50 ամի շնութե
հռովմայ :

Հրաչեայ որդի պարոյայ՝ որ վահ հրտափայլուե աշայն
զայս անուն լնկալաւ թագաւորեաց ՚ի տեղին նորա
յաւուրս եղեկեայ արքայի յուղայ ամս 22:

Փառենաւազ երկրորդ՝ որդի հրաչե ի յաւուրս մանա-
ակի որդւոյ եղեկեայ թագաւորեաց ամս 13:

Պահոյնորդի վառնաւազայ երկրորդի ամս իբր 35.
Կոռնակ որդի պահոյնայ ամս իբր 8:

Փառս որդի կոռնակայ ամս իբր 17:

Հայկակ երկրորդ՝ որդի մառուսայ ամս իբր 36. Սա
միաբանկեցաւ լը մեծին նաբուգունոսորայ արքային
բարելացաց ՚ի քնալ նորա ՚ի վերայ երուսաղեմի և
Եւ իբրեւ գերեաց նաբուգունոսոր դյուդայ և տա-
րաւ ՚ի բարելոն, հայկակ թագաւոր հայոց էաւ զմի
՚ի գլխաւորաց անտի գերելոց՝ որ կոչեւը շամբատ
հանդերձ լնուանեօք նորին. և ածեաց զնա լնդ իւր
՚ի հայս բնակեցոյց յնի անդ պատուվլ Եւ ՚ի սմա-
նէ սերեցաւ արին բագարատ՝ որ էը յաւուրս վա-
զարշակայ. յորոյ անուն ազգ նը բագրատում որ էյու-
շեցան. ՚ի մեջ որոց բազումք սմբատ անուշանդանք

շամուն նախնոցի իւրեամս շամբառայ, և ոմաճք և ս
աշոտյանուն որդւոյ նորա ասուղայ:
Երուանդ առաջին՝ սակաւակեաց ասացեալ՝ ուղի
հայկակայ երկըօրդի թագաւորեաց 'ի տեղի նորա
ամն 4:

Զբոյը սը էառ ՚ի կնութի մի ոմն յերևելի իշխա.
նաց վարդգէս անուն. և շինեայ յանուն իւր քաղաք
դքասաղ գետուլ. զոր յետ ժամանակայ նորոգ շինեալ
վաղարշայ թագաւորին հայոց՝ անուանեայ վաղար
շաղաստ:

Ժամանակ պիհընայ հային նոյնութիւն:

Տիգրան երուանդեան երիտասարդ գեղեցիկ և վաց
ելքահասակ, վեհանձն և հզօր, արդարակորով և
լայնախորհուրդ, քաղցրաբարոյ և առաքինութ գովել
լի, թագաւորեալ՝ ՚ի վր հայոց՝ գերագոյն գտաւ
յեմի քան զամթագաւորս մեր, ևս և քան զբաղում
թագաւորս այլոց ազգաց. և արար բազում ինչ. նախ
մեծամեծ քաջութ շարժակեաց յոյժ զսահմանս տէ-
րուե իւրոյ. երկըօրդ՝ զբազում ազգս նաև զյոյնս
նուածեալ՝ բազում ժամանակօք կացոյց հարկատու.
երթորդ՝ ը ամ վայէլշութե շըեղացոյց զազգս մեր
՚ի զգեստու, ՚ի կերակուրա, ՚ի քաղաքականութիս, ՚ի
հարստութիւնս. և յոյժ մեծապէս ՚ի զինուորական
կարգս. մինչև լինելնմա առաւելութ իմն անուանի
և երևելի:

Յաւորս ժամանակաց այսոցիկ ՚ի թագաւորել կիւս

ըստի. 'Իւլլը որաբախց' Տրեշտակոթիս առաքեաց առան
նա տիգը ըստ հանդէ քձովատագօք. և դաշտմբ ուլսա
տի միացաւ ը նման յամի օգնական լինիլ և նիղակա-
կեց. (անմ. 'ի պատմ. հայ. ան. II.') Իրըն լուսա-
դայս աժդահակ արքայ մարաց զահի հարաւ. զի իրւ
ըստ թշնամցեալ էր լնդ աժդահակայ. և յոդնա-
կան լինիլ նման տիգը ըստ ոչ կարէր ինքն զզէմ ու-
նել. և մինչը եռ յայս հոգս էր նա՝ յաւելաւ նման և
այլ իմն կասկած երկիւղի. 'ի լսելն անդ.' թէ նաև արք-
քայն բաքելացւոց ունի մինանալ ը կիւրոսի:
Յայսպիսի վարանս ծփեալ աժդահակայ ետես յե-
շազի՝ զի կին մի նստեալ ի վր բարձր վերին՝ երկա-
նեաց և ծնաւ զերիս դիւցազումս կատարեալս հա-
սակաւ. մին 'ի սոցունց նստեալ 'ի վերայ առիւծու-
ալանցյ յաքե մուսու. երկրորդն նստեալ 'ի վր լնձու-
ընթանայր 'ի հիւսիս. իսկ երրորդն հզօրագոյն նըս-
տեալ 'ի վր վիշտպի յարձակէր 'ի վերայ մարաց.
և աժդահակ մինամարտեալ ը նման վիրաւորեցաւ.
և վախճան կռ.ու.ոյն 'ի մնաս նորա դարձաւ.
Գիտաց աժդահակ թէ մին յերից անտի է նաբու-
գող ընսոսոր թագաւորն բաքելոնի. և միւսն կիւրոս.
իսկ որ յարձակէցաւ. 'ի վր իւր հցէ խրոխան տիգրան.
* որոյ արշաւանօք ասէ անդարտելի իշխանութիւն.
մարայ նուշանեացի ը ձեռամբ կիւրոսի||: Ապա խոը
հուրդ արթուեալ ը իշխանս իւր հաստատեաց 'ի մտի
պատրաստի լուսակաւ. 'ի մարտ ըդէ մկիւրոսի և նաև
բուգող ընսոսորայ. իսկ զտիգրան դաւաճանութ կորու-
անելւ Սմին. իւրի Տրեշտակս առաքեալ առ նաև

ընծայիւք և թիթով խնդրեաց միւսայանալ նման
առեալզբոյր նոր զտիգրանու հի ՚ի կոռ թի փւր, և
կարգել զնա ու շնոյ ու շնոյից:

Աչ գիտայցեալ տիտրանայ դղաւանձնութին տժդա-
հակայ հաճեցաւ տալ նմա զբոյրիւր. վնյ և թա-
գառոր սկան օրինօք և ապասուք յուղարկեաց զնա առ-
նա, և տժդահակ կարգեաց զնա ՚ի վերոյ քան դամ
կանաց, և դղորձ առեալզիմաստուեն նորա դրէ թէ
զամ ինչ խորհրդով նորա կատարէք Հրաման և ո
եհան, զի ամքին հնապանդեսպին ակնարկութեն նորա.
և զայս առնէք առ ՚ի հաճելզմիտս նորա, և որսալ
զնա ՚ի կամ իւր ՚ի աղանդուիւղը իւրոյ տիգրանայ Յ
Ապա յաւուր միում ՚ի խօսելն ընդ նմա տսէ ցնա
ո՞չ գիտես զի կին եղբօր քո զարուհի խանդացեալ
ընդ տիկութի քո՝ գրգռեալ է զնա ՚ի վերայ իմն
՚ի վերայ քո, և ահա եղբայր քո միաբանեալ ընդ
կիւրոսի խորհի սպանանել զիս և զքեզ, և թագու
առել ՚ի վերայ մաքայ, և զարուհեայ լինի լուիկին
՚ի վր ամցն Եւյետ բազում խօսից առե ցնա յայտ-
նապես. ապա պարտ է քեզ խորհելզիտուրդ վա-
սպանութեն երջօր քո ապա թէ ո՞չ անկեւալ ՚ի տիկու
նութիւն քում մէ խայտուակիս առաջի ամ տիկնաց
իսկ թագուհին խորագետ՝ իմայեալ զոյ առանձուն
նորա խօսեցաւ ընդ նմա քաղցրութիւն, և առ երեսս
հաւանեցաւ ընդ բանա նորա Եւ ապա ՚ի ծածուկ
՚ի ձեռքն մուերիմն հաւասարիմ արանց ծանոյց եղբօր
իւրում զնենդութին տժդահակոյ:

Եւ քանզի դիտէք տիգրան թէ հանդերձնալ եւ

կիւրոս դաւ ՚ի վերայ աժդահակայ՝ աղդ արարնմա
փութաւ ՚ի նոյն. և ինքն ժողովեաւզօր բազում
խաղաց ՚ի մարս, և ետ պատերազմը ընդ աժդահակայ
ամիսս հինգ։

Պատճառ երկարելց մարտին այս էր. նախ զի տիգ-
բան սպասէ ը գալստեան կիւրոսի. և երկրորդ՝ զի
շանայը տիգրան զգայրացուցանել զաժդահակ ընդ-
դէմ տիգրանուհեայ. այլ երկարեաւ զգործն՝ գուն
գործէր կորզել զնա՝ ի ձեռաց նորա։

Եւ եղեւ իբրև հնարիւք իմն զերծաւ տիգրանուհի
սպատկացոյց տիգրան զպատերազմ. յորում վայրի
եհաս և կիւրոս իւրովըն հանդերձ։ Եւ ՚ի խառ-
նիւանդ զօրացն՝ յարձակեաւ տիգրանայ ՚ի վրա աժդա-
հակայ՝ եհար ընդ սիրո նորա զընդարձակ տէ գ նի-
դակի իւրոյ իբրև զջամփուր. և անդրէն յետո քար-
շեաւզնիզակն՝ զկէս մասին թոքոց նորին եքեզ ար-
տաքս. և նա անդէն տապաստ անկեաւ մեռաւ։ Այլ
տիգրան յառաջ միեաւ զմարտն՝ եհար խապառ և
վանեաց զզօրս աժդահակայ. և գերեաց յազգէ նը
իբր տասն հազար ոգիս. ընդ որս էառ և զկանայս
աժդահակայ։ Եւ ՚ի կատարիւլ այսը՝ կիւրոս տիրեաց
՚ի վերայ մարաց, և էառ զթագաւորութիւնն զայն
՚ի ձեռն տիգրանայ։

Դրարձ արարեաւ տիգրանայ բազում աւարաւ և գե-
րութ՝ յուղարկեաց նախ զքոյր իւր զտիգրանուհի ՚ի
քաղաքն՝ զոր շինեաւէր յանուն իւր՝ այն է տիգրանա
կերտ. և զգաւառս տեղոյն ետ նմա ՚ի կալոնածս
իսկ զկանայս աժդահակայ և զպատանիս նոցին հան-

զերձ բազմութք գերեացն բնակեցոյց առ Եղերբ Երաս
խայյայլ և այլ աւանս և ՚ի քաղաքս մինչև ցնախ-
շուան ՚ի հանդիպոյ Ռւը սերեալէն ՚ի կանանց և ՚ի
պատանեկացն ամդահակայ կոչեցան ՚ի հայոց վիշա-
պազոնք, որ սերեալք յաժդահակայ, որի ամդահակ
վիշապ լսի է Եւ եղև յետ այսորիկ ՚ի ոլատերազմիլ
կիւրոսի ը կրեսոսի՝ միացաւ ընդ նմա և տիգրան-
որով նուաճեաց կիւրոս դկրեսոս և տիւեաց թա-
գավորուեն նը Սոյնողէս ՚ի դնալ կիւրոսի ՚ի վը բա-
բելոնի գնաց ը նմա և տիգրան, մինչև էառ կիւրոս
զբարելոն և թագաւորեցոյց անդ զդարեհ քեռի իւը
զորդի ամդահակայ հաւոն իւրոյ է Եւ թէ յիշաւի
ընդ նմա էր և տիգրան արքայ հայոյ յայտնի երեխ
՚ի գուշակուեն երեմեայ ՚ի խօսել նորա զառմանէն
բարելոնի առ էք ասէ նշան ՚ի վերայ երկրիդ փող
հարէք լոնդ ազգս ամ հրաւիրեցէք ՚ի վերայ դորա
գունդս պատուէր տուրք յինէն այրարատեան թա-
գաւորուեն և ասքանազեան գնդին կանգնեցէք ըջ-
նուլաւ նետակալս ելէք ՚ի վերայ ի երեմնան 27 ։
Արդ յայտ է թէ յայնժամ ՚ի յառմանն բարելոնի
թագաւոր արարատեան Յի տիգրան էր Տիրեալ
ազգս տիգրանսայ ՚ի թագաւորութեն իւրումանս իրը
45 ։ Լախճանեցաւ յետ հինգ ամաց մահոն կիւրոսի
թողեալ զերս որդիս զննեալս ՚ի զարուհեայ թա-
գաւուհոյն զբար զտիրան և զլահազն

Ճամանչ լոհանի հնու աշուն ։

Ա ահազն որդիս տիգրանսայ առաջնոյ քաջագոյն գլո-

աւալքան զեղբարս իւր տիրեաց 'ի վերայ հայոյ . և
թագաւորեաց փոխանակ հօր իւրօյ . և եղե զօրա-
ւոր քան զբազումն և գործեաց մեծամեծ գործս
առութեան հանգոյն հերակլեայ . մինչև յօրինել
հայոց վրաց 'ի վը նր բազում երգս ազգի ազգի
այլաբանութեք 'ի ցոյց դիւցազնական ամձինն և յա-
ջողակ բաշագործութեց նորին . յորոց ինչինչ երգիւր
և յաւուրս թարգմանչաց մերոց . յորս ասիւր և այս
թէ պատերազմեալից նորա ընդ վիշապաց . գոյց
ընդ մարաց եղելոց յազգէ աժդահակայ :

Աեցեալ սորս 'ի թագաւորութ ամն իբր 27, մեռաւ .
և ապա վը բազմադիմի և երևելի գործոց նորա կանդ
նեցին յուն վրաց արձան յանուն նորին 'ի չափ հասա-
կի նորուն . և անցայուցեալ զնա պաշտէին զօհիւր
Եւ զի ուղ ասացաք նման գտաւ սա հերակլեայ ' հե-
րակլես ևս կոչէ ին զնա . և յասէլն հերակլէս զնա
իմանային : 'ի որ զարմէ սերեցան վահունիք . յորոց
բազումք յետ ժամանակաց քուրմ լեալ պաշտօն մա-
տուցանէ ին նախնոյն իւրեանց սմբն . վահագնի :

Առաւան կրտսեր որդի վահագնի թագաւորեաց վո-
խանակ հօր իւրօյ ամն իբր 18. յորմէ ցեղեցան
սուսւհնեանք :

Ներսէն որդի առաւանաց թագաւորեաց 'ի տեղի
նորս ամն 35:

Զարէն որդի ներսէնի ամն իբր 46. յորմէ նագեաց
ցիւղն զարէն հաւանեան :

Առնոգ որդի զարէնի յետ նր տիրեաց ամն իբր 9.
բայիամ որդի արմոգայ յետ նր ամն իբր 14:

Աան որդի բայզամայց յետնորա ամս իբր 20* Սահմանական գուգեաց զմեծքաղաքն շամիրամակեցաւ և յիւր անուն կոչեաց զնա վան:

Վահէ որդի վանայ յետնորա թագաւորեաց ամս իբը
23: Սա զօրացեալ ի խանութե իւրում ետ պատե-
քաղմ ընդ այնուիկ որք տիրապետէ կամէին 'ի կող-
մանս հայոյ. և վանեալ զնո քաջութք՝ թափեաց ի
ձեռացնց զամբերկիր իւր: Եւ եղե ի խաղալաղէք
սամորի մակեռնացւոյ 'ի վերայ դարեհի պարսից
արքայի առաքեաց վահէ յօգնուի դարեհի 40000
հետեակաց և 7000 հեծելոյ: Եւ զի վանեցան զօրք
իւր և զօրք ողարսից յաղէքսանդրէ, զօրաժողով
լեալ 'ի հեռաւոր և 'ի մօտաւոր աղօաց, 'ի հոնաց,
յալանաց, յաղուանից, 'ի վերայ, և 'ի կողմանցն կուլ-
կասու, և 'ի կորդուայ, և յում սահմանաց հայոյ
դիմեաց յոխորսանօք 'ի վերայ աղէքսանդրի. և 'ի
դիմի հարեալ զօրայ նորա՝ որոց թիւ անցեալէը
ըստ չափ, առնելարար բազում հարուածս, բայց 'ի
վերջոց 'ի պարտուի մասնեալ անկաւ. 'ի մարտի անոք
և մ.ո.առ. և բազումք 'ի զօրաց նորա կոսորեցան,
և բաղումք ևս գերեցան. և մայեալքն 'ի վախուսա-
գարձան և ցրուեցան. և հայատան անկաւ ընդ իշ-
խանութք աղէքսանդրի. և յայնմ օրէ բարձաւ թա-
գաւորութիւն հայոյ 'ի տանէ հայկազն մինչեւ ցթառ-
գաւորելար շակունեաց:



ԿԵՐԱԿՈՒՐ ԿԱՄ ՈՒՏԵՍՏ.

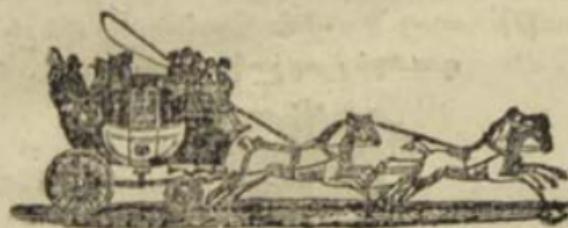
Նախաձաշակ,	Ճառ	Ընթրիք,	Հայ,
Նաշեն,	Ալիւր,	Քաքար,	Միս,
Կովենի,	Որթենի,	Խչսարենի,	Խոզենի,
Կերակուր,	Երշեն,	Ապուստ,	Կարկանդակ,
Խորիսխ,	Կոգի,	Իւղ,	Չեթ,
Պամիը,	Քացախ,	Համեմոհք, թան,	
Փլաւ,	Մեղք,	Մածուն,	Խորոված,
Տաղակածոյը,	Աղցան,	Չամեղեն, Չուաղեղ	

ԸՄ ՊԵԼԻ ԻՒՔ:

Զուր,	Կաթն,	Գինի,	Ցբի,
Օղ,	Գարեջուր,	Օշարակ,	Թեյ:

ԱՆՕԹԱՔ ՎԱՍՆ ԷՐԳՊԵԼԵԱՑ:

Թաս,	Ակահ,	Ըմպանակ,	Ակահակ,
Բաժակ,	Կուժ,	Ստոման,	Շիշ,
Արուակ,	Թակոյկ,	Ակին,	Կթղայ:





ԿԱՌՎ ԵՒ ԿԱՐԱՍԻՎ ՏԱՆ.

Ալեղանս	Անմեռոցիկ,	Ղենջակ,	Թառշկվենկ,
Դառաստակ կամք,	Լոգաբան,	Տաշտ,	
Ամս,	Մկաւառակ,	Ափսէ,	Գիսակ,
Ազանոյ,	Գոտշսուրան,	Աթու,	Գահ,
Բաղմաց,	Նստալրան,	Գորդ,	Օթոյ,
Արկու,	Տառչանակ,	Ոնդուկ,	Գղբոյ,
Տուժի,	Համիլուր,	Պոյսն,	Կառկրայ,
Թաղարս,	Կուժ,	Քեստ,	Տապակ,
Փուքը,	Լապտեր,	Զահ,	Կերոն,
Մոմերդեն,	Կանթեղ,	Ճըրագ,	Մոմ,
Լոյս,	Ծշոանակ,	Կողով,	Զամբիւթ,
Ամկառի,	Տակառու,	Ընօթ,	Դոյլ,
Զըմուղ,	Զօրհան,	Անկողին,	Մահիճ,
Ննջարան,	Վարագոյն,	Փեղի,	Առակատ,
Ծածկութն,	Բազճ,	Ծածկոյթ Հայելի,	
Աղեկաթ,	Բոք,	Մկրատ,	Թել,
Աղանի,	Ժապառէն,	Ասեղն,	Մասնոյ:



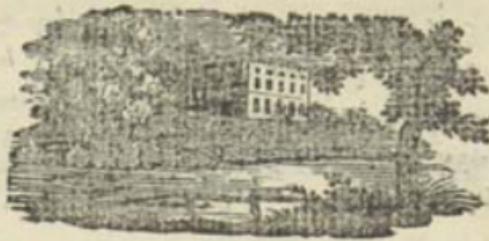
ՅԱՆԱԴՍ ԳԻՒՆՈՐԵՒՑ ԵՒ ԱՅԼՈՅ.

Գիւղ,	Անտառ,	Մայրի,	Թաւուտ,
Դաշտ,	Անդ,	Առտ,	Ագարակ,
Անդաստան,	Ծառ,	Տունկ,	Թուփ,
Գետին,	Կալուած,	Բունծ,	Սերմն,
Հօղովն,	Եղճղն,	Հատ,	Ցարդ,
Խոտ,	Խոտանոց,	Գարին,	Ցորեան,
Պարտէց	Ցանկապատ,	Խըամ:	Ակոս,
Կալ	Աբօտ,	Խըչիթ,	Հիւղ,



ՄՇԱԿԱԿԱՆ ԳՈՐԾԻՔ.

Արօք,	Խոփի,	Մանզաղ,
Գերանդին,	Մաղ,	Տրմուխ,
Երեկժանին,	Բահն,	Հեծանոց,
Բըիչ:	Սայլ,	Լուծ,
Առանցք,	Խարազան,	Խթան:
Երասմոն:	Հունձք,	Քաղա.



Հ Ա Ր Տ Թ Ո Ւ Ն Ք .

Հինուած,	Քաղաք,	Եկեղեցի;
Մատուապն,	Տաճար,	Սեղան,
Մեհեան,	Առուշան,	Մզկիթ,
Աշուրակ,	Բերդ,	Դղեակ,
Ամրոց,	Տուն,	Պալատ,
Հիւղ.	Տեսարան,	Իջևան,
Պանդոկ,	Հայարարոց,	Փուռն:

Լուսաբանութիւն:

Եկեղեցին՝ որոյ անունն իմքնին զմիութիւ և դհամաւ լսութիւն չանակէ, է ժողովարան կամ տեղին, ուր լինի համագողակութեան հաւատացելոց առ ՚ի դաւա

նել զհաւատոն քի և պաշտել զան:

Պարտէ քը իստոնէին գնալյեկեղեցին և անդ կալ յալօթս. թէ պէտյամ տեղիս է ած. բայց որ զան դէմ յանդիման կամի տեսանել և խօսել յեկեղեց առջն արօթեացե. ուզ զթագաւորն յիւր արքունիւն տեսանեմք. թէ պէտյամ երկիր նը լի էին:

Քրիստոնէական վարդապետութիւն եկեղեցւոյ է այն՝
զոր քն փրկիչն մեջ ուսուցյ մեղ գործով, և բանիւ
վարդապետութե իւրոյ, զոր և վարժապետաց կամ
հնողաց պարտէ ուսուցանել մանկանց առ ՚ի ասել՝ ՚ի
բերան։ Որպէս տեսցի ՚ի հետագ այդ.

ՕՐԻՆԱԿ

Աշխաղէպ.

Ո՞լ ես դու, և զի՞չ հաւատ քո։

Աշխաղէպ.

Ազգաւ հայ ՚ի հայկայ, և հաւատով քրիստոնեայ։

Աշխաղէպ.

Զի՞նչ է նշանն քրիստոնէ ՚ի։

Աշխաղէպ.

Սը խանց որով տեսանագրեմ զերեսս իմ՝ Յանուան
Հօր, և Որդւոյ, և Հոգւոյ սբյ. ամեն։

Աշխաղէպ.

Զի՞նչ է քրիստոնեայն։

Աշխաղէպ.

Ե աշակերտե հետեօղքի, մկրտեալ յանուան ամենա։

Առարք Երրորդութեն, և ունօղ զուաւանուի հաւասարյան, և օրինացն գիւ:

Աւտութեալ.

Չինչ իմանաս ասեւ լուլը ամենասուրբ Երրորդութեն:

Աւտութեալ.

Իմանամ զհայր, զորդին և զհապի ար, որք են Երեք անձնութ ին մի անձ:

Աւտութեալ.

ԲՌԼԵ հայրն, մեկնեա ինձ:

Աւտութեալ.

Ե ան, մին յերրորդութեն նշնապէս:

Աւտութեալ.

ԲՌԼԵ որդին ար, լուսաբանեա:

Աւտութեալ.

Ե ան, մին յերրորդութեն նշնապէս:

Աւտութեալ.

ԲՌԼԵ հոգին ար, պարզաբանեա:

Աւտութեալ.

Ե ան, և մին յերրորդութեն լսու նմին օրինակի:

Աւտութեալ.

Ապա ուրեմն երեք անգ են»

Աշխերս»

Քամի տեսունէ, ոչ են երեք անգ. զի թէ ոդէ ահայքն
և որդի, և սբ հոգի են երեք անձնք դամավանք,
բայց ոչ երեք անգ, այլ մի միայն ան, զի ունին զմի
և զնոյն էռթի, բնութի և զգոյացութի»

Առժապէպ»

Չինչօրինակ կարես տալինձ վլա ամենասուրբ եղա
ըորդուն, որէ մի միայն ան»

Աշխերս»

Քանզի, ոող հոգի մարդոյ մի է, բայց ունի զերիք
կարողութիւ, այսինքն՝ զմիտք, զկամք և զյիշողութիւ.
առյնալս և ամենասուրբ երբորդուն է մի ան միայն,
բայց երեք անձնք, որ՝ Հայո, Որդի, և Հոգի սբ»

Առժապէպ»

Արպէս ճանաւես, և հաւատաս դքս գոլ ան»

Աշխերս»

Ճանաչեմ և հաւատամ զքս գոլ Ճմարիտ ան, և Ճըշ
մարիտ մարդ։ Քանզի է Ճմարիտ որդի այ, և Ճմա
րիտ որդի սրբ կուսին մարեմայ։ Ըլկայուն սբ գըոց»

Առժապէպ»

Աս Ե՞ր քս՝ որէ ան, էջերկնից յերկիր, և էաւ ՚
սբ կուսին մարեմայ զմարմին, և եղև մարդ։

Աշխետք:

Պատառելոյ զմեղ՝ ի ձեռաց սատանայի, և վնասանուած չանուած մեղ զհանապարհ երկրին կենդանեաց և արքայութեն այս:

Աշխետք:

Ո՞րով կերպիւ աղատեաց զմեղ՝ ի ձեռաց սատանայի:

Աշխետք:

Չորչարեալ մեռանելով՝ ի վերայ որյ խաչափայտին, և քարոզելով զնբ աւետարանն իւր:

Աշխետք:

Եթէ քս ած էր, ուրեմն զի՞արդ չարչարեպաւ, և զի՞արդ մեռաւ, կարե՞ս արդեօք տալ զօրինակ իմն վն այդր:

Աշխետք:

Այս, կարեմ տալքեղ զօրինակ մի վն հարցմանդ: Զի ոոկ հուրն մտեալ յերկաթն, և տանջի ՚ի դարբանացն հուը՝ ընդ երկաթոյն, և անտանջելի մնայ հուը: Սոյնպէս և ածութին մտեալ՝ ի մարդկային մարմին՝ չարչարեպաւ, և մեռաւ ը մարմնոյն, և մնաց անչարչարելի և անմահ:

Աշխետք:

Առ ի՞նչ վախճան ստեղծաւ մարդն:

Աշխետք:

Զիսի սիրեցէ նազան, և ճառայիցէ նմա որահելով զամ
պատուիրանս նր՝ ՚ի կիւանս յայս, և յ՛տ ասաի կեւ
նայս՝ արժանաւորեցի տնասթթեն այ, և զմայլեացի
նովաւ, որ է ծայրագոյն եղջանկոթի անլախնան:

Աշուական:

Ի՞ մեջ առմաղօթից, ո՞ք աղօթքն է առաւելհարկա
ւորքը իստոնէին:

Աշուական:

Աղօթքն տերունական, դոր ինքն քս տեւն մեր շա-
բաղը թեայ, և ուսոյց իւրոց աշակերտայ: Եւ յետ
տերունական աղօթիցն՝ է առաւել վեհագոյնն յոյժ
շահաւէտ, և արդիւնաւոր՝ գաբրիէլեան ողջոյն:

Աշուական:

Ասա զակէրունական աղօթքն, զի լուայց:

Աշուական:

Հայը մեր որ յերկինս եռ (աւ էջ 90:)

Աշուական:

Ասա զգաբրիէլեան ողջոյն, զի լուայց:

Աշուական:

Աղջոյն քեզ մարիամ: Լի չորհօք, տեր ընդ քեզ:
օքհնեալես դու ՚ի կանայս, և օքհնեալէ ողտուղ
որովայնի քոյս: Մըբուհի մարիամմայը այս բարեւ-

լուսեա՞ վշ մեր մերաւորացս՝ այժմ և ՚ի ժամնւ մահ-
ուան մերոյ. ամեն:

Ա արծագիւղ.

Գո՞ն և այլ աղօթք, զորս պարտ է քրիստոնէին
ուսանիլ:

Ա շահեց:

Այս, է հանգանակն նիկիական, կամքրիստոնէական
դաւանուին միուն և երբորդուեն այ, և խորհրդոյն
մարդեղութեան որդւոյն աստուծոյ, որ յամ աւուց
յեկեղեցոցն ասի:

Ա արծագիւղ.

Ասա ինձն ո՞ւն է քրիստոնէական դաւանութին ձ.

Ա շահեց:

Հաւատամք ՚ի մի ան Հայըն ամենակալը յարարին
երկնի և երկրի, երևելեաց և աներեւութից, Եւ ՚ի
մի տէր յիսուս քրիստոս Ուրդին աստուծոյ. ծնեաց
յայ հօրէ միածին, այսինքն յէութէ հօր, Ա յայ,
լոյս ՚ի լուսոյ, ան Ճշմարիտ յայ Ճշմարտէ: Ծը-
նունդ և ոչ արարած: Նոյն ինքն ՚ի բնութէ հօր.
որովամբն չեղեւ յերկինս և ՚ի վը երկրի, երևելլք
և անեցեսոյթք:

Որ յաղագս մեր մարդկան և վասն մերոյ փըկութէ՝
իջեալ՝ ՚ի յերկնից մարմացաւ մարդացաւ ծնաւ կա-
տարելապէս ՚ի մարիամայ սըյ կուսէն Հոգովը սըլ:

Արտվեառ զմարմին դհոքի և զմիտ և զամենայն
որ ինչէ ՚ի մարդ ։ Հշմարտապէս և ո՛չ կարծեօք ։
Զարչարեալ խաչեալ թաղեալ յերբորդ անուր յա-
բուցեալ ։ Էլեալ ՚ի յերկինս նովին մարմնով՝ նստաւ-
ը աջմէ հօր ։ Գալոց է նովին մարմնովն և փառ օք
հօր ՚ի դատել զկենդանիս և զմեռեալ ։ որոյ թա-
գաւորութեն ո՛չ գոյ վախճան ։ Համատամք և ՚ի աբ
Հոգին ։ յանեղի և ՚ի կատարեալն ։ Ու խօսեցաւ յօ-
րենս և ՚ի մարգարէս և յաշետարանաւ ։ Ու է ջն ՚ի
յորդանան ։ Քանողեաց զառաքեալն և բնակեցաւ ՚ի
սըսնաւ ։ Համատամք և ՚ի մի միայն լնդհանըական և
յառաքելական եկեղեցի ։ ՚ի մի մկրտութի ։ յապաշ
խարութի ։ ՚ի քամութի և ՚ի թողութի մեղայւ ՚ի
յարութի մեռելոց ։ ՚ի դատաստանն յամիտենից ։ Հոգ-
ւոց և մարմնոյ Յարքայութին երկինից և ՚ի կեանսն
յամիտենականս ։ Իսկ ուրաքանչ է ը երբեմ յորժամ
ո՛չ է ը Որդի ։ կամ է ը երբեմ յորժամ ո՛չ է ը աբ
Հոգին Վամբթէ ։ յոչ է ից եղն կամ յայլմէ եռութէ
ասեն լինել զորդն աստուծոյ և կամ դսը Հոգին ։
Եւ թէ մտմունելիք են կամ այլայլելիք դայնալիսին
նզոմէ կաթուղինէ և առաքելական սբ եկեղեցի ։

՚ի սբոյ լուսաւուչն Աւմէ ահայեալ

Իսկ մեք մատաճորեսցուք որ յառաջքան դ յամի-
տեանս ։ Երկրպագանելով նոյ Երբորդութին և միոյ
ածութին Հօր և Որդւոյ և Հոգւոյն սրբոյ այժմ և
միշտ և յամիտեանս յամիտենից ։ Ամէն ։



Ա հ ե ա ն է տուն կամ տաճարնու իրեն լի պաշտօն դիցի
ու ը ժողովին կո ապաշտօք առ ՚ի պաշտել զկուռս է
Սկիզբն կո ապաշտութեն, և բաղմածութեն ասի լի-
նել յազգեն քամոյ, կամ առ քանանաց'ա, յորոց է ը
թէ լուր յետ Թագաւորելոյ յամի Նի իր 1815 թ
Ժամանակագրայ, Տրամայեաց երկրագանելինքեան
ուղ այ. Խակ որդի նր ՚ի յի շատակ հօր իւրոյ կանգ-
նեաց առեն՝ սեղան ՚ի պաշտել մնա. ապա այլք զկնի
ակսան պաշտել զմեծարու անձինս, և զլուսաւորս
երկնից՝ Տամարելով. թէ երեւելի մարդիկ ածանման
եղեալ ՚ի յուսաւորս իյեն վոխեալ. այսպէս դնէ և
յովհան իմաստակը. Այս անօրէնութիւն է անց առա
յեղիոլտացիս, և ՚ի փիւնիկեցիս, անտի առ պարսիկս,
առ հայս, և ՚ի ինոյանէ ՚ի յոյնս, և ՚ի հոռմայեցիս»

ԿՈԴՄՈՒՆՔ ՏԱՆ

Աւտոմարտն,	Արահ.	Շաշտառն,
Ննջարան,	Գահլիձ,	Խահարան,
Ա երնայարկ,	Անեակ,	Հայմիսարս,
Գասիթ,	Գրուռն,	Փականք,

Բանալի,	Նիւ,	Շղմանիք
Աւեմ,	Պատուհան,	Ում
Յարկ,	Քարկածածկոյթ,	Կամար,
Կամարայարկ,	Գերան,	Կըակարան
Սալայաստակ,	Աստիճան,	Սիւն

Լուսաբ անութիւն :

Աւատ Թնարանն նշանակէ առանձին սենեախն ուր ըն
հաճոյա զբաղին և պարապին յունմունս:

Նիւն՝ բարձր շնոր շնորհծ՝ էն:

Ըղիւս,	Կղմնտը,	Կիր,	Կաւ,
Բեկու,	Սեպ,	Տախտակ,	Քարկ



ՊԱՏԵՐԱԶՄ.

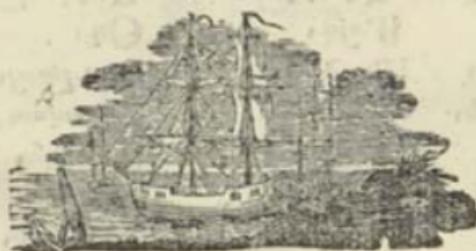
Պատերազմ	Խաղաղութեն	Ջինուութեն
Թշնամին	Չօրք,	Գունդ,
Խոռմբ	Հեծելազօթ,	Հետեակի:
Դաս,	Չօրապետ,	Չօրագլուխ,
Դրոշակակիր,	Փողահար,	Թմբկահար,
Ջինուութեն	Նետաձիգ,	Նիզակափութեն

Դէտ,	Պահանջրդ;	Կալմառոր;
Պատանդ,	Ճակատամարտ,	Զինադադարութեա,
Փախուստ,	Դարան,	Սպահութիւն,
Յաղթութիւն,	Աւար,	Բանակ,
Արան,	Ամրութիւն,	Ամրոց:



ՍՊԱՌԵՋՏՆԱԻԹԻՒՆՔ.

Հրայան,	Ռումը,	Ծնդանօթ,	Առջանակնչական,
Սուր,	Դաշնակ,	Պատեանք,	Տէգ,
Նիզակ,	Արձենք,	Աշեղն,	Կապարձքն,
Նետ,	Պարսպատիկ,	Անդաւարութ,	Վահան,
Լանջապնկ,	Կապարան,	Բեր,	Լախտ:



ԾՈՎԱՅԻՆ ԳՈՐԾԱՌՆՈՒԹԻՒՆՔ.

Նաւախորմը,	Նաւ,	Մակոկ,	Կուլք:
------------	------	--------	--------

Աղջափայտ,

ԽՍԵԼ,

ՂԵԼ,

Կայմէ

ԽՍԵԼՆԵՐԸ +.

Առագաստ,

Առագաստակալ, Չուան,

Մալուխ,

Խարիսխ,

Նաւախիչ,

Բեռն,

Թիփ,

Հեն,

Բեռնավարձ,

Ծովալսմարտ,

Նաւաբեկուի:

ԶԳԵՍՏ ԿԱՄ ՀԱՆԴԵՐՁ.

Զգեստ,

Հանդերձ,

Չորձ,

Գլատմուճան,

Ագամելիք

Խոյը,

Գլսարկ,

Վերարկու,

Վարապանակ,

Վերս,

Չրահ,

Երջաղգեստ,

Շմիկնայ,

Լոդիկ,

Փիլոն,

Աղաբողոն,

Ծածկոյթ,

Հապիկ,

Գլատրուակ,

Վարտիկ,

Անդրավալարտիկ,

Կօշիկ,

Մոյգ,

Օդ,

Հողաթափ,

Մուճակ,

Գուլպայ,

Զանկապան,

Գտակ,

Արտախուրակ,

Քօղ,

Ըղաշատեռ,

Բաճկոն,

Վլուաւակ,

Տառատոկ,

Կռլպատ,

Գրօտի:

Կամար,

Ըրջանակ,

Լանջանց,

Չեռնոց,

Թաթպան,

Թաշկինակ,

Անձեռոցիկ,

Դաստառակ,

Վարշամակ,

Մուշտակ,

Փանդամ:

Օ ս բ ե ւ ։ Ն շ ի ն ա ն կ ա ն ո ւ ։ Ե ւ

Հ ի ւ ս ո ւ ա ծ ,	Գ լ ի ն ա յ ,	Վ ա յ ո ւ ,
Մ ա ն ե ւ ա կ ի ,	Վ ա յ ո ւ ա մ ա ն ե ւ ա կ ի ,	Վ ա յ է ք ի ,
Մ ե հ ե ւ ա ն դ ,	Ա պ ա ր ա ն շ ա ն դ ,	Մ ա ս ա ն ի ն ,
Գ ո ր շ ա պ ա հ ա ն դ ,	Կ ո ն ա լ ,	Կ ե ղ ւ ա մ չ ,

Լ ո ւ ս ա բ ա ն ո ւ թ ի ւ ն .

Ո րք ի մ ա ս տ ո ւ ն ք է ի ն յ ի ւ ր ա ք ա ն չ ի ւ ր ա զ պ ա ւ ։ Հ ա ս տ ա ս տ ե ւ ։ Չ ա ն ա ց ա ն բ ա ն ի ւ ք և գ ր ո վ ի ք թ է ։ Ճ շ մ ա ր ի ս տ չ ո ւ ր է ։ Ա վ ա ր կ ե շ ո ւ թ ի ն է , ս մ օ թ լ ս ս ծ ո ւ թ ի ն ։ չ ա փ ա ւ ո ր ո ւ թ ի ն ՚ ի զ ա ր դ ս և ՚ ի խ օ ս ս ։ ի ս կ ա ր տ ա ք ի ն պ ա ն ա ն ն ք ։ Թ ե թ ե ա մ ո ւ ն ե ն ն շ ա ն ա կ ։ զ ի ո ՞ ը գ ե ղ ե ց յ ։ կ ո ւ ի ի ց է յ ա յ ն մ ա ն է ։ ո ր Հ ա ս ա ր ա կ է կ ն ո չ Հ ա ր ա տ ի և ա ղ բ ա տ ի , մ ա ք ր ա ս ի ր ի և ա ն մ ա ք ը ի ։ Ե թ է ՚ ի բ ն է վ ա յ է լ ք ա գ ե ղ ի ց է ։ զ ա ր դ ո ւ ց ո չ կ ա ր օ մ ի ա յ ն պ ի ս ի ն , և ե թ է ՚ ա ն գ ե ղ ե ց ի կ , զ ա ր դ ք ն յ ե ր ե ա ն ա ծ ե ն զ տ գ ե ղ ո ւ ։ թ ի ւ ն ն ո ր ա ւ ։

Կ Տ Ա Ւ Ե Զ Ե Ն :

Կ ո տ ա ւ ,	Չ ո ւ խ ա յ ,	Կ ե ր պ ա ս ,	Մ ե տ ա բ ս ,
Ա ս ր ի ,	Գ ե ղ մ ի ,	Բ ա մ բ ա կ ի ,	Վ ո ւ շ

Հ ա յ ո ւ ։ և Ա պ ա ր ա ն ո ւ թ ի ւ ն ։

Տ շ ա յ ո ւ ։ Մ ա ն ի ո ւ ։ Պ ա տ ա ն ե կ ո ւ ։

ԵՐԻՄԱԿԱՐԴՈՒՅԻ	ԾԱԼՈՒԹԻՒՆ	ԶԱՐԱՄՈՒՆԻ
ՑԱՆԿԱՆԿԱՆՈՒՅԻ	Տղայ	Պատուի
ԱՂՋԻՇ	ՕՐԻՈՐԴ	Մանկամարդ
ԾԵՐ	ԾԵՐՈՒՆԻ	Պատաւ
ՀԱՅՐ	ՄԱՅՐ	Պաղ
ՀԱՆ	ՀԱՆԻ	Մանուկ
ՈՐԴԻ	ԴԻՎՈՍՈՒ	Եղբայր
ՔԲԱՐ	ԹԱՌԱՆ	Թառնեալ
ՀՕՐԵՂԲԱՅՐ	ՄՈՐԵՂԲԱՅՐ	Հօրաքոյր
ՄօՐԱՔՈՅՐ	ԵՂԲՈՐՈՂԻ	Քեռի
ՔԵՌՈՐԴԻ	ՔԵՌԱՋԵՐ	Այր
Կանամբի	Կին	Ամուսին
ՔԷՆԻ	ՔԷՆԵԿԱՎ	Ամուրին
Կոյս	Կուսան	Աներ
Անեղորդի	Ակեսըայր	Զորանչ
Ակէսուր	Փհսայր	Հարսն
Առ	Մօրու	Հօրութ

Լուսաբանութիւն

Առ հրեայս չէ օրէն աղախնածին որդւոյն հայր կու չէ լղձնօշտ, այլ միայն որդի ազատին կոչէ զայն անունն

ԳԵՐԴԱՍՏԱՆ

ՏԵՐ	ԾԵԼՈՒՏԻ	ՀԱՆՈՒԹԻ
ՀԱՆՈՒԼԻ	ԿՈՀՆԱԿԱՆ	ԾԱՌԱՋ

ԳՈՐԾՎԱԿԱՐ ԱՐՀԵՍՏ.

Դեղալաճառ,	Արհեստաւոր,	Հայագործ,
Սակրիչ,	Վարսավէր,	Պղնձագործ,
Գորալաճառ,	Մատլաճառ,	Հիւմն,
Տակառագործ,	Խոհարար,	Վարձուոր,
Պարանցիկ,	Ներկարար,	Պայտաւ,
Նաւակալար,	Զկնորս,	Զինալաճառ,
Թափիչ,	Պարտիզպան,	Ոսկերիչ,
Խոյրարար,	Երկրագործ,	Զեռնածու,
Աշխատաւոր,	Օրէնսդէռ,	Նաւալար,
Վաճառական,	Ազօրէպան,	Նկարիչ,
Բժիշկ,	Նառուղիոր,	Փողահար,
Խաղացող	Հերկագործ,	Դունապան,
Բրուտ,	Հնձող,	Հովիւ,
Նաւաշէն,	Կարուակի	Տնտես,
Վիրաբոյմ,	Խաղախորոր,	Սայլորդ,
Ոստայնանկ,	Գործաւոր,	Գօտէմարդ:

Լուսաբանութիւն։

Երեելիք՝ ի վաճառականութեան նախ միւնիկեցիք եգիպտացիք, և հոռմանացիք, որք հնարեցին հատանել զդրամն և գնել այնու զիրս. յետոյ ծաղկեցան և վենետիկեցիք. որոց ամենեցուն յաղթեաց հայոց վաճառականութի, ուզ վիրաբեննոյն իսկ եւորապացիք. մինչ զի՝ ի հնդիկս և յայլտէրութին հայք ծաղկեցուցին զվաճառականութին. և տիրապէս անուանեցան վաճառական նաև յօտարաց։

ՅԱՆԱԳԱ ԳՈՐԾԵԱՑ:

Մուռք,	Ուռն,	Կային,
Տապար,	Քերիչ,	Հարթիչ
Ցղիչ	Հարթաշափ,	Գչիր,
Լծակ,	Սոսինձ,	Սալ,
Պտուտակ,	Խարտոց,	Քանդակիչ
Ունելիք,	Սղոց,	Դուր,
Ազյան,	Ուրագ,	Քանոն,

ԵՐ ԱԺԸՏԸԿԱՆ ԳՈՐԾԻՔ.

Զութակ,	Սաղմոսարան,	Զնար,
Տաւիշ,	Քնար,	Կնդնդոց,
Ազիք,	Լար,	Վին,
Սրինգ,	Թամբուկ,	Փող:

Լեզուախօսութի, բարբառ կամ ձայն կենդանեաց, թռնոց, զեռնոց, հօտից, այծից և այլոց բազմաց Նմանեաց յոյժ տարբեր են՝ ի միմեանց, այլթէ զիարդ իւրաքանչիւրոցն ձայն կամ հնչիւն՝ բացատրեսցուք, նախ:

Մարդն՝ կենդանի ձայնիւ խօսէ և բարբառէ։ Մանուկն՝ ճշէ, ճիչ բառնայ։ Ձին՝ վրջնէ, իսխնջէ։ Եղն՝ զռնչէ։ Շունն՝ հաշէ։ Կատուն՝ մլաւէ։ Առիւծն՝ բառանջէ, մռնչէ։ Գայլն՝ ոռնայ։ Վաղըն՝ մըմնջէ, մռմռայ։ Կապիկն՝ կարկաչէ։ Խողն՝

Խամշէ : Խողքորակն՝ ճշէ : Աքաղալն՝ խօսէ : Սագն՝
կառաջէ : Հնդկահաւան՝ կլանէ : Բաղն՝ կարկաչէ :
Տատրակն՝ մնշէ : Ծիծառն՝ ձռւողէ, ճշէ :
Աղանին՝ մնշէ : Արտօւտն՝ գեղգեղէ, երգէ : Առ-
խակն՝ նուագէ, երգէ : Օձն՝ շշէ, սուլէ : Ճագարն՝
ունայ, կաղկանձէ : Բուն՝ կարկաչէ : Մարին՝ գըր-
պայ, կռթայ : Ագուսւն՝ կոնցէ, կարկաչէ : Ոչլսարն՝
մայէ : Այծն՝ մայէ, մլկայ : Եզն՝ բառանջէ, բառաջէ :
Ցուլն՝ բառանջէ, մոնչէ : Գորտն՝ կոնչէ : Պղինձն՝
ղողանջէ : Զուըն՝ կարկաչէ : Ամպն՝ գոռայ :

Յալադն շրեն ելունից :

Գարուն, Ամառն, Աշուն, Զմեռն :

Լուսաբանութիւն :

Գարուն է առաջին եղանակ տարւոյն, որ սկսանի 'ի
քսան և մի երորդ օրէն մարտի : և եղերի մինչև 'ի
քսան և մի երորդ օրն յունիսի : Ամառն սկսանի 'ի
քսան և մի երորդ օրէն յունիսի մինչև 'ի քսան և
երկու երորդ օրն սեպտեմբերի : Աշուն սկսանի 'ի
քսան և մի երորդ օրէն սեպտեմբերի մինչև 'ի քսան
և մի երորդ օրն դեկտեմբերի : Զմեռն սկսանի 'ի
քսան և մի երորդ օրէն դեկտեմբերի մինչև 'ի
քսանև մի երորդ օրն մարտի :

Ամի

Ամիս,

Եօթնեակի

Օ՛ւ

Լուսաբանութիւնն

Ամերկայի ըաղկանայ՝ ի 365 առողջ և 6 ժամուց։ Ամիսն ըաղկանայ՝ ի 30 առողջ։ Եօթնակն կամ շաբաթին ըաղկանայ՝ ի 7 առողջ։ որոց ամումնին ասին՝ Կիւրակէ։ Երկու շաբաթի։ Երեք շաբաթի։ Չորեք շաբաթի։ Հինգ շաբաթի։ Ուրբաթ։ Շաբաթ։ Իսկ օրն ըաղկանայ՝ ի 24 ժամուց։ որոց իւրաքանչ չիւր յամն ունի յառուկ անուն, ոնք՝ ի վայրէ

Անուն 12 ժամուց պահպան։

1. Այդ,	2. Ծայդ,	3. Զայլայեալ,
4. Ճառքայթել,	5. Ըառաւիղեալ	6. Երկրատես,
7. Ըանթակող,	8. Հրակաթ,	9. Հուրփայլել
10. Թաղաթեալ	11. Առազօտ,	12. Արփող

Անուն 12 ժամուց գլուխ։

1. Խաւարակ,	2. Աղջամուղ,	3. Մթայեալ,
4. Հաղաւօտ,	5. Կամաւօտ,	6. Բաւական,
7. Խօթափեալ,	8. Գիզակ,	9. Լուսաձեմ,
10. Առաւօտ,	11. Լուսափայլ	12. Փայլածուա

Գլուխադ ճառուն առուն իուլի

Օր,	Առաւօտ,	Միջօրէ,
Երեկոյ,	Գիշեր,	Հասարակ գիշեր

ԱՆՕԹ-Ք ԿԻՐԱԿԵՒՀ

Լոյս անքննին, ինքնուի անեղը անհաս է ու ի անսահ-
մանելի խելուի, անբաժանելի միամբական նր երբոր-
դութիւն, օրհնեալ գոլիտալ և փառաւորեալ յաւի-
տեսմ: Քոյ են երկինք, և քոյ է երկիր, և զամբինչ
դու արարես, յոչ գոյից կ գոյ անելով յաւուրս յայս-
միկ: ստեղծագործելով միանդամայն և զլոյս կ ցուցա-
կուի յայտարարուել երեւելեացս կ փառս արարչա-
գործ ամենահաստիչ զօրուեդ:

Եւ յերկրորդումն արարջութե համագոյակից բանդ
հօր և նր հոգւոյն եկեալ կ նորոգուի հնուե, ի
սին աւուր յարուցեալ ինքնապամն ազատութե, լոյս
ծագեցար նատելոցս կ խաւարի և կ ստուհիս մահուե
Եւ ելեալ յերկինս մատօք՝ առաքեցելը այսօր զվա-
ռակից և զմինիթարիչ նր զոգիդ, կ հաստատել
զնոր քո եկեղեցի նր կ վէճր կենդանի, ևս և կ հա-
րատարակել զօրենս շնորհայ, և յաւետաւորել
ազգայ կ հեռա աշակերտաց զյարուի կենաց, որում
ակն ունիմք հասանել կ տէ ըունեան աւուրս:

Յայսքան և յայտպիսի մեծամեծ բարերարուիս մար-
դամիրութե քո դայելեալ իմ և զմայլեալ անդստին
անդնդային խաւարաւ մեղայ պատեցայ և պաշարեցայ
թշուառականս. և անդրէն միւսանդամ յապակա-
նուի դարձեալ կամաւ կորացայ և անայ յոչեւութիւն
հոգեւորական վիճակի և գերբնական կենաց: Այլ
դու տէք ամենակալ կալզիս կրկին, ընկալվերլա-
քին, և հաստեան կ գոյաւորուի կենդամուե հոգա-

ւոց. և. յուսաւորեա՞ լուսով ամենակեցրց յարութե
քո զընկղմեալս 'ի խոր խաւարիւ Տօւր և զկենդա-
նաւար Շբ զհոգիդ. 'ի ծորոգուի օրինաց մոտայս խղչի
անարատ սրբութ մասուցանել քեզ այսօր և. զամ-
աւուըս կենաց իմօց զծառայուի իմ՝ հանդերձ ուա-
տարագաւ օրհնուե, և արժանաւոր գտանիլ առ քեզ
ժամանելոյ և ը քեզ յառնելոյ յաւուրն յեւնում
յանտպական և յաննահական կեւանս. և օրհնելզքեզ
ընդ հօր և ընդ Շբյ հոգւոյդ յաւխտեան և յաւի-
տեւանս. ամեն:

ԱՆՕԹ.Ք. ՑԵՐԿՈՒՀԱԲԱԹԻ.

Տէր տը զօրուեց և արարիչ ամ լինելուեց. դու
ինքն ինքնարաւ բարուի. դու ինքն ամենիշխան տե-
րուի. դու ինքն ամենահայեաց տեսչուի. դու ինքն
տէր յաւուըս յայտիկ զջուրս 'ի շուրց բաժանելով 'ի
վլրին և 'ի ստորին՝ սահման կարդեցեր 'ի միջի լու-
տարածուի օդոյ 'ի հաստատուի Որովզհողելինաց
է. ու ինմանալեց անտի անջրապետել ցուցեր, եղեալ
'ի միջի իբր հաստատութիւն ամենազօր հրամանադ
զբարձրուի երկնից: Քեզ վառք և գոլուի. և յամ-
բանաւորաց օրհնութիւ և երկրպագուի յաւխտեանս
յաւխտենից: Հո. է տէր կարողուի, և քո ամենազ-
զու զօրութիւ դու սկիզբն ամի՞ և վախճան ամցին է
Դու միայն Շբ, դու միայն տէր՝ դու միայն բարձ-
րեալ յամի յաւխտեան:

Դու ինքն տէր ած իմ յափշտակեա՞, բաժանեա՞, և.

Աերացն զիսոքհութեղս ջուրց մասց իմոցի ստորայնոյ
 աստի ջուրց յերկրագարչ յօժարութեց լը անջըռ
 պետութիւն Աերնայնոցի տեսուի սբանշելի բարձ-
 րութեան քո. և միացն լը ըւսափայլխոքհութեղս
 անմարմնոյ, Համաչելշմարտութեամբ հաւառոյ ըզ-
 կառու քո, և ընդ նոսին օրհնել, գովել և փառու-
 տորել զամենանբ զերըրդութիւնդ. և ըստ նոյին
 կարգի կատարելզհաճոյս կամայ քոյ: Յամի զքեզ
 խոդրել յամի զքեզ սիրել յամի զքեզ պաշտել:
 Քեզ ծառայել առ քեզ դիմել ՚ի քեզ յուսալ ՚ի
 քեն առաջնորդել զքեն խոքհել և խօսիլ քե-
 յառնել և գործել զքե փարիլ և բնրիլ ընդ քեզ
 ցնծալ և բերկըիլ Վաս սիրոյ քո սիրել զսիրելիս և
 զատելիս. Վաս սիրոյ քո տանիլ վշտաց և թշնամնայ.
 Վաս սիրոյ քո խորշիլ ՚ի չարէ, և առնել զբարին և
 կարողացն զիս տէր՚ի սոսին, և հաստառեա զաման
 իմ յամի յայսոսիկ. և յաջողեա ինձ յաւուքս յայսմիկ
 ՚ի սկսանիլ եօթնեկիս սկիզբն առնել բարոյ՝ նո-
 րոգութեամբ կենաց. և ժամանել լիութեամբ ՚ի
 լրում ընթացից առուրցու, ՚ի փառու միայնոյ ածուեղ.
 որ ես օրհնեալ յաւիտեան:

ԱՆՕԹ-Ք ՅԵՐԵՎԱՆԱԲՈՒԺԻ:

Անկերպարան տեսութիւն անձինս մեղօք վարակելց՝
 յանհնարին տիրութիւն մաշէ զիս: Ոչ տեսանի յիս
 ոչ զգաստութիւն մտաց, և ոչ զգուշութե կամաց.
 աչ ուղղութիւն բանից և ոչ ամբծութիւն գործոց.

ոչ կազմագրութիւն դնացից, և ոչ արթնութիւն
ընթացից, ոչ արուեստագրութիւն նաւարկութեան
վարուց, և ոչ թեարքութիւն լուղարկութեան կե-
նայ, ոչ խոհականութիւն խորհրդոց, և ոչ որո-
շողութիւն բնորութեանց։ Յամի վատթարեալ և
վայրենացիւալ, յամի յիմարեալ և տրորեալ, յամի
խաւարեալ և խարխափեալ, յամի վարանեալ և տար-
տամեալ յամի վարակեալ և վայրասուզեալ։ Ոչ լոյս
երեսաց յերկնաւոր թագաւորէդ, և ոչ այցելութիւն
դիմաց յամենարդար դատաւորէդ։ Ամօթ անհնարին
իջեալպատեալ և զինեա, զի յամենաբարեար խնա-
մացրտ յանչափս գթասիրեալ չափ մի ոչ ցուցի երախ-
տեայդ մեծի, յերկնային անձըեայդ առատ ոռո-
գեալիբը անբեր երկիր՝ խոզանայեալ գտայ։ Խրա-
տեալառ ՚ի քեն բազում մասամբք և բազում իրօք՝
յամի մասաստ երեւեցայ։ Յայցելութեդ քում անըզ-
գաստ ըշարմացեալ մնացի։ և ՚ի խօսիլլ ըսիներ-
քուստ՝ ՚ի վէգ եկի, և ապառումն պատասխանեցի։
Առ քեզ գոչել ոչ համարձակիմ, և առ սբս քո
գեմմ լոչիւնիք վստահիմ։ ՚ի գոչելս իմսաստիմ, և
՚ի գիմելս իմքարկոծիմ։ Առ գումարուն մարդա-
րէից ապաստան եղեալ՝ ՚ի պատգամաց նոյին կոշկո-
ճիմե կոծիմ։ առ հահապետայն գումդ, և առ հայրն
հաւատոյ բողոք արձակեալ՝ ՚ի հայեցուածոյ նոյին
տարագրիմ և մերժիմ։ առ յառաջնթաց բարեխօ-
սուն կարազետին քում յուհաննու ապահնեալ՝ ՚ի
ապառնալեաց հեծանոցասաստ բանից նորին կասիմ։
հաիմ։ և ջնջիմ։ Այլ դարձեալ վերսախն յոյս

առնեալ վասահուե՞ի յուտադիր յորդուանաց նց՝ նու
ցին խրախուսանօք առ ամցն տէ ըդ բարձրածայն արդա-
զակեմ։ Դու տէ ը տէ ը՝ որ զամանակուի դառնուեն
հոգւոյ իբրև զնաւար փարատես, և զամդժնդա-
կութի խստուեն սրտի՝ իբր զմեդ ցրուես, փարատեն
աղաչեմ զվարմամունս իմ. և ցրուեա զտագնապլ վրը
զոլութեանս։ Խնայեա յիս, ողջոմեա ինձ. և ցոյց
առիս զքաղցրուի մարդակերութե քու

Արկին աստանօք քաջալեցս առեալ յարաբչագործ
բարեցարութե քումմէ պաղատիմ և աղերսեմ առ
հաստիչդ համայնից, և առ գոյացուցիչդ առի. որ 'ի
ամին առուր ամիփուեալ զջոււս 'ի ձով՝ զ ցամաքն
երեւելի եքայուցից. և զնոյն բազմաշան տնկովք զար-
դարեցեց և պատու ծառուլք վայելքացուցենք։
Ըստ սոցին շքեզուե և 'ի հնումն անդ ամիփուեալ
զղանադան ազգս իբրև զջուրս զադդ որդւոցդ լուսոյ՝
իբրև զդրախտ՝ բամաւոր բուսովլք՝ նահապետական
դասուք և մարդարէական պարուք բարեկարգեցեց.
և 'ի լրումն հնուե առ սրճացալի անկազործուինու-
րոյն զմեծն ՚ի ձնունդս կանանց յառաջնթացութեն
պատրաստեալ բացանուցեր։

Եւ այժմ աղաչեմ զքեդ տէ ը դու ինքն ազատարաց
հըամանաւդ ամիփուեա յինէն զամենահեղձոյց հո-
սանս ախտից շուրց շը շապատողաց զհոգիս, և երկ-
նային չորհօքքու զարդարեա բոլոր զանձն իմ. և ամեւ
նապատիկ պարզեօք հոգւոյդ նբյ. վայելքաց զկեանց
իմ։ Եւ 'ի ձեռն աղերսարկուե ընտրելոց բոյ նահապէ
առաջ և մարդարէից, և գուշան ձայնի յովհաննու կու

բառետի, լմկաւոյն ՚ի մասն վիճակի նրա քոյ, փառ
ու աւորել զգեղ և նոսին յարքայուն քում, և գոհառ
նալ զքէն յաւիտեան:

ԱՆՕԹԻ ՚Ի ՄՈՐԵՔԸ ԱԲԱԹԻ.

՚Ի քո ինքնաբառ յամենիշխան տէրուեդ ՚ի վեր ուղարկաւ զանարժան զիմծառայոթի, տէր տերանց, անձաց. և յամենահաստ զօրութի արարչական իշխանունուեդ յափշտակեալ մոռայս խորհրդով. և ՚ի հրաշազննին կարգ ձեռակերտապաց ակն եղեալ և հիանց մատչիմ առաջի ահաւոր և անհամ բարձրուեցարել մնամ թագաւորուեդ, օրհնել զանպարագը ըելի զիսկոթի փառաց ածունք քո, և գովել զանլմբոնիլի մեծուի անեղ և ահեղ ինքնուեդ, և գոհուիս մատուցանել անկշռելի և անբաւելի բարերարութեց մարդասիրիդ:

Դու տէր յաւուըս յայսմի՛լ սահման եղեր հաստատուն յաստեղս երկնից ՚ի լուսաւորուի գոյիս երեւելեաց, և յազդումն ե, իյս երկրաւորաց, յորոշումն աւուրց և ժամանակաց և ՚ի չափ ամաց և եղանակաց: Ասայեր, և եղեն. հրամայեցեր և հաստատեցան: Եւ յամի ցուցեր զամենակարօղ զօրուի հրամանի քո՝ բարձրացեալ, մեծացեալ յաղթանակեալ և փառաւորեալ: Բարեկարգեան բարեզարդեան՝ աղաչեմելիմանալի աստեղս՝ հոգւոյ իմոյ ՚ի միտու և ՚ի կամն ՚ի հրամանատար վերինս մասին իբրև երկնի՝ ՚ի լուսաւորել զըստորայնոյս տեսողուի, և ՚ի ուղղել զզգայունս բերքումն ՚ի զգաստութի, ՚ի զգուշուի և ՚ի բարեյօժան:

ըութիւն կառաւարեաւ կարգաւորեաւ դընաւոլ և ըդու
բանաւոր շարժութիւն անդէպ և անզուսպ գնացիսած
Ազգութեաւ խնամարկեաւ զտկարացեալ և զկարկա-
մեալ ազդմունք անձն ի շխանուես Յարդարեաւ յօրին
եաւ զխախտեալ և զխորտակեալ ներքին մասունքս
Կամգնեաւ նորոգեաւ զխանգարեալ և զխարխալեալ
շնուռածս Աբրահամ պամբաց զանկեալ և զկործանել
տունս Հանդերձեաւ յարմարեաւ զեղծեալ և զապա-
կանեալ պատկերս :

Ո՞վ լրսոր անձառելի որդի նայ կենդանւոյ հաստիցր
լուսառաց դու որ ՚ի սմին առուր վաճառեցար
խառարելոց վն գնելոց զիս աղաչևմզքեզ՝ ծագեաւ
առ հեռացեալս ՚ի լուսոյ քո զնուռագայթ երկնային
շնորհացդ և վարատեաւ ՚ի գիշերացելոյս զխաւար-
ժունս աղջամիջնին խորհրդուր կոչեաւ առ քեզ՝ ՚ի մթա-
նե զսարտուցեալս ՚ի խնամոյ քոյս վստահաց ՚ի քեզ
զտարակացեալս ՚ի յուսոյ քո բորբոքեաւ փշմամբդ
՚ի քեզ զըրտացեալս ՚ի սիրոյ քո մերձեց առ քեզ
զմերժեալս յերեսաց քոյս միացն ը քեզ զանշատեալս
՚ի գթոյ քոյս :

Ե՛կ տէր յս Եկեղեց բանդ նկարագիր է ուն հօր ՚ի
հոգի իմ որ իշեր այսօր յարգանդ կուսին աւետեօք
գաբրիելիս Լեռ ինձ հովանի ամենազութ հայրդ
երկնաւոր որ հովանացաց այսօր անարատ մօր միան-
նի քո Մաքրեաւ և զարդարեաւ զսիրտ իմ կենդանարար
նբ հոգի որ մաքրադարդեցեր զորովան կուսին ՚ի
բնակուի քում է ակցին և հարմանացույեր զնա այսօր
քումի անյեղական սըրբութե :

Այս նմանաբունքը բարեւի և անձառ երանուի, օրհնելու
և զիս յառաջ յայսմիկ բարեխօսութ նր անձանին,
և տաճարայի ղիոդի իմ ամենասուրբ երրորդութեադ:
և մի անութեղ: որ ես օրհնեալ յաւիտեանս յաւիտ
նից. ամէն:

ԱՆՕԹԻ ՚Ի ՀԻՆԴՀԱԲԱԺԻ:

Անդ զիս ած, զի հասին ջուրք վշաց յանձն իմ: և
շըանք ամրերելի նեղութեանց պաշարեցին զհոգիստ
իշեալ կամ'ի խորս տիւրալից տբամուն: և յանյառ
տակ անդունդս տարրակուտանաց տառապիմ: Յուր-
ձանք փորձանաց լուսնդեն զիս: և պառոյտք ինկղզիք
խորհրդոց լնկլուզանեն զիեանս իմ: խստութք վիշա-
պաց ծովույտսահատուն կալեալին զսիրտ իմ: և
թեւառուց թռիչչք դիւական թեւլաղբունց յափըշ-
տակեալ են զմիտս իմ:

Այլ դու բազմագութ և բարեխնամ ամենահնար-
խարդասէր տէ՛ս, կարկառեալ զամնազօր բազուկքու-
յամենալարան գերիս: ձգեալ զաշխարհակեցոյց ձեռնա-
քոյ յամենատատան ողիս: ապրեցն զանձն իմ յոգես-
պառ և յոգեկորոյս վսրանմանց: ազատեալ յանելե-
յանհնարաւոր պաշարմանց: արձակեալ յանզերծ և
յանլունանելի չար կապանաց: Միթե տկարանայիկ՝
աշբու տէ՛ս ՚ի փրկել: միթէ չիցէ՝ բաւական ձեռնա-
քո ՚ի կեցուզանել: միթէ կարօտ ի՞նչ չիցէ բան հըս-
մանի քո՛ ՚ի կուելե: ՚ի կորզելզանձն իմ՝ ՚ի դժու-
նային անձկուն: Դու էացուցեր զամն և ՚ի գեն է:

ամ. դու իշխես ամին դու դարձմանեւս զամ. դու հաստ
տեղեր. դու կարգեցեր. դու պատրաստեցեր. Դու
պարագրես զամ. դու գրաւես. դու խնամես. դու
սղահպանես. Եւ արդ չիցե՞ն դիւրին առաջի. քո և
առ իս ցույցանել կտիրելը և զմարդասիրելը. և
ամենաբաւական հրամանաւդ հանել յաղականուե

զսոկերս իմ:

Դու ինքն ամենակարօղ արարիչդ ամենարուեստ հար-

տարութիւն քով գոյացուցեր ՚ի սմին աւուր ՚ի ջուրա-
ղձկուն մեծամեծու և փոքրուն յոգնատարազն և ըզ-
պէսպիսալուղակս. և ՚ի ջուրց անտի ստեղծագործե-
ցեր այսօր յօդս զթոջունս բազմատեսակս և բազմա-
ձայնս, գեղեցիկատեսիլս և քաղցրախօսս Որոց ամի-
տեսուի, և իւրաքանչիւր մասանց զնուրի՝ քարոզեն-
անահման իմաստութեն քո, և անբաւ կարողութեղդ. ո
Եւ բարբառքն ց յօդորումն են մարդկուես՝ յօրհ-
նաբանուի փառաց քոյս. ևս և ՚ի զգաստուի բարե-
կարգուե անարատ վարուց բանաւորացս և ՚ի քաջա-
լերութիւնուոյ՝ առ ՚ի բարձրելոյդ զայցելուի գտա-
նելոյ, և ՚ի մարդասիրէդ իմամ սիրոյ տեսանելոյ:

Դու ինքն իմաստութիւն յաւխտենական կարգեցեր և
յերկրորդումն արարջութեն զնք առաքեալս քո և
զաշակերտս. լինել ձկնորսս հեթանոսաց իրը ձկանց
և որսորդս հրէեց իրը թուջոց: Եւ ՚ի սմին աւուր
ը նոսին բազմեալ յըթիս պասեքի՝ կարգեցեր կազ-
մեցեք մեղան խորհրդոյ մարմնոյ և արեան քոն Եւ
յանդիման ն ց համբարձար այսօր փառաք առ հայք
յերկինս:

Եւ արդ հայեաց ուելը յայս ամեկ յայլ ամ զարմանա
հրաշ մեծագործուի ամենակարօղ զօրուե քո որով
ողլեցեր և ուղղէս զբովանդակուի է իցս համան-
գամայն։ Հայեաց և յանձնառելի մարդասիրուի քու
որով հաճիս և ախտորմես ցուցանել առ որդիս մարդ-
կան զգութ սիրոյ քո ։ Ցոյց աղաչեմ և առ իս զողոր-
մուի քո մեծ և հան ՚ի վշուաց զանձն իմ ։ անդ որը այս
՚ի գերուի ախտից զհոգի իմ ։ և հանգո՞ ՚ի ծառայ-
ութե մեղաց զկեանս իմ ։ փարատեցո՞ յինէն զմթուի
մուայս խաւարի ։ և լոյս արա ինձ ՚ի խորուե մառախ-
լապատա վայրի ։ Յօժարեցո՞ զսիրոտ իմ ՚ի գործել
զբարիս ։ և արիայս զամկարողութա իմ ՚ի ծառայուի
երկնաւոր թագաւորիդ ։ ուսո՞ ինձ լուղիլ անարատ և
անվտանգ ՚ի ջուրս փորձուեց ։ և թուչիլ թե օք մու-
ծուեց ՚ի հանաշումն մեծ վայելչուե քոյ և ՚ի ծանօ-
թուի բազմապատիկ երախտեայդ ։ և ես օքնեցից
զքեզ զբարեբարդ իմ յաւիտեամ։

ԱԴՕԹՎԻ ՚Ի ՑՈՒՐԲԱԹՈՒ

՚Ի լուուե ամենաբարերար առատաբաշխ անբառ բառ-
ըուե և քաղցրուե քո լցեալ լիայեալ յամ սրտէ
գոհանամ զքէն ։ և փառամատուցանեմ գումամենա-
կալ ամենապսակ սքանչելի մեծութեգ։ Օքհնութի
գուլուի ։ և փառաբանուի ինքնահրաման ինքնի շխան
ինքնազօր ամենայաղթ թագաւորութեամդ։
Գու ինքն ամենահրաշ կարողուի ։ գու ինչն ամե-
նահաստիչ զօրութիւն ։ գու ինչն ամենազբառ առէ-

բռթիւն։ Ամենաին և յամի ինչնակատար իշխանութիւն, ինքնահոսան առատութիւն, ինքնաբաւբարերարութիւն։ Անհաս բարձրութիւն, անհառ մարդկասիրութիւն, անբառ գթութիւն։ Հիապատար երանութիւն, ցանկալի յառաջնորդութիւն, անպարագիր յառիտենականութիւն։

Դու ամենառաջ բարերար, կամելով քոյովը միայն Շք հածութք ստեղծագոծել զմարդն, իբր պալատ քնակուեն նր գոյացուցեր զերեւելի դայս և և յետ զարդարելց դառաստաղ նորին զերկին, ևս զյատակ նորուն զերկիր՝ ամ գոյիւք, էացուցեր ՚ի սմին աւուր ՚ի հըաշազնին վայել չուն հողագնոյս զբազմադիմի և զյոգնապիսի կենդամիս չորքոտանեաց, առջնոց և զեռնոց։

Եւ ՚ի լրամաւլ ամպատրաստուե՝ առեալ հողյերից ե՝ ատեղեւը այսօր դմարդն, ՚ի պատկերքո և ՚ինմանուի պամծալի։ ՚ի հողյ երկիր արտքեր զնա, զի ծանիցե՝ թէ ուր բնակի՝ անտի կերպարանի. ուղ զի խոնարհեսցի։ Պատուելով լապա զնա իբրև զթագաւոր երկը ըաւորաց ամի՝ հրաւիրեցի բնակի լ՝ ՚ի ներքին սենեկի, ՚ի դըախտին փափկուե իբր յարգունիս։ Այլ յանկանի լնր, և յապականի լ վիճակի նորին, և յեղծանի լ սկզբնական արդարութեն ծաշակմամբ պտղոյ գիայտին յանցանաց ՚ի պատրանաց չարին՝ ահա եհաս ՚ի նա և յորդիս նր, և յիս ընոսավճիռ յաւիտենական դատապարտութեն։ Իսկ դու բանդ ած ոչ տանելով տեսամել զմարդն յայտղնի խորայատակ թըը ընառութեն իբրև զունար վայընացեալ և իբրև

ողբամարքայական՝ ի տասանց կորուսեալը ոչ արարեց
անտես։ այլ ինքնին եկիր՝ ի ինդրել և՝ ի նորոգելը
Եւ՝ ի սմին աւուր՝ ի փայտ խաչի բենուելով և՝ ի
նմին զդառնութի մահու ճաշակելով ազատեցեր վնաս
և զիս լուղ նմ։ ի դատապարտութեանտի, յամօք
արարեալ զպատրսմա չարին։ իսկ ես անարգս և ան-
պիտանս յամի՝ ամ իրօք ապէրախտ գոտայ լողդէմ
ամի։ փոխանակ քոյդ լինելոյ՝ չարին բամին վաճա-
ռեցայ, փոխանակ վըկութի գոտանելոյ՝ տարագրուե-
հետե եցայ, փոխանակ յարդարուի հասանելոյ՝ անի-
բաւութ մաշեցայ։ Փոխանակ զգաստանալոյ՝ ի հոգիս։
յիմարուի համբուրեցի։ փոխանակ բերկրելոյ՝ ի բա-
րիսդ՝ ի չարիս զելցայ, փոխանակ զքեզպաշտելոյ՝
ախտից ծառայեցի։ փոխանակ՝ ի քեզյարելոյ՝ ի
մեղս զակատեցայ։

Փոխանակ՝ ի լոյս գնալոյ՝ ըստաւը մոլորեցայ, փո-
խանակ ուղիղ լնթայալոյ՝ չարաչար գայթակղեցայ։
փոխանակ յարքայուի, մերձնանալոյ՝ ըստիսոց դաշն
կուեցի։ փոխանակ ժառանգ մառանելոյ՝
սանդարամետին գերի գրեցայ։ փոխանակ քեզ զին-
ուորելոյ՝ ըստօշակւ սատանայի պարանեցայ։
Փոխանակ ազատութեան ի քեզ պարծելոյ՝ ի շղթայ
չար սուլորուեց կապեցայ։ փոխանակ խաչելոյ զմար-
մինս իմ կարսեօք և ցանկութ բագին դիւսց կազմեցի։
փոխանակ՝ ի վերինս թռանելոյ՝ ի թակարդ ստո-
րայնոյ ըմբունեցայ։ փոխանակ յերկնային անսանց երաս-
նութիւն վերանալոյ՝ յաւիտենական դատապարտութեան
պարտաւոր դատակնքեցայ։

Աւա՞ղ սղեափցո, թէ զիա՞րդ յայսքան տարադ մոլեգ-
նուեցիմարեցայ և ցնորեցայ և կամակար կորսաեան
ռշամեցայ: Աւաղեայն երկնք զեղեւին աւաղեսցէ
և երկիր, աստեղք խաւարեսցին ՚ի վը իմ, և ամպք
կոնեսցին յիս կայծակամբք. եդէմ առագ առցէ ը իմ,
և կենդանիք ողբասցին զինե, մանաւանդ թէ երդի-
ձանիցեն և թշնամնիցին զիս: զի ք զնն վատթարա
արձանայայ:

Ամաշեմ ասել. շուն անարդ ը միոյ պատառոյ ՚ի
մահ մասնէ զինքն վը իւրոյ բարեւարի, և ոչ եր-
բէք լնդդէմ նմին անիրաւիւ Այլես ք զօրինակդ-
աբարդագոյն դժայ առաջն քո տէր. զի ոչ պառաւ-
մի հայի, այլ զանձն քո եւսուր ՚ի մահ ՚ի վրկանս
իմ: եւսուր և զմարմին քո և զարիւն հանապաղող-
դեան կերակուր անմահուե փոխանակ պատղոյն ժառ-
նուե: Խմկես իւր անբան անգգայացայ և անգգամա-
ցայ: Եւ արդ զինչ ասացից կամ զինչ խորհեցայց:
զինչ տաց պատասխանի ՚ի յանդիմանելք զիս յայս ամե-
ներին չիմերկորդէլ. լաւ եւ էր ինձ բնաւ երբէք
ոչ կերպարանի լ ՚ի մարդ բանաւոր՝ ք բանական բը-
նութք հաւասարի լ յանարդ պայաւոր, և ապղիրա-
տագոյն գումարի լ ք զանբան շնչաւոր: Անշամ զո-
րուլայն ու երկնեացն զիս ը ողբազոյ բանասիրին մեծի.
աշխար մես զժամն յորութես ծնալ: Մի համարեսցի
յաւուրս տարուոյ օրն այն, յորում անկայ ես ը անի-
ծիւք նախաստու դժին աղամայ: որով յայսչափ ոճիցս
եղեւոնուեց շաղախեցայ: Անիծեալ լիցի ժամն այն,
յորում ՚ի բացերարէդ վորպեցայ: ՚ի վրկչէդ իմմէ

հեռացայ. ՚ի լուսոյդ կենաց խորդացայ, և ՚ի կարիս
ամբան մոլորութեց տրոքեցայ:

Այլու ամենագութ ամենաբարի փրկիչը որ մինչեւ
ցօրս ցայս վարժած է իս մատնուե մահու և դժոխոյ՝
ըստ իշեալս ՚ի ներքոյ երկրի չարեօք ոչ ողարսաւորե-
ցեր. աղաւեմ զբեզ, մի յանդիմաներ զիս. մի մերժեր.
մի անարդեր. մի դատապարտեր. այլ գթա և. խը-
նայեա յիս. Դարձն զերեսս քո յապերախտուեց իմոց.
և անցն զիս զանօրէնուին իմ զան. զի հանդիսացի
և միաւանորեսցի ողորմութե և անոխակալութե բա-
րուածի. հրե շոակաց քոյ. և եղիցի ուրախուի յեր-
կին վա մեղաւորիս Զնշեա զիմ չարիս ամենանը
արեամբ քով. մաքրեա զ յանցանս իմ ողատուական
քրտամբք քով. կազդութեա զոկարացեալս երկրպա-
գելի. չարչարանօք քո. և. նորոգեա զապականեալս
ամենակեցոյց խաչելութե քով. Խոցուածով կենա-
քար կօղեա. բայ յուսահատելոյս զգուռն այցելուե
յուսոյ. և արժանացն զանարժանս ըստ աջակողմեան
աւարակին խաչակից լինելքեզ ՚ի կեանս իմ. և ը-
նմին հասանելառ քեզ ՚ի վայելչուի դրախտին յաբ-
քայութե քում. և օրհնելզքեզ ըստ հօր և ըստ
հոգւոյդ յաւիտեանս յաւիտենից. ամեն:

ԱՌՕԹՔ ՅԵՒՈՒՐ ԸԱԲԸԹՈՒ:

Եւ արդ հասեալ աւուրս հանգստեան շաբաթու ՚ի
բարձրելոյդ օրհնելոյ. յորում հանդեար անաշխատ-
բնութե ՚ի նորագործելոյ զարարածոյ տեսակս գո-

Հանսամզքէն և օրհնեմզքէզ Օըհնեմվելւստին և կրկն գոհանամ, որի սմին աւուրնոյն ինքն բանդ ած յետ կենագործելց զիս՝ հանգեար յերեկոյէ աշխատակիր մարմնութինորափոր վիմի կնքելոյ անուամբ էիդ, անապական մեալու վէրդ կենդանի:

Հանդիր և այժմ յիս աղաչեմզքէզ և հանդը լզվաստակեալս մեղօք, անդորրայց զլարանեալս վլշտօք. կաղդուրեցն զծանըաբեռնելս հոգւովիք, Զիւրումունս կրիցս խաղաղացն. զյարձակմունս ախտիցս դադարեցն. զկոհակս ալեաց սրտիս հանդարտեցն: Միսիթարեան զիս՝ ի սգալոյ, տիտիկեան զիս՝ ի յուրալոյ, քաջալերեան զիս՝ ի լքանելոյ: Թաղեան զհնուի շնչաւոր մարդոյս՝ ի նորոգուի վարուց. կնքեան լզեանս իմ՝ ի տիպնամանութենորոգողիդ, հաստատեան զդայթակպութի գնացիցս՝ ի պնդուի վիմեր:

Ճողովեան զցրումն և զինդումն խորհրդուցս, կառավարեան զկոյրնթայ շաւիլ մոսցս, բարեկարգեան զանըարի շարժուի կամացս, յարդարեան զանհարթութի բանիցս, հաւասարեան զանդէպ տաստանումն զդածման ցս, ամիկուեան զանլայելուչ շարուած զքայութեցս. ոչ հայելածայս յարատ, ոչ լսել ականջացս՝ թիւլ, ոչ խօսել բերանոյս՝ առւտ, ոչ գործել ձեռացս՝ չար ոչ գնաւ ոտիցս՝ զարտուին, և ոչ մոլորի լիւնիք ըռողի: Մուացիք աղաչեմզքարիս իմ՝ զորա գիտութք և անդիտուք գործեցիս առաջի քո, մոռացիր և զապերախտուիս իմ, որովիք ապաշնորհ գտայ առ բաղմերախտ բարերարդ. մոռացիք և զտմարդի բերմունքի որովիք զայրացուցի զընկերս, Զնշեան տէր զհեն

Հաշիւ անօրէնուեց իմոյ, զորս գրեալ ունիս ՚ի դըք
ըռտե քում։ Պատառեա վմուքհակ յանցանաց զորյին
մարութ իմուլ ստորագրեցի։ Բարձ ՚ի միջոյ զառամար
զաղանեաց իմոյ, զոր ձեռամբ իմուլ կոքեցի։ զի մէն
յաւուն յեանում երեւեացին ապիլատութիք իմ յայտ
յանդիման հըեւ շակաց և սքց, ևս և դատապարտելոյ
և դիւաց։ Այժմէն վարանիմեւ տազնապիմ ի յիշ
շէլիմ զհբատարակուի յանդիմանուես. այժմ մէն սար
ակիմ և դորսմ. այժմէն հալիմ և մաշնմ գու ևս բատ
զումողորմ տէր՝ այժմներեա. այժմ ջնջեա. այժմ
լունա, այժմ արբեա։ Այժմէ ժամնորոտելոյ դիս,
՚ի յեանում աւուր շաբաթ և հանգչելոյ յայպիսիս
աշխատելոյ։

Մի ոիսս պահեր խոնարհեցելումն մինչև յերկիր. մի
վրէմս խնդրեր յամօթապարտելոյս խապառ. մի ՚ի
դատ մտաներ ՛ը դատակնքելոյս ՚ի մահ։ Մի միծ
երեւեացի չարութիւն իմ առաջի անհաս ներողութեղ,
մի բարձր եղիսի եղջիւր անզգամութեւ իմոյ առաջի
անքննին գթասիրուեղ, մի անթողլի ցույցի յանցառու
րուի իմ առաջի անուսակալ երկայնմուեղ։ Յաղթեա
ցէ մարդասիրութիւն քո իմումն չարասիրուեն. մեծասցի
ողորմուի քո յանվաճարելի պարտաւորուես. բարձրաս
ցի բարեգթութիւն քո ք զներելս իմթշնամեաց իմոյն
Գիտեմ՝ զի անօրինեցայ, գիտեմ՝ զի չարաչար յան
ցեայ. այլ գիտեմ ևս՝ զի սիրես ներեւ ախորժիս
քաւել յօժարիս սրբել. քզի ոչ կամիս զկորուստ
մեղաւորին, այլ զդառնալնորա և դկեալ, և հանգ
չիւ ՚ի գրկութեան քումն Յայդ և ՚ի դոյն ահպ ամես-

Նաքաղ կամեց ողութիւն քո վստահացեալ առ քեզ
ապահնիմ։ և արէտաւ դաման իմ զգարշապարօք ո-
տից յնի փրկչիւ իմոյ պաղատիմ։ ողորմեան ինձ
տէր, ողորմեան ինձ։ և քաւեան դամօրէնուի իմ զամե
իւ արդ շատ է տէր, հանգն զիս, հանգիր և պո-
չի ձայնէ բողոքմանցս։ Առ զիս և ժամանեցն ի հան-
գիստ քո ի թագաւորուիդ երկնից, ուր են ժողովք
սրբոց քոց հայրապետաց և մալտիրոսաց, ձգնաւո-
րաց և կուսանաց։ Հանգն ընդ նոսին բարեխօսութ-
նոյն և զհոգիս ննջեցելոց մերոց ի հանգիստ յա-
ւիտենից։ և արժանի արա զամենեսեան զմեզ՝ օրհ-
նել զքեզ՝ ի փաւս արքայութեան քո ընդ հօր և
ընդ սրբոց հոգւոյդ յաւիտեանս յաւիտենից։ ամէն։

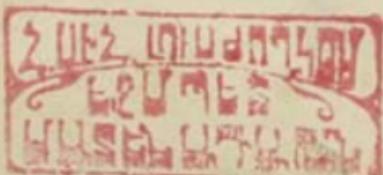
—————|○|○|○|○|————|————|○|○|○|————

Մաշնան+ զըստոր+ ունաւոց գլուխոյն

Ընկն քաղցրութեամբ՝ տէր ած հզօր՝ զդառնացո-
ղիս դարձանս. մատիր գթութեամբ՝ առ պատկա-
ռեալս դիմօք. փարատեա՝ ամենապարզե, զամօթա-
կան տէսրութիւնս. բարձ յինէն՝ ողորմած, զամբե-
րէլի ծանրութիւնս. անջըպետեա հնարաւոր, զմա-
հացու կրթութիւնս. աւարեա՝ միշտյաղթօղ զլսա-
բողին հանութիս. բայց դրեա վերնային, զմոլելոցն
մառախուղ կնքեա կնցուցից զկորուսչն ընթայ-
մունս. ցրուեա ծածկատես, զըմբռնողին չար գլո-
մունս. խորտակեա անքննին, զմարտողին դիմեցմունս։
Տէառնագլեա քո անռամբող՝ զլուսանցոյց երդ յար-

կիս. պարզմակեա՞ք քո ձեռւամբդ՝ զառւաստաղ տահա-
 րիս. գծագրեա՞ք քո արեամբդ՝ զմուտ սեմոց ւենե-
 կիս. կերպացն զքո նշանդ՝ ՚ի հետո ելից մաղթո-
 ղիս. ամբայն քո աշովլդ՝ զհանգստեանս խշի. մաք-
 ըեւյես ՚ի հաղբից՝ զծածկարան անկողնոյս. պա-
 հեսցնս քո կամնքդ՝ զտառապետը անձն ոգւոյս
 անխարժեան արասցես. զքո չնորհեալ շում չմարմնոյս.
 կացուսցես շրջափակի՝ զպար զօրուդ երկնայնոյ. կար-
 գեսցնս ՚ի գիմի՝ լնդդէմ գիւացն դասու։ ջնուր
 հանգիստ բերկրուե մահահանգոյնս նիրհման ՚ի խո-
 րուե գիշերիս. բարեխօսութ հայուճածոցսը ածան-
 նիդ՝ և ամենայն ընտրելոց. Ամփոփեալ պարուրեաւ
 զպատուհան տեսուեց՝ զգայաբանացս խմասոից՝ ան-
 զարհութելի զետեղմամբ՝ ՚ի ծփական խորլութեցն
 կենցաղական զբաղմանց. անրջական երաղոյ. խօլա-
 կանաց ցնորից յիշուտակաւ քո յուսոյդ՝ անվասելի
 պաշտպանեալ. Եւ ըսթափեալ վելստին ՚ի ննջմանէ
 ծանրութե. ամենալդաստ ալթնութե, հոգենորուք
 զուարթութե ՚ի քեզ արձանացեալ, զայս ձայն մաղ-
 թանաց՝ բուրմամբ հաւատոց՝ քեզ ամենօւ հնեալթա-
 դաւոր փառաց անձառից, փառաբանողայ երկնագու-
 մար խմբից երգակցեալ՝ յերկինս առաքել։ Զի զո-
 փառաւորեալ ես յամեցին արարածոց յաւ իտեանս յա-
 փտենից. ամեն։

Ամիսք աղգայ եղեալք ը կարգի նց, առ դիւրա-
 գիւտ լինելոյ խնդրողաց։



Հայոց :	Աշուտիսի :	Հեթէ :
Նաւասարդ.	Ըամն.	Թշբի.
Հոռի.	Աղամ.	Խէսու.
Սահմի.	Ըբաթ.	Քաղկե.
Տըէ.	Նախայ.	Թէբէթ.
Քաղոյ.	Ղամար.	Սեբաթ.
Արաց.	Նադար.	Ադաբ.
Մեհեկան.	Թիրայ.	Վէ ՛տաբ.
Արեգ.	Դամայ.	Նիսան.
Ահեկան.	Համիլբայ.	Եառ.
Մարերի.	Արամ.	Վիման.
Մարգայ.	Ովդան.	Թամուզ.
Հրոսից.	Նիրհան.	Աբ.
Ա-էլայ.	Ա-էլայ.	Իլուլ.
Հուշմանէաց:	Տ-օհեղոր:	Տոհիաց:
Յունվար.	Քեանումի սա".	Մուհարըէմ:
Փետրվար.	Ծոպաթ.	Սէֆէր.
Մարտ.	Մարտ.	Բէպիլէվիլէլ.
Ապրիլ.	Նիսան.	Բէպիլախ.
Մայիս.	Մայիս.	Ճէմազիլէլ.
Յունիս.	Հազիրան.	Ճէմազիլախ.
Յուլիս.	Թէմուզ.	Բէ Զէպ.
Օգոստոս.	Աւստոս.	Ըապսն.
Սեպտեմբեր.	Իլուլ.	Բամազան.
Հոկտեմբեր.	Թշբինի էլ.	Ըէվլալ.
Նոյեմբեր.	Թշբինի սա".	Զիլգատէ.
Դեկտեմբեր.	Քեանումի էլ.	Զիլցիչնէ.

Առաքանութիւն

Անուանքս ամսոց՝ որով ՚ի հնութեալարէին նախնիք
մեր՝ յարդ. նշանակեալ կան ՚ի յայսմաւուրս, որք ա-
ռեալ են յանուանց երեւելի անձանց աղդիս: Անուանք
ամսոց հռովմայեցուոց առեալ են ՚ի կոոց մինչեւ
յյունիս. իսկ յուլիս յառաջ կոչէ հինգերը որդի.
և ապա ՚ի պատիւ յուլիոսի կայսեր ծնելոյ ՚ի նոյն ամիս
այսպէս կոչեցաւ, ոող և օգոստոս կոչեցաւ յանուն
կայսեր՝ որ եղեւ հիւպատոս և կայսք՝ ՚ի նոյն ամիս:
Իսկ այլամիսք կոչին եօթները ութերը որդի, մինչեւ
տասները որդի. որ է դեկտեմբեր:

Չորս յիշեցաք՝ աստեն, ՚ի սմին առ հասարակ
դպինս ՛մ՝ ՚ի միտրս քո՞ առ համար արագ:



ՎԱԽՃԱՆ

255



120

Unp.

745

